



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY



UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA

# BOOK CARD

Please keep this card in  
book pocket

PARTIAL TITLE

-RAY

42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80



THE LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF  
NORTH CAROLINA



Presented By  
DANNIE N. HEINEMAN

BM755  
.S5  
T4  
v.1

בשר הג'ל, כמ"ש בזה"ק מאן דקטיל להוויא יחבין ליה ברטא דמלכא, פי' שבתחלה צ"ל מתה תמחה את זכר עמלק, ולבסוף יהיה מלחמה לה' בעמלק כמו ששמענו מאמור"ר שיחי' כ"פ בביאור ומחית את כל היקום ור"ל... ובלתי אפשר לגילוי רב כזה הנקרא קץ כל בשר להגלות כי אם מלמעלה כשיערה עלינו רוח ממרום. פריידא בת אאמור"ר יחי'."

עמוד 133 הערה 1. להוסיף בסוף ההערה: יש משערים שגם ר' יהונתן אייבשיץ הקפיד על ההשחזה שתהיה כדרך החסידים (עי' כרתי ופלתי סי' ו'; סי' י"ח).

עמוד 140 שורה 6. אחר המלות: "בה מתחיל בה מסיים" להוסיף בתור הערה: ככה ממש היתה גם דעת ר' נחמן מברצלב, בן דורו של ר' אברהם מקאליסק: "עיקר היהדות — כך כותב ר' נחמן — הוא רק לילך בתמימות ופזיטות, בלי שום חכמות" (לקוטי מהר"ן תנינא, י"ב). ובין התפלות הרבות שחבר ר' נחן תלמידו של הר"ג על פי השפעת רבו, נמצאת תפלה אחת המתחלת: תומך תמימים, שבה הוא מתפלל אל האלהים: "וזכני לעבוד אותך באמת בתמימות ובפזיטות נמור בלי שום חכמות כלל. שמרני והצילנו ברחמיך הרבים מחקירות וחכמות חזוניות וזרות. רחם עלי ועל כל ישראל, וזכני בחסדיך העצומים לתמימות באמת" (לקוטי תפלות, ח"ב, סי' י"ד; ועיין במאמרו של הורודיצקי "רבי נחמן מברצלב").

עמוד 155 שורה 12. אחר המלות: "ביחוד הצטיין בשנאתו העצומה לנפוליון... הרב רבי שניאור זלמן" להוסיף בתור הערה: שנאתו של הרב לנפוליון עברה בירושה גם לרבים מנכדיו, והם הרגישו שנה עצומה להנפוליונים בכלל. ככה מספרים, שבשעת מלחמת הפרוסים עם הצרפתים בשנת 1870, כשנכבשה מצודת שטראסבורג על ידי הפרוסים (27 ספטמבר), מצאו ר' שמריה-נח ואחיו קורתירוז בזה, והם קוו ש"יהיה לנפוליון מפלה גדולה מאוד" (כתביו). אעפ"י שנשיתו של נפוליון השלישי ליהודי היתה יותר רצויה מזו של וילהלם הראשון.

עמוד 156 שורה 2 (מלמטה למעלה). אחר המלות: "שרים רדפונו חנם ומדברך פחד לבי" להוסיף בתור הערה: לדעת החסידים היתה דעת הרב בביאור הפסוק הזה כך: הרדיפות שיש לי מאת השרים הוא בחנם, כי אין כל אָן בי, ואין לי אפוא מה להתירא מהם, רק מדברך, כלומר מגורתך אלהים, שהגני רואה שגזרת עלי להיות גרדף על ידיהם, מזה פחד לבי. עמוד 163 בסוף הערה 3. אחר המלות: "אם אין אני לי מי לי" להוסיף: ככה היתה גם דעת ר' יעקב יוסף הכהן, וגם הוא מוצא שיותר רצוי לאדם להתאמץ בעצמו להגיע לירי השתלמות הנפש מאשר לסמוך על הצדיק; טוב ל"עם שאיננו סומך על הגבור — הוא כותב —, רק הוא עצמו יודע תרועת מלחמה" (תולדות יעקב יוסף, אמור; ועיין בס' גועס אלימלך, לך).

עמוד 168 שורה 9. אחר המלות: "לברותן מלכו" להוסיף בתור הערה: ברברים אלו מרמז ר' אביגדור כנראה על מאמר הזהר: "אי (הא אורייתא אתא) לאחזאי מלי דעלמא אפילו אינן קפסורי דעלמא אית ביניהו מלין לעלין יתיר, אי הכי נזיל אבתייהו ונעביד מנייהו אורייתא..." (ויקרא, קמ"ט ע"ב; שם, קנ"ב ע"א).

אותם הדברים עצמם אנחנו מוצאים גם אצל אוריגנוס, אחד מאבות העכסיה הנוצרית (עיין בס' הקבלה לפראנק, ח"א, עמ' 83).







עמוד 19 סוף הערה 3 להוסיף: ועיין קונטרס פירוש המלות, דף ע"ב ע"א.

עמוד 20 שורה 7. אחר המ"ות: ושיר הגלגלים, להוסיף בתור הערה: עיין תורה אור בשלח, ד"ה: כל בחינת ברכה והמשכנה ועוד במקומות הרבה בספריו של הרב.

עמוד 21 שורה 13. אחר המלות: עצמות אין סוף להוסיף בתור הערה: ע"ד הסודות והכונות שמצאו המקובלים בשיר ונגנון, עיין גם בתקוני הזהר, תיקונא תליסר, דף כ"ח ע"ב; שם, דף ג"ח ע"ב.

עמוד 23 הערה 3. הגני מעיר שם, שמנוי תרכנים בימים ההם נעשה על פי אדוני האתונות להוסיף: אולם בכדי להראות עד כמה גדולה היתה בכלל, השפעת האצילים הנוצרים ביחס למצב הקהלות הישראליות והסתדרותן בימים ההם, הגני מוצא ראוי להביא פה דברי אחד האצילים (1744-תק"ד), שבהם פנה אל היהודים: את רשותכם וחירותכם במלוי המצוות היתריות, אתם חוכרים מאת האצילים הנוצרים. אפילו לרב אין אתם יכולים למנות אלא את מי שקנה לו את הרבנות לכל ימי היו או לזמן קבוע מאת אציל נוצרי. משרת פרנס הקהל, עולמית או זמנית, אף הוא עולה בכסף לא מעט. רק אחרי שאתם משלמים לאוצר המלכות, לשרים ולסגניהם ולפקידים ולאצילים שונים, מתירים לכם לבנות בתי אלהים ורשאים אתם לחיות כדת משה וישראל... (דובנוב). מבוא לתולדות החסידות, העתיד כרך ג', בשם Organizacya Zydów w Polsce, str. 43 (לשור).

עמוד 26 שורה 16 אחר המלות: ורוח פיו מחייהו ומקיימהו להוסיף: ואפילו בקליפות יש חיות האלהית (פרי הארץ, במכתבים). שם, שורה 19 אחר המלות: העלאת הנצוצות מן הקליפות להוסיף: כי אין לך דבר גשמיות בעולם שיהא לו חיות בלא נצוצות קדושות מעולמות העליונים (נועם אלימלך, תולדות, ועיין אור תורה ל"ו, ועוד במקומות רבים בספרי החסידים).

עמוד 27 שורה 10. אחר המלות: ולא נתקבלו אצל הנאון להוסיף בתור הערה: לדעת קצת יש רמז בווד לשיטת הצמצום (עיין ח"ב פרק צמצום, ובהערה שם). הרה"ו בס' אוצרות חיים מתאמץ למצא גם את השיטה של העלאת הנצוצין בווד, ולדעתו נרמזה על השיטה הזאת בהרבה מקומות שם (עיין שם, דף מ"ט ע"ב).

עמוד 30 שורה 4 (מלמטה למעלה), אחר המלות: עד אשר פרצה באחרונה (בשנת תקל"ב ראש חדש אייר) מלחמה גדויה בין החסידים וזממננים להעיר: בעד 61 בס' ר' אליהו מוילנא ליצקן כתוב, שהתחם הגדול על החסידים הוכרו בוילנא ביום ח' ניסן תקל"ב, ושעות היא, כי ח' ניסן חל בשבת, ואיככה יתקיימו דבריו שאמר שם, שאז הרליקו אלפי נרות בביהכ"ס הגדול בצהרים? טעות זו נמצאת גם אצל הורוויצקי (עיין סאמרו, ר' יעקב יוסף הבהן, עמ' 10).

עמוד 36 שורה 7. אחר המלות: כלי הסכמת גדולי הדור עליהם להוסיף בתור הערה: כונתו של ר' אביגדור היא בלי ספק על הס' תולדות יעקב יוסף שנדפס בלי הסכמה, כאשר מתאונן על זה אחד



המתנגדים (העתק מכ"י שבר פושעים, שמוכא במאמרו של הורודיסקי ר' יעקב יוסף הכהן).

שם, הערה 2. להוסיף בסוף ההערה: עיין לדוגמא תולדות יעקב יוסף, פקודי, ויצא, וישלח.

עמ' 49 הערה 1. להוסיף בסוף ההערה: ועיין בפרי הארץ במכתבים, מכתב אחרון.

שם, הערה 2 בסופה להוסיף: (פרי הארץ, במכתבים).

עמ' 50 הערה 1. בסוף הערה זו להוסיף: במובן זה כותב גם המגיד ממזריטש: "כל צדיק יש לו כללות מכל העולם ומכל בני האדם, וכל אחד החלק שלו רואה בהצדיק" (מגיד דבריו ליעקב, דף ל' ע"א (לבוב, תקנ"ב)). עמ' 70 הערה 2. אחר המלות: "למספר הרומאים" להוסיף: כונתו לחשבון החדש של גריגורי, האפיפיור הרומאי, שלחשבונו הל 10 אקטובר 1797 ביום ג', ד' רהוה"מ סכות תקנ"ח, שמתרתו הוא יום השענא-דרכה (העורני ע"ז ידידי רצ"ה יפה).

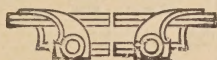
עמ' 125 הערה 3. הנני מעיר שם בין יתר הדברים, שבת אחת היתה להרב ושמה פרידא: "היא ידעה הרבה מתורת החסידות וכו' ובידי חסידיו חב"ד נמצא מכתב על דבר עניני קבלה וחסידות, שהם מייחסים אותו לה". בשעת כתיבת החלק הראשון מספרי, לא היה המכתב הזה תחת ידי, רק אחר גמר הדפסתו, הואיל מר ירמ' הילמאן מליאובה לשלוח אותו אלי, והנני להעתיקו פה בין ההוספות: "אהובי אחי (המכתב הזה כתוב לאחיה הר"ב).

מה שכתבת אלי כי רציתי לגלות את הקץ, לא כן אהובי, כי איך אפשר לגלות הקץ כל זמן שאין עדיין התחלה. כי תכלית ירדת הנשמה למטה בגוף ונה"ב היא יירדה צורך עליה, לאהפכא חשוכא לנהורא ומיררא למתקא; אמנם מי יעלה בהר ה' למקום גבוה ומדרגה גפלאה כזאת, להיות מאיר בו בחינה זו בבחינת פנימיות והצניעות הלב ממש בהשוואה גמורה, שזהו נקרא קץ כל בשר בא לפני, כמ"ש ובה כל בשר להשתחוות לפני וכו'. שגם הבשר יגיע לבחינת ביטול אמתי והשתחוויה פנימית, שיבטלו המסכים המבדילים, כמ"ש והסירותי לב האבן וכו' ונתתי לכם לב בשר וכו' כי אבנים הן אותיות, שתי אבנים בונות שני בתים וכו' ולב האבן פי' בינה לבא הנמשך על ידי אותיות מחו"ד לבד, להתבונן בגדולת הוי"ה עד שיתפעל מזה לבא לאו"ר וכ"ז עבודתנו כזה"ו. אמנם לעתיד כתיב ונגלה כבוד ה', שיהיה התגלות ל"ב גתיבות חכמה, שנקרא כבוד ה', וראו כל בשר ממש שגם הבשר הגשמי יזכה לבחינת ביטול דחכמה כ"ח מ"ה, שנקרא ראייה, איזה חכם תראה את הגולד מאין ליש, וזהו יהו"ע ממש, וזהו שאר"ל ביקש יעקב לגלות הקץ, שהיה ברצונו להמשיך לבניו בחינה זו דקץ כל בשר, ונסתלקה ממנה שכינה בינה עילאה, פי' שהמשיך מלמעלה מהבינה. ועל זה אמרו השבטים, כשם שאין בלבך אלא אחד כך אין בלבנו אלא אחד, שאין לנו מחשבה ורצון אחר בלתי לה' לבדו. לא כן אנחנו לא נוכל עדיין לעלות למדרגה זו בלתי ע"י אתכפיא לבטל רצוננו מפני רצונו, וזהו נקרא התחלה בעבודה, ומי שמעמיק דעתו ומחשבתו פועל בנפשו את האתכפייא, שגם זה הוא דבר גדול לגבי נפשותנו הנמוכות, ועל ידי זה אולי נזכה ביגיעת בשר לבחינת קץ כל



באודיסה נמצאים כשני אלפים יהודים, העומדים תמיד בחלוקה-מכתבים עם אחיהם יושבי ארץ-ישראל, ובלי ספק גם עם היהודים יושבי קונסטנטינה, שהם משמשים בתור סרסורים ואנשי-ביניים, האין להעלות על הדעת, ששני אלפים יהודים אלה יעשו לצבא מרגלים מסוכנים, בעת שתהיה להם שעת הכושר לבא על שכרם מאת הטורקים?"

בני אדם פשוטים, בודאי שהיו רואים ברי' שלמה מפלונסק, יהודי חרד וכשר, העולה לירושלים כהרבה מאחיו להשתטח על קברי האבות ולהתפלל לפני כותל המערבי, והמלא תמיד תקוה באלהים, שבמהרה יבנה חרבות ציון וירושלים וממלכת יהודה ישוב על כנה, כי על זה יתפלל כל חסיד ערב ובקר וצהרים, אבל הממשלה הביטה אז על זה בעינים אחרות לגמרי, בעיניה נדמה ר' שלמה התמים כאחד הפושעים הנוראים, כריבוליצינר מסוכן, שכל מגמתו לתמוך ביד השלטן מחמד השני נגד רוסיה, בכדי להשיג באופן זה הרשיון לחדש את ממלכת יהודה בירושלים.





## הערות נוספות.

עמוד 5 הערה 1 שורה א', אחר המלות: „ועלת התפלה בכונת היתה גדולה מאד בעיני הרב“, להוסיף: כמו אצל מרבית החסידים—המקובלים, מחמת שלדעת האר"י „אין שום תפלה שלא יתחדש אור ושפע חדשה“ (ש"ע של האר"י, כוונת התפלה, סי' א').

עמוד 8 שורה 6, אחר המלות: „יחד עסקו בחכמת הנסתר ובחסידות“, להוסיף בתור הערה: „כגראה למד הרב את תורת החסידות גם מפי ר' אברהם מלאך, מחמת שבאחד ממכתביו לר' אברהם מקאליסק (כ"י) הוא כותב בין יתר דבריו: „לא בקשתי ממנו שום הסכמה על מילי דחסידות להיותם אמרי פה קדוש רבינו ולה"ה ובנו ג"ע ממעורטש“.

עמוד 16 הערה 3, אחר המלות: שו"ת הרמ"א, סי' ז', להוסיף: ועיין בס' מנחת קנאות לר' אבא מרי משה, אחד מחכמי לונגל, עמ' 8 (פרסבורג 1838).

שם, בסוף הערה 3 להוסיף: כיוצא מכלל גדולי שלומי אמוני התורה בהשקפותיהם על חכמת הטבע, נראה לנו רבי יצחק ב"ר ששת (הריב"ש) שלדבריו: „ספרי הטבע המפורסמים... ראוי לימנע מהם, מפני שהם מתאמצים לעקור עקרי תורתנו הקדושה... חדוש העולם והשגחת השם יתברך בפרטי המין האנושי“ (עיין גרץ, חלק ו', עמ' 33).

עמוד 17 שורה 7. אחר המלות: „שמכל זה ותגלה אלהות בבחינת עשיה...“ להוסיף בתור הערה: דעה זו ממש היא דעת ספינסיר, המחליט ש„הכרת ערך כל היצורים מביאה לידי הכרת ערך יוצרם ומחוללם“ (החניך, עמ' 64).

עמוד 18 שורה 4. אחר המלות: „והיא נצרכת לחכמת התורה“ להוסיף: הרב חשב את ידיעת הדקדוק לחכמה. „יש בחינות ומדרגות שונות בחכמה — כך מביאים בשם הרב — יש בחינת חכמה במעשה... ויש בחינת חכמה בדבור... כגון חכמת הדקדוק, שהיא החכמה איך לבטא בשפתים הקריאה בצורתה בדקדוק המלות“ (כתביד, ד"ה: ביאור ענין השתלשלות).

שם. בסוף ההערה השייכת לעמוד 17 הקודם, להוסיף: אצל החסידים היה אמנם העסק בדקדוק הלשון העברית חזון לא נפרץ, אבל לעומת זה גדולי התורה שבין המתנגדים בפולין וליטא, התעסקו הרבה בדקדוק השפה העברית (עיין די"י לגרץ, ח' שמיני, עמ' 425).

עמוד 18 הערה 3. להוסיף בסופה של הערה זו: הריב"ש לא נתן כל ערך לחכמת הרפואה להכריע על ידה בהלכות טרפות (שו"ת הריב"ש נו"ה, קי"ח, תע"ד).



אבל הפחד הזה של הממשלה, מבצבץ ועולה עוד יותר ממכתבו של הסינאטור גובוסילצוב, שעמד אז על משמרתו בנרשה, בתור מפקח על עניני המדינה שבפולין, ושהשפעתו על הקיסר אלכסנדר הראשון, ובכלל על כל מהלך הפוליטיקה ברוסיה בימים ההם, היתה גדולה מאד, הוא אחרי שקרא בשים לב את כל המכתבים שנמצאו אצל ר' שלמה מפלונסק, ששים במספרם. שמסרו לידו בני בריתו שבארץ-ישראל, להוציאם לידי קרוביהם ואוהביהם שבחוץ-לארץ, ושהיו מכילים ענינים

השלטון בשפת עבר קבלו פנים אחרות, עד שקשה מאד להשיב להם בדיוק מוחלט את צורתם הראשונה. אבל אפילו אם נחזיק את עצמנו בנוסח הצרפתי, גם אז לא יפלא ממנו לשער, שהאיש התמים הזה כתב בקירוב, שגאולת ישראל קרובה לבא, ובימינו ונשענו ערי יהודה וירושלים, וציון תשוב ותכונן, או דברים דומים לאלו. את המלים ונשענו ערי יהודה, שאפשר שלא היו ברורות היטב במכתבו של ר' שלמה, יכול היה המתרגם לקרא בסוף יושיעו גערי יהודה, ולתרגמן צרפזית על פי רוח השפה של העת החדשה „Jeunesse... aideront“ מבטא שהיה מוזר לגמרי לר' שלמה אפילו בתמונתו העברית „בני הגעורים“, שיהודי פולין בימיו לא היו משתמשים בו כלל, ובכן יצא העגל הזה, אשר את עינו נשא הנקי ר"ש על לא עיל עשה. אבל אפילו אם נגכה מרביר' שלמה חלק מסוים על חשבון התלהבותו היתירה ושמושיו במציאות מורגלות, נראה סוף סוף מתוכם, כי תקוה חזקה התעוררה אז בלב יושבי ארץ הקדושה על דבר קרבת הגאולה ושיבת בנים לגבולם. קרוב לשער שהסבה לזה היו המאורעות בלתי המצויים שנקרו ויאתיו בימים ההם, כמסירת היונים בהשלטן, והסכסוכים העצומים בין ממשלת טורקיה ורוסיה לפני פרוץ המלחמה ביניהם בשנת 1828, שעל ירי זה החלו בני האומה העברית לצפות לגאולה, כי כנודע בכל פעם שמלחמה פורצת בארץ (או סתם מקרים בלתי מצויים שמתרגשים ובאים בעולם), מיד מתחיל עם ישראל, זה עם הנדבכה והגענה, לחשוב קצין וליחל לתשועה, במצאם לזה סמך בדבריו חז"ל: „אם ראית מלכויות מתגרות זו בזו, צפה לרגליו של משיח“, ובכל פעם הם מוצאים להם רמזים בתורה ובקבלה, דבר שאינו קשה כלל אם נשתמש בצירופי אותיות, גימטריאות וגוטריון, בדרך שהשתמשו בהם היהודים, וביחוד בעלי הקבלה, במקרים כאלה (עיון גרץ געש, די יודען ח"ה עמ' 229), ובני ישראל שבארץ-ישראל, מרכז כל המאורעות, ומקור הקבלה והמסתורין, בודאי שיוכלו לראות או בדמיונם הנלהב עתידות גדולות, נצורות ונפלאות הרבה, וזה שפעל כל כך על רוח ר' שלמה החרר והתמים, לראות עוקבתא דמשיחא ותשועת ישראל. וימחר לשמח בהבשורה הטובה הזאת את לב חתנו ובתו, שרם עוד הספיקה לו השעה לשוב ולהגיע לביתו.

חסרון דעתם של פקירי הלשכה השחורה בשפת עבר, נכר גם ממקום אחר. הם מתרגמים במקום אחד את דבריו ר' שלמה בסגנון כזה: „Je n'ose plus écrire. je n'ai pas de keser“ (אין אני מעזו פני לכתוב יותר אין לי כתר), והם מעירים על זה: „le mot keser n'a pu être traduit par personne“



פריטים, כעסקי משפחה, דרישות-שלום וכיוצא באלו<sup>1</sup>, הוא כותב להקיסר אלכסנדר בראשית שנת 1822 כדברים האלה: „מתוך קבוצת מכתבים אלו נראה, שבין היהודים המפורזים בין בל העמים, נמצאת ענין ממשלה נסתרה, שבה נכנסים רבנים, גבאי צדקה בשביל ארץ הקדושה, ממונים ומחלקי נדבות וכיוצא באלו. עמהם ישתתפו עשירי ישראל אשר בארצות שונות... נראה כדבר שאין בו ספק, שמומן ידוע נתעוררה תשוקת היהודים לארץ אבותיהם, ושהם בונים שם בית-הכנסת ומתפללים על קברי הנביאים הקדושים, ושהם חושבים להם לאושר למות בארץ הקדושה, שם עתיד להתגלות המשיח, ושם הם ילכו בהמון ככה רגשי האמונה ההולכים ומקיפים את הכלל כלו, ואלו שאינם עולים בעצמם לארץ-ישראל, משתתפים במשלוח כספם ובנדבותיהם, להתחזק בידי היושבים שם ובידי המוסדות אשר בתוכה... מזה יוצא, שמכל המדינות ישטפו מעות הרבה לארץ-ישראל, וביותר מן המדינות שאוכלסי ישראל מרובין בהן; וכי בני העם הזה שעניניהם נשואות תמיד לארצם הקדושה, נעשים מזרחים לארץ מגוריהם. סוף דבר, הם חושבים מזמות נסתרות לשוב ולחיות עוד הפעם לעם. מה שראוי לשימת-לב ביותר הוא, שבדרך-כזו יציצו באסיה מחפשי חרש לכל מדינות אירופה, ובזמן מן הזמנים יוכלו להעשות למרגלים, שאי אפשר יהיה לגלותם ולחפשם. היהודים נראים עתה כדורשי טובת הטורקים בכל לב, מפני שבדיהם נמצאת הארץ הקדושה, שאליה הם נושאים את נפשם. אומרים הם שהשלטון הרשה להם לשוב ולבנות בית-הכנסת, וששלמו לו בעד רשיון זה. באופן זה היהודים שבין כל העמים ובתוכם גם יהודי פולין הנמצאים לרוב בארץ-ישראל, באו במשאומתן עם ממשלת טורקיה, בלי כל התערבות הממשלות שהם חוסים בצלן. החבה היתירה הזאת, שהיהודים מראים להטורקים, שהם מקוים מהם שיבחם לארץ הקדושה, קרובה מאד לאבדן האמונה במלכי ארץ מולדתם, ולתפך במקרים ידועים לבגד ומעל.

(מלת כתר אין איש שיוכל לתרגמה). אבל אפשר לשער שבמכתבו של ר' שלמה היה כתוב בקירוב: אין אני מעזי פני להטריח, יותר אין לי לכתוב לבתר, ומלת „כתר“ שנתקשו בו כל כך פקירי הדשכה השחורה, הוא ר"ת ממלות „כבוד תורת“, תואר-כבוד הנחוג אצל היהודים, ביחוד בכתיבת מכתבים.

1) בסבת המצב הפרוע של הפוסטה הטורקית בימים ההם, היו רבים גמגמים לשלוח על ידה מכתביהם לחוץ-לארץ; רובם של המכתבים נאכדו בדרךם לגמרי, ומעטים שזכו להגיע בשלום למחוז הפץ שולחיהם, התגלגלו ימים רבים בבתי-התחנות השונים. לפיכך כשנודמן לבני ארץ-ישראל איש ההולך מהתם להכא, מאי „חר"ל, מיד היו כולם זרזים ומקדימים לעשיתו לשלוח להולכה למסור את מכתביהם לקרוביהם ובני משפחתם.



ובכדי לתת להקורא מושג, על דבר החרדה הגדולה שהרדה ממשלת רוסיה, למראה היחוסים הקרובים שבין היהודים שבשתי מדינות אלו, ועל דבר הערך הגדול שנתנו לדבר משלוח המעות לארץ ישראל, הנני מוצא ראוי להביא פה קטעים אחדים מתוך כתבי הממשלה, הנמצאים בנרשה ובפטרבורג<sup>(1)</sup>, ושיצאו לאור על ידי הפרופסור ש. אשכנזי בשנת 1908, ב"זורנל" "Biblioteka Warszawska" חלק ד' מחברת ג', במאמרו "Pierwszy syonista polski" ושיש להם יחס לענין זה שאנו דנים עליו.

בשנת 1821 ובידי פקיד הלשכה, שהיתה נקראת לשכה השחורה, שהתקיימה אז בנרשה על יד לשכת הנציב, ושמטרתה היתה לבקר את המכתבים שהיו חשורים בעיניה, נפלו שני מכתבים שנשלחו ממדינת טורקיה לאחד היהודים יושב נרשה. המקום שמשם יצאו המכתבים והאדריסה ששמה נשלחו, יכלו לעורר עליהם בימים ההם חשד גדול. שתי אגרות אלו שהיו כתובות עברית, נתרגמו על ידי מומחים לאותו דבר צרפתי, ותכנן הטיל רעש גדול בין חברי הלשכה הזאת, תיכף הודיעו דבר המאורע להנסיך הגדול קונסטנטין, שהיה נציב פולין בעת ההיא, והוא מצא את המכתבים חשודים כל כך, עד שמהר לשלחם להקיסר בעצמו לפטרבורג. ובמכתבו הנלוו להם הוא כותב:

"בימים אלו המציאו לידי שני מכתבים מקונסטנטינופול, שנשלחו על האדריסה של אחד היהודים יושב נרשה. מתכנם שהנני מצרף בזה בהעתקה (צרפתית) יוצא, שנכתבו בידי איש מבני העם הזה, הממלא יחד עם עוד ארבעה בני אדם אחרים, איזו מלאכות בארץ הקדושה. המבטאים במכתב השני שקו מתוח תחתיהם, נראים כמרמזים שהשליח (missionnaire) קלא את מלאכותו (légation) כרצון שולחיו, וכי הוא

בנו של הרב, הלשינו המתנגדים, שהוא שולח מעות לארץ-ישראל לתכלית געלמה, ומתנגד אחד, שמחה ליטמנס מויטבסק, הושיט בשנת תקפ"ה דריטוריא, "להגניירל" גוברנסור האוואנסקי ומסר לו קופת ארץ-ישראל באמרו, ששולחים זה שומר לשלמון". בסבת הדריטוריא הזאת הוכח רד"ב, ואתו ר' אהרן משרשילי, ר"ן רוז'ין ור' פנחס משקלוב, ליטבסק להתייצב לפני הגניירל-גוברנסור ולתת ביאור על הדבר הזה, שם בלו במשמר מן חול-המועד סכות שנת תקפ"ו עד עשרה ימים להודש כסלו, ורק בהשתדלות הרופא הידיגטל מויטבסק נקרא להם דרור (כתב-יד).

(1) כתבים של השטב הראשי, מחלקה של לשכת מיניסטרוין המלחמה שבפטרבורג, "О евреѣ Соломонѣ Плонскомѣ, который совершилъ путешествие въ Іерусалимъ, съ цѣлью содѣйствія къ возста- новленію Іудейскаго Царства" ובארכי של הכתבים הישנים בנרשה.



מקנה שירושלים עוד תבנה ותכונן, וממלכה חדשה תשוב ויחַסד בה. מיד כשיעמדו רגלי היהודי, מחבר המכתב הזה, על אדמת פולין, אצוה לתפוס אותו תיכף יחד עם כתביו, שמתוכם אולי יתגלו לנו דברים על אודות חביריו שבאודיסה, העומדים בברית אתו<sup>(1)</sup>.

אבל מה היה כתוב בשני מכתבים מסוכנים אלו, שהרעישו כל כך את לב ראשי הממשלה, ויד מי כתבה אותם? המכתב הראשון נכתב בקונסטנטינופול, ביום כ"ד לחודש ספטמבר שנת 1821, על ידי יהודי זקן ר' שלמה מפלונסק, שבו מודיע לחתנו יוסף, סוחר ויושן נרשה, שעבר את הדרך הארוכה לארץ-ישראל בשלום, ושבמהרה ישוב לביתו. "קונסטנטינא... מארץ מרחק — כותב בעל האגרת — הנני דורש בשלומך, חתני ידיד ה' התורני המפואר והגביר כש"ת יוסף, ובשלום זוגתך הוא בתי, האשה הצנועה ויראת אלהים כש"ת יוסא, עם כל ילדיה". אחרי כן הוא מתאר את דבר נסיעתו לארץ הקדושה, ואיך בחמלת ה' עליו נצל מסכנות רבות, וכי הוא מכין את עצמו לדרך לשוב הביתה בחברת משולחים אחרים שמצא אותם על דרכו.

המכתב השני, שנכתב באודיסה בראשון לחודש ניימבר, נדמה להממשלה למסוכן יותר מן הראשון, בו מודיע ר' שלמה, שבא לאודיסה יחד עם ארבעה משולחים<sup>(2)</sup>, ששם אחד מהם כתיבאל מוילנה. והפקיד שבידו נמסרה חקירת הדבר, מוסיף להביא תמצית מכתבו של ר' שלמה: "החדשות שיודיע, יאמר, יתנו שמחה ותקוה בלב שלומי אמוני ישראל; מלכות עמו אינה רחוקה עוד, ובני הנעורים שבירושלים ויושביה, יעזרו לשוב ולבנות את ציון, ויבקש שיוכירו את שמו לפני כל גדולי נשיאי ישראל, ושיקחו חמשים אדומים ולמסרם לקהל אודיסה<sup>(3)</sup>".

(1) הנסיך הג'ול קונסטנטיין להקיסר אלכסנדר הראשון, "Note particulière et secrète, Varsovie, (27 novembre) 9 décembre 1821".

(2) בהעצקה הצרפתית כתובה כאן מלת "missionnaires" שפירושה שליחים, אבל קרוב לשער שבמקור העברי היה כתוב משולחים, כי כן נקראים הנוסעים במלאכות ראשי הכללות, לחשתרל בדבר תאיכת הישוב בארץ-ישראל.

(3) הדברים כמו שהם בפנים, מכיונים בדיק עם התרגום הצרפתי:

"Le règne de sa nation n'est pas éloigné et la jeunesse de Jérusalem et ses habitants aideront à rebâtir Sion" על הרעת שכך היה לשון שר' שמואל בתוך ציון שברי פסוקים ופסטי ברכות הנהוגות בישראל מאז, שלל ירי מעט. ומה של התרגום ופקידי

основаніи величайшихъ доктринъ XVIII вѣка — идеализма Берклея, скептицизма Юма, и критицизма Канта — Залманъ развилъ съ особенною ясностью въ одномъ замѣчательномъ параграфѣ своей книги...“ („Исторія хасидск. раскола“, Выходъ 1891 г.).

„מכל ספרי רבי שניאור זלמן, יש ערך היסטורי קים רק לאחד, והוא לספר הנפלא תניא... כבר על פי צורתו מצטיין הספר הזה מכל הספרים הדוגמטים אשר לחסידים, בלי יוצא מן הכלל... הוא — ספר יחיד במינו בכל הספרות החסידות הרחבה. התניא נעשה לספר המופת, שיוכל בהחלט לעמוד בשורה אחת עם החבורים המעולים, שנתחברו מאת הוגי דעה בישראל בימות הביניים...“

„הרעון הפלוסופי, שמקורו בעצם ביסודי השיטות הנשגבות של המאה השמונה-עשרה — האידיאליזמוס של ברקלי, סקיפטיציזמוס של הום וקריטיציזמוס של קנט — פתח והרחיב רבי שניאור זלמן בבחירות מיוחדת, בפרק נפלא אחד מספרו“ (הוא חלק ג' בשער היחוד והאמונה).

ר"א מרקוס: „Das Meisterwerk Tania bietet am Lapidarstil eine unerschöpfliche Fundgrube seiner Lehren (des Raw), den Schlussstein der Kabbala“ („Der Chassidismus“, S. 139).

„התניא זה ספר המופת, הוא בסגנונו הקצר אוצר שאינו כלה ללמודיו של הרב ואבן פנה לתורת הקבלה“.

אגדות המתהלכות בין החסידים על דבר התניא:

רבי לוי יצחק כשראה את התניא בפעם הראשונה, היה אומר: כמה גדול כחו של רבי שניאור זלמן, שיכול לצמצם את „האיך סוף“, אשר השמים ושמי השמים לא יכללוהו, בתוך מרחב צר כספר התניא.

רבי זוסא מאניפולי, כשבקשו ממנו לכתוב הסכמה על התניא, צוה להביא לו גליון. הביאו לו גליון, צוה להביא לו עוד שנים שלשה, עשרה, לבסוף השליך את כל הגליונות ולקח לו פסת נייר קטנה, ועליה כתב מלים אחדות באמרו, אם אבא לכתוב את כל שבחו של התניא, לא יספיקו לי לזה כל הנייר שבעולם, לסיכך מוטב להזכיר רק שתיים שלש מלים בלבד.

פעם אחת — מספרים החסידים — בא אדם לבעל „צמח צדק“, והראה לו ביאור רחב שחבר על התניא. גער בו בעל צ"צ ואמר: מעיד אני עלי שמים וארץ, שהרבה ימים והרבה לילות היה זקני מתיישב



בדבר, בשעת כתיבת התניא, אם לכתוב מלה זו או אחרת, מלאה או חסיה, ואתה אומר לבאר דבריו, וצוה עליו לשרוף את ביאורו באש. פעם בא אדם מעיר רחוקה לשמוע תורת הרב, ולא נתנה לו רשות לכנס אל הדרו בשעה שהיה מלמד את בני תורת הנסתר, ויתחבא האיש אחורי הדלת להקשיב תורתו, כשהרגיש הרב בדבר, שאלהו מאין הוא, וכשהשיב לו שמעיר רחוקה בא, הניע בראשו ויאמר: לחנם הטרחת בני כל הטורח הגדול הזה, הלא התניא מצוי בעולם, ולאדם די ללמוד בו ולהיות כאברהם אבינו.

## ציון ה.

### חרדת הממשלה על דבר משלוח מעות לארץ-ישראל.

עניני מדינה בין ממשלת רוסיה וטורקיה, שהיו מסוככים ימים רבים עוד מימי יקטרינה השניה, הלכו ונתחדדו יותר ויותר בימי ממשלת הקיסרים פאול ואלכסנדר הראשון. לרגלי הסכסוכים האלה, היו שתי ממשלות אלו עוונות אשה את אחותה, וממשלת רוסיה הכיטה בעיני חשד על אלו שבאו בנגיעה עם בני המדינה הזאת, ובתוכם גם על היהודים, שעמדו במשא-ומתן עם בני בריתם שבארץ-ישראל, ואין כל פלא אם דבר משלוח סכומים מסוימים מרוסיה לארץ-ישראל, שיצא אל הפועל על ידי החסידים לתכלית „חזק הישוב“ שם, עורר דאגה וחשד בלב פאול ואלכסנדר אם אין דבר מדיני יצוק בזה. ובאמת הסדרים שנקבעו לתכלית גביית המעות ואופן חלוקתם, וה„כוללים“ השונים שנוסדו שם על ידי היהודים ישבכל ארצות הגולה, מדינה ומדינה וכוללה, מדינה ומדינה ונשיאה, והאמרכלים, הגזברים והשד"רים שנמנו מאת ראשי הכוללות, לסבב בכל מדינות אירופה להעיר את לבב העם להשתתף במפעל הזה, כל אלה נתנו למוסד-צדקה זה צורה של אגודה אינטרנציונלית במדה ידיעה, והממשלה הרוסית יכלה לראות בו גם מעין אגודה ריבולוציונרית, שתכליתה לחתור תחת מוסדות הממלכה ולהפוך את הקערה על פיה, בפרט אחרי הדילטריות הרבות מצד המתנגדים, שהציגו לפניו את החסידים כחבר פושעים מדיניים, שמהשבותיהם על רוסיה רק רע כל היום. ולפיכך לא קשה היה להממשלה גם לתת אמון בדברי ר' אביגדור, שהלשין על הרב „שהוא שגח שוחד להסולטאן כי רצונו למרוד במלכות“<sup>(1)</sup>.

(1) עיין על זה למעלה עמ' 199. ראוי לציין, שגם על ר' דוב בר

## ציון ד.

דעות גדולי ישראל על דבר ערכו של ספר התניא <sup>(1)</sup>.

בכדי להראות על הערך שנתנו גדולי התורה (ואפילו אלו שלא נמנו למפלגת החסידים), וחוקרי הקבלה והחסידות לספר תניא, הנני מוצא ראוי להביא פה דברים אחדים מדבריהם על אודותיו. ר' משה צבי מייזלש אב"ד דזלקאווא כותב:

"-- מחבר התניא, הוא איש שהכל בו... מעת צאת הספר הזה לאורה, נתמלא כל העולם כלו אורה..."

הרב ר' יצחק אב"ד דקרקווי, ועוד רבנים אתו:  
"-- מכותלי הדברים שבכרך הגדול והגורא ספר התניא הצעתי, שהמחבר הוא איש אלקים קדוש, ובקראי שנים שלשה דלתות, בינתי בדבריו הקדושים, שהמה מאירים עיני השכל באור צה ומצוח צה חכו ממתקים כו'".

ר' ברוך משקלוב (מגדולי המתנגדים):  
"-- מה לנו להאריך בשבח הספר, הלא הוא גלוי וידוע לכל, שכל דבריו דברי אלקים חיים..."  
הרב ר' יצחק מייזלש אב"ד דצירנוביץ:  
"-- דברי הספר הקדוש תניא, כספירים מאירים באש לבנה..."

(1) הספר הזה נקרא תניא (לפעמים בשם לקוטי אמרים), משום שהוא מתחיל במלת "תניא". לדעת בעל צמח צדק, יש בשם זה סוד נפלא (עין בס' אור צדיקים הלבות דרך-ארץ, סניף קי"ד, וראה אוצ'ת לרנ"ו, שער יהודים פ"ז).

התניא נחלק לארבעה חלקים, חלק ראשון נקרא "ספר של בינונים", השני "חינוך קטן" ו"שער היחוד והאמונה". חלק שלישי -- "אגרת התשובה" והרביעי -- "אגרת הקדוש". שני החלקים הראשונים, מסר הרב בעצמו לדפוס (סלאוויטא שנת תקנ"ז) מבלי הזכיר שמו עליו (בהסכמות שם כתוב: "לא נודע ממייצא הכרך הנורא הזה"; מגדול ענוותו לא נודע שם המחבר). בשנת תקנ"ח גרפס התניא שנית (בואלקאווע). בשנת תקע"ד, אחר מות המחבר, פעם שלישית על ידי בניו, וכך הלך גרפס הספר הזה מאז ועד עתה, הרבה פעמים בהוספות והשלמות שונות.

התניא הוא ראשית פרי רותו של הרב בחקירה האלהית, וכל שאר ספריו (מלבד הש"ע), כלם נתחברו בזמן מאוחר, ולכן נזכר בכל ספריו, ודבריו הולכים וגשנים שם פעמים רבות.  
ראוי לציון שספר בשם "תניא", כבר נמצא עוד בימי הרשב"א (עין שם הגדולים, מערכת ספרים אות ת').



מלבד אלו מפליגים כמעט כל גדולי החסידים בשבת הספר הזה, כר' לוי יצחק מברדיטשוב, ר' זוסא מאניפולי, ר' אהרן הלוי משטראשיל, ר' ברוך ממיזבוב, ר' הלל מפאריטש וכיוצא באלו.

שניאור זקש כותב: „פעם אחרת אברר, איך נשתלשלו דעות (פלוסופיות) לאט לאט מגבירול לראב"ע, מראב"ע לרמב"ן, ור' עזריאל ור' לטיף ור' גיקטליה... עד שפינוזה, ועד רב החסידים המפורסם לבני החב"ד רבי שניאור זלמן בספרו המופלא לקוטי אמרים או תניא" (התחיה, חוברת ב').

מ. קס: „Der Verfasser des Tania, hat die philosophische Seite des Chassidismus vom Gesichtspunkte der theoretischen Kabbale aus entwickelt. Die Schüler dieses Philosophen nennen sich „חב"ד“ („Rom und Ierusalem“, 208, Note 5, Leipzig 1862). („מהבר התניא, פתח הצד הפלוסופי שבחסידות מנקודת מבט הקבלה העיונית. תלמידי הבלוסוף הזה נקראים „חב"ד“.

ש. שיכטר: „Liest man die Werke eines Salomon Ladier aufmerksam und ohne westliche Voreingenommenheit, so erhält man sicherlich den Eindruck grosser Originalität und Gedankentiefe“ („Die Chassidim“, Seite 89).

(„אם נקרא בשימל ובלי משפט קדום של בני המערב, את ספרי הרב רבי שניאור זלמן מלאדי, או בודאי יעשו (על הקורא) רושם של מקורות מסוימת ושל עמקות הרעיון“).

ש. דובנוב: „Изъ всѣхъ сочиненій Залмана историческимъ и безсмертнымъ является лишь одно, а именно его знаменитая книга „Таніо“ ... Уже по формѣ своей, книга эта отличается отъ всѣхъ безъ исключенія хасидскихъ догматическихъ книгъ... Это — въ своемъ родѣ единственная книга во всей обширной хасидской литературѣ... Таніо сдѣлалась классическою книгою, которая смѣло можетъ стоять на ряду съ лучшими произведеніями средневѣковыхъ еврейскихъ мыслителей“.

ביחוד הוא מפליג בשבת הפרק השלישי, שב„שער היהוד האמונה“.

„Это по существу философскую идею лежащую въ

שיחה על דבר מקור משפחתם, לא הזכירו את שמו אפילו פעם, בשעה ששמות אחרים הזכירו הרבה פעמים והתייחסו אליהם. ככה הגיד ר' גיסי הנ"ל, שבאוצר ספריו נמצא סדר היוחסין של הרב (בספר מיוחד), ששם מנחם אותו המחבר להמחר"ל מפראג ולמעלה ממנו עד דוד המלך, מזה אפשר לשפוט על דבר הערך המדעי שיש לרשימות ביוגרפיות אלו, לעומת זה הגיד לי שמסורת היא אצל החסידים שבג'ון, שהיה היה מצאצאי ר' שאול וואהל. מכל זה נראה שהתייחסותו של הרב להמחר"ל הוא מנקודת-מבט מדעית דבר המוטל בספק גדול.

## ציון ג.

### על דבר זמן חבור הש"ע על ידי הרב.

הרב נגש לחבר את השלחן-ערוך בין שנות תקכ"ח – תקל"א בערך, כי לפי עדות בנו רבי דוב ב'ר, „היתה התחלתו (של חבור הש"ע) בחזונו יושב בשבת תחנמוני, במקום תחנונות של הרב הקדוש רבי דוב בער מק"ק מיזריטש" (1), ולפי המוסכם היה הרב בן עשרים שנה בשעה שבא בפעם הראשונה למיזריטש, (בית רבי פ"ב), ומפני ששנת לידתו היתה תק"ז או תק"ח, יוצא שבא מיזריטשה בשנות תקכ"ז – תקכ"ח. בשנת תקל"א כבר היה חלק מהש"ע נגמר, הלכות ציצית ופסח, ושתי שנים אחרי כן, שנת תקל"ג, נשלם כל החלק הראשון ממנו. זה יוצא ברור מדברי רד"ב הכותב, „הלכות ציצית ופסח נגמרו שמה (במיזריטש) עד בואם שמה הני תרי צנתרי דדהבא הגאונים המפורסמים... הרב מוהר"ר שמעלקא ואחיו הרב מ"ו פנחס (בעל ההפלאה), טרם נסיעתם על כסא הרבנות למדינות אשכנז לק"ק ניקלשבורג וק"ק פרנקפורט דמיין, והיו לנגד עיניהם כתבי אאמו"ר בשני ההלכות הנ"ל, ואמרו לו חזק ותתחזק לברך על המוגמר ... ובמיעוט שנים שתים נגמר חיבור אחד על אורח-חיים" (2).

והנה כפי שהוביר לנו הדבר, עלה הרב ר' פנחס (הורוויץ) על כסא הרבנות בפרנקפורט, בסוף שנת תקל"א (3) והיה לפי זה במיזריטש באותה השנה.

(1) הקדמה לש"ע אורח.

(2) שם.

(3) עי' 32, „Frankfurter Rabbinen“ IV, M. Horowitz.



בשנת תקל"ז – תקל"ח, חזר הרב על כל חלק או"ח (מן הלכות נטילת ידיים) וחדש בו דברים שונים, כי לדבריו של רד"ב, ששמעם "מפה קדוש (של אביו הרב), התחיל להגיה ולהדפיס חלק או"ח בהיותו בק"ק מאהליב שאצל נהר הדניסמור<sup>(1)</sup>, וזמן שבתו בעיר הזאת היה בשנות תקל"ז – תקל"ח, מן השנה שעלה רבי מנחם מנדל מויטבסק לארץ־ישראל (אדר תקל"ח), עד סוף השנה שאחריה<sup>(2)</sup>. ואת "החלק יורה־דעה ובפרט הלכות נדה, חבר לעת זקנתו"<sup>(3)</sup>.

אגב נעיר, שלא בצדק מייחס רש"י פין להרב פניה זרה, כאל כל עיקר כונתו בחבור השלחן־ערוך היתה למשוך על ידו את בני־יסעו אחריו, "לבל יצטרכו להשתתף עם הלומדים בלמודיהם ויפרדו החסידים מעל מתנגדיהם פרוד מוחלט" (כנסת ישראל לפין, עמ' 332). והנה מלבד שהרב לא חבר את הש"ע על דעת עצמו אלא על פי הפצרת רבו המגיד ממזריטש, "שהפציר בו עד בוש, לעשות מלאכה זו מלאכת הקודש" (רד"ב בהקדמתו שם), אין בכלל להנחה זאת כל יסוד, כי כפי שבררנו, נגמר חלק אחד מהשלחן־ערוך על ידי הרב בשנת תקל"ג, ורק בשנת תקס"ד (ולדעת אחרים בשנת תקנ"ד) נדפס חלק קטן ממנו (הלכות פסח, ולדעת אחרים חל' תלמוד־תורה) בפעם הראשונה, (אוצר־הספרים לבן־יעקב), היינו לאחר שלשים שנה שכבר היה נגמר בכתיב־יד, ואלמלי היתה באמת כונת הרב לתכלית זו, כי אז לא היה משמיט הדפסתו שנים רבות כל כך.

גם סדורו של הרב, שעל פי נוסחאותיו חמשונות מנוסחאות סדרי־התפלה של המתנגדים, ועל פי המטרה שחבור כזה נועד בכלל, בודאי שהיה ראוי לתכלית "פרוד החסידים מהמתנגדים", כדעת פין, יותר משהיה ראוי לזה הש"ע, הנה גם הוא נדפס בפעם הראשונה לא קודם משנת תקס"ג (ואפשר שנתחבר עוד שנים הרבה קודם להדפסתו), היינו חמש שנים, לאחר שכבר הותר להחסידים מטעם הרשות, להתפלל על פי נוסחם בבתי תפלה מיוחדים (כ"א אייר תקנ"ח – 1798 אפריל 26), ושלשים שנה לאחר שכבר התפללו בבתי תפלה מיוחדים, לא בדרך רשמי (עיין ח"א עמ' 35 הערה 2, 3).

(1) הקדמה לש"ע או"ח.

(2) עיין ח"א עמ' 44–45.

(3) הקדמה לש"ע או"ח.

מוצאו של השם הזה הוא משפת רומית, ממלת Senior, שהוראתה ראש או זקן, ומשמש על פי רוב בתור כנוי-כבוד<sup>(1)</sup>, וכבר הרגיש בזה בעל טיב גיטין<sup>(2)</sup>. לפעמים נתוסף על שם „אֶשֶׁר" השם „שניאור"<sup>(3)</sup>.

## ציון ב.

### על דבר מקור מוצאו של הרב.

מדברי ימי רבי ברוך, אביו של הרב, אנו יודעים רק זאת, שנפטר בין שנת תק"מ – תקנ"ה, כי במכתבו של הרב לאנשי סיעתו באושאץ (ח"א עמ' 38), שנכתב לפי דברי בעל בית רבי בשנת תק"ס (שם, פרק י"א), הוא חותם עצמו „שניאור זלמן בן מו"ה ר' ברוך נ"י", ובשנת תקנ"ה הוא מוסיף בחתימתו אחר שם אביו, ברכת דס"ז „ז"ל"<sup>(4)</sup>. ובטעות מח. ימים קצת מכותבי תולדות הרב, שר' ברוך נפטר בשעה שהרב היה עוד ילד קטן.

על דבר מקום מגורי רבי ברוך באחרית ימיו ומקום קבורתו, מתהלכות בין החסידים אגדות שונות שכולן אינן אלא פרי הפנטסיה בלבד<sup>(5)</sup>. הרב כדרך שחותם את עצמו ברוב תשובותיו ומכתביו „שניאור זלמן בר' ברוך", כן בכל התעודות הרשמיות הוא נזכר בשם: „Зельманъ Боруховичъ"<sup>(6)</sup>. סבת הדבר היא מפני שברוסיה מרם נתנו ליהודים שמות משפחה, וכל בני ישראל נקראו על שם אבותיהם. כפי שהזכרת, ורק בשנת 1804 יצאה הפקודה בפעם הראשונה, בהתערבותו של דרזוין, להוסיף על שם העצם של היהודים גם שמות משפחה, והפקודה הזאת נשנית אחרי כן בשנת 1835<sup>(7)</sup>.

(1) לפעמים אנו מוצאים התאר „שניור" גם זעל היהודים, כמו אברהם שניור ראש חוכרי המס בספרד במאה הש"ו (עיין גוץ די"ו חלק ו' ע"מ 360).  
(2) עיין במקומו. ובספר טיב שמות גיטין בנוספות שבסוף הספר.  
(3) וראה „Monatsschrift für Gei. u Wissen. d. Judentums" 1911, 7, 8. ואצל I. Krauer, „Namen Frankfurter Juden bis 1400".  
(4) שם, ועיין בס' אבני זכרון להורוץ.  
(5) שו"ת הרב, תשי" כ"א.  
(6) עיין בית רבי פרק כ"ד.  
(7) עיין להונגא ח"א עמ' 77 הערה 2; עמ' 116 הערה 1.  
(7) ראה Евр. энциклопедія ערך И. ג. בפולין נתנו ליהודים שמות.



אבל מצד אחר נראה, שמשפחת הרב היתה נקראת בשם פוזנר, ובשם זה כנה את עצמו אחיו ר' מרדכי ובניו אחריו (1), ורק יוצאי ירכו של הרב, החליפו את שם פוזנר בשם שניאורסאהן, על שם אביהם.

כותבי תולדות הרב, מיחסים אותו אל המהר"ל מפראג ובדרך זו: רבי ברוך (אבי הרב) היה נכד הגאון רבי משה מפוזנ. רבי משה היה בנו של המקובל רבי יודל (מחבר ספר קול יהודה על ש"ע או"ח), בהגאון ר' משה, בהגאון ר' צבי הירש, בהגאון ר' יוסף יאסקי אב"ד דעיר לובלין (לדעת אחרים אב"ד דעיר לבוב), וחתנו של המהר"ל (2). אבל כל סדר יוחסין זה אינו מאושר לא על ידי תעודות רשמיות, ולא ע. ידי שום הוכחה מדויקת, שאפשר לסמוך עליה, ואף אלו שאינם מפקפקים בעיקר הדבר, מוכרחים בכל זאת להודות, שאין להם כל מקור ישר ברוך אבי הרב היה באמת נכדו של רבי משה מפוזנה, ובאופן זה עושים מיד את החוליא הראשונה שבשלשלת יוחסין זו לרפוייה ביותר, ואתה ממילא את כל שלשלת היוחסין. אפשר הדבר, שמפני שמעריצי הרב חשבו את ר' משה מפוזנה לאבי זקנו של רבי ברוך, היה מקום לכח הדמיון לייחס אותו, וממילא גם את בנו הרב להמהר"ל, שהיה גם בן יליד פוזנה, ושנים מספר אב"ד בעיר ההיא (3), כי הפנטסיה דורשת סמוכין; ומפני שמעלת המהר"ל היתה גדולה וחשובה מאד בעיני החסידים ובעלי הסוד, בסבת המעשים הכבירים והנפלאות הגדולות שהאגדה העממית מייחסת אליו במדה נפרזה מאד, יתר מאשר לגדולי ישראל אחרים, לכן הביב היה להם לראות את הרב בתור אחד מיוצאי חלציו.

גם מזה שהרב מזכיר את המהר"ל פעם או שתיים בלבד, וכשמזכירו אינו מכנהו בשם אבי זקנו או ש"ב (4), יש מקום לפקפק ביחסו להמהר"ל.

גיסו רי"ל שניאורסאהן מלודז, נכדו של הרב, שנתגדל בבית אביו זקנו רבי ישראל נח מנזין, סיפר לי, שמעולם לא שמע לא מפי זקנו ולא מפי אביו שהם מצאצאי המהר"ל מפראג. וכשנתגלגל לפעמים

משפחה עוד בשנת 1797 על פי פקודת הממשלה מן 17 אפריל (H. Nussbaum, „Szkice historyczne z zycia żydów w Warszawie“ str. 26).

(1) בית רבי, עמ' 110.

(2) שם בתחלתו.

(3) גרין, די"י ח"ז עמ' 361; אוצר ישראל לאיושטרט ערך יהודה.

(4) עיין לקוטי תורה, ויקרא.





## ציון א.

### תולדות השם "שניאור" ומקורו.

אגדה מתהלכת בין החסידים, שמיד אחר הולדת הרב נתבשר אביו בחלום, שבנו זה עתיד להיות לאור ישראל, להאיר על פני תבל בשני המאורות הגדולים השמש והירח, לפיכך קרא לו אביו בשם שני-אור. ובעלי הסוד שבין החסידים, חוסיפו לארוג אגדה זו על פי רחם, וביארו שהשם שניאור "רזמזו לשתי בחינות אור, אור ישר ואור חוזר, תורה שבכתב ותורה שבעל פה, גליא וסתום"<sup>(1)</sup>. אבל על פי רוב אין שום אגדה קלושה כולה מן האויר, ומי יודע אם לא נולדה אגדה זו אצל החסידים על יסוד דברי האר"י, שלדעתו "מזמין השם יתברך בפי האב קריאת שם התינוק לפי שורש נשמתו"<sup>(2)</sup>, והפנטסיה הרחיבה הדבר והוסיפה הרבה מדעתה, כנהוג. אכן ראוי לציין, שכל האגדה חזאת בנויה על עובדא שנקרה בימיו של המהרש"ל. בספרים של שלמה (גיטין פ"ד סי' כ"ו) מסופר, מעשה באדם אחד ששם אביו היה מאיר, ושם אבי אשתו אורי, שנולד להם בן, ולרגלו חצו סכסוכים בין הבעל ואשתו על דבר שם הילד, האב עמד על דעתו שיקרא דוקא על שם אביו והאם חפצירה שיקרא על שם אביה, ולשום שלום קראוהו שניאור, כלומר שני אור — מאיר אורי". אבל בעצם השם שניאור הוא קדמון. הר"ן בפירושו לנדרים מזכיר את ר' משה בר' שניאור. המרדכי ובעל הג"מ מביאים בין שמות גדולי הכמי ישראל, שחיו קודם לזמן בעלי התוספות ובזמנם, את הרב שניאור בר יהודה בר ברוך<sup>(3)</sup>. ורבנו יונה מגירונדא (חי בכוף האלף החמישי), מזכיר את רבו רבנו שמואל בר שניאור<sup>(4)</sup>. גם בעל שבלי הלקט (חי במאה הראשונה לאלף השישי) מביא את רבינו שניאור ברבי יהודה בר' ברוך.

(1) בית רבי פכ"ה, בשם ר' נחום ממשרניביל.

(2) צמח צדיק.

(3) קורא הדורות לר"ד קונפורטי.

(4) ספר היראה.

ועוד דברים הרבה שמעתי מפיו בעת מלחמת מאזאייסק, גידון מאסקווא ונדון האיינגלענדער, וספרתי לידידי מו"ח זיסקינד מווידו גיסו, כי לא ניתן לכתוב עינים נוראים ונפלאים כאלו ולא נתן להתנלות, כי אם לאנשי אמת הנאמנים בו. והכלל והעיקר ה' מרגלא בפומיה על אודות יסוד נקודת של דת יהודית, אין לו קיום חזק רק תחת ממשלת אדוננו הקיר"ה דוקא, כי הוא מאמין באחדות ה' וחפץ בעבדי ה' באמת ובתמים, ורוצה להחזיק דתי יהודים, ומכש"כ שלא להזיז מדתם אפילו זיו כל שהוא בו, והגם שההמון עם שברוסיא משונה שנאתם שנאה עצמית ושרשיות בתכלית מצד הדת בו, ובפרט אנשי עיר מאסקווע מצד גאונם וגובה לבם, וכל גיא וגאון וגובה לבב ישפיל ה', וזה ה' סבת הממשלה של השונא במאסקווא להשפיל גאונם לפי שעה, להראותם כי גאה גאה ה', ושונא מאד כל גאות, כמ"ש תועבת ה' כל גבה לב, כל גיא וגאון שנאתי וכה"ג, וכמו בסנחריב בו, אך עכ"ז לא רצה ה' לעונש אמתי רק לפי שעה, כי נשלם עונם בזה, ומיד שעשה השונא שליחות ה', נהפך הדבר עליהם מדין לחסד, ועל השונאים לדין ולאבוד, וכמו העלוקה שמושכת הדם ונופלת ומתה לגמרי, כי גמרה פעולתה למשוך פסולת הדם. וכך בזה עצמו נגמור ונתקן החטא, כי כבר נמשך כל הרע להרע לעצמו ויצאו זכאים, על כן מיד שיצא משם היתה מפלתו מיד בלא עכוב כלל וכ"ל כידוע, וכמ"ש תמותת רשע רע, וד"ל.



ציונים.

שטאפעט מטאלסטוי לגינ' דשם, שהבריתו להשונא ד' ימים מקאליגע  
עד וויאזמע, שמה שמחנו והודינו לה' על הטוב והחסד, ותגדל  
השמחה לאלקים. וזוגתי ילדה בן זכר בשערי קורסק, ועשיתי  
ברית מילה מהירו לבן. ומרעטיך הרבה וי"ש טוב הרבה, ומשם  
נסענו לכפר פייענא. ובי"ט כסלו שמענו, שהיה מפלה גדולה  
להשונא סמוך לקראסנא ומבריתים אותו ככלב, והיינו אך שמחים,  
כי נתקיים הכל לא נפל דבר וחצי דבר.

אך לשלום מר לי מר. כי כאשר הושב רוחנו נפל עטרת  
ראשו מאתנו, כי מפני גודל המרירות העצומה בעמקות גדולה  
מדי שעה קלקל המרה, וגם נתקרר ביותר מפני זקנותו וחלישותו,  
ובחמשה ימים בלבד, שנחלש והקיא גאל לא עמד בנפשו, ונפטר  
בליל מוצש"ק פ' שמות כ"ד טבת העבר. ואני הייתי בדרך,  
כי שלחני למצוא לנו דירה בקרעמענטשוק. חבל על דאבדון!  
גלה כבוד מִישראל, וזכותו יעמוד לנו כל הימים כו' מסר נפשו  
לפנה"נ כו', ולחכם ונבון כמותו אין צריך לפרש יותר, וד"ל.

והנה לאחר פטירתו הוליכוהו לעיר ישראל, לגאראד האדוין  
בגוב' פאלטאוו. סמוך לגוב' זאת כ' וויארסט, עומדת סמוך  
לנהר פסאל, והוליכוהו שמונים וויארסט, וחב"ע דשם קאזיוונע  
ביער קטן סמוך לעיר הנ"ל רחוק מהעיר ב' וויארסט, וספירתי  
לידידי מו"ה זיסקינד מוויזו גיסו מה שהיה בזה לעשות להקניא  
לובאנאו כו'. וזוה נראה ג"כ בעליל שמסר נפשו בשביל טובת  
הקיר"ה, ע"כ רגלי' דבר נש כו' עד שנקבר במקום זה דוקא כו'.  
ועשינו כפת עץ טוב, וגם בית גדול, והכננו לבנים לבנין חומה,  
כדי לבנות לכבודו וכמו על קברי אבות וגדולי הצדיקים, שבאים  
להיות נודרים ומתפללים שם בעת צרתם, כי גדולים צדיקים  
במיתתם כו'. ובערב ראש השנה העבר היו שם ששה מנינים  
מראמען וקרעמענטשוק כו' והעמידו שם לאמפין הרבה ואיש  
יושב שם.

ומעתה אחובי ידידי, אחר שראה ראינו בראי' חושית עוצם  
מסירת נפשו ממש בדבר הצלחת הקיר"ה, וכל שעה היה מעתיר  
בכל לבו ועומד בכל כחו עד שנתן נפשו כו', מה מאד מהראוי  
לכב', אשר מקושר בעבותות חבלי התקשרות הנפש באור תורתו  
ורוח קדשו כל הימים גם בעולם האמת, כי זה חלקנו וגורלנו  
וכל מגמת נפשנו שלא להפרד, ולא ידח ממנו נדח ח"ו. ולזאת



העיקר כוונתי במכתבי זה באריכות ספור המעשה להודיע לִנְאֻמָּנָה מאמתיות נקודת לב אאמו"ר ז"ל בחיים חיותו, כדי שירבקו כל האנשים המסתופפים בצל בדרכיו. והגם שכבר נקבע השורש ויסוד מוסד בלב כל אחד ואחד מישראל בחבלי התקשרות אמיתית אל הקיר"ה, כאשר נראה בעליל מפרי מעשיהם במס"נ ממש, וכידוע ג"כ להקיר"ה דבר ברור, על כל זה צריך חיווק והתקשרות יתירה, ובפרט לאיש כמותו, אשר למשמע און שמעתי שמתעסק באמונה בדבר הזה, ונתן נפשו בדבר הזה, ולא בשביל ממון וגדולה, כי ידעתי לבבו הנאמן על פי אמיתית קבלתו מבעלי החכמה והאמת ומאאמו"ר ז"ל. אך פן ואולי בצוק העתים, כי יגבר עליו טורח המשא או איזה מס"נ או איזה פתוי ת"ו, שמבלבל נקודה השרשית ג"כ, לזאת אמרתי לחזק לבבו בחווק נאמנה, שכל הרוחות לא יזיווה; וה' אלקי אבי ז"ל יהיה בעורו להצליח אותו בכל אשר יפנה לעשות פרי למעלה ולמטה, שיבוא על ידו רב טוב לתכליתו להיות בנים נצחי לעולם, ורב טוב וחסד נצחי יעשה לכל ישראל, בהשתדלותו לטובת הקיר"ה, שהוא טובת אחב"י ממש, כי אב ליהודים הוא לבנות בנין ויסוד לטובתם לעולם להסיר מעליהם שנאת החמון לגמרי כל הימים, ולזאת ה"י כל מגמת נפש אאמו"ר ז"ל סמוך לפטירתו בדבר פיקוח נפשות ישראל, ואמר שכשירחיב ה' להקיר"ה ויפלו כל שונאיו תחתיו, בודאי זכור יזכור על היהודים להרים קרנם ביסוד מוסד בין החמון בכל מיני חרות נצחי כו', ועוד חוון למועד להרחיב הדברים בזה. ואמנם כעת לא כאתי רק לחזק לבבו ולהודיעהו נאמנה, על אודות רצון ונקודת לב אאמו"ר ז"ל בחיים חיותו, בכל רגע וטעה לא פסק פומיה מלהעתיר לה' בזה; וה' יוציא רצונו הטוב הפנימי וכל עיקר מסירת נפשו בקרב הימים, כי ראינו שנמר המפלה של השונא, כשעבר מקאוונא לגרענין פרייסין היה בזמן הסתלקותו בכ"ד טבת העבר, ואני מאמין ומצפה שבכ"ד טבת הבא, שהוא יא"צ שלו, יוגמר עיקר ושרש מפלת השונא בארצו, כי זה ה"י כל מגמתו על אותו האיש נא-פעליאן ימ"ש שיאבד כו', ובלעדי זה אין שלמות הישועה, כי ננחוננו עד אבדון, ומרגלא ה"י בפומי של אאמו"ר ז"ל, שיקשרו עליו אנשי מדינתו דוקא, וסבת בריחתו מבאריסאוו לא ה"י רק למען מפלת החמון צרפת, כי בננחוננו יאבד כל החמון. כן יאבדו כל אויביך ה'. וד"ל.

מכוון, והגינעראל נעבראווסקע הנ"ל הוא היה מקארפוס של המארשל קניאו בורמינקע שעמד בסמוך לסמאלענסק, בעבר הנהר דניעפר עם ע' אלף. אך השונא בערמה ותחבולה עשה ולא הלך רק במקום שידע שחיל שלנו מעט והוא דרך לאדי וקראסנא, והניח כל חיל שלנו הרב. ובבואו לקראסנא בחצי היום עש"ק, נפלה בכיה רבה בכל ב"ב באין עצה כלל מה לעשות אם לברוח ביער כו', ואמנו הזקנה וכל הנשים והטף הרימו קול בכי שא"א לבאר, ואאמו"ר ז"ל נגש בכח וצעק וגער עליהם למה תבכו, אין לברוח ביער, כי אם להנתיב נסיעתו על סוסים. והגינעראל הנ"ל בא בעצמו אליו ואמר לו בזה הלשון: „הישיש החסיד! הוי ברוח לך אל סמאליענסק בחיש ומהר, כי השונא חילו כחול הים, וקרוב לשלוש מאות קאנאנען. ותומ"י בשמענו זאת ברגע אחד ממש נסענו כלנו, והח' אלפים עמדו סמוך לעיר לצד סמאליענסק, ואנחנו עברנו בתוכם, ולא היה להם רק ח"י קאד נאנען, ומיד בעברנו בא צד השני ונלחמו ושמענו קול האופנים הגדולים קול אחר קול כמו ג' שעות, ואנחנו בורחים על נפשנו עד י"ג וויארסט סמוך לסמאליענסק, ושם היה דרך לעבור ביער, וכאשר ראונו הבורחים משלנו צעקו אלינו לברוח, וברחנו ליער, והיינו שם כל הלילה של ש"ק, ופרמי כל הנסים א"א לבאר. וכאור הבוקר באנו לסמאליענסק ואין שם משל צרפת ולא משלנו כי לא ידעו דבר, ושאלו מאתנו להודיע, ונשלח להקניאו הנ"ל ותומ"י עד חצי היום נתאספו המון חיל שלנו בערך ל' אלפים, וק"כ הארמאטין, ולא היה ביכולתנו לצאת מן העיר, ובכינו מאד כי כלתה הרעה בתוך העיר, והשונא עמד בקרוב. ולעת ערב יצאנו בהכרח ברחוב, דרך מאסקווע ודראגאבאו, ואאמו"ר ז"ל צוה לנו לנסוע בשבת, כי אמר שזה היתר ומצוה להציל א"ע מן המזיקים וכו'. וביום א' ברחנו עם הגו"ג דעיר הנ"ל מאלסטוי לוויאזמע, וביום ד' נגרשנו וברחנו למאזאויסק, ומן מאזאויסק הקפנו הדרך על פי עצתו, כי היה בקי בקארט, וברוח קדשו הבין שיסבב השונא ויעקם דרכו כו' על כן אמר לסבב לעיר מאסקווע, והיינו ר"ה העבר במריצע וערקע, ואז היה זמן מלחמה מאזויסק, וקרא אותי ואמר לי: צר לי מאד, בני, על אודות מלחמת מאזויסק בימים האלה, ה' יתן לטוב כי השונא מתגבר, ולדעתי יקח גם מאסקווע ובכה בדמעות שלישי כו', גם אני בכיתי והלכתי לי.



ביום ראש השנה קרא אותנו, ואמר לנו בדברי חדוה ונחמה בזה הלשון: היום ראיתי בתפילתי שנשתנה שינוי טוב למעלותא, ושלנו נצח, והגם שיקח מאסקווע אבל לא יהיה לו תקומה, וריוח והצלח יעמוד לנו כו' כן נכתב למעלה היום כו'. והלכנו ואכלנו ושתינו בכי טוב, והיינו אך שמחים וטובי לבב. ונסענו לגאראד יורע סמוך לגוב' וולאדימיר ע' וויארסט. בשבת שובה לפני תפלת מוסף, קרא אותי ולחתני ר' מענדל, והתחיל לבכות מאד מאד ונשרו דמעותיו על לחיו בטיפין טיפין, וצעק: אוי כי יחרב כל בייעלע רוסיא בחזרת השונא, וזהו תשלום לגזרת חמיעלניצקע שלא היה ברייסין וליטא כלל, רק בוואלין ואוקריינא בפחד מות ובוזי דבוזי כו'. ואמרתי לו הוי אבי עדיין לא בא למאסקווע, ואם יקח אפשר יחזור לרוח אחר, והשיב: מאסקווע יקח בוודאי בקרוב, כי גם שכחו כלם וכמת נחשב, נצחנו הקשה תמית אותו וינחחו למאסקווע, אבל מיד תהיה מפלתו נפילה שאין למטה הימנה, כי לא יתקיים שם, ויתזור דרך ביעלא רוסיא דוקא, ולא דרך מאלע רוסיא, וזהו האות והמופת על דברי, וכן היה. בערב יום הכפורים באנו לוולאדימיר, וביום ב' לפני יום הכפורים לקח השונא את מאסקווע, ובעיוב"פ ברחו כל הסינאט דרך וולאדימיר, ובראותי גודל המרוצה של הקאראמין שלהם, מיד רצתי אליו, והתחלתי לבכות במר נפשי בדמעות שלישי, והראיתי לו מן החלון: ראה אבי מרוצת הסינאט, ואיה הבטחתך שיהי' להשונא מיד מפלה בבואו למאסקווע, ובא אלי וחבקני ודבר בנקודת לבו ואמר: הלא תראה שאני בתפילין ולא אכוב, הי' וחי נפשי אם יעבור מאסקווע ואילך, רק יחזור בקרוב ולא לפ"ב, אלא מגמתו יהיה לחזור ולמצא מזון דרך ביעלא רוסיא אבל לא יניחוהו, ומפלתו יהיה בקרוב, תאמין לי. עכ"ל. כן אזכה לראות בנחמות בביאת משיח צדקנו עמו כו' וד"ל. ונתחזק לבבנו ובכינו בכי גדול ביוכ"פ זה עד אשר כמעט יצאה נפשנו. ונסענו לגאראד אסי, שם ישבנו בבטח אצל הנהר אקא, ומשם עברנו גוב' ראזאן וטאמבאוו ואוראל עד קורסק, ערך י"ב מאות וויארכט, עד חצי כס"ו, בתוקף הקור וגודל הלחץ וגודל היסורים מרעבון וקור, רק לחם גם ומים, והיינו בעשן בתי הגוים כו' אין גלות קשה מזה. ובכל כפר חורקים שן ומחרפין ומקללן כו', רק מפני חסד ה' עלינו בעיני האדונים לא נתנום לעשות רע, כי נסענו ברב עם יותר מששים עגלות כו'. ובקורסק בא

עכשיו, באמרו כי לא יכול לבא בהכנעה לעולם. כן יאבדו כל אויביך ה' כו'.

והנה לעו"ז ממש הוא בחינת חסד וטוב העצמי, שמהותו הפכיו ממש, דהיינו לחוס ולחמול על כל, לרעים ג"כ כמו לטובים; כי מטבע החסד והטוב להשפיל א"ע מכל וכל, ולהרגיש בצער ויסורין של הנמוך והשפל ביותר מעל עצמו ממש, ממילא מסתעף כמדה זו ענין מדת השפלות והביטול בתכלית, שלא להרגיש בבחו ועוצם ידו, כי גם אם הגדיל והפליא לעשות ומצליח, אינו תולה בכח עצמו כלל, אדרבה ברור לו כשמש שאין זה כח עצמו, כי יודע ומכיר היטב שלא בכח יגבר איש, ולא בגבורת הסוס כו', ולא בכח שכלי, רק לה' המלחמה העו והכח בחכמה וגבורה ועצה כו', וכל בטחונו בה' שידריכנו בדרך השכל וההנהגה הנכונה וכטוב בעיניו יעשה להרים ולהשפיל, הכל מקבל בכי טוב כו', וזהו שורש ויסוד לסבת העור האלקי להרים קרנו בחכמה וגבורה ועצה, וכמה שאמר יעקב: "קמנתי מכל החסדים כו'"; וכל המשפיל את עצמו הקב"ה מגביהו, וזהו עיקר סימן לתוקף ההצלחה האלקית, דוק ותשכח בכל הספורים שבימים הקדמונים ותמצא כן ברור כשמש כו'; ומדה זאת נראה בעליל לכל אשר יש לו קצת דעת באדונו הקיר"ה וכל יועציו ושריו, וכאשר ראינו אותו בגודל הבטחון בה', וגודל הענוה והשפלות, וגם עכשיו בהצלחתו אינו תולה בכח עצמו, רק בה' לבדו כידוע לכל, אין זה רק בחינת החסד והטוב שגובר ומצליח, ממילא נופל המנגד, שהוא תוקף הדין והרע עצמי, (הוא עומק רע בה' העצמי דרע, שאם אינו פועל רע אין לו היות כו', וכידוע לידידי בהרחבת ענין זה) וכו'; תכלית חירידה נפילה, בלי ישאר לו שריד ותקומה בעולם.

והנה ככל הדברים האלה היו נובעים מפיו, והיה מתאונן במרירות עצומה בכל שעה ושעה, והיה אומר תהלים כל היום, ומעתיר בכל לב ונפש, שיגביר ה' חסדו ויגרש את הרע כו', עד שבכואו קרוב לבאריסאוו ע"ד מינסק, אמר אין עצה ואין תבונה כו', ושלת שליחים הרבה למאלאצין לשאל אליו כו', כאשר אספר פא"פ, והודיע הכל לוויטעבסק על פי בקשת האדה"ג ממנו, וכל התאמצות בשלוחי שפיאנעס בלב ונפש עשה. אבל לאחר כל הבין ברוח קדשו וכח בינתו, שיתפשט עד קצה רוסיא, ומפני תכלית שנאתו אליו הוחלט אצלו לברוח, באמרו:

טוב לי מות מחיים תחתיו, ולא אראה ברעת עמי כו'. וגודל  
הזיונות לברוח אין די באר בכתב, וגם שהיה זקן וחלש מאד,  
והקור בחורף וטלטול הקשה לא לפי ערך כחו כלל, עם טפלי  
ארבעה משפחות שלו, אך לא רצה בשום אופן לשכון אפילו יום  
אחד תחת ממשלתו ועבודתו. וברחנו על שתי עגלות לבד, וכל  
הטף, כ"ח נפשות גדולים וקטנים, עם כל החפצים הקלים שהיו  
ביכלתנו ליקח לקחנו, וכל החפצים הכבדים, נשאר בערך ב'  
אלפים רו"כ, כמו תבואה וי"ש וכלי בית ועצים כו', וכמו שידוע  
כ"ז אל הגינעראל שעמד בלאדי און, ושמו אליאנב, ואם ישנו  
סמוך לכם תפ"ש בשמי, כי הוא מכיר אותנו מאד, כי עמד בביתנו  
שבוע שלימה, והוא ראה כל עומק נקודת לבו ז"ל, שא"א לבאר  
הכל בכתב. וגם גינעראל הגבוה ממנו, ושמו געבראוויסקע,  
שעמד בקראסנע בראשית המלחמה, כמבואר בפראשעניע שלנו  
אל הקיר"ה שביד גראף טאלאסטאיי, גו"נ דמאליב באריכות.

ומעתה באתי לספר לידידי ורעי כאח לי, מאשר ראה ראינו  
נפלאות ה' בדרכנו מלאדי עד זמן פטירתו ז"ל בכפר פייענא סמוך  
לקורסק. כי הנה בהתודע לנו ברור מן טיב מעשיו של המאשרל  
של האויב דאוויש (Davoust?) ימ"ש בשקלאוו ודובראווינע, לא רצה  
לעמוד אפילו רגע ונסעו לקראסנא להיות עם הגינעראל אליאנב ונעב"ד  
ראוויסקע הנ"ל בצוותא חדא, והמה נתנו לנו פאספארטין טובים  
מאד, וקודם נסיעתו היו קצת מלחמה לפראוואה השונא עם  
הקאזאקין שלנו, ומסתמא לא נשאר מהשונא אפילו אחד, ורק  
פעם אחת ראיתי אותם און, ובלבי הכרתי במ שסופם לקבורה,  
כי לא ראיתי בהם כח וגבורה המצלחת כלל וכלל. ובקראסנא  
בע"ש הסמוך לר"ח אלול (1) באו פתאם כל מחנה האויב וגם מחנה  
וויטעבסק כמ"ם אלפים, ושלנו לא היו רק ח' אלפים במספר

(1) ראוי להעיר שדרכים, סמוך לראש חודש אלול אינם ברורים כל  
צרכם, אם סמוך לפניו או לאחריו, אבל אם נצרך לזה את הידוע מדברי ימי  
מלחמת הצרפתים ברוסיה, כי היו צרפת בא לכמולינסק ביום א' 4 אוגוסט  
1812, שחל ביום ח' אלול תקע"ב, מזה נבין שהכוונה בערב־שבת הסמוך לר"ח  
אלול לאחריו, היינו שבת הרב וביתו מקראסני ביום ו', ו' אלול (2 אוגוסט)  
ולן בליל שבת ההוא ביער הסמוך לכמולינסק, ולמחרת באור הבקר בא לכמולינסק  
ולעת ערב, שבת ז' אלול, ברחו מסמולינסק לזיומזה כי הרב התיר את הנסיעה  
בשבת מפני סכנת נפשות (על זה העירני רצ"ה יפה).



כו' ? גם מ"ש עלי היו כולנה, גם הן בא בעלילה כידוע לי  
בבירור הסך שקבלו בוויילנא דבר חדש, וההוספה שבלעחוויין עם  
הגלויים, עולה לכפל שליחות מוהרי"ם כו'.

ואחרי הדברים והאמת האלה, מוטל עלי להודיע ולהזהיר  
לאנשי-שלומנו הקרובים והרחוקים, להתרחק מאד מהכת המסיתים  
והמדיחים, הנוסעים עם מכתב הרב דטבריא, ובראשם הוקן  
הידוע מעבה"נ מוויטעפסק, ושלא לדבר עמהם שלום מטוב ועד  
רע, וגם שלא לעורר עמהם ריב ומדון ח"ו, רק כל שומר נפשו  
ירחק מהם כמשור המועד ממש, ודי באזהרה והודעה רבה כזו.  
כה דברי...

### ז(\*).

אהובי ידידי חביבי כנפשי מנעורי איש נאמן רוח  
ונבון דבר כו'.

המכסה אני מידיד נפשי כל הקורות אותנו בשנה דאשתקד  
בשעת הרעש, ומגודל הנסים והנפלאות והאותיות האלקים  
הנוראים אשר ראינו מאור ישראל אבינו ז"ל הכ"מ, לא נפל  
דבר וחצי דבר מכל אשר יצא מפי רוח קדשו ז"ל, וכאשר ישאל  
איש בדבר האלקים ממש, וכאשר נראה בעליל לכל ישראל  
היתה אורה ושמחה וששון כו', ותחלת הענין כך היה: מיד  
כאשר נכנס השונא הצורר ורוצח הכללי הידוע בשמו לקצה  
גבול פולין לקאוונא ווויילנא כו', התחיל להתייעץ עמנו איך  
לברוח למדינת רוסיא דוקא באמרו, שאם לא יגבה לבו לסכל  
דעתו לירך גם לרוסיא, יכול להיות שיתחזק וישאר במדינת  
פולין, (אך השי"ת סכל דעתו וזהו יסוד מפלתו כו' וד"ל), אבל  
זאת צרה גדולה ליהודים, כי לא ישאר אחד ביהדותו ולא  
ברכשו, כי תכלית שנאה שנאתו, כי הוא הוא השטן המנגד  
בכל ההתנגדות של הרע אל הטוב, כי הוא תוקף הקליפה והדין

---

(\*) המכתב הזה נכתב בידי רבי דוב בר בנו של הרב, לר' משה  
מייזלש (עיין על אודותיו לעיל עמ' 31 ובהערה 3 שם), בשנת תקע"ז  
או תקע"ד, מיד אחר פטירת הרב, וגדפם בפעם הראשונה במחברת, קונטרס  
הרמב"ם לר"א ילינק ואחרי כן בבית רבי.

הקשה, היפוך החסד והטוב רק מות ורע, וכל חיותו לפעול רע וזכו העלוקה כו', אך מובטחני שלא יתקיים, וכמ"ש: תמותת רשע רעה כו', כי חסד אל כל היום, והחסד גובר לעולם על הדין, כמ"ש: כי גבר חסדו כו'. על כן שבחוהו כל האומים כי כלם נוטים ומתאחדים יותר בקו הימין של חסד, ובפירוש אמר ששורש מלכות יון מבחי' החסד, והוא מלך הצפון, כי כל השפע מצפון, כמ"ש שלחן בצפון כו', ותוקף החום העדר כל כו', והמלחמה דחוג, כמו מלחמה ראש ומים והחסד גובר, ולזאת כל המלכים יהיו לעזר לאדוננו הקיר"ה בודאי בלי שום ספק וספק ספיקא, והעיקר המופת לזה הוא, אשר ב' הפכים המה, (מלכות יון עם מלכות צרפת) בענין הגסות והתנשאות, שכל עיקר מהות נקודת השונא הם ב' דברים, הא' הכעס והרציחה לאבד נפשות לאין מספר בלי הרגשה כלל, ותוקף הנצחון עד לתכלית כליון ואיבוד עצמו, והב' הגאות והתנשאות לתלות על כחו וגבורתו בעוצם החכמה והנהגת ההילוך וסדר בעניני המלחמה, וגם בעוצם הצלחתו, על זה נאמר: "אם תגביה כנשר כו'", ובסנחרב נאמר: "יען כי גבה כו'", כי כל המתנשא ותולה בכח עצמו לאמר: "כחי ועוצם ידי", ומסלק ההשגחה ואמונה ובטחון באלקים, על זה נאמר: "הנה הגבר אשר לא ישים אלקים מעויו ויבטח בו", ישפילנו ה' בתכלית ההשפלה והנפילה, להראות לו כי ה' הוא הנותן כח וחיל כו', וראיה ממפלת סנחרב, שלא היה בעבור זכות עם יהודה, רק בעבור גובה אפו כמבואר בכתובים; וגם בכאן נראה בעליל, שלא היתה מפלתו רק בעבור גאונו וגובה לבבו, ויאמר לאל סור, בידוע מהליצנות שהתלווצצו באמונת ה', יאבד ויעקר מהות שרשו כל ישאר להם שריד בעולם, וגם זכר ה' אשר הרבו להרע בישראל, לשפוך דם נקי כמה מאות שנים במדינת צרפת, כמבואר בספר "שבט יהודה" באריכות, ודורש דמים אותם זכר, כי לא ינקה לדור שלישי ורביעי כו', כמו כי לא שלם עון האמורי עד הנה, הרי דקדקו ושקלו במשפט עונו בפרט כמה דורות, עד שבא קצו נגזר דינו כו', כמ"ש: "השיבתי כל הצרץ בוי" על מלכי האדמה באדמה דוקא, זה ישפיל וזה ירום, כמבואר וידוע לכל יודע דעת כו' ברור כשמש בצהרים כו' ודל, ולחכם ונבון כמותו יובן נופת צוף אמרי אמת האלה, הנאמרים מפי רוח קדשו ז"ל, דברים אמיתיים וברורים, וכאשר נראה בעליל עכשיו לכל בר דעת, שזהו שורש ויסוד מפלתו גם

וקבע דירתו בהאראדאק, היטב חרה לו עליו ועל אנשי שלומו, כנודע למקצת אנ"ש הישנים המקורבים אליו, ואיך יוכל להכחיש המפורסמות ולשים חשך לאור ואור לחשך? אין זאת כי אם ה' הסיב את לבם אחורנית כמריבי כהן, ובא לכלל כעס ומעות במפורסמות, למען דעת כי אמת ה' אתנו. והן במילי דארעא קדישא, הזאת דרך ירא ה' להרחיב פה ולשון מדברת גדולות. על פי השמועה לבד? כמו שכתב במכתבו: „שמוע שמעתי כו", ושמע רק חצי דבר כו'. והנה הגם שעל פי הכתובים ומאורו"ל פ"ק דשבת ל"א, היה מהראוי (שלא) לענות לו כלום, אך להיות נקי מה' ומישראל ועת לעשות לה' הפרו תורתך, ההכרח הוא לענותו בדרך ארוכה וקצרה.

הנה בחורף תק"ס ג' באו אלי הני נחותאי הידועים, ובקשו ממני לבטל כל השליחים במדינתנו, מכל המעמדות הישנים, רק שיסבבו בעצמם ויעשו להם מעמדות חדשים, מאוהבים אמתים שאינם מכונים בשם חב"ד, ואמרתי להם איך יספיקו לסבב בזמן קצר בכל המדינות שמסבבים השליחים, והשיבו לי כי די להם בשליחות של מהרי"ם (יואל סמילינער?), שהוא ערך שליש מכל המשולחים, יען היותם מתי מעט, כי רובם הלכו לעולמם ולא נצרך להם יותר מערך זה, ואמרו לי בפירוש, שעושים כן מדעת הרב שלהם שצוה להם כן, שלא לקבל מאנשים המכונים הנ"ל, שהם נותנים רק על פי מכתבו ולא מחמת אהבתם אמיתית וקושטא קאי כו', ולא אביתי שמוע אליהם, כדי שלא להרבות מהלוקת בישראל, לעשות אנודות אנודות בכל עיר ועיר ומנין, כמי שהודעתי נאמנה בחורף תקנ"ח, ואמרו לי באם שלא אניחם לסבב במדינתנו, אזי לא יקבלו אפילו פרוטה אחת ממדינתנו, ממה שנאסף על ידי מכתבי, כי כן צוה להם הרב, ושאלתי מהם: ואם תאמר מה נאכל?, והשיבו לי, שיש להם הבטחה נאמנה מהצדיקים דוואלין ואוקריינא על סך שיספיק להם בערך הנ"ל, וא"צ כלל למדינתנו, להיות נכנעים לחב"ד, אך ברוב התאמצות מהרי"ם, פעל אצלם שיקבלו בשנה הזאת על כל פנים, עד שיקיימו הצדיקים הבטחתם לסלק להם במוזמנים ואזי שוב לא יקבלו במדינתנו, ובוה נסעו מאתם בשלום. ובכואם מוויטעפסק היתה רוח אחרת אתם, ושלחו מכתב חרוץ מקהל גובערניע, אוהרה נוראה שלא יסבב שום שליח במדינתנו, גם השמיעו קול בכל עיירות, שבודאי לא יתקבלו בארץ הקדושה



מהנותנים לשליחי דמדינתנו, והכל בשם הרב שלהם, ועוד חירופים רבים עלי ועל כל אנ"ש ועל הנלוים, כמפורסם לכל כל החירופים שהושמעו לכל עיירות במדינתנו. וכשמוע זאת המתנדבים היטב חרה להם, ולא רצו ליתן אפילו פרוטה אחת לאה"ק, רק שהשליחים פעלו אצלם על ידי תחנונים רבים, שישלחו המעות לידי לעשות כטוב בעיני דוקא. והגבאים שבכל עיר ועיר כתבו כן מכתבים, ומסרו ליד השליחים להביא אלי כידוע, ועדיין הם בידי כל המכתבים מכל הגבאים שהביאו אלי כל השליחים, ומילתא דעבידא לגלויא, וישראל חצי רב (?) סיפר לי, איך שבסביבה אמרו לו באיזהו מקומן בזה הלשון: ליתן אנו מוכרחים בפקודת הרב דלא די, אך מי יתן ויהיה שיגבאו המעות מידכם, ולא יגיעו לארץ הקדושה מחמת החירופים כנ"ל. אך לבי היה נוקפי אולי הכל שלא מדעת הרב שלהם אם הם חטאו כו', וראוי על כל פנים אעפ"כ לשלוח המעות ליד הרב. ושאלתי את פי מהרי"ם והשיב לי שדפי דעתו אי אפשר כלל שיעשו ויאמרו כן מדעת עצמם, ובוודאי צוה להם הרב כן, כי אי אפשר שיעשו ויאמרו מעצמם דבר גדול כזה, להיות גרמא בנזקין שלא לשלוח מעות לשם כלל, כי אמרו גם לו ביחוד שלא יקובל שם כלל וכלל. והיתה עצתי, שיכתוב הוא להרב בהודעה נאמנה, איך שכל הסך המוגבה הוא תחת יד מהרי"ם, רק מפני שאנשים המשוחרים הנאמנים אומרים בשמו, שבוודאי לא יקובל, לכן לא שלח המעות אליו פן יצא לטמיון המעות ח"ו. אך תמיה גדולה מהחרון האף הגדול הזה, לשפוך דם לכל המתנדבים שלא לקבל נדבותיהם, ובאם שירצה האדון כת"ר לקבל המעות, יכתוב לכאן מכתב של חבה איך שרצונו לקבל, ויושלח כל הסך המוגבה הקרן והריוח, כי הלוה כאן לבטוחים גדולים על הכשר עיסקא. וזהו תורף מכתב מהרי"ם אשר כתב אליו, ונחתם בח"י בפני ממש, ושלה לאה"ק עם מעות היחידים, והגיע לידו בודאי, כאשר ידוע לי נאמנה, והוא הדבר אשר דברתי, כי תואנה הוא מבקש להתגולל ולהתעולל בעלילות כו' גם אם לא הגיע המכתב לידו. עכ"פ אמת הדבר שהם שלוחי מהימני שלו, ובשליחותו אמרו כן בכל המדינה, וגם אלי וגם ביחוד למהרי"ם, עד שנתאמת כן בלבי שלא יקבל בוודאי. וגם ממכתבו למדינתנו למחותני הגאון ג"י מבואר כן שעשו הכל מדעתו, אם כן מה צעק אלי וקרא אחרי מלא: והשמיט הכספים כו' וירא ה' וידרוש

ותלמידיו, שהביאור למ"ש בוזהר הקדוש דבינה היא אם הבנים, והבנים הם אהבה ויראה, ויראה נקראת נוקבא, כמ"ש: "א ש ה יראת ה'", ואהבה וחסד נקראים זכר חסדו, והמילדת אותם היא ההתבוננות בעומק הדעת בגדולת ה', כל חר לפום שעורא די'יה, וכמו שאי אפשר להוליד בנים בלא אם, כך אי אפשר להיות ירא אלקים בלא התבוננות, ויפה כיון במכתבו דשנת תקס"א לכללות אנ"ש, ובפרט בענין ההתבוננות, איך יעלה על הדעת לחלוק על זה?

והנה לפי דעתו במכתבו למחותני הגאון נ"י, ששלח אלי למצוא חשבון נכון במילי דשמיא, ולהתנהג עמי כפי ראות עיניהם וחשבונם הנכון, ומסר להם דעתו לומר בשמו כאשר יוכשר בעיניהם, נמצא קלים היו רודפינו הני נחותאי, לפ"ד הקלה, רק שמסר דעתו להם מפני שהם מופלגים בתורה ויראה בעיניהם; אבל אנחנו, מכיריהם ויודעיהם מנעוריהם ועד עתה, דלא ידעי בצורתא דשמעתא בנגלה ולא בנסתר, ודי לקרותם יודעי ספר. ונוראות נפלאותי מי ראה כזאת למסור ענין גדול ונורא, לחלוק עם אלף אלפים מישראל ביד שליחים, לתת חרב בידם לפי דעתם וחשבונם, אשר ודאי אינם כדאי, בהיות ודאי באלפי ישראל נמצאים רבים וכן שלימים אשר קטנם עבה ממתנם, ואפילו הוא בכבודו ובעצמו אלו היה כאן, היה לו לשקול את עצמו בשקל הקודש, אם להניע לב אלפי ישראל לבלבלם מעבודתם ה' ולומר קבלו דעתי, ובפרט שאינו נאמן לחזור בו ממכתבו דשנת תקס"א, ובאמתלא שנתן לדבריו במכתב הכללי, כדתנן בכתובות פ"ב במשנה, שאינם נאמנים לומר אנוסים היינו מחמת ממון, משום דאדם קרוב אצל עצמו, ואין אדם משים את עצמו רשע אפילו להציל ממונו שמוחזק בו, וכל שכן להוציאו, וכי משום חבת הארץ הותרה הרצועה? כדכתיב: "המערת פריצים היה הבית הזה". ומה שכתב במכתבו שהיו מתירא ממלשינות אליעזר, הנה גם אחר שחזר מ' אליעזר למדינתנו, כתב ביד שליחו מאיר מביחעוו אל יוכירנו ראשונות ומה שעבר עבר כו', אה' מוסיף והולך, כי אתה ה' ידעת שבתי וקומי בנתה לרעי כו'. גם להבנים כתב מכתב חבה ורעות. וגם שליחי הנ"ל לא הזכירו בכואם מעניני הדרושים, ואדרבה שמעו כמה דרושים והוטב בעיניהם, והשמיעו קול בכל עירות שנסעו בשקלאוו ובעיירות השדה כה"ג, מכלל שלא

נשתלחו לזה כלל ועיקר רק להוציא מלבי לבד, ולהכניס בלבי שאגרות האחרונות מבטלות הראשונות והם עיקר. וגם באגרת תקס"ב, אחרי נסיעת מאיר לארץ הקדושה, שלחו אלי מכתב חבה ורעות כשנים קדמוניות, ביתר שאת ויתר עז על ידי היים משרת, וקרוב הדבר כי מחמת שנגע בו יד ה' כנודע, שכח מה שעשו ידיו שנת תקס"ב, כי אלו היה זוכר, לא היה נותן אמתלאות אלו שנראה לעין שחם שוא, והנני מוסיף להפליא, איך יכול החי להכחיש הידוע, אשר נסעתי עמו יחד לק"ק ראוונע לרבנו הגדול נ"ע בקיץ תקל"ב, והיה מתיירא מפני רבנו נ"ע ליסע בתוך העיר ממש, ועמד לו בקצה העיר, ואותי בקש להתראות עם הרב המנוח מוהרמ"מ, אשר היה שם מכבר בק"ק הנ"ל, לבקש מלפניו שימליץ טוב עבורו לפני רבנו נ"ע, ועיני ראו ואזני שמעו, אשר דבר אתי קשות על רוע הנהגתו לאנ"ש במדינת רוסיא (כי הרב המנוח היה אז בק"ק מינסק), אשר כל היום שיחתם בהוללות וליצנות, וגם להתלוצץ מכל הלומדים, ולבזותם בכל מיני כיוונות בפריקת עול וקלות גדולה, וגם להתהפך תמיד בראש למטה ורגל למעלה (קולין זיך) בשווקים וברחובות, ונתחלל שם שמים בעיני ערלים, וגם בשאר מיני שחוק והיתול ברחובות קאליסק. ובחורף תקל"ב, אחר הוויכוח שהיה בשקלאוו, לא מצא מענה על זה, וכתבו חכמי ק"ק שקלאוו להודיע להגאון המנוח דווילנא, עד שהכניסו בלבו לדין דין מורידין ח"ו, וכדין אפיקורס מבוה ת"ח, ועל ההיפוך ברגלים אמר שהוא מן פעור, וכתבו בן מווילנא קונטרס זמיר עריצים בקיץ הנ"ל, והיתה מזה צרה גדולה לכל הצדיקים דוואלין, ולא יכלו לישב בבתיהם, ונאספו כולם לק"ק ראוונע בעת ההיא לרבנו הגדול נ"ע למכס עצה, ולזאת היתה יראתו לנסוע תוך העיר שלא יצא הקצף עליו ח"ו מרבנו הגדול. וגם המגיד מולאטשוב היה שם בעת ההיא, אך הח"מ הנ"ל המליץ טוב עבורו אצל הח"מ נ"ע כידוע לי הכל, ומילתא דעבידא לגלויא היא. והנה מודעת זאת כי כל צוק העתים שעברו עלינו בשנת תקנ"ט, היה על פי ביד שסמכו ראשם ורובם על חתימת יד הגאון דווילנא בשנת תקל"ב, כמפורסם שם, ואיך נשכח כל זה מהרב? ואיך הסיר מסוה הבושה מעל פניו, ורם לבבו לכתוב עלי למחותני כו', שאני אינני הולך בדרך רבנו הקדוש והוא הולך בדרכיו כו'. ובחיותו במדינתנו היה הרב המנוח אז בק"ק מינסק, וכשחזר ממינסק



למאן דאמר לא קיבל דוד לשון הרע, משום דדברים נכרים חזו ביה, אפילו הכי לא כיון אל האמת, וכן יכול להיות בנידון דידן. ברם כגון דא צריך לאודועי, וחסדי ה' אוביר ותהלות ה' החפץ למען צדקו יגדיל כו' להוציא כאור צדקי, להיות נראה בעליל לארץ כי אמת ה' אתנו. אי לזאת הסב לבם אחורנית כשגגה שיצא מלפני השליט, והשיב אחור ימינו, להרים ידו לכתוב מכתבי עמל, להתעולל ולהתגולל עלינו בעלילות שוא הנראה בעליל לשנות הידוע ומפורסם במילי דשמיא, לעשות פלסתר כל המכתבים לכללות אנ"ש ואלי ביחוד זה כ"ב שנה, לחוקני ולאמצני פתח פיה ויציאו דבריך כו' וכהנה דברים רבים, ונכרים דברי אמת היוצאים מעומקא דלבא, ולא כדי למלאות רצוני, כמו שכתב במכתבו למחותני הגאון החסיד אב"ד דק"ק ברדיטשוב, כי מעולם לא בקשתי ממנו שום הסכמה על מילי דחסידות, להיות אמרי פה קדוש רבנו ולה"ה ובנו ג"ע ממעורמש, ואדרבה בקשתי ליפטר מהם בשנים קדמוניות וליסע לארץ הקדושה, ועל זה השיבו לי הרבנים במכתבם דשנת תקמ"ו, ומי פתי לא יבין את זאת, כי אלו היה מבקש למלאות רצוני בלבד, היה לו לכתב רק לכללות אנ"ש בלבד ולא אלי ביחוד לחוקני ולאמצני, וכל מכתביו אשר כתב אלי ביחוד יעידון ויגידון כי הם באמת לאמתו מקרב איש ולב עמוק ובפרט במכתב אשר הועתק מקרוב<sup>1</sup>), וגם מעיד עלי בהם אשר ה' בוחן לבות כו' והרבה נאבדה ממנו. והנה איך אפשר להעלות על הדעת שכל מכתביו מכ"ב שנה היה רק לפנים, בשביל חזק ישוב ארץ ישראל, ולא באמת לאמתו, ואם כן אפוא כל שכן שיש לומר, כי אלו המכתבים דהאידינא הוא רק בשביל ישיבת אה"ק, לעשות כרצון איש ואיש מווילנא ומלובאוויץ ומעזבין, וככה אני חושב. גם מה שכתוב למחותני הגאון הנ"ל, בראותו שלא הועיל מעשה המכתב שלח אליו משולחים לבא עמי לחשבון נכון במילי דשמיא כו' הנה מפורסם לכל, כי אדרבה ואדרבה תיכף הביא אלינו בחורף תקס"ב דברים רק טוב ונחומים לנחמני על מכתביו י"שנת תקנ"ח, ויפה עשיתי שדנית בגניזה, ובקשו ממני לשרפם בפניהם, יען כי

<sup>1</sup> על דבר הכבוד שחלק ר' אברהם מקאליס להרב ועל דבר התשכחות שפור לו, עיין בספר פרי הארץ במכתבים.

האגרות האחרונות מבטלות הראשונות, ועניתי להם הרי שכנגדם  
אומרים שהם רק לפני, וזעקו מרה איך אפשר לחשוב זאת  
על אדם גדול כמותו שבשביל דבר שבממון יפקיר אלפים נפשות  
מישראל ח"ו. אלו לא היה הדרך ישר בעיניו ח"ו וגם היא שפלות  
גדולה לארץ הקדושה להיות יסודה על ענין כזה ח"ו, והתאמץ  
בכל לב ונפש להכניס ולאמת בלבי כדברים האלה, וגם קבלו  
אצלי מכתבים ובקשו להיות כתוב בהם כדברים האלה דוקא.  
וגם בסבבם בכמה עיירות במדינתנו, השמיעו קול ברמה כדברים  
האלה מעומקא דלבא, כידוע ומפורסם לכל, וגם בהורף ת"ק ס"ג  
לא עמדו לנגדי רק במילי דארעא קדישא, לבטל המשולחים  
דמדינתנו, שיוסבבו הם בעצמם לבד במדינתנו, ולא באו בחשבון  
עמי במ"י דשמיא, כי אינם ממארי דחושבנא ואינם בקיאים  
בחשבונות, ובאמת הכניסו בלבי דבריהם בהורף ת"ק ס"ב מלכוד  
שניכרים דברי אמת כו'. ואף גם זאת איך יעלה על דעת כל  
איש ירא ה' לעסוק בנבבות דעת ומרמה גדולה, לכתוב מכתבי  
שלום חבה ורעות מדי שנה כ"ב שנים, להוציא סך אלפי אלפים  
ובקרבו ישים ארבו ח"ו, כי אלו היו יודעים רוב אנשי כי הם  
כנגדנו, כאשר נראה ממכתבים דהאידינא, בוודאי לא היו גותנים  
ביד מלאה ורחבה הן דבר מועט באפשר כנחוג מקדם, ויותר  
היו גותנים לצדיקים שבחו"ל, ונמצא כי לא אותנו הוא מחרף  
ומגדף במכתבו כי אם עצמו וכבודו וח"ה בעיני החמון, ה' יכפר.  
גם מה שכתב למחותני הנ"ל, שכמה יגיעות יגע במכתבים שונים  
להעמיד על אחת וצדיק באמונתו יחיה, מלתא דעבידא לגלוי'  
על ידי מכתביו מדי שנה הנמצאים תחת ידי, כי לא כתב אצלי  
מזה רם פעם אחת לבד. שנת ת"ק נ"ט כתב אצלי במכתביו טוב,  
גם בשנת ת"ק ס"ג בא מכתב טוב, דק שכנגדו לא הגיע לידי.  
והנה ביאור הפסוק וצדיק באמונתו יחיה, נתבאר יפה בשבת  
נחמו דהאי שתא, ונרמז במקצת בלקוטי אמרים פל"ג,  
אבל לפי תפיסתם מאמר זה "בא חבקוק כו'" כפשטא, להיות  
די באמונה פשוטה כו', כמו שכתב במכתב דשנת ת"ק נ"ח,  
ואישמיתיה מאמר רז"ל, גנבא אפוס מחתרתא רחמנא קריא,  
שאין לו דמים מפני שבא להורגו בעוה"ב אם ימצאנו כו', אלא  
כדי להיות יראת ה' צריך להעמיק דעתו ולהתבונן כו',  
וכמ"ש בלקוטי אמרים. וכידוע לכל בכל מדינת וואלין  
ואוקריינא, לכל מי שהריח ריח תורה מדוך הבעש"ט ולה"ה

הזה יסלח ה', אתם גם אתם הדבקים בו ובמדותיו באמת ובתמים, יאתה לכם הסליחה בדבר הזה, ואל תשאו עלינו חטאת, וגם ה' יתן הטוב ויכפר בעדנו ויתן אותנו לרחמים לפני כל שובינו, כשמארו"ל כל המרחם על הבריות מרחמין עליו מן השמים, ויטהר ויחיש לגאלנו בקרוב, כנפשם ונפש אוהב נפשם מלב ונפש ש"ז במוהר"ב ז"ל מלאזנע (שנת תקמ"ד לפ"ק).

## ה(\*).

### לאנ"ש!

עליכם לקיים עצת ה' בפי עבדיו, דום לה' כו' שומעים חרפתם כו' ואף שפערו פיהם עלי ועל כל הנלוים, הנה אם הייתי זוכה להיות מעבדי ה' באמת, הרי כבר אמרו דיו לעבד כו', ומכש"כ וק"ו בידוע את עצמו ומכיר מקומו, ואדרבה בזאת תתנחם נפשם, כאשר שגם אני נתתי שמחה בלבי, מעת אשר שמעתי שהם מגמגמים בשקרים גדולים יותר מכפי שהדעת מועה, בהוציאם עלינו שם, כת ש"ץ ימש"ו, וכחאי גוונא, אשר כל השומע יצחק להם, וכך בית ישראל מקטן ועד גדול מכירים כי שקר בימינם, רק שפתם אתם כו' יכרת ה' כו'. ובזאת נראה בעליל כי האמת אתנו וחפץ ה' בנו, לצדקנו ולקיים בנו כמה שכתוב, "שפת אמת תכון לעד ועד ארגיעה לשון שקר", אשר אין לו רגלים ויפול במהרה אי"ה. והענין כי ידוע לנו שבכפלות אנ"ש השומעים מילי דחסידות בעירנו, יש מהם הרבה אשר אינם מקיימים מה ששומעים כראוי ונכון כדבעי, כמו שאפשר להם לפי מוחם ולבם הטהור, מחמת עצלותם לטרווד ולהטריד מוחם בעיון תפלה מעומקא דלכא ערב ובקר מדי יום ביומו, רק בדילוג יום או יומים כו'. ומודעת זאת שעל זה נאמר, והגד לעמי פשעם, ששגגתם נעשו להם כזדונות, מאחר שמעמו והתבוננו בגדולת אין-סוף ב"ה ממלא כל עלמין וסובב כל עלמין כו', ובמה שכתוב בלקוטי אמרים באריכות. והנה מזה נתעורר עלינו מקסרגים למעלה, וכאשר נתנה רשות לקסרגי יש

(\*) לדעת בעל "בית רבי" נכתב המכתב הזה בתחלת קיץ תקנ"ח, מחמת שאז היה עיקר הדיחות על הזוסידים, בכל אופן ברור שנכתב אחרי שנת תקנ"ו מפני שבו נזכר ס' לקוטי אמרים שיצא לאור בראשית שנת תקנ"ו.



פתחון פה לבעל דין לחלוק ולקטרג לבטלם מעבודתם שנלב לגמרי, וכמארו"ל: אם בטלת מן התורה יש לך בטלים הרבה כו', אם תעזבנה יום כו'. והמעם על פי מה שכתוב "שפת אמת תכון לעד", ומכלל הן אתה שומע לאו, כשלא תכון לעד רק בדלוג ולעתים; אך מה עושה הקב"ה החפץ בהצדקנו ורוצה בקיומנו? הוא מעמיד עליהם מקטרגים למטה, המקטרגים עליהם בשקרים גדולים, עד שלגבי השקרים ההם נקרא שפת אמת, ואז תכון לעד. ולואת יש להם לקבל באהבה ובשמחה רבה, כי נכון יהיה לבם בטוח בה' כי לא יעזוב את חסידיו כו'. ואי לואת שישו ושמתו בה' בכל לב ונפש, ולעשות יום משתה ושמחה בחי' אייר הבעל"ט, יום הולא דרשב"י, אשר אנו שותים טפה דתמצית כו', להלל ולרונ בשירות ותשבחות לה' מספר תלים, כגון תהלה לדוד וכהאי גוונא, אך לא בחוללות ושכרות חו'. ונכון יהיה לבם בטוח בד' אחד האמת.

ו\*.

### לרבי אברהם הכהן מקאליסק.

ראשית הידיעה מודעת זאת מאמר רו"ל, ברית כרותה ללשון-הרע אם אינו מתקבל כולו מתקבל מקצתו, ובמשך שנים רבות אשר שננו כחרב לשונם מדי שנה, הני נחותאי דנחתי מהתם להכא ומחכא להתם, נעשה כעבותות העגלה, והסאה נתמלאה וגבה טורא, ובפרט כאשר שמעתי בשם הרב המנוח מוהרמ"ה זלה"ה, אשר המקום גורם, שהיה מזהיר מאד שם להזהר משנאת חנם, כי החורבן היה בעבור שנאת חנם ונשאר הרשימו כו', ותוספות ביאור נתבאר יפה בטיב טעם ודעת כשבת נחמו העבר, ואין שנאת חנם אלא על ידי רכילות ולשון הרע, כי אין טבע האדם לשנוא חנם ממש לרעהו, אם לא עשה לו שום רעה לא במעשה ולא בדבור. והנה מי לנו גדול משאול בחיר ה' ומשיחו, ועל ידי קבלת לשון הרע, הרג נוב עיר הכהנים מעולל עד יונק פ"ה כהנים נושאי אפוד וכהן גדול בראשם. ואפילו

(\*) המכתב הזה נערך אחר שנת תקס"ג, כי בו מזכיר הרב דבר חליפת המכתבים שהיה בינו ובין ר' אברהם מקאליסק בשנה התיא, אבל אם נכתבו דברים אלו ימים רבים אחר שנת תקס"ג או מיד לאחריה אי אפשר לברר.

ובכבודם משער לשער במחנה אשר אנ"ש חונים שם, כי אז עין בעין יראו וידעו, כי באמת תורת ה' אתנו וכנים אנחנו ועליה אנחנו מומתים. העת לכם לשבת ספונים בבתיכם, ובמתלהל יורה המורה זיקים וחצים חץ שחוט לשונם יתהלך בארץ, וימלאו דם מפה לפה וישלחו את האדם איש באחיו ואיש ברעהו?, הזאת היא שימת שלום על ישראל?, שומי שמים על זאת! ואף אם לו היה כדבריהם, שנמצא בנו איזה איש שיש בו עון אשר חטא, הוא רשע בעונו ימות ואנחנו את נפשנו הצלנו, ומי זה הוא ואי זה הוא אשר ימלאהו לבו ללמוד ממי שיצא מן הכלל על הכלל כל?, אין זה כי אם רוע לב ולא מחכמה שאף על זה, כי אם מחכמים חדשים אשר מקרוב באו אשר לא שערם אבותינו, ונותן יד לפושעים על כל ישראל לתת חרב בידם להרגנו, באם שהמצא תמצא גנבה ביד אחד מישראל לאמר: הן כל חבריו יבושו, שכל ישראל חברים לעיני אומות העולם יותר מחברת אנ"ש לעיני הקמים עלינו לרעה; ירא ה' וישפוט.

ועל כל אשר ישובו יתפלאו עלינו, הן בנדון הספרים שנדפסו מחדש הן בנדון שארי פרטי דברים, אשר קצרה היריעה מהכיל פרטי עניניהם, כי איככה אוכל וראיתי בלב כל אחד ואחד ולהביא במכתב את כל דבר הקשה ותשובתו בצדו?, לכן בזאת העצה היעוצה נאות להם, שים כה נגד אחי ואחיך ויוכיחו בין שנינו בפלך שלנו, או בפלך שלכם או בין שני הפלכים, לפני האנשים מאצילי הארץ החורים והסגנים יודעי דעת ומביני מדע, ואליהם תטיף מלתי להשיב בפניהם אמרים אמת אל כל אשר ישאלוני משפטי צדק; כי האנשים הנקראים זקני העדה וכיוצא בהם, עקימת שפתם הוה מעשה ולא יוכלו לחזור ולהגיד, כדאיתא בגמרא: כל ת"ח שמורה כו' אם לאחר מעשה אין שומעין לו, וכיוצא בו כתב הש"ך בחו"מ סי' שע"ט בשם הרשד"ם ע"ש, דחשיבו כנוגע בדבר לשאר העם, אף על פי שעשו מעשה על ידם הרי הם תלויים בב"ד, וגם כל דבר הקשה בעיני חכמי הנ"ל הנמצא כתוב בספרים הנ"ל, עלי לבארם באר היטב לפני קציני הארץ יודעי דתוה"ק והנגלית לנו ולבנינו, ואף שאין להם יד ושם בנסתרות לה' אלקינו, אף על פי כן נכון לבי בטוח בה' שיתן לי לשון למודים להבינם ולהשכילם בהנראות להם, מוצא כל דבר ומקורו בספרי הקדמונים, כי אותיות

מחכימית ועין בעין יראו, שאין כל חדש תחת השמש, ואין לנו תורה חדשה ח"ו, רק הכל כאשר לכל נמצא כתוב בספר את אשר כבר עשוהו גדולי הראשונים והאחרונים ז"ל.

והנה לעת כזאת, בהקהל את כל העם שרי קודש ושרי האלפים, מעתה להם להושיע ידם להם, ועליהם הדבר מוטל להגביל זמן ומקום מוגבל וממוצע לשניהם ואנשי שם קריאי מועד הממוצעים לשנים, וינקבו בשמותם לבא ליום המועד למקום ועד, וכאור תהיה צדקנו ומשפטנו כצהרים, והיתה מנוחת שלום והשקט ובטח, ולא יהיה שום פירוד בין הרבקים בה' אלקינו.

ועתה אתם ברוכי ה', עד אשר יקים לאור משפטנו, יצא דבר מלכות מלפניהם, לקרב המרוחקים בהרחקות שיצאו מפי החכמים חנ"ל, ומהם ראו וכן עשו המוני עם להרע אותנו, ויתנו אותנו לבליעל וכאפיקורסים גמורים, שכל הקודם להרגם זכה ומוכה את הרבים, וזכות הרבים תלויה בו, ואלמלא מוראה של מלכות איש את רעהו היים בלעו וצדקה תחשב לו; ובהצנע לכת כבר נעשו מעשים אשר לא יעשו, והותרה הרצועה לירד לחייהם ולקפת פרנסתם במה דאפשר, ונודע מה שאמרו רז"ל, שכל הגזול פרוטה מישראל כאלו נוטל נשמתו, נפשו ונפשות ביתו, מלבד הלבנת פנים ושפיכות דמים אשר נשפך דמינו כמים, כי נשאנו חרפה בגוים ובושת פנים כסתני בקרב אחינו בני ישראל.

ארץ ארץ אל תכסי דמנו ויהי מקום לזעקתנו, עד אשר ישקיף ה' וירא מן השמים, ויתן אותנו לרחמים לפני אחינו בני ישראל הרחמנים בני רחמנים, לעורר רחמים המרובים עלינו ועל עוללינו ומפינו להחיותנו כיום הזה, וליתן לנו שם ושארית על פני האדמה, ויתן בלבם לשמוע אל הרנה זו תפלה ובקשה השמוחה ופרושה לפי הדרת קדשם, שלא ישליכו דברי אחרי גוים, כי אם יכנסו דברי באזניהם ויפקחו עיניהם להשקיף עלינו בהשקפה לטובה ועין חמלה וחנינה, כי אחינו בשרנו הם: ומי שהשלום שלו ישים בלכם שלום ואהבה, אחוה ורעות אתנו, והיה לבכם ישר עם לבבנו כאשר לבבנו עם לבכם, ויסכר פי דוברי שקר ונרגנ המפרידים בינותינו, ולא תהיה כזאת בישראל ולא נהיתה מעולם, כי אף אם יש איזה יחידים אשר הוציאו מפיהם דבר והטיתו דברים שלא כהוגן, ה' יודע ונודע כי לא בודעת ידברו, וכמאורז"ל אין אדם נתפס על צערו, ואם לדבר



ש"כ, היינו דוקא היכא דחיונן שהדור פרוץ בעברות, וכדי  
לגדור פרצת הדור כי ברע הוא עונשין את העובר, אף על  
פי שהוגד עליו שלא בפניו, כיון שענינו רואות שהדור פרוץ,  
זגס היום אם היו ח"ו ענינו רואות כי רבו המתפרצים בדור  
להלעיג על דברי חז"ל, היה לאל ידם של אנשים הנ"ל וישר  
חילם וכחם לאורייתא ולשפוך הועם על כל מי שהוגד עליו שהוא  
מן המלעיגים, אבל ח"ו לא תהיה כזאת בישראל ולא נהיתה  
כזאת מעולם אף בכל הקמים עלינו, שנהיה אנחנו מוכים ולוקים  
בהרחקות אלו ולגדור פרצתן.

ואף אם היה נראה שהדור פרוץ ח"ו, אין אנחנו וכל  
אנ"ש נתפשים בעון הדור ח"ו מפני עדי שקר שהעידו עלינו  
שלא בפנינו, מאחר שגם לנו יש עדים כשרים ונאמנים למאות  
ולאלפים מהמוני עם, המגודלים אתנו מנעורינו ועד היום הזה  
בכל מקומות מושבותינו במדינה זו ובשאר מדינות המלך הראויים  
ומוכנים להעיד באמת ואמונה, שעניניהם ראו ולא זר כי נקים  
אנחנו מעון הזה אשר חשדונו חכמים הנ"ל, ויתנו אותנו  
כמלעיגים על דברי חז"ל, וח"ו לא מיניה ולא מקצתיה ולא שמץ  
מנהו, כי עניניהם לנוכח יביטו כאשר גדלנו באמונה אתם  
מנעורינו ועד היום הזה באמונת חכמים, וזהירים לקיים כל  
דקדוקי סופרים ביתר שאת ויתר עז מרבים משלומי אמוני  
ישראל, וכל דרכנו לנוכח פניהם, כי לא בסתר דברנו ולא  
במחשך מעשינו, והמה ראו כן תמהו על חכמים הנ"ל מה הגיע  
אליהם להכחיש חוש הראות, כי רואים בעיניהם מדי יום ביומו,  
שאנחנו מחזיקים בתורת ה' שבכתב ושבעל פה בכל גופנו  
ומאודנו יותר משאר העם הכשרים ונאמנים בעיני החכמים הנ"ל,  
והאיך יתהפך כחומר חותם תעודי חכמי הנ"ל?

לא תוכל הארץ להכיל גודל חילול שם שמים ובזיון  
התורה בעיני המון עם לאמר: זו תורה וזו שכרה, וכי כך  
היא דרכה של תורה אשר בה מלכים ימלוכו, להיות מושלים  
ומקשיבים על דבר שקר גלוי לכל העם אשר סביבותינו? כי  
גם אם נמצא בס דוברים עלינו סרה, אין זה כי אם קנאת  
איש מרעהו, אשר פגעו בכבודו ולא בדעת ידברו, וכי אין  
מעמידין על דעתם כי אם תולים בדעת אחרים, והמה הנקראים  
זקני העדה, וגם הזקנים לפי הנשמע שתולין באילן גדול הגאון  
החסיד מהור"ר אליהו מווילנא, כמפורסם לרבים שיחיד בדורו הוא,

ובאמת יחידאז הוא ולגרמיה הוא דעבד, ואין היחיד מכריע את הרבים אשר אתנו חכירי, תלמידי הרב הקדוש המ"ט מהור"ר דובער נ"ע ממעוריש, כי מי לנו גדול מרבי אליעזר הגדול, שאם היו חכמי ישראל בכף שניה מכריע את כולם, ואף על פי כן נמנו עליו וברכותיו וד"ל. ואף אם יש בכם החכמים הנ"ל ובשאר מדינות המלך עוד רבים ונכבדים כמוהם שאין תולין בדעת אחרים כלל, שמדעת עצמם, דעת תורה ודעת נוטה, נטתה רוחם לכתוב עלינו מרורות בהחלט, בלי שום ספק וספק ספיקא בעולם שאנו מלעיגים על דברי חז"ל, מכמה אומדנות והוכחות שהוכיחו שלא במישור, הלא נודע לכל כי אנשים גדולים כאלה, אשר הגיעו לפרק הזה להגים לבם לסמוך על דבר זה בהוראה זו הם מיעוטא דמעוטא נגד הרבים אשר אתנו, יודעם ומכירם מנעורינו ועד עתה, ועד היום הזה לא זזה ידינו מתוך ידם. שאף אם היו גם הם טעמידים אותנו בחזקת כשרות מאומדן דעתן בלא ראות כמוכם, הא קיימא לן דבאומדנא אזלינן בתר רוב דעות, ולא אמרינן תרי כמאה, כדאיתא בסוף פ"ח דיומא, על אחת כמה וכמה, שהרבים אשר אתנו רואים ויודעים ומוכנים להעיד על פי תורת עדות על פי שבועה חמורה דאורייתא, על ראותם אותנו מגודלים מנעורינו באמונה אתם, ככל שלומי אמוני ישראל, מה שאין כן הקסים עלינו אינם אלא כנוזרי נזרות, ופוסקים עלינו דיני אפיקורסים משיקול דעתם — רחמנא ליצול מהאי דעתא — אבל לא יוכלו להעיד על זה, וכל שכן שלא ישבעו על זה; אמנם אנחנו לא הזקקנו לעדותן לגבות בב"ד להגיד לאדם ישרו, כי האמת עד לעצמו, ואין צריך חיווק כלל, כמו שאמרו רז"ל: לא אברי סהדי אלא לשקרא. והנה על חכמים הנ"ל יוספים אנחנו להפליא, איך מלאם לבם לפסול עדות לאלפים ולרבבות עם, השלמים אתנו בכל עיר ועיר בכל מקומות מושבותנו שאינם מכוונים בשם "חסידים", ולא שלחו אחריהם לדרוש ולחקור ולגבות עדות בב"ד, וכל האנשים יתנו עדיהן ויצדקו צדקותינו ויגידו על ישרנו וכשרון פעולתנו, ואחרי כן היו שוקלין כף זכות נגד כף חוב; אמנם הם פתחו בחובה תחלה וסוף, ואין להם חפץ כלל לצדקנו במשפט.

הדא ועוד קאמינא, כי אם עבר עליהם רוח קנאה לקנאות לה' ולתורתו, היה להם למחול על כבודם הרמה ולעבור בעצמם

וויצינו בשער משפט אוהבי האמת והשלום, ויתן ה' שארית ישראל לאמר: הן גאלתים גאולת עולם; וערכה לה' מנחת יהודה וירושלים כימי עולם וכשנים קדמוניות. ה' עליהם יחיו חיים עד העולם.

אחד"ש כמשפט לאוהבי שמו, עתה באתי להודיע קושט דברי אמת, להשיב אמרי אמת לשולחי דבר אחרי ולעמוד לפני העדה, ולא שמעתי בקול קורא באוני: ה' יודע וְעַד שלא במרד ובמעל ח"ו עשיתי זאת, אם לא מדאגת האגרת השלוחה ואויבנו פלילים, להביאני בחזקת היר כאלו כבר נגמר דיני כאחד הריקים והמורדים והפושעים ח"ו; כי נוראות נפלאות! מה ראו על ככה לפסות על שתי הסעיפים? לזאת סעיפי השיבוני, אין זאת כי קראו אחרי להסכים עמהם את אשר כבר עשהו ולחיות אף ידי תכון עמם במכתבים ולענות אמן בעל כרחי.

כי אם לכו נא ונוכחה יאמר ישראל, ולשלוח אחרי ביום הכניסה, בטרם יצא הקצף מלפניהם, וכתוב וחתום ונשלוח ספרים ביד הרצים, בפקודות ואזהרות נוראות ולומר מה היה לבא ולצק על העבר, וגם אני מהראוי היה שלא להשיב תשובה נצחת זו, אמנם אמרתי בא היום עת וזמן קהלה לכל, למען ישמע כל הקהל בדברי, וידעו כל הקהל כאיש אחד כי ה' אתנו, ואין פרץ ואין יוצאין ח"ו, והעולה על רוח הקמים עלינו היה לא תהיה ולא נהיתה מעולם.

והנה לא איש דברים אנכי להרחיב פה ולשון מדברת גדולות, אך בקצרה נקמה נפשי בשאלתי, ועמי בבקשתי, כי חיים נמכרתי אני ועמי ולא בכסף יגאלו, כי אם ברחמים ותחנונים, אשר אנחנו מפילים לפני הדרת קדשם לבלתי ידח ממנו נדח, להרחיק מעל לגבול ישראל בהרחקות שונות אשר יצאו מקצת חכמי שקלאוו, כשגגה היוצאת מלפני השליט, לדון בדיני נפשות עם רב, להבדיל מעדת ישראל, ולכנותם בשם מלעיגים על דברי חז"ל, מה שהוא שקר גלוי ומפורסם לכל יודעם ומכירם, אשר מגודלים אתנו מנעורינו ועד היום הזה, כי אנחנו מאמינים בני מאמינים, ותורה אחת ומשפט אחד לכלנו, ומה יקרו מאד בעינינו דברי חז"ל, וערבים עלינו דברי סופרים יותר מיינה של תורה, וגם יש בנו זהירים וזרזרים לקיים דקדוקי סופרים ביתר שאת ויתר עז, ויראים את ה' מרבים וכן שלמים.



והאיך יכולים להכחיש את החוש באומדנות והוכחות הרשומים במכתב?

ובר מן דין. הנה נודע בשערים, שערי ציון המצוינים בהלכה, בדדיני נפשות הולכין אחר וכו' לכ"ע לא אולינן בתר אומדנא כי אם בעדי ראייה, ואף גם זאת הנה התורה חסה על ממונם של ישראל וצער בעלי חיים, ואמרינן: יבא בעל השור ויעמוד על שורו, ואין מקבלין עדות כלל שלא בפני בעל דין, ואף ר' יעקב לא פליג כי אם בשור דלאו בר טענה הוא, אבל בבעלים דבני טענה נינהו מודה, כדאיתא בב"ק דף מ"ה, ואיך לא חסו ולא חמלו שלא להחיות עם רב, וטרפו נפשם לירד לחייהם ולגמור דינם שלא בפניהם, לבלתי שמוע מהם שום טענה ומענה ופתחון פה והתנצלות, אלא בתר דעבדין מתמלכין, ושלחו אחרי להושיט ידי להם לאשר כבר עשוהו, וסמכו וקני העדה ראשם ורובם על גביית עדות אשר לכל מסורה, ולגבות שלא בפני בעל דין שלא ברצון חכמים, כי אם בפני ב"ד הדיוטות, דמדמין מלתא למלתא, בראותם כי המנהג פשוט בקרב ישראל לגבות עדות שלא בפני בעל דין בעסק ממון, מפני שאי אפשר בענין אחר משום נעילת דלת והפקר ב"ד הפקר, או בקטטות ומריבות כדי להשקיט הריב על פי פשר בלבד, ולא לפסוק הדין על פיהם, כמ"ש הרש"ל בתשובה סימן ס"א וסי' ל"ג, אבל להוריד אדם מחוקת כשרות ואפילו לאפרושי מאיסורא, ואפילו כשאי אפשר בענין אחר אין מפרישין על פי עדות שהועד שלא בפני בעל דין, ואפילו בדיעבד לא מהני, משום דהוה כדיני נפשות ממש, כמ"ש הרמ"א בתשובה סי' ק"ב, וכן פסק בס' י"א דלא כהרשב"א, הביאו הב"י בחו"מ סי' שפ"ח. ובש"כ בנידן דידן שהוא דיני נפשות ממש ושפיכות דמים, תרתי משמע, אשר נשפך דמינו כמים על פי סהדי דלא אברי אלא לשיקרא. מי שמע כזאת, או מי ראה כאלה? שאל אביך ויגדך וקניך ויאמרו לך, כי תמנו חפש מחופש ולא מצינו כן בש"ס ופוסקים כי אם במסור מוחזק ומפורסם, ואף גם זאת שלא יסכון לכל בר ישראל, כמ"ש בטוח"מ סי' שפ"ח בשם אביו הרא"ש ז"ל, אבל אם אינו אינש עלמא ובעל זרוע אף במסור אין מקבלים אלא בפני בעל דין כמ"ש הב"י שם מחודש ד' בשם הריב"ש. ואם אמור יאמרו שהשעה צריכה לכך למיגדר מילתא שמקבלים עדות שלא בפני בעל דין, כמ"ש בחו"מ סי'

## ב(\*).

לכבוד הרב המאוה"ג המפורסם ערוגת הבושם חכם השלם  
מו"ה ישראל הכהן נ"י ויזרה רוב שלום עד בלי ירח.

אחד"ש כמשפט האמור למעלה למשכיל, תהלות ה' ידבר  
פי ויברך הטוב והמטיב על שמועה טובה תדשן עצם, אשר  
הגיעה לאוני על ידי איש טוב מארץ טוב, ואל בשורה טובה  
יבוא בשורת שלום ואמת, ויהי כשמעי הרמותי קולי ואקרא,  
ברוך ה' אשר נתן כזאת בלב מעלת כבוד תורתו, והעיר ה'  
את רוח נדיבה ונדיב על נדיבות יקום, לפתוח בשלום הוא וכל  
העם אשר אתו ואחות מרעהו איש מעל מקומו יבוא שלום;  
כה יתן ה' את רוחו עליהם, רוח חכמה ובינה, וכה יוסיף דעת  
ויראת ה' בלבבם הנאמן, לגמור בכי טוב בכל מילי דמיטב  
מנפש ועד בשר. וגם אנכי חלילה לי מה' מחדול מהושיע ידי  
להם, יד כותבת יד חותמת יד שלוחה אל כל האנשים השלמים  
אתי, אשר בכל גבולי סביב להשב לבכם אליו באמת ותמים  
בכל לב נשפך כמים הפנים כו' להיות בריתם נאמנת אתו  
באמת ואמונה, וה' יגמור בעדנו וישים בינינו אהבה ואחוה  
שלום וריעות כנפש או"צ ש"ז במוהר"ב נ"י.

## ג.

אהובי אחי זרעי אשר כנפשי העומדים על התורה ועל  
העבודה יושבי בשבת ק"ק ביחאב, יצו ה' אתם את  
הברכה חיים עד העולם.

חין ערכי יערב לפני מעלת כבוד תורתו בתפלה קצרה זו,  
אשר נשאתי לשמוע עצת ה' היא תקום במועצות ודעת ביד ה'  
השכיל, על האי טהור גברא ידיד ה' וידיד נפשי חסידא ופרישא  
מוכ"ז שיחיה, ולמראה עיניו ישפוט איך להשקיט הריב, איש  
על מקומו יבא לשלום של אמת ויציב ונכון וקיים לעד, כי  
שפת אמת תכון לעד, ומובטחני בו שלא יצא מתחת ידו דבר

(\*) זמן כתיבת האגרת הזאת, כמו אותה שאחריה קשה לקצוב בדיוק,  
בכל אופן ברור שנכתבו קודם שנת תקנ"ה, כי באחת מתשובותיו משנת תקנ"ה,  
מוסיף הרב בהתייחסו אחר שם אביו ברכת המתים "ו"ל" (שו"ת הרב, תשו' כ"א).  
ופה היא כותב עוד "נ"י".

שאינו מתקן כו', ונא שלא לעמוד על דעתם בזה, כי אם יבטלו רצונם ודעתם ואליו תשמעון וישמע אליכם אלקים.

ומדי דברי זכור אזכרנו עוד לטובה אות את הדבר הזה, אשר נדברנו על אודותיו להרבות מוהר ומתן אדם ירחיב לו, גם כי הוכפל הדבר שלחתי אליכם אל יהיה להם למשא, כי אין מזוין כו' ואין זירו אחר זירו כו', נא ונא למהר להחיש פעמיו למסועות נוכח ה' דרכו, כי מה שיעשה הזמן כו'. ומגדל במחוני, שדברי אלה המועטים יחזיקו המרובה, קצתי ואומר שלום מאדה"ש כנפשם ונפש או"נ מלב ונפש ש"ו במו"ה ברוך נ"י.

#### ד (\*).

לרווני נגידי קהל גובערניא מאהליב, תהלות ה' יתברשו במקלות, ברוכי אלקים עם גבורי ישראל, שרי האלופים אשר לצבא צבאות ישראל, קדמו שרים הרודים בעם ה' צדקת פרוזנס בישראל, צדקת ה' עושים ומשפטיהם עם ישראל, כל קבוצי קהל אשר בקריאה יקדישו לשם ה' אלקי ישראל. במותבנא רבה במקום הועד שמה בעלי אסופות, לשום חק ומשפט בישראל, המתקדשים והמטהרים על השלחן המהור אשר לפני ה' אלקי ישראל ומלכיהם בראשיהם, ראשי אלופי ישראל הם העומדים על הפקידים, פקודי העדה עדת ישראל, לרעות צאן קדשים בתם לבבם ובתבונת כפם לחזק בדק ולעשות משמרת לבנין ישראל, המה רווני אלופי ישראל מנהיגי עדת ישורון דק"ק מאהליב.

יתברכו בברכת רחמים וחיים ומשמרת שלום; ייטיב ה' להם ויעשה להם בתים מלאים כל טוב הארץ, ויקרא להם ה' שלום, ויאריכו צבאם על ימי חלד, ותלסק בתים ושלום

---

(\* בפנים הספר (עמ' 62 הערה 1), הגבלנו את זמן כתיבת האגרת הזאת לשנת תקנ"ז, היינו אחר הכרות התרם האחרון של הגאון וקודם פטירתו, נגד דעת דובנוב שמקדימה לשנות תקמ"א—תקמ"ד (במכתבו הפרטי לרש"ש משנת 1890) ונגד דעת בעל "בית רבי" שמאחרה לאחר פטירתו של הגאון. כמו כן הערנו שם שמספר השנה "תקמ"ד שגרשם בשולי המכתב הזה בהוצאת ר' ברוך יפית (אגרות השלום, פטרבורג חרמ"ג), נכתב בדרך השערה בעלמא, ולכן לא נמצאו בו שם היום והחודש (ע"ן שם).



התורה; והנה מכותל מכתבם של מע"ל ניכר ומובן אלי, שכל זה לא נעלם ממעלתם, נוכח פניהם היה, רק שעיקר סמיכתם על שני אנשים חשובים, שיהי' מכריעים הדין עם מי וכו', ולא מחכמה שאלו על זה, דודאי חשיבותם כלא ממש חשיבא קמיה, להכריע נגד דעת הגאון החסיד, אשר ישים בפי שלוחו ר' סעדי', אשר יאמר הכל בשם רבו ודאי לא מדעת עצמו, ובפרט בביאור ס' לקו"א ודומיו אשר יסודתם בהררי קה"ק כהאריו"ל, ולפה"נ אין במדינת ליטא מי שירים לבבו שלא לבטל דעתו מפני דעת הגאון החסיד, ולאמר כפה מלא אין בפיהו נכונה ח"ו, כי אם במדינות הרחוקות כתוגרמא ואיטליא, ורוב אשכנזי ופולין גדול וקטן, ובזאת חפצתי באמת, ובפרט בענין האמונה, אשר לפי הנשמע במדינתנו מתלמידיו אשר זאת הוא תפיסת הגאון החסיד על ס' לקו"א ודומיו, אשר מפורש בהם פי' ממלא כל עולמין, ולית אתר פנוי מיניה כפשוטו ממש, ובעיני כבודו הוא אפיקורסות גמורה לומר, שהוא ית' נמצא ממש בדברים שפלים ותחתונים ממש, ולפי מכתב מע"ל ע"ז נשרף הספר הידוע; ובפי' מאמרים הנזכרים יש להם דרך נסתרה ונפלאה, ומלא כל הארץ כבודו היינו השגחה וכו'; ומי יתן ידעתי ואנחהו ואערכה לפניו משפטנו להסיר מעלינו כל תלונותיו ומענותיו הפילוסופיות, אשר הלך בעקבותיהם לפי דברי תלמידו הנ"ל, לחקור אלקות בשכל אנושי, וכאשר קבלתי מרבותי נ"ע תשובה נצחת על כל דבריו; ואם יקשה בעיניו לחזור מדרכו אשר גדל בה מנעוריו, ולא יתקבלו דברי בעיני כבודו, אז במקום גדולתו תהי' ענותנותו, לבאר היטב כל מענותיו עלינו בנידון אמונה זו, חרות על הלוחות בכתב, על ידי חד מן קמיא דקיימין קדמוהי, ויבא עה"ח בכבודו ובעצמו, ואני אבא אחריו ומלאתי את דבריו, להשיב על כל מענותיו, ג"כ כתוב וחתום בחתימת ידי, ויודפסו ויושלחו לכל חכמי ישראל הקרובים והרחוקים, שיחוו דעתם בזה, כי לא אלמן ישראל מאלקיו, וימצאו רבים וכן שלמים בדעת תורה ודעת נוסה להכריע, ולא ישאו פני כל איש, ואחרי רבים להטות, ובוה יהי' שלום על ישראל.

ואודות לקו"א ודומיו, בענין ביאור העלאת ניצוצין מהקליפות כו', הנה עיקר ענין העלאת מ"ן זה של העלאת ניצוצין, לא נזכר אלא בקבלת האריו"ל, ולא במקובלים שלפניו, וגם לא בזה"ק בפירוש, וידוע לנו בבירור גמור שהגאון החסיד נ"י אינו

מאמין בקבלת האריו"ל בכללה, שהיא כולה מפי אליהו ז"ל, רק מעט מועיר מפי אליהו ז"ל, והשאר מתכמתו הגדולה, ואין חיוב להאמין בה כו', וגם הכתבים נשתבשו מאד כו', ולאיש אשר אלה לו, לו משפט הברירה לברור לו הטוב והישר מכל כתבי קה"ק האריו"ל, לאמר שמועה זו נאה והוא מפי אליהו ז"ל, וזו אינה מפי אליהו ז"ל. מה נאמר ומה נדבר ומה נצטדק לפניו, וגם אם יאמר איזה פירוש בכתבי האריו"ל שלא כפירושינו, כל מי שיש לו מוח בקדקדו יבין וישכיל, שכל מי שאינו מאמין באיזה דבר, לא אדון הוא בדבר זה לדון ולהכריע, רק המכריעים יהיו גדולי ישראל המפורסמים באמונת קבלת האריו"ל בכללה, שהיא כולה מפי אליהו ז"ל, כחכמי הספרדים ודומיהם כו', ואף גם זאת משנה שא"צ היא, כ"א כשיהיו התובעים והטוענים עלינו ג"כ מאמינים בקבלת האריו"ל בכללה כמונו, והם גדולי ישראל בנגלה ונסתר, אשר צריך למכריע ביניהם ובין גדולי ישראל מאנ"ש המפורסמים בפולין ואשכנז, אך עדיין לא שמענו כזאת.

ואודות השרפה אשר שרפו ספר הידוע, לא לכם לריב את ריב הכעש"ט וצל"ה ולעורר מדנים ח"ו, לא זו העיר, ולא זו הדרך אשר חפץ בה ה', ובעיניכם זה דבר חדש, אך כבר הי' לעולמים. זכרו ימות עולם, כי מי לנו גדול ממשה בדורו, ה"ה הרמב"ם ז"ל אשר בארצו בספרד גדל בשם טוב, הלוך וגדול מאד, עד שבחיו היו אומרים בנוסח הקדיש „בחייכון ובימיכון ובחיי מרנא ורבנא משה, ובחיי דכל בית ישראל כו“, מפני שראו כבודו וקדושתו וחסידותו, אך בארצות הרחוקות אשר לא שמעו ולא ראו את כבודו, החזיקוהו למין וכופר בתורתנו הקדושה, ושרפו ספריו, דהיינו ספר הראשון מספר היד, ברחובות קריה, על פי חכמים גדולים בעיניהם, שקראו מה שכתב הרמב"ם בהלכות תשובה, ולא עלתה על דעתם לתלות בקוצר ידיעתם והכנתם בדברי קדשו, כאשר נתבאר לבסוף על ידי הרמב"ן וחרד"ק ז"ל, אך כאשר חלפו ועברו ימים רבים כו', גם שנאתם כו', ותצמח אמת מארץ, וידעו כל ישראל כי משה אמת כו', וכה יהי' לנו בב"א.

## אגרות הרב\*).

### א.

אהובי אחי ורעי העומדים על התורה ועל העבודה  
אנ"ש המנין דק"ק ווילנא, ה' עליכם יחי' נס"ו.

אחד"ש, פתח דברי יעיר און שומעת קושט אמרי אמת  
לאמתו, בדבר הויכוח עם שכנגדנו, אלו ה' באפשרי לבא לירי  
גמר נכון עמחם, בודאי אין לך מצוה גדולה מזו לעשות שלום  
בישראל, ואת מי אין כמו אלה? אך מה לנו לעשות ולא עשינו,  
והרבה מאד טרחנו בזה, ולא עלתה בידינו, נקיים אנחנו מה'  
ומישראל; הנה מראשית כזאת הודענו, והלכנו אל הגאון החסיד  
נ"י לביתו, להתוכח עמו ולהסיר תלונותיו מעלינו, בהיותי שם  
עם הרה"ק המנוח מוהרמ"מ וצלה"ה, וסגר הדלת בעדנו פעמים.  
וכאשר דברו לו גדולי העיר: רבנו! הנה זה הרב המפורסם שלהם  
בא להתוכח עם כתר"ה, וכאשר ינוצח בודאי הנה בזה יהי'  
שלום על ישראל, דחה אותם בדחויים, וכאשר החלו להפציר  
בו מאד, חלף והלך לו, ונסע מן העיר ושהה שם עד יום נסיעתנו  
מהעיר, כידוע לוקני עירם ואח"כ במדינתנו. נסענו לק"ק שקלאוו  
גם כן לויכוח, ולא עלתה בידינו, ועשו לנו מעשים אשר לא  
יעשו, ושינו מעמם והבטחתם, אשר הבטיחו תחילה שלא לעשות  
לנו מאומה, רק כראותם שאין להם מה להשיב על דברינו, באו

(\*) על פי תוכן המכתב הזה אפשר לשפוט, שהיה כתוב בראשית שנות  
השלשים, כי בו מתאמץ הרב להשקיט את רוח אנשי-סיעתו בוילנא, שלא יעוררו  
מדינ"ג על דבר שרפת הספרים על ידי המתנגדים, וכפי שנראה מתוך דברי  
ר' אביגדור יצא הדבר הזה א"ל הפועל קרוב אחרי עלותו על כסא הרבנות  
בפינסק, היינו מיר אחר שנת תקל"ב. אכן אם נסכים להשערת דובנוב, שהספר  
הראשון שעלה עליו הנורל להשרף, היה הם' תולדות יעקב יוסף, או  
ראוי לאחר את זמן כתיבת המכתב הזה לשנת תקמ"א או לאחריה, מפני  
שהספר הנ"ל יצא לאור בפעם הראשונה בשנת תקמ"א (עיי' לעיל עמ' 35, 36  
ובהערה 2 שם). כפי הנראה ממכתבו של קוטווב לאבוליונוב, נשרף בוילנא  
הם' "צוואת ריב"ש" (עיי' למעלה עמ' 192), אבל אי אפשר לדעת בדיוק מתי  
נרפס הם' הנ"ל בפעם ראשונה, כי בהוצאה הראשונה חסרה שנת ההדפסה (אוצר  
הספרים לבני-יעקב). לדעת בעל בית רבי נשרף הם' תולדות יעקב  
יוסף בגליל פראג. בהשתדלות בעל גורע ביהודה (ח"א עמ' 40 הערה ב.  
ש"ט, דף פ"ט).



ביד חזקה ותלו עצמן באילן גדול הגאון החסיד נ"י, ובאמת אנו  
 דגנוהו לכף זכות, והיות כי כבר נחלט הענין אצלו בהחלט  
 גמור בלי שום ס"ס בעולם, ונגמר הדין אצלו ע"פ גביית עדות  
 רבים וכן שלמים, המוחזקים בכשרות לאדם הרואה לעינים, ועל  
 פי זה כששמע איזה ד"ת מהסרסור הידוע אשר יפרש את כ"ו,  
 לא השקיף בהשקפה לטובה ולחפוך בזכות, כי אולי הסרסור  
 שינה בלשון קצת, וידוע כי בשינוי לשון קצת, ישתנה הענין  
 מהיפוך אל היפוך ממש, וכ"ש שלא עלתה על דעתו כי אולי  
 יש אתם דבר ה' ע"פ אליהו ז"ל, להפריש ולהפשיט הגשמיות  
 שבזה"ק בדרך נסתרה ונפלאה ממנו, רק שצריכה קבלה פה אל  
 פה, ולא על ידי סרסור הנ"ל; ומפני שלמדרגה גדולה כזו  
 צריכה קדושה רבה ועצומה, בהיפוך ממש ממה שנתאמת לו על  
 פי עדים נאמנים בעיני כבודו, וכולי האי לא טעו אינשי מהקצה  
 אל הקצה ממש, ולזאת לא רצה לקבל מאתנו שום טו"מ ותירוץ  
 בעולם, וביאור על ד"ת ששמע ולא שום דבר בעולם, ומה נשתנה  
 היום, כי הנה גם עתה הפעם לא נשמע משמו שום חזרה וחרטה  
 מימי קדם לאמר, שעכשיו נולד לו איזה ספק אולי טעות היא  
 בידם, ואדרבה הדמים מעידים מה שבקש ב' אלפים אדומים  
 לצדקה או למצוה אחרת, והיינו שלא רצה לאמרוחי בכדי, כי  
 ידוע להם כי אצלי בודאי מתורצים כל הקושיות ידיעות ומפורסמות  
 במדינתנו, אך הם לא קבלו התירוץ, כאשר ראינו בעינינו  
 בק"ק שקלאוו, וא"כ למה זה הבל אינע? כי הנה מודעת מאמר  
 רז"ל "כשם שמצוה לומר דבר הנשמע, כך מצוה שלא לומר וכו'"  
 וכל דבריהם כנחלי אש, ובמשלי אזהרות רבות ונוראות על זה  
 למשכילים. ובר מן דין, הנה מודעת זאת מארז"ל: "ת"ח שמורה  
 הלכה ובא וכו'", אם לאחר מעשה אמרה אין שומעין לו, ואע"פ  
 שאמרה בשם רבו חיישינן דמשקר, וכ"ש וק"ו בנידון דידן דלא  
 חיישינן לשקרא ח"ו, אלא דהיא מילתא דתליא באוכנתא דלבא,  
 שיהי' הלב שומע ומקבל דברינו, ואם בשנאה אמרו, דלא תזא  
 ליה זכותא אף שאינו אויבו ומבקש רעתו כלל, כמ"ש בח"מ  
 סי' ז', עאכ"כ בנד"ד לאחר מעשה רב ועצום, רעות רבות  
 ועצומות שנעשו לאנ"ש במדינתנו ליטא ורייסין, על פי גילוי-  
 דעת הגאון החסיד, ביחוד לתלמידיו, וחברא חברא אית ליה;  
 ואני ראיתי בעיני אגרת אחת מאחד שבתלמידיו שבק"ק ווילנא  
 בשם רבו, דברים שלא רציתי להעלות על הכתב מפני כבו

הארץ, ולא יהי' שריד ופליט לבית הרשעים, בני בליעל קוין מונד כולחם, ונוכה לתקן עולם במלכות שדי אלקיננו. — הכ"ד המדבר והמקנא לאלקיו, הכותב וחותם ביום ה' כ' אלול, כל העולה יקפץ פיה לפ"ק (תקמ"א), פה ק"ק זעלווע ביומא דשוקא רבה. נאום אברהם קאצין אלין בויגין חונה פה בריסק דליטא עיר ואם בישראל.

# ו.

מדי עברו פה קהלתנו ה"ה הרבני המופלג מ' ישראל מוכ"ז כמלונה במקשה, בבקשת החיפוש בכתבי ויכוח שחבר להתוכח עם הכה החדשה שיצאו מכלל עמב"י הקדושה<sup>1)</sup>, ומחדשים ובודים מלכם דרך לעבודת השם אשר לא דרכו בו אבותינו ואבות אבותינו הקדושים אשר בארץ המה מימות עולם, מיום אשר בחר בנו השם ב"ה לעם קדוש, ובכל עת ובכל פנות ישראל המה צודים נפשות בשפתי חלקות שלהם, אשר שפתותיהם נופת תמופנה להעומדים על פי דרכם והולכים לתומם, שמראים להם זה הדרך שלהם ישכון אור, וכל באיה לא ישובון ולא ישיגו ארחות חיים, ומדי עברו פה מהר"י הנ"ל והראה לפנינו מלאכתו וטרחתו בזה ויפה כוון, ומה גם לעד נאמן וליתד שלא תמוט הראה לפנינו תוקף על דבריו, דברי הגאון החסיד הישיש מו' אל"י, כמבואר בדבריו בנייר הזה משני עבריהם, השם ב"ה יאריך ימיו ושנותיו בנעימים, שיעשו דבריו פירות, שיהיה גמר וסוף למבוכה הזאת בישראל בחייו של הגאון הנ"ל, שלא תצודדנה נפשות מכאן ולהבא, ונפשות הנצודים יהיו לפורחים מידיהם, ולא יתחלל שם שמים ושאר רעות קשות ומרות אשר לא יסופר היוצאת ממבוכה הזאת, ובהיות שבעו"ה במחננו לא באה מבוכה, מי יתן ויהיה זה כל הימים, וכאשר נראה כתב חותם ידי הגאון הנ"ל ע"י מוכ"ז מהר"י, והוא בא על שעה חדא ובעת שלא היתה עת האסף הרועים שבקהלתנו ליתן לידו כתוב וחתום, ואם בא לירי זה כמעט איש לא היה נעדר, אך שלא בא בזמן גרמא לזה, והאיש מוהר"י אץ לדרכו ליריד זעלווע לבא בזמן האסף

1) על אודות ר' ישראל זה ותכלית מלאכתו ודבר תוכן ספרו „ויכוח“, עיין ח"א עמ' 58, 59 ובהערה 1 שם.

מכל המדינות, שיתנו לו תוקף על מלאכתו מלאכת שמים, אשר  
יצא לשמן להכת הנ"ל וישם נפשו בכפו וחפץ ה' בידו יצליח,  
ולחיות בידו לסניף ראייה ולעד קצת מקהלתנו.

באתי עה"ת היום ב' ב"ב מנחה תקנ"ז לפ"ק, פה ק"ק  
סלוצק יצ"ו.

שמשון בא"א מ" הרבני מ' משה וצלה"ה.

# ה.

שמעו נא הרים את ריב ה' והאיתנים מוסדי ארץ, הביטו והתמהו תמהו, היש מכאוב כמכאוב הזמן הזה, אשר עולל לנו מידי הרקים והפוחזים כת החסידים ימ"ש, הבוגד בוגד והשודד שודד, וכל המרבה להרום חומת הדת הרי זה משובח; אוי כי עת רעה לנו, הזמן הזה הולך וסוער בהסתערות והתאככות גאות עשן, כי בבית ישראל ראינו שערוריה ואין איש ששם על לב; פשתה המספחת ננע הצרעת בקירות ישראל, כי קמו תרבות אנשים רעים וחטאים למעול מעל בה' ובתורתו, הלא המה ערבי רב אנשי כת החסידים ימ"ש, תיפח רוחם ונפשם אשר קבדלו לרעה מכל שבטי ישראל ולקחו את עצמם לצד מינות, כת שבתאי צבי שם רשעים ירקב ואזיקורסות, ובטלו כבוד התורה וזיו החכמה ואין מרגיש כי רעה הם מבקשים. אי לזאת יחרד כל לבב אנוש, וכל בית ישראל יבכה להחירוף והגידוף, כאשר מודעת זאת בכל הארץ מהוכחות אשר הוכחתי לי צחק בעיר ווארשעו) ריש בריוני, על אודות באר חפרוה שרי התורה כרוה גדולי המדע אכירי השכל ה"ה רבותינו הקדמונים, הציבו לנו ציונים, הקימו לנו אותות התורה במנהגים ישרים וחוקים טהורים וצדיקים ומשפטים נכונים, והמה הרשעים אטמו און משמוע, סרו מהר מן הדרך אשר הורו לנו קדמונים, ויחפאו על ה' דברים לא שמעון און מעולם, חברותא כלפי שמיא, וכאשר התווכחתי עם הי"ש הנ"ל, עמד כאלם כל יפתח פה, אשתקל מילוליה וגסתמו שפתותיו, והי' כאיש לא ידע בך דבר וכאבן דומם, גבהל ומשתומם, כאשר פרסמתי קלונו ברבים בקהל המון חוגג, ויתגל בתוך אהל ה' בבהכ"נ דעיר פראגע, וכאשר ביארתי וערכתי דברים בנעימים, אמרי אמת חקקתים בספר בפרק מלחמות ה',

1) עד כמה שאפשר לשער מתכון כותב הטורים האלה בדברים אלו לרבי לוי יצחק מברדישוב, כי לפי דברי בעל "זמרת עם הארץ" היה וכוונת בין שני רבנים אלו בשנת תק"ם בפראגא פייר ורשה, שנה אחת קודם כתיבת חרם זה (עיין לעיל עמ' 24 הערה 1), וגם בעל המכתב כותב שהיכוח היה "בביהכ"נ דעיר פראגא", ומפורסם הדבר שרבי לוי יצחק היה באמת בזמן ההוא בורשה. ובכדי להלביש דבריו במחלצות של "מליצה", כדרך רוב בעלי התורה גם בימינו, השתדל בעל האגרת להשוות דבריו לרבי המקרא: "אותה הוכחת... ליצחק" (בראשית כ"ד, י"ד), ומפני טעם זה מוכרח היה להשמיט את השם "לוי" שלא לקלקל את תפארת המליצה.



לספר גנותם, ואפס קצחו ממעשה התהו וההבל שאין בו יראת  
 חטא, זהנה היטיבו אשר דברו הרוונים והנגידים המופלגים  
 המפורסמים והגאונים דק"ק ווילנא והורדנא, בצירוף כבוד הרב  
 הנזכר מעלת רב דגלילות, ומחוקק במשענות משענת שיש בה  
 סמיכה וקשר של קיימא לגלות נבלותם לעין כל, פשוטה ועורה  
 עד חלצים, והמכתב מכתב אלקים הוא, אך קובל אני עליהם  
 כרושים, כי לא הועילו במכתבים הנזכר מעבר לדף ובכרוזו  
 שלהם הנזכר שמה, כי לא שמו לאסור איסר על נפשות הרשעים,  
 בחרמות ושמתות שלא ישחמו שום דבר הטעון שהיטה בחלפים  
 וסכנים המלוטשים שלהם, וכמו כן נעדר האיסור הזה במכתב  
 עוז רוונים וקציני ק"ק ווילנא בצירוף הגאונים המפורסמים דשם,  
 והוא אומר השכות מעיקרא דמילתא, אשר מסורת בדינו מאבותינו  
 הקדושים מימות משה רבנו עה"ש, והם נתנו מכשול בכשיר  
 וחלפות שלהן, להיות שחיטתן נבלה בלי שום חילוק בעולם,  
 אשר לזאת אף ידי תכון ויסדה אתם ביתר שאת ויתר עוז, לכל  
 חומרי חרמות ושמתות וקללות ארורים ונדוים על כת הנ"ל ימ"ש,  
 ועל כל העוברים על הפקודים וצווים בהלכות דתנו המסורה לנו  
 מחז"ל, ככל הכתוב בספר הנ"ל, ואף יותר ממה שכתוב לגזור  
 בחרם ולגזור בנידוי ושמתא על האוכלים משחיטתן, ומשמים  
 בכל פיגוליהן כלי חרם עץ ואבן או מחתות האנשים החטאים  
 האלה בנפשותם, וביותר על השוחטים בחלפים שלהם, וכל מי  
 שנגע יראת ה' בלבבו, יאזור כגבור חלציו לצאת לקראת נשק בכל  
 כלי קרב וחצים שנונים בלב ישכנו, משוחים בשמן החרם  
 ולחרפם בחירוף מלא, עד שיד ה' מגיע לישראל ובחרם יב"ן,  
 על כל קהלה וקהלה, עדה ועדה, מקום אשר דבר המלך מלכו  
 של עולם ודתו מגיע, אשר נתלקטו שם האנשים הריקים והפוחים  
 תלמידי ימ"ש בעש"ט עוכר ישראל, ונתקשרו קשר רשעים לעשות  
 להם מנין מיוחד כמנהגם הרע, אזי רשות נתונה מאתנו קהל  
 ומנהיגי עדת ה' להקהל ולעמוד על נפשם, ואף להומם ולאבדם,  
 להחרימם ולעקור שרשם, בנפשם ומאודם, שקץ ישקצום ותעב  
 יתעבום, כי שקץ הם, ואלה הדברים צוה לנו משה עבד ה'  
 לשרש ע"ז ממקומה ולשרפה ולפור אפרה אנה ואנה כמוין אשר  
 תדפנו דוח, לקנא קנאת ה' צבאות ותורתו הקדושה, לבל ירעו  
 ולא ישחיתו עוד בעדת ה', ובזכות זה נראה מהרה בתפארת  
 עינינו ומחמד נפשנו משיח צדקנו, ולהעביר ממשלת זדון מז

גלילותינו הקרובים והרחוקים לקיים עליהם ועל זרעם, תוקף  
הכרוז שהוכרו פה ברמה, במעמד כל העדה כלם קדושים,  
אנשי השם מעולם, ומלכם בראשם, הרב גדליל המושל בכל  
ערי ישראל ציוה לתקוע בשופר גדול לפרסומי רבה שתוף גזרתו,  
על כל ערי בני ישראל מגלילתו הסרים למשמעתו, ששום אדם  
בעולם לא יסע מקהלתנו למקום שישנו שם כת החסידים ימ"ש  
הארורים והמתועבים בכדי להתחבר לטמא, ובפרט שלא לשנות  
בק"ק אמדור דבר אחד אשר גורנו עליהם, ובנוסף התפלה  
לא ישנו דבר ממנהג אבותינו האשכנזים, ומי שיעבור על זה,  
לכד הקנסות אשר נובל לקנוס, עוד יחולו עליהם כל הארורים  
והשמות והקללות והגדוים, ויהיו מותרים ומובדלים מקהל  
העדה, ומשני העולמות, ולא יהי' להם שם ושארית בישראל  
קהל ה', ויתר פתשנן כתב הד"ת ותוקף הכרוז ופרטיו וכלליו,  
הלא הוא כתוב ומפורש בספר הזכרונות הפינקס הגדול.

הכ"ד הבאים על הנלוו ועל החתום, רוזנים ונגידים, ראשים  
וקצינים ומנהיגים דקהלתנו, בצירוף כבוד הרב המאוה"ג הגאון  
המפירסם נ"י אב"ד ור"מ דק"ק הנ"ל והנל"ל, והרב הגאון  
דק"ק הוראדנא, וב"ד הצדק הנמצאים בפה יחד ביומא דשוקא  
דבה זעלווע. היום יום ר"ה אלול שנת תקמ"א לפ"ק פה זעלווע.

נאום הק' אליעזר החונה בק"ק הוראדנא והגלילות.  
ונאום שלמה בהרב מו"ה חיים בהגאון בעל מגדל צבי.  
ונאום זאב וואלף בהגאון אריה ליב דק"ק הוראדנא.  
ונאום שלמה זלמן במ"ר יהושע.

ונאום הק' שאול ליב במ"ר שמואל אב"ד דקלויז ווילנא.  
ונאום אהרן זעליג במ"ר נפתלי הערץ סג"ל מטיקטין.  
ונאום שמעון במ"ר דובער כ"ץ מארשין.

ונאום אליעזר במ"ר מרדכי סג"ל.

ונאום משה במ"ר אהרן סג"ל.

ונאום שמחה יעקב במ"ר זלמן.

ונאום יעקב בהגאון מור"ל תנחום.

ונאום שלום בהרב ר' יהושע כ"ץ.

ונאום אברהם אבלי במו"ה צדוק.

ד.

דגה פה ק"ק זעלווע ביומא דשוקא רבה הוקרה לפנינו

מקרה טהור, טהור נברא רברבא מק"ק ווילנא יע"א, ה"ה הרבני מו"ה דוד נ"י מו"ץ דק"ק הנ"ל, וחד דעימיה בדומה לו מו"ה זעליג נ"י, והן הראוני כתב תועפות אשר העיר ה' ממרום רוח קדושים של אבירי הרוזנים דק"ק הנ"ל בצירוף כבוד הגאון אב"ד ור"מ דק"ק הנ"ל, ובצירוף כבוד הגאון החסיד המפורסם מו"ה אלי' נ"י, אשר לנכשלים אורו חיל לקנא קנאת ה' צבאות, ונדרו נדר הכרוז שרבו המתפרצים בפרץ מרובה על העומד עמודי יסודי העולם, אשר כל אלה מבואר באריכת שפתים שפת מישרים, ואמת יהנה חכם, בודאי היטיבו אשר דברו, שיהי' תורה אל כלנו כאחד אחודים ואנודים בקשר של קיימא לקיום העולם האמת, בכך אף ידינו תכון עמהם, וזרועותינו תאמץ בכל תוקף עוז ותעצומות, את כל הדברים והחזיון הניתן לכתוב מאת רוזני נגידי קציני ק"ק ווילנא בצירוף הגאונים הנ"ל, וכפי אשר יצא מפייהם ומפי כתבם הנ"ל כן יקום, ראוי ונכון ליראים ושלמים, לאמר איש אל רעהו חוק ונתחזקה להתחזיר עמרה ליושנה, שלא יפרדו איש מעל אחיו, רק להיות חברים כאיש אחד לאחדותו של עולם כמאז, ובכך אשרנוהו וקיימנוהו כל תוקף החרם והכרוז, ועלינו בהסכמה לתוקף החרם הגדול והנורא, הניתן בקריה עליזה ומפוארה דק"ק ווילנא, לדבר שנאמר ונשנה ביריד זעלווע ביומא דשוקא רבה, והשומע ישמע והחדל יחדל להיות בדול ומובדל מעם ה' אלה, לפסל את הראשונים אשר מאז ומקדם הולכים בנתיבות עולם, אשר המה מיוסדים על כל אבני האמת מראשונים ואחרונים תוקף עוז ותעצומות.

באנו עה"ה אנחנו אלופי רוזני נגידי ומנהיגי דק"ק פינסק הנועדים תוך עם ה' בעיר זעלווע, ביומא דשוקא רבה, היום יום ג' אלול שנת תקמ"א לפ"ק פה ק"ק הנ"ל.

נאום צבי הירש במ"ר דובער מפינסק.

ונאום נחמן במ"ר אליעזר זצלה"ה מפינסק.

ונאום נחום במ"ר יהודא ליב מפינסק.

ונאום תנחום חיים במ"ר יחזקאל.

ונאום יעקב במ"ר אברהם מפינסק.

ונאום דוד במ"ר משולם פייויל מבערציטשין.

ונאום יהודא ליב במ"ר אלחנן מפינסק.

כל זה לעת הפרו חוק התורה עת לעשות לה'. — באתי עה"ת  
יום ה' מנחם אב שנת תקמ"א לפ"ק.

נאום אל' במה"ו שלמה זצ"ל ה"ה בוילנא.  
ונאום שמואל החונה פה ק"ק ווילנא יע"א.

### ב (\*).

מחמת גודל חובת מצות קנאין אשר חבבו וחזקו רוזנים  
ונגידים ונדולים דק"ק ווילנא בענין זה כאשר נראה בעליל,  
בודאי נשמט מידי הסופר מעשיהם של כת החסידים ימ"ש,  
שמנהגם דוקא לאכול דבר הטעון שחיטה בחלפים חדים ומלוטשים,  
שלא כדין תורתנו הקדושה, בכך באנו מן המודיעים כי כל  
החרמות והשמתות יחולו על ראשי השוחטים, והאוכלים מבשר  
טרפה הנשחטים בסכינין וחלפים כאלו, וכל מי שיעבור על  
דברינו ענש יענש מן השמים, ועל ראשו יחולו כל האלות  
והשמתות והקללות הכתובים בספר הקנאין, ותבא כמים בקרבו  
וכשמן בעצמותיו לכלות מנפש ועד בשר, כל אלה קנאת ה'  
צבאות רעשה זאת, אשר נתחלל בעונותינו הרבים על ידם,  
ומעתה כל ירעו ובל ישחיתו עוד בכל ערי מעוזנו, ויהי נועם  
ה' עלינו ומעשה ידינו כוננה עלינו מעתה ועד עולם, ועין בעין  
נראה בשובו אל נהו וירם קרן מושיע ורב וכבוד והדר  
תעטרהו.

כה דברי אנחנו אלופי ומנהיגי רוזנים קצינים ונגידים  
ראשים דק"ק סלאצק הנמצאים פה ביומא דשוקא רבה זעלווע.

נאום ישראל בן א"א הגאון הרב מוהר"ר אייזיק הלוי  
מטיקטין וצל"ה.

ונאום יהושע העשיל בלא"א הגאון מו"ה יואל וצל"ה.  
ונאום שמואל במה"ר זוסיא.

ונאום חיים פייויל בלא"א הרב הגאון כמר דוד  
מברסק.

ונאום דוד בלא"א הרב המאוה"ג אבלי נ"י.

ונאום בנימין במ"ה יחיאל מיכל וצל"ה.

ונאום אהרן זלמן כמ"ר גרשון וצל"ה.

(\*) הגני קיבע נאן מקום לכתב"הרם זה על פי הסדר שנתן רא"צ צופל  
לכתב"הרם.



## ג.

הן היו למראה עינינו, כתב נבחר ולשון צדיקים מרוונים  
 נגידים ומפלגים דק"ק ווילנא בצירוף כבוד הגדולים ומנהלם  
 ראשם ה"ה אב"ד ור"ח דק"ק הנ"ל, ה"ה הנאון החסיד  
 המפורסם מוהר"ר אליהו דק"ק הנ"ל, בנדון כת החסידים ימ"ש,  
 חסד הוא ימ"ש, שנתחברו זה מחדש, חבורות חבורות, אגודות  
 אגודות, ומכנים את עצמם בשם חסידים, ואנשי השם כלא היו,  
 כי רוב מעשיהם אין רוח חכמים נוחה מהם, שמ"שנים נוסח  
 התפלה שלנו מנג. אשכנזים, לנוסח ספרדים, ומתקבצים אליהם  
 אנשים פרושים, פרוש מקופאי, פרוש קוואי, פרוש מאהבת ה',  
 פרוש מיראת ה', מבלי ומבלי עולם, עושים מעשה זמרי  
 ומבקשים שכר כפינחס, ותבקע הארץ לקולם, והמה חצבי תיורי  
 דמליין קיטמא, שאין תוכן כבדן, ובק"ק הנ"ל נמצא איזה שורש  
 פורה ראש ולענה מהכת הנ"ל, המה הולכים ורבים מיום ליום,  
 והתורה והדת הולכת ודלה, אי לזאת אורו חיל לעמוד בפרץ  
 עזה כזה לתקן המכשלה, שלא ירבה המספחת ונגע בקירות  
 בית ישראל, וכל עיני עדתנו מאנשי קהלתנו, למיגדר מילתא  
 ולמשוך ידיהם מהכת הנ"ל, גזרו אומר בחרם הגדול יבין,  
 ובחרם המבואר בספר כל בו, ובכל ח"ח ושמחות ואורורים  
 ונדויים וקללות שבתוה"ק יחולו על ראשם, ועל כל מי אשר לא  
 ישמע לפקודתנו, אשר גזרנו אומר על כל אדם, שלא יתחבר  
 עמהם ושלא יחזיק בידיהם, ושלא יסע שום אדם מקהלתנו  
 למקום החסידים להתחבר עמהם, ולא יעמוד בתוך ארבע אמותם  
 ומכל שכן לראות פני הרשע כהן עדתם, המכהן ללא אלקים,  
 ולאילי זהב יקרא אלה אלהיך ישראל, ובודאי היטיבו אשר  
 דברו הרוונים והגאונים, שכל דבריהם שקולים בפסם ומאזני  
 צדק על פי דת תורתני הקדושה, כפי שמבואר בספר הגדול,  
 ספרן של רשעים (?) ח"ח אלות ושמחות על המשנה מנוסח  
 התפלה, או יעבוד לאלקיו כמוהם וכמעשיהם, והתגודד בבשר  
 ולהכות כף כנביאי הבעל ועקרי אליל, והאלקים אנה לידם  
 כנגלגלין זכות ע"י זכאי, זכאין אינזון וזכאין עידיהון, כמעשה  
 הכרוז קל קרוא משרוקיתא, יריע אף יצריח, או לנו מה עלתה  
 בימינו, ראה ישראל מה עלתה כך, לכן אף אנן נענה בתריהון,  
 לעשות גדר וסייג שעשו חכמים הנ"ל למיגדר מילתא, גם בעד

## כתבי-חרם\*).

### א.

מכנף הארץ וזמירות שמענו קול ענות, והקול הולך וסוער כפעמון חוק ונשמע בערי העברים חיל ישורון שה פזורה; היות זה ימים לא כבירים קמו ונתחברו כת חסידים ואנשי השם כלא היו, חכמים הם להרע ולהטיב לא ידעו, ההולכים בדרך לא סלולה בתפלות עם ה' עד חצי היום משונים ממנהג קדמונים ז"ל, נסתר נסתרה דרכם מה' ומאלוה משפטם יעבור, פונים את עצמם לכל צדי ההרחק והולכים למרחוק להביא עצה ולעשות המומתה לצוד נפשות נקיים בחלקת לשונם, וינאמו נאום לדרוש אל האובות והידעונים, המה רביהם המצפצפים והמהנים באין הבין וילכו בדרך טמנתה, ורבים חללים הפילה, ברנליהם תעכסנה; כגן רוה היתה ארץ יהודה וישראל לפנייהם, ואחריהם מרה כלענה, ומחמת זה נתפרצו בארץ וגרמו לנו חלול השם גדול ובטלו כבוד התורה ולומדיה בעונותינו הרבים; התורה חוגרת שק על לומדיה כי תמו ועל הוגיה כי הפנו עורף ללכת בשרירות לבם הרע; ששים ושמחים לעשות רצון רבם מורה אויל לו, הוא וכל מסעדיו יצאו להר המשחית, כולם פנו יחדיו נאלחו, אשר בפרישות כפיהם סופקים לאל בשמים, פורשים ובוכים בכיה של חנם ושבע תועבות בלבם, ובכל יום כמה פרפראות לכבוד רבם, והאי מעיקרא הוא גופא סריקא והשתא גופא מליאה, ואין איש שם על לב להרגיש הכאב, כי בעונותינו הרבים תורתנו הקדושה באו זרים ויחללוה; רבתה המספחת ועלתה הקרחת בבני עמנו למרבה, ובודאי ראוי ונכון וחוב מוטל על כל מי שנגע יראת ורוח ה' בלבו ויש לאל ידו לקנא קנאת ה' צבאות, ומה גם בקהלות הראשיות במדינתנו, ועל אנשים העומדים על הפקודים וגוררים גדר פורצת, המתפרצים בארץ לקדש שם שמים בהתאמצות גדולים ונוראים, לאסוף

(\*) את כתבי-החרם העתקתי מס' שלום על ישראל לרא"י צויפל, ח"ב.

באסיפה גדולה ולאזור נבר חלצים ואיש אל אחיו יאמר: חזק ונתחזק בעד כבוד ה' ועמנו, ראו חלול השם נורא מאד, אשר נתחלל בעונותינו הרבים, רדו לעמק יהושפט לעומקא דדינא, לבער הקוצים מכרם ה' צבאות כל בית ישראל, להדפם ולרדפם ברדיפות מלאות הועם, להתרימם ולעקור שרשם בנפשם ומאודם, לעקור אותם ולשרש אתהם כדין ע"ז, צא תאמר להם הכנס אל תאמר להם, המה בקהל מורידין ולא מעלין, לדכאם ולמוגגם כמוץ לפני רוח, ולהתאמץ להפרידם איש מאחיו, לבל יתחברו ויתקשרו יחד חבר בוגדים ומנגדים נגד דת תורתנו הקדושה, ובכל מקום שהם מצוים לשלחם מן המחנה כדן צרוע וזב, את כל אלה יאות לון למעבד להון, וכך הוא חובותינו ויפה לנו, אך מתמת מרדת הזמן וגלגול יומא דשוקא, אשר כל אחד לעסקיו פונה, ואי אפשר לאספם באספה רבה ושלמה, וכאשר שמענו כן ראינו התחלת היציאה יצאו חלוצי צבא ללחום מלחמת ה' בשפר, הלא המה ראשים ורוונים קציני נגידי אלופי מנהיגי דק"ק ווילנא יע"א, בצירוף כבוד הרב הגאון אב"ד והר"מ דק"ק הנ"ל, ובצירוף כבוד הרב הגאון החסיד המפורסם מו"ה אליהו נ"י דק"ק הנ"ל, אשר אורו חיל לצאת כנגדם בחצים שנונים, וקול תרועת שופר והדלקת נרות, כאשר עיינינו ראו ולא זר את כתבם, והמכתב פתוחי חותם קודש לה' בק"ק הנ"ל, וכל דבריהם נאמרים בפלס מאוני האמת והצדק והמשפט, וגם על זה פקחו עיני רווני קציני ונגידי ראשי ק"ק הוראדנא בצירוף כבוד הרב הגאון המפורסם אב"ד ור"מ דק"ק הנ"ל והגלילות, ליתן תוקף אומץ והרמנא, וחזקו ואמצו את הכרוז של רוני גאוני ק"ק ווילנא, והחרימו כת חבורות החסידים הנמצאים בכל עיר ועיר, פלך ופלך בבתי כנסיות, ופה ביומא דשוקא דזעלווע בפרסום גדול בקהל עם רב ובמושב זקנים וישישים, בשערים הללו בהלל הגדול את תפארת מעשיהם ויושר קנאתם, המקנאים קנאת ה' צבאות כפינחם ואליהו נביאי ה', בכן אף ידינו תכון עמם, וזרועותינו תאמצם לשית סגן וגדר גדול, שחלילה וחלילה לשום אדם בעולם מסביבות כל גלילותינו הסרים למשמעתנו, לבלי ישם לדרך פעמיו לכת חבורתם להתחבר עמם ולעמוד בקהל עדתם או לאכול משחיטתם ולבא בברית עמם, וגם שלא לשנות מנוסח אשכנזים למנהג ספרדים, ולא באנו לשאל אלא להזהיר, אף שאין דרכי לצאת חוץ מגררי על-

ואת, מפני שאין אנו מוצאים בשום מקום, שישתמש הרב במבטאים כאלה, שיש בהם הרבה מוחיחות הדעת והכרת ערך עצמי, אפילו שם שנכרת שאיפה מיוחדת מצדו להטות את לב אנשי-סיעתו אחריו.

לדעת מר מ. ס. גינזבורג (בספרו הנ"ל עמוד 55), לא נתחברה הנבואה על דבר מפלת נפוליון על ידי ר' אביגדור — על פי צרופי צ"ו אותיות שבספר דברים, קפיטל ל"ב פסוק מ"א, מ"ב — כהשערת הסן (עיין ח"א עמ' 92 הערה 2, הוצאה שניה), אלא על ידי הרב, והיא נמצאה בין שאר כתבי-ידו שנלקחו ממנו בשעת החיפוש שנעשה בביתו על ידי הממשלה בשנת 1798—תקנ"ח, בעת מאסרו הראשון<sup>(1)</sup>.

מה שראוי לציין בדבר זה הוא, שבשנת 1812 פנה הפרופיסור של האוניברסיטת הדורפטי, פרידריך גָּצֶל, במכתב למינסטר-הצבא בעת ההיא, ברקלי די-טולי, שבו מעירו על חשיבות הדבר בשביל תוצאות המלחמה, לעורר בלב אנשי הצבא הרוסים את ה,במחון שההשגחה בחרה בהם לשים על ידיהם קץ בשנה הזאת, שנת 1812, לכל הצרות והתלאות שהביא נפוליון על אירופה כולה", במחון כזה—מוסיף הפרופיסור—אפשר שינלד בלבם אם נבאר להם שני מקומות בספר "ברית החדשה" ב"חזון יוחנן" (פרשה י"ג פסוק ו', י"ט). גָּצֶל רואה בשמו של נפוליון, בחלוף האותיות למספרים בדרך נומריקון וגימטריאות הנהוג אצל היהודים, אותה החיה בעלת "שבעה ראשים... שְׁמֶרְאָה כנמר ורגליה כרגלי דוב ופיה כפי אריה... ואשר בפיה חרפות נגד אלהים לחרף את שמו וגו' משכנו ואת החונים בשמים", כחזון אשר חזה יוחנן, ושםספרה "שש מאות וששים ושש", ומפני ש"שלמן נתן לה להלחם ארבעים ושנים", יוצא לו על פי

(1) מר גינזבורג אינו מחליט בבירור, אם נבואה זו שנבא הרב על מפלת נפוליון הייתה עוד בשנת 1798, אלא משער שכך היה הרב, אבל בעינינו קרוב יותר שהנבואה הזאת, אם אך היא פרי רוחו של הרב, התנבא שנים אחדות אחרי כן, אחרי שכבר נקרא לו דרור בפעם שנית ממאסרו, כי לוא היו מחשבות הרב על דבר נפוליון גלויות ויריעות להממשלה עוד קודם לכן, כי אז בלי ספק לא שמה לב כל כך להדילטריות של ר' אביגדור וסייעתו, שהוא דורש טובת נפוליון. אנב ראוי להעיר שעל פי מכתבו של הקמגור אבולגיניב לאלינין מן 22 דצמבר 1800. נראה שהספרים והכתבים של הרב נלקחו ממנו רק בסוף שנת 1800 (עיין למעלה מכתב י"ד).



זה, שבשנת 1812, שבה ימלאו לנפוליון שלש וארבעים שנה,  
תבא מפלתו, וגבול שלמונו יתם.

(„Наполеонъ I и Апокалипсисъ“, Русск. Старина 1883 г.  
-Отече Мѣсяцъ, декабрь, стр. 651—652).  
עמ' 56 בהערה.

צבאות רוסיה, אשר לא ימנעו מלהודיעני דבר עלילותיכם לשמח בהם את לבבי. בזכות המעשים האלה יכופרו לנו עונותינו אשר כאדם חטאנו לאלהים. קבלו עליכם תעניות כפי כחכם, הרבו תפלה לאלהים בעד נצחון חיל רוסיה את האויב הכללי, ולהיות באופן זה לעזר לארץ מולדתנו ולהשיב את המנוחה כבראשונה. אז נשוב ונחיה מאושרים ואהובים ביותר למלכנו ולרוסיה האהובה. מהרו להעתיק דבר פקודתי זאת ולמסרה מאיש לרעהו, למען תתפרסם חיש מהר בכל המקומות ולמנוע בעד חורבן האומה העברית. אל שדי יחזק אתכם בכל מעשיכם לתועלת דורשי טובתכם, ובכחו יעזור לכם לסייע להגנת ארץ מולדתנו. עשרת הדברות מצוים אתכם על כך וגם אני דורש זאת מכם בכל לב.

קול-קורא זה נמצא בשפת רוסיה בארכי של השטב הראשי אשר לצבא בפטרבורג, בין החומר השייך למלחמת שנת 1812, שנאסף בשנות השלשים למאה החולפת בהשתדלות מ. י. מיכלובסקי-דינאלבסקי, ומאושר על ידי שר-הפך אשר לענייני האזרחים בפולטבה בעת ההיא, פ. מונילבסקי, ונתפרסם עתה בדפוס בפעם הראשונה על ידי מר מ. מ. גינזבורג, בספרו החשוב "Отечественная Война 1812 г. и русские евреи" עמוד 59-61 שממנו לקחנו הדברים.

מר גינזבורג מתפלא. שאף על פי שחסידי חב"ד הרבו להוקיר ולנצור כבבת-עין כל מלה שיצאה מתחת עמו של הרב, לא נשאר אפילו אכסמפלר אחד של קול-קורא זה במקורו העברי, והוא חושב למשפט שמיד אחר קריאתו דנו דינו לביעור מפחד אויב ומחשש סכנה. אבל לדעתנו תתישב פליאת גינזבורג, אם נשים אל לב, שבכלל טשונה מאד ה"תרגום" הרוסי הזה מכל התרגומים האחרים, שהגיעו לידינו מכתבי הרב ומכתבי ר' אביגדור, בכל התרגומים האלה סגנון הלשון לקוי מאד (כפי שהערנו על זה במקומם), עד כי קשה היה לנו בהשיבנו את הדברים למקורם, לתת להם צורה ראויה לכסות מעט על המגרעות הנמצאות בתרגום הרוסי, ואילו באנו לתרגם כל פסוק ופסוק כצורתו, כי אז יצא תרגומנו העברי בשפת עלגים. סבת הענין ברורה ומובנת, מצד אחד לא היו הדברים נקיים ממומי הלשון גם במקורם העברי, חמאטרים

לא היו בנויים כהלכתם, והסגנון היה מסוכסך ומורכב משברי פסוקים שלא כדרכם, לפי מעם הימים ההם, ומצד אחר אין סגנון הלשוניות בכלל ומליצות לשון הקודש בפרט, נוחים להתרגם כל צרכם לשפה אחרת, אפילו בשעה שהדברים במקורם כתובים וערוכים כמשפטם, לא כן הדבר בקול-הקורא אשר לפנינו, מלבד מלים אחדות שנשתנו מעט בתמונתן במשך מאת השנים האחרונות, כולו ערוך בסגנון אירופי, כפי מה שסינלוחו להם נאורי הרוסים בזמן ההוא, בשפה מתוקנת כראוי; גם נראה בו דבר מתמיה מאד, שבכל קול-הקורא לא ימצא גם פסוק אחד ואפילו מאמר כל שהוא מדברי חז"ל, אשר מדרך כל רב וחכם בתורה בכלל ודרכו של הרב בפרט, לתבל בהם את דבריו (ועיין לדוגמא באגרת הרב סי"ב), וביחוד בענין שלפנינו שנקל היה להרב למצא לו מאמרים כאלה בשפע רב מאד, ולא תתנוצץ מתוך שורותיו אף מלה אחת כזו, שתתמלט מפי חכם תלמידי מדעתו ושלא מדעתו, ולהפך נמצאו בו דברים שהם נגד רוח איש יהודי, ואינם מכוונים כלל עם הלך-דעתו ומחשבותיו. די לנו להעיר רק על המאמר שבסוף קול-הקורא: „עשרת הדברות מצוים אתכם על כך“ (Десять заповѣдей Господнихъ вамъ то повелѣвають), צווי שאינו נמצא שם לגמרי, ובכלל הוא סגנון מיוחד לאיש אשר לא מבני ישראל הוא, לבעלי הברית-החדשה הנותנים לעשרת הדברות חשיבות מיוחדת, אבל מוזר הוא לאיש ישראל שבעיניו קדושה אחת לכל התורה כולה, ואלו באמת יצאו הדברים מפי הרב, כי אז אין ספק שהיה אומר: תורתנו הקדושה מצוה אתכם על כך, שהיה נקל לתרגם רוסית: „Нашъ священный законъ...“ לכן ברור בעינינו שהדברים הם בהיפוך ממש, הקול-קורא הרוסי אשר לפנינו אינו תרגום מלשון הקודש כי אם המקור בעצמו, והקול-קורא העברי שלא בא עד עתה לידינו, היה תרגום ממנו על פי הנוסח שנתן להרב בשפת רוסיה, וקרוב לשער שזו היא הסבה שאבד מאתנו בלשון הקודש, מפני שהיהודים הביטו עליו לא כעל דבר שבקדושה שיש לו ערך קיים, כי אם כעל דבר של חול שאינו אלא צורך שעה, ומכיוון שעבר זמנו במלה מטרתו וחשיבותו, ולכן לא דקדקו בשמירתו ונאכד.

גם הדברים: „כמורכם ורבים הרבנים הנני מעיד בכם...“ אנכי בעצמי מורכם ורבים הרחקתי נדוד...“ מאשרים דעתנו

שהפסידו לי. נא ונא לרחם עלי בחסדם הגדול ולשמוע ועקת דל כי אני (עני?) ואביון אנכי.

מן הכתבים האלה אנו למדים:

(א) שנטיית הממשלה היתה לצד חסידים.

(ב) שגם מעשי החסידים לא היו תמיד נקיים מדופי, וכדי להפיק תועלת לעצמם השתירו לפעמים את פני המתנגדים בעיני הממשלה במדה נפרזה (עדים על זה דברי קוטווב לאבולנינוב על אודות הגאון מכתב ו'). שאינם מכוונים אל האמת המוסכמת).

(ג) שהדיעות שבאו לידי הממשלה, ממקור החסידים יצאו,

(ד) שעיקר תכלית ר' אביגדור במלחמתו עם החסידים, לא היתה לשם שמים, לקנא קנאת הדת המחוללת על ידיהם, אך טובת עצמו היה דורש, וזאת היתה עיקר מטרתו.

(ה) שהרבה מעשים מקולקלים נעשו על ידי ר' אביגדור על דעת עצמו, שלא בדיעת טובי המתנגדים כלל.

(קוליקורא של הרב רבי זלמן בן ברוך לכל היהודים המתגוררים ברוסיה הלבנה).

אחרי שנשבתה בימים מקדם ממלכת ישראל, נעשו לנו הארצות ששמה באו אבותינו לגור לארצות מולדתנו. אנחנו החוסים תחת ממשלת קיסר רוסיה יר"ה, לא זו בלבד שלא סבלנו צרות כאלה, שעברו עלינו בשאר הארצות וגם בצרפת עצמה — אין לי צורך לפרט כי שמען מלאה הארץ ולא נכחדו גם מכם — אלא אף זו, כי כלום חסרנו דבר בארץ מולדתנו רוסיה האהובה? שקידתם וחריצותם של אנשי-מעשה, הספיקו אמצעים הגונים לפרנסת בני ביתנו, ומלבד שהיינו נאותים מן החוקים יחד עם אזרחי רוסיה, עוד הורשה לנו לזכות בהנחות ומשרות, והיינו נהנים כבוד וחופש בעניני אמונתנו ועבודת אלהינו. גם בעיר המלוכה פטרבורג, גם שם נמצאים בני ישראל ולהם בית תפלה. אינה ממלכה שבה נהנים יהודים מרְחֻקָה כזאת? באמת לא באחת, מלבד ברוסיה היחידה.



אבותינו למען הנן על ארצם הודינו בכל־קרב ושפכו את דמם, בן יודיעו לנו דברי הימים לבני ישראל, ולזכר המאורעות הרעים, שאירעו בשתי החורבנות שר ירושלים, קבעו צומות שעד היום אנו מקיימים אותם ומדקדקים בקדושתם. עתה בא נפוליון קיסר צרפת עם מלכי בריתו, להחרیب את רוסיה ארץ מולדתנו האהובה. הוא עובר בכל מקום חרבו בידו וחלקית על לשונו; וכל העמים שתחת ממשלת רוסיה, יוצאים למלחמה נגדו מבלי דרוש מאתנו להשתתף בה בנופנו. מעולם לא עבדו אנשים מישראל בצבא הרוסי, ואפילו במלחמה הכבדה הזאת, אין קיסר רוסיה דורש מאתנו לעמוד בשורת אנשי הצבא, מה שעל ידי זה לא לבד שאי אפשר היה לנו אז לשמור את השבת ולהזהר במאכלות האסורות, אלא אף היינו זקוקים לעבור על כמה מצות, שאנחנו בני ישראל מדקדקים בהן בכל חומר, והנשים היו לאלמנות מבעליהן והבנים יתומים אחרי אבותיהם הנופלים בחרב נפוליון. ובשעה שנפוליון משתדל לעשות חונף לעמים, בהבטחות שוא על דבר חיים של אושר ושל שלום, דואג אני, אהובי אחי, פן ינטו רגלי אחד מכם מדרך האמת, וכמורכם ורבכם הנני מעיד בכם בשם ה', ומשביעכם בכל דבר הקדוש והאהוב לכם — היו נאמנים לקיסר רוסיה ולעזר ולסעד בכל כחכם לשרי צבאותיו, בהודיעכם אותם בסוד ובזריות איש על ידי אחיו, על דבר חיל האויב, מקום תחנות, מספרם ומטרתם, בקיצור, כל דבר שיכול להסיר מכשול ופגע מאדוננו הקיסר אלכסנדר הואשון האהוב לנו ומממלכתו הנשאה, ולהיות לעזר ולהועיל לארץ מולדתנו. השפה העברית הנודעת רק לנו — אם אך תשארו נאמנים איש אל אחיו, מה שאין אני מסופק בדבר — תהיה לנו לסתר מפני אויבנו, אשר בתאות בצעו החרیب את אירופה כולה, והניח באחרונה גם בלב רוסיה ארץ מולדתנו האהובה. אלהים יושיע את מלכנו מלך רוסיה, ויכניע את אויביו ואויבנו, כי צדיק הוא, ולא רוסיה קראה למלחמה רק נפוליון, והעד על זה התנפלותו הנועה עם חילו על אדמתנו. זאנכי בעצמי, מורכם ורבכם, מפני מסירות נפשי להקיסר אלכסנדר ולמדת צדקתו, הרחקתי נדוד טרם בוא חיל האויב אל ארץ רוסיה פנימה, ובמדה שעשיתי זאת בשבילי, בה במדה עשיתי זאת בשביל להשיג האפשרות לאמן את רוחכם בעצותי. התאושו והתאמצו, והשתדלו בכל כחכם להיות לעזר לשרי

## מז.

(אביגדור סבאר לפני שופטי הסינט תמצית הדברים שעברו בינו ובין החסידים והרב. המכתב הזה נמצא בטקורו בעברית, בלשניו ומנונו של אביגדור, ואנו מוסרים אותו כמו שהוא מלה במלה בדיוק עם שבושיו).

לכבוד השרים הגדולים הפרתמים ואצילי הארץ, יושבים על מדין וכסאות למשפט בסענאט פרימאמענט השלישי לכל אחד ואחד לפי מעלתו ומדרגתו הרמה.

ראשית דבר אבקש מחילה וסליחה ממעלתם הרמה על דיבוי דברים אשר לא כדת נגד כבודם הרם והנשא, כי אהבה מקלקלת השורה, היא אהבת האמת אשר לי מנעורי, והיא גרמה לי לצאת חוץ לגדרי ומדותי הטובים והמפורסמת. הגם כי החכם שלמה המלך ע"ה אמר: יהללך זר ולא פיך, אך חכמים בתלמוד פירשו ואמרו דבאתרא דלא ידעו שרי לאינש לשבוחי נפשיה, אבל באתרא דידעין ומכירין אותי ואת משפחתי הרמה שם יודעת כל המעלות ומדות טובות שלי המפורסמות שם, ואיך שבנעורי הייתי לומד היטב בתלמוד ומפרשים ופוסקים, ואחרי כן נעשיתי רב בעיר לעסלי במדינות פולין, ואחרי כן הייתי בווארשא עיר מלוכה בפולין יוצא ונכנס בחצרות שרים גדולים, והייתי נושא חן בעיניהם מאד כמה וכמה שנים. ואחרי כן שכרתי לי הרבנות דפינסק בליטא בכסף מלא לשך העיר על עשר שנים וגם הוצאה להקהל סך ארבע מאות זהובים אדומים בלי רווח משך זמן הנ"ל.

ויהי כאשר קמו עלי כת המכונים בשם חסידים או קר ליגר וגרשוני מהרבנות הנ"ל קודם כלות משך זמן, וגם לא סילקו לי כל סך הארבע מאות אדומים הנ"ל, והכל בעלילות שוא ושקר, שהוציאו עלי אשר אין כדאי להעלות לפני שלחן השרים הגדולים בזיונות גדולות כמוהם ושקרים גדולים. והנה כדי לקרר (לברר) שקרונם של כת הנ"ל נסעתי לוויילנא הגדולה בליטא, להיות כי ראשי הקהל שם רובם הם שונאים ורודפים של כת הנ"ל, והם שרפו את הספר שנתחבר מהרב שלהם, ולקחתי שם כתב מכל המעשים שעשו הראשים לכת הנ"ל, ובפרט מנדון הספר שלהם ששרפו שם. ונסעתי ליער מלוכה לפטרבורג ונתתי קובלנא להקיסר פאוויל ע"ה על כת הנ"ל שיסלקו לי כל סך הנ"ל וגם גרם היוקות ממניעות הכנסת

הרבנות כמה שנים, וגם הודעתי להקיסר הנ"ל בקובלנא הנ"ל אודות הספר שלהם ששרפוהו בוויילנא מחמת שכתוב שם נגד הדת שלנו ונגד דת המלוכה הנ"ל. והנה להיות כי נשאתי חן מאד בעיני הקיסר פאוויל ע"ה כידוע ומפורסם לכל מחמת הקארמלין (?) שישרו בעיניו, שלח משפטי ודיני אודות מעות הנ"ל להנוברנאטור דמינסק; ועל אודות הספר הנ"ל מילא בקשתי ושלח אחר הרב של הכת הנ"ל שבמדינות רוסיה לבן, ולמן בן ברוך ולהביא לעיר מלוכה פטרבורג למקום משפט הכעליו (כי עליו?) לעמוד עמדי פנים בפנים. ויהי כאשר דברתי עמו פנים בפנים לא הבינו שרי מקום משפט את לשונינו, וציוו לי בפקודת הקיסר ע"ה לכתוב כל מענותי על הספר הנ"ל וגם שאר מענותי על הכת הנ"ל לברר שקרוותם, הכל בכתב עברי, ומסרו להרב שלהם בן ברוך הנ"ל, שיכתוב תשובה על כל דברי גם כן בכתב עברי.

ואחרי כן מסרו לי השרים הנ"ל השני מכתבים הנ"ל, שלי ושל, לשני יהודים מעתיקים אחד מצידו ואחד מצירי, והעתיקו שני המכתבים הנ"ל בלשון רוסיה לפני הקיסר ע"ה. והנה תיכף כשגמר בן ברוך הנ"ל מכתבו בלשון עברי קודם שמסרו השרים מכתבו להמעתיק, צעקתי אז לפני השרים הנ"ל להראות לי תשובותיו שבלשון עברי, כי אוכל לברר באיזה בירורים שכל תשובותיו הן שוא ושקר. ולא השניחו עלי ודחו אותי בדיחויים, ולא הראו לי תשובותיו של בן ברוך הנ"ל קודם שהראו לפני הקיסר פאוויל ע"ה. לזאת נתקבלו תשובותיו ויצא לחירות זכאי ממקום משפט הנ"ל, ולא פסקו עליו ולא על כת הנ"ל שום דין מורד נגד הדת והמלוכה. והנה לפי הנשמע נשלח כל הענין וכל המכתבים הנ"ל אל הסענאט הנ"ל כעת.

ולזאת אני מפיל תחינתי לפני כבודם הרם ונשא, להראות לי תשובותיו של בן ברוך הנ"ל וליתן לי איזה הרחבת זמן, אולי אוכל לברר שהן שוא ושקר ואין בהם ממש, ויעשו זאת שרי הסענאט אנשי אמת למען אהבת האמת שיתעלה האמת אשר אתו והשקר של כת הנ"ל. וכאשר יתברר האמת אשר אתי או ימחלו על כבודם הרם ונשא וישלחו מאתם מכתב הודעה גאמנה להנוברנאטור דמינסק, להודיעו גם כן האמת אשר אתי והשקר של כת הנ"ל, כדי שיפסוק עליהם שישלמו לי כל הסך

- (ח) רשימה על רבר סילוק חובות.  
 (ט) רשימה על דבר החובות הנוגעים להסכסוכים הנזכרים  
 בסימן ג'.
- (י) רשימה על דבר חובות כאלה.
- (יא) פסק על דבר חובות אלו ועל דבר כל הסכסוכים  
 בענין הנזכר.
- (יב) שאלה ששאל אחי הרב מאת אחיו בדבר הנוגע לדין  
 ישראל.
- (יג) חבור קצר על דבר דיני ישראל, מלוקט מספרי קדמונים  
 עם שאלות ותשובות.
- (יד) תפלה בעברית על דבר הצלחת הקיסר ושלומו.

(רשימת הספרים):

פרדס רמונים לרמ"ק, דפוס ישן. — "שבות יעקב", שו"ת. —  
 "זבחי צדק" להרמב"ם (?). "חושן המשפט". — ס' "מצות הגדול"  
 (סמ"ג). תלמוד ירושלמי. — "עין יעקב". — תלמוד בבלי :  
 מסכתות חולין, זבחים, בבא קמא, ברכות. — ספר הרמב"ם. —  
 מקראות גדולות. — כנסת הגדולה. — "עמק המלך", קבלה,  
 דפוס אמשטרדם. — חומש ס' בראשית. — "לחם משנה" על  
 הרמב"ם. — שו"ת "בית חדש". — "ראש יוסף", פוסקים. — שו"ת  
 רמ"א. — "זית רענן" — פירוש על התורה. — מדרש תנחומא. —  
 "ריטב"א. — "מגיני ארץ". — "פרי מגדים" על הש"ע. — "תולדות  
 אדם", להרשב"א. — ספר יקורב (ספר יצירה ?) בקבלה. — שו"ת  
 פנים מאירות. — "כל בו". — "תשב"ץ". — "תורת חיים". — "ושב  
 הכהן" להרב מהמבורג. — שו"ת "תורת אמת". — ס' "הערוך". —  
 מדיני (מגיני ?) שלמה. — "פני יהושע" להרב מלבוב. — "הלכות  
 גדולות". — "פרי עין חיים" בקבלה. — "מכלול" לרד"ק. — "באר  
 יעקב". — "של"ה". — "הלכות קטנות". — "מל אורות" על הלכות  
 שבת. — "רמב"ם". — ס' "חנוך". — "פאר הדור", שו"ת. — "עין  
 חיים", קבלה. — "כתם פז" על התפלות. — "אלים" ליש"ר מקנדיה. —  
 "זהר". — "תנ"ך". — "שו"ת רש"ל". — "ערוגות הבשם", דקדוק. —  
 "ברכת הזבח". — "חדושי קדושין". — "תנא דבי אליהו". — "צידה  
 לדרך". — "יסוד עולם" בתכונה. — "משאת בנימין", שו"ת. —  
 "שו"ת הר"ן". — "תכונת השמים" בח' התכונה. — "אבודרהם". —  
 "כוזרי". — "שער השמים". — "מסדש מלך", קבלה. — "תורת



אדם, מוסר. — לקומי פרדס, דינים. — ס', הגיון להרמב"ם. —  
 "אכן העור, שו"ע. — "שו"ת מהר"י", — "מגן אברהם". — תורת  
 הבית. — שמה מקובצת. — ראשית חכמה. — תקוני זהר. —  
 קצור של"ה. — "שבילי אמונה". — "שערי ציון", תפלות. —  
 "כרתי ופלתי". — "מדרש דבה". — "שו"ת רשב"א", — ועוד חלקים  
 מתנ"ך, תלמוד בבלי, דובליקטים מהג"ל וכו'.

## מ.

(דילטוריא נוספת מאת אביגדור על החסידים ועל הרב).

### כבוד מעלתו אדון רביהחסד!

אל בקשתי הנכנעת, שהגשתיה אל מעלתו על יסוד פקודת  
 הקיסר, על ראש הכתה ולמן בן-ברוך, נלוו שאלות הנוגעות  
 לכתה הזאת. בתור מלואים אליהן, ארחיב עוזו בנפשי, להציג  
 בזה לפני כבוד מעלתו קטעים מהספרים בשפת עבר מאת בן-  
 ברוך זה, הנועדים בשביל הכתה הנוכרת בלבד, בבקשתי  
 הנכנעת כי יואיל לצוות לתרגמם רוסית. ולמען האמת להרשות  
 שיהיה (באותו מעמד) באדכחי שאני נכון להציגו. מתוכם יתראה  
 הדבר, שלא לבד שאותה הכתה מתנגדת לדת היהודית, עוד  
 היא מסוכנת לשלום הממשלה. ומביאוריו של בן-ברוך על  
 שאלותי, אבקש לתת לי העתק בלשון עברית עם תרגום רוסית,  
 כדי שאוכל להביא הוכחות על אמתת דברי, ולדרוש מאת בן-  
 ברוך פנקסו, ששם רשימות בתור הכנסה המעות שהוציא מיד  
 היהודים, ובתור הוצאות משלוח המעות לחוץ למדינה, לחברי  
 הכתה שלו בארצות נכריות. כמו כן לצוות להביא הנה את יתר  
 ראשי כתת הקרלינים שבפלאכים אחרים שבמדינת רוסיה, עם  
 פנקסיהם, כפי שאני מורה עליהם, מפני שעל ידי זה יתברר  
 כמה סכומים, שאינם קטני-ערך כלל, נשלחו מרוסיה לחוץ-לארץ.  
 מלבד זה יש לי להידיע למעלתו גם זאת, שאלה ראשי הכתה,  
 שידיעתם כדיני היהודים מועטת, מדיחים (את העם) מאחרי הדת  
 האמתית אל כתתם המקולקלת, ויותר מזה מתעים הם ילדים  
 צעירים, ומביאים אותם לבלתי שמוע בקול אבותיהם ולקחת  
 רכושם. בתקותי לחסדי מעלתו, הנני עבדו הנכנע...

אביגדור בן חיים רביהכולל בפנינסק.

אביגדור בן-חיים וזלמן בן-ברוך, הנוגע לדתם וכיוצא בזה, לברר בסינט ולהוציא משפט על איזה יסוד יתקיימו כתת החסידים והקהל מכאן ולהבא, ולהמציא לתכלית זו השאלות והתשובות הכתובות עברית יחד עם תרגומן. על גוף הכתב חתום הגנירל-פרוקורור אבולנינוב. נשמע באספה הכללית 27 נויבר 1800.

## יב.

(יעוד זמן לשמוע ענין אביגדור והרב בסינט בדיפרטימנט השלישי).  
בוורגל של הסינט השליט מן 22 להודש נויבר 1800 נרשם: פקודת רוממות מלכותו, שהובאה להסינט על ידי האדון הגנירל אשר לחיל הרגלי גנירל-פרוקורור... פטר כריסנופוביץ אבולנינוב ביום 27 נויבר זה, על דבר בירור הענין שבין אביגדור בן חיים וזלמן בן ברוך הנוגע לדתם וכיוצא בזה, ולחקק חק על איזה יסוד יתקיימו כתת החסידים והקהל מכאן ולהבא. — צוו: להציג הענין הזה בהדיפרטמנט השלישי של הסינט, לשמוע אותו יחד עם יתר הענינים הנוגעים ליהודים הנמצאים שם, ולתכלית זו נתנו אל פקידות המשלוח (אקספדיציה) העתקות מסעיף זה.  
על גוף הכתב חתום הסינט השליט.

## יד.

(הודעת אבולנינוב להקטגור של הסינט אלינין, שהוא שולח לו ספרים וכתבים שנלקחו מביתו של הרב).  
להאדון הקטגור הראשי של הדיפרטימנט השלישי מהסינט אלינין.

בשלחי בזה על פי פקודת רוממות מלכותו, שעל אודותיה הודעתי בכ"ז להודש נויבר, את הכתבים על דבר היהודים אביגדור בן חיים וזלמן בן ברוך, הנוגע לדתם וכו', הנמצאים בבית פקידות משלחת הסתרים והנכון להתברר בסינט, על איזה יסוד תתקיים כתת החסידים והקהלות לעתיד — הנני מצרף לזה ספרים ומגילות שונות שנלקחו מביתו של בן-ברוך, ושנשלחו לי אחרי כן מאת הגוברנטור אשר לעניני האזרחים ברוסיה-הלבנה, עם תרגום קצר על דבר תכנם, שנעשה פה על ידי המתרגמים

היהודים. כמו כן הודעה מאת הנוברנמור וחות-דעתו, אחרי החקירה והדרישה על דבר הנהגת כל הקרלינים בכלל, בהציעי לפני כבוד מעלתו לצרף כל אלה אל הענין העתיד להתברר בהסינס.

22 דיקבר 1800.

(המתרגמים היהודים מודיעים את תוכן הכתבים שנמצאו בבית הרב).

שנת 1800... יום לחודש דיקבר.

אנחנו החתומים מטה, בקרנו את הכתבים השייכים ליהודי בן-ברוך, ואנו מעידים בזה, שבהשק החתום נמצאים כתבים המכילים כתבי-פשוטה ושטר-התחייבות שנתנו לבן-ברוך למשמרת, כדי שלא יצמחו עוד סכסוכים בקיומם, כי מפני כבודו של בן-ברוך יתביישו לעבור עליהם, ולכתבים אלו מצורפת רשימה אלפא-ביתית. מלבד (כתבים) אלו וחבור קצר על דבר מנהגי דת ישראל, שמלוקט מספרי ישראל הקדמונים, לא נמצא שום דבר אחר, ומה גם דבר המתנגד לרת ישראל וטובת הארץ — שעל זה אנו באנו בחתימתנו: מתרגם מעברית היהודי ליב בן נח<sup>(1)</sup>. מתרגם מעברית היהודי יהודה בן פיביש.

(תוכן המכתבים):

(א) מכתב בן-ברוך ליהודים דוד ואבא, שישלחו בכתב תמצית הסכסוכים שביניהם, כדי לעשות את הפשוטה המבוקשת מפני שמכתבם הראשון נאבד.

(ב) מהנ"ל ליהודי דוד, לקיים הבטחתו בדבר המעות ליהודי מנדל החולה.

(ג) מהנ"ל ליהודים ליב ובינוש, שישתדלו בכל כחם לפשר בדרך שלום בין היהודים נח והירש, ובאין ברירה אם ירצו להציע מענותיהם לפני בי"ד בוררים, יעשו זאת בבית המשפט כדין.

(ד) מסק בי"ד של בוררים על דבר נכסי יתומים.

(ה) מסירת רשימה מיהודי לחברו על דבר חובות אביו.

(ו) מכתב מיהודי הירש ליהודי בינוש על דבר קיום הפשוטה.

(ז) שאלה שנשאלה מאת בן-ברוך בדבר ענין הגונע לדין

ישראל, בבקשה לחוות דעתו בדבר.

(1) על דבר האיש חוה, עיין ח"א עמ' 105 הערה 3.

## מ.

(הודעה לאבינודור מאת הניגירל-פרוקורור על אודות הנ"ל).

מאת הניגירל-פרוקורור למי שהיה רב-הכולל חיים, שהטריח את רוממות מלכותו בהקובלנא הנכנעת שלו, שהוא הכנים ארבע מאות אדומים לקופת הקהל העברי, כזי להשיג משרה שאבדה לו באשמת הקרלינים, ושהדבר הזה הסב לו חוץ מזה עוד הפסד, מודיעים שעל אודותה באה פקודת הרוממות, והודיעו להניגירלים שעל חיל-הרגלי ולמנהלי הפלכים ליטא — גולונישציב-קוטווב, פלכי מינסק, ואלין ופודוליה—רוזינברג, כמו כן לשר-הפלך שעל עניני האזרחים במינסק—קרניוב, שאם בהפלכים העומדים תחת רשותם קבל הקהל העברי מעות אלו, או עליהם לפצות את המבקש, כן בדבר זה וכן בדבר ההיזק שגרם לו אבוד משרתו.

7 אקטאבר 1800.

Въ Акад. № 9315. Универ. № 9316.

[15 נויבר 1800 נתקבלה הודעה מאת הניגירל רוזנברג מקמיניץ. פודולסק מן 20 אוקטובר 911 №, שמתאים אל אותה הפקודה של הרוממות, הורה להאדונים שרי הפלך שעל עניני האזרחים שתחת רשותו, איך להתנהג].

## י.

(תשובת שר-פלך מינסק על אדות תביעותיו של אבינודור).

אדון רב-החסד פיטר כריסנפוביץ!

פקודת מעלתו עם הצעת רצון רוממות מלכותו, לנבות מאת הקהל העברי ארבע מאות אדומים, שהכנים שם מי שהיה רב-הכולל חיים לתכלית השגת משרה, ועל דבר פיצוי ההפסד שגרמה לו שלילת משרה זו, נתכבדתי להשיג ביום 3 לחודש זה. ומפני שאין אני יודע לאיזה קהל הכנים דמים אלו, והרב בעצמו לא נמצא פה עכשו, ורק זה נודע שהוא תושב פינסק, לכן הצעתי לפני המגיסטרט העירוני בפינסק, לדרוש ממנו או מבא-כחו תעודה על דבר הכנסת דמים אלו, ולברר ממי יש לדרשם, ולהוציא פסק-דין גם על דבר פצוי ההפסד, שגרמה לו שלילת משרתו, ולהשתדל לתרוץ הדבר במקדם האפשר.



ביותר, כפקודה יוצאת מרוממות מלכותו, ולהודיע לשלמן הפלך בכל חודש על דבר פרי עבודתו, שעל זה נתתי פקודה לשלמן הפלך להשניח על זה. בכבוד ...

זכר קרניב.

№ 2922. 15 אקטובר שנת 1800, מנסק.

## יא.

(תשובת שר-פלך ליטא על דבר תביעות אביגדור).

אדוני רב-החסד פיטר כריסנפוביץ!

לרגלי פקודת מעלתו הנכבדה על פי הצעת פקודת רוממות מלכותו, על דבר חזרת ארבע מאות אדומים לרב-הכולל חיים, שהכניסם לתוך קופת הקהל, ועל דבר פיצוי ההפסד שגרם לו אבוד משרתו, הוריתי לשר-הפלך שעל עניני האזרחים בליטא, לעשות חקירה נמרצה בקהל וילנה, אם לקח חלק בשלילת משרת רב-הכולל של חיים, ואם הוכנסו שם ארבע מאות אדומים, ואם היו לו (להקהל) נגיעה אם מעט ואם הרבה בדבר זה או באחר, יתן לפי ערך דמי פיצוי לחיים, על זה קבלתי אתמול מאת האדון הגוברנמור הנזכר תשובה, שמי שהיה רב-הכולל חיים, נבחר למשרה זו בפלך מינסק מקהלות פינסק וקרלין, ומפני שלקהל וילנה אין שום יחס לזה, וכשם שלא היה להם שום חלק בבחירתו של חיים, כך לא היה להם שום חלק לא בארבע מאות האדומים שהכניס, ולא בשלילת משרתו. מזה יצא בבירור, שעל קהל וילנה אין כל חובה מוטלת למלאות תביעותיו של רב-הכולל חיים. בהודיעי זאת לו, אדוני רב-חסד, הנני בכבוד גדול עבד נכנע לו ...

מיכאל גולוציטשיץ-קטחוב.

12 נויבר 1800.

לכבוד מעלתו הניגירל שעל חיל הרגלי אבולוציטוב.

## יב.

(הניגירל-פרוקורור אבולוניטוב מודיע דבר פקודת הרוממות, למסור עניניו של אביגדור והרב להסינט).

כבוד רוממות מלכותו הואיל לצוות: הענין שבין היהודים

אותו, שהמות קשה עליו רק בשביל זה, בשביל שלא עלה בידו בחייו להשמיד כליל את הקרלינים, ודרש מהם, שאחרי מותו יוציאו הדבר אל הפועל, ואז ינות על משכבו בשלום. קיום צוואתו נתקבל על קברו באֵלֶה ובשבוּעָה, בשביל הדבר הזה, וביותר, בשביל חסרון הדעת השורר בין היהודים, נולדו רדיפות חדשות על הקרלינים, שֶׁלֹכְלִית זו נוסד בי"ד של חמשה, שנתקיים עד ראשית שנת 1799 אַעֲבֵרָה, שאז על ידי דחיית ראשי קהל וילנה ממשמרתם, נתבטל הבי"ד הזה, שבראשם עמד משה בן אשר, אחד מגדולי הקנאים שבתלמידיו ואנשי-סיעתו של אליהו. אבל אין זכר בשום מקום שכל המעשים האלו הגיעו לאזני הממשלה, רק אז נתגלו, בשעה שהרדיפות של הבי"ד שרדפו את הקרלינים, נתפרסמו על ידי קובלנות של האחרונים, ושהממשלה עשתה להן קץ. גם בין כתבי מי שהיו לַפְּנֵי, לא נזכר מזה שום דבר, וגם הפקידים שהיו אז בפלך אינם יודעים כלום, שבידיעתה ופקודתה של הממשלה נשרפו בפומבי ספרי הכתה של שבת-צבי בוילנה לפני בית-הכנסת, כפי שמודיע זאת חיים. רק עתה, אחרי חקירה ודרישה, נודע, שבאמת נשרפו בוילנה בחיי הקדוש אליהו ובגורתו ספר של אחד מכתת הקרלינים הנקרא בשם „צוואת הריב"ש“, שפירושו צוואת רבי ישראל, בבית-הכנסת במעמד יהודים רבים. הרב הזה היה מְסֵד כתת הקרלינים, ונקרא בשם ישראל בעל-שם, שהוראתו בעברית מקובלת. הספר הזה, המכיל דינים חדשים של הכת החדשה שלו, חבר בשביל תלמידיו. ראשית התיסדות הכתה הזאת היתה, כפי שמחליטים, בין שנות 1760–1765 בפודוליה, בעיר מדויבז, ששם היה מקום מגורי רבי ישראל. אחרי מותו הלכו ויסדו להם אחדים מתלמידיו בית-מדרשם בקרלין פרור פינסק, פלך מינסק, ובגלל זה נקראים בני הכתה הזאת קרלינים. — בפלך מינסק הם נקראים גם קיטייבים, מפני שגדולי החכמים שבתוכם, אינם לובשים שום מַבְכוּש אם לא שנארג ממוה פשתן, ועל פי רוב עשויים בנדיהם מאמון הבא מארץ קיטיי (ארץ חסינים). מן האמור למעלה יראה כבוד מעלתו ברור, שכאן אין בני כתת שבת-צבי מצויים כלל, כפי שהוא לדבריו של חיים בהקובלנא שלו, ואם כונתו בשם זה על הקרלינים, אז לא לבד שאין בכתה הזאת כל דבר המתנגד להממשלה, כי אם גם לא לדת ישראל, וזלַת שהם מרחיקים קצת שבושים ומטעות

שעלו בוז האחרונה, דבר שנודע זה כבר לרוממות הקיסר מן המעשים שהודיעו לו על אודותם.

סוף דבר, אחרי שקבלתי הצעת מעלתו עם בקשת חיים, חשבתי שכת שבת-יצי היא אחרת לגמרי מכתת הקרלינים, ומפני שלא נתגלו לי פה אנשים המחזיקים בה, פניתי בדבר הזה לשר-פלך מינסק; אבל עתה אני רואה, שבשם שבת-יצי כונתו של חיים על הקרלינים, שעל אודותם כבר נעשתה חקירה ודרישה, ושהיתה נגד עיני הרוממות ודינה נגמר. מה שנוגע ליתר תביעותיו, כבר נתבאר על אודותן בהצעתי הקודמת. שמפני שתביעותיו הן מדומות אינן ראויות לתשומת לב.

בכבוד ובהכנעה אתכבד להיות עבדו הנכנע

מיכאל גולינישצוב-קומוזוב.

1865. א — וילנה, 30 יולי 1800.

לכבוד מעלתו לאבולג'ינוב.

## ח.

(הודעה לאביגדור בדבר החקירה והדרישה על אודות תביעות דמים שלו).

... אחרי הקובלנא שהושיט מי שהיה רב-הכולל חיים, על דבר ארבע מאות אדומים, שהכנים לקופת הקהל העברי, כדי להשיג את המשרה שאבד לו אחרי כן באשמת הקרלינים, ושהדבר הזה הסב לו חוץ מזה עוד הפסד — הואיל רוממותו לצוות על הגניירל-פרוקורור: לפנות בזה להגניירלים של צבא-הרגלי למנהל פלך ליטא גולונישצוב-קומוזוב, ולמנהל פלכי מינסק, ואלין ופודוליה רווינג'רג, כמו כן לשר-הפלך שעל עניני האזרחים במינסק קרניוב, שאם בהפליכים העומדים תחת רשותם, נתקבלו ממנו על ידי הקהל מעות אלו, עליהם לפצות את המבקש, כן ביחס לדבר זה, וכן בדבר החיוק שגרם לו אבוד משרתו. על דבר רצונו של הוד רוממותו, הודיע הגניירל-פרוקורור לראשי הפליכים הנזכרים, ביום 3 לתודש אקטובר (1800), ועל אודות זה מודיעים להמבקש.

שהיתה נקראת בראשונה כת שבת-יצבי, על שם מנסדה שגר בתקופה שעברה במדינת מורקיה בגליל סמירנא, וכעת היא נודעת ביותר בשם אדום, לא הגיעה מעולם עד לגבולותינו, ולא היתה לה לא קודם לזה וגם עתה, שום חברים ומעריצים, אם לא נעלמים ביותר, שגם זה אי אפשר, מפני שהיהודים בכלל מרגישים גועל-נפש להכתה הזאת, המתקיימת גם עתה בגלילות אפינבאך, דיסלדורף ודודירשטט, שהובאה שם על ידי יעקב פראנק הנודע, שישב זמן רב תפוש בפולין בעיר צינסטיכוב, רק מן הדברים הנאמרים בקובלנא של רבי הכולל חיים אפשר להחליט, שבשם שבת-יצבי כונתו על כתה יהודית הנודעת פה בשם קרלינים, אלא מעט מהם נמצאים בפלכי ליטא, מינסק, פודוליה ורוסיה-לבנה; על אודות הכתה הזאת הגיעה בשנת 1798 החולפת, להנייר-לפרוקוראר הנסיך לפוכין שהיה לפניו, דיטמוריא מאת אדם אחד ששמו הירש בן-דוד מוילנה, ששם לא נמצא איש בשם כזה מעולם, על מעללי רבן של בני הכתה הזאת, ולמן בן-ברוך תושב עיר לוזני שבפולין רוסיה-הלבנה, שהם מסוכנים להממשלה, ולרגלה באה פקודת הרוממות להגוברנמנט שעל עניני האזרחים בליטא בולנקוב, על ידי הנייר-לפרוקורור הנזכר, לעשות חקירה ודרישה, ולשלוח את ראשי החברים שבאגודת הרב בן-ברוך, הנמצאים שם, לפטרבורג במשמר חוק, שעל דבר המשלוח הזה, ועל דבר משלוח הרב בעצמו שמה, באה פקודה לשר-פולין רוסיה-הלבנה; ותוצאות הדבר היו, כי נאסרו בוילנה וסביבותיה שנים ועשרים יהודים שנתו אחר כתת הקרלינים, מהם שגרו בוילנה ומהם בערי המחוז, שבעה מהם שנחשבו לראשי המשתתפים במעשי מנהלם ומנהיגם נשלחו לפטרבורג, והנשארים נאסרו פה (וילנה) במשמר, אחרי שנחקרו ונדרשו היטב. החקירה והדרישה לא גלתה שום דבר מזיק להממשלה. בינתיים, בשעה שנעשה הדבר הזה, והרב בן-ברוך ראש כתת הקרלינים שנשלח מרוסיה-הלבנה לפטרבורג, ברר בשפת עבר כל מה שנוגע להקרלינים, ומפני שלא נמצא שם מתרגם היודע את השפה העברית, נשלחו דבריו הנה לתרגום; מפה חזרו ונשלחו ביום 1 נובמבר שנת 1798 להאדון הנייר-לפרוקורור בתרגום צרפתי.

שבעת היהודים שנשלחו מפה לפטרבורג, קודם שהגיעו לשם, הושבו מדרכם מעיר ריגא, ובספר ששלח האדון הנייר-ל-



פרוקורור למי שהיה גוברנמור, בולגקוב, נאמר, שבהצעתו הנכנעת לפני הקיסר על דבר מעמד כל הענין, כפי שנתברר על ידי החקירה והדרישה שנעשית על דבר כתת היהודים שנקראת קרלינית ואחרי בירור דבריו של רבי זלמן בן-ברוך, לא מצא הקיסר בדרכי היהודים השייכים לכתה זו שמץ סכנה להממשלה, ולא להשחתת המדות והפרעת המנוחה הכללית, וברוב חסדיו הואיל לצוות להוציא אותם לחרות, אם אך לא יתגלה שמץ חשד במעשיהם או דבר בליעל נגד הממשלה, אבל להשגיח עליהם ועל כיוצא בהם בהשגחה נמרצה, אם אין להם משא-ומתן או חליפת-מכתבים נעלמה עם אלה הדוברים סרה בממשלה ובאופן הנהגתה". ובכן יצאו בני הכתה הזאת, שלא נמצא בהם חשד, מבית האסורים.

ימים מועטים אחרי כן, ביום 7 דיקבר של השנה העברה, הודיע הגנירל-פרוקורור בקלישיב לשר-פלך ליטא, על דבר הבקשה שנשלחה לו על שם רוממות הקיסר, מאת ראש הקהל מוילנה משה אשורוביץ וחברו, שנדחו ממשמרתם, להשמיד את כתת הקרלינים, ועל דבר דרישות אחרות, לתת מנוחה לכתת הקרלינים, בדיוק כפי פקודת הקיסר המבוארת למעלה.

ראש הכתה סלומון (Саломонъ), שרבי-הכולל חיים מוכירו בהקובלנא שלו, לא יוכל להיות לדעתי אחר זולת אותו הרב זלמן בן-ברוך מלווני, שהוא הראש לכתת הקרלינים ושהיה נקרא לפטרבורג, אבל על דבר איש ששמו סלומון אין פה שום זכר.

מה שנוגע לאליהו, שעל אודותיו מדבר חיים, היה האיש הזה בוילנה זקן מופלג, שבידיעתו בתורה, בנכליו ובקנאת דתו הצליח בידו לרכש לו כבוד ואמון מאת האומה הישראלית ולהתפרסם לקדוש. כמעט כל היהודים, מלבד הקרלינים, האמינו בדבריו וברוח קדשו כמו בנביא. כלכלת ביתו הנהדר ומלוי משאלות לבבו עלו ליהודים בדמים מרובים. הוא, אחרי אשר מצא כתת הקרלינים מתנגדת לדעותיו, חשב אותה לכתה משחיתה, והרגיש אליה שנאה נצחת, ודרך אותה בכל מיני רדיפות.

בשעת מיתתו בשנת 1797, אמר לכל היהודים הסובבים

הזה חושב אני למשפט, שבתוך כתבי מי שהיו לפניו, יש בודאי ידיעה מסוימת על אודות הכתה הנזכרת, הנני מבקש מאת אדוני רב-החסד, לתת פקודה לחפש ולמצא הענין הזה, ואחרי שיקבלם ממי שהדבר מסור בידו, יבקרם באופן מתאים אל פקודתי הראשונה ולכבדני בתשובתו, ולספות אל זה גם מה שעלה ביד הגוברנטור המינסקי לגלות, על פי דברי מעלת כבודו אליו.

בכבוד אמתי הנני...

לקוטווב.

№ 5859 — 9 יולי 1800.

## ו.

(הודעת הגוברנטור הליטאי קוטווב, על אודות הידיעות שקבל מהגוברנטור המינסקי, שכת שבת-יציבי או קיטייבית, מתנהלת במנוחה והשקט).

אדוני רב-החסד פיטר כריסנפוביץ!

בתשובה על מגלת-ספר של מעלת כבודו אלי מן 7 יוני, עם הצעת רוממות הקיסר בדבר בירור כל ענין הקובלנא של חיים, מי שהיה רב-הכולל בפינסק, הנני מתכבד להודיעו, שאחרי חקירותי אין בפלך ליטא אנשים מאנשי כת שבת-יציבי, ומפני שפינסק היא בפלך מינסק, וכפי שאני סבור שבני הכתה הזאת נמצאים שם, פניתי על אודות הדבר הזה לשר-פלך מינסק, בדרישה לבאר ענין הקובלנא של חיים, שעל אודות תביעתו הוא מודיע אותי: על סעיף א), שתכנו להשמיד את הכתה, שבלשון למודי תקרא כת שבת-יציבי ובלשון פשוטה קיטייבית, מפני שאין מנהגיהם בסדרי התפלה ובחיים מתאימים אל מנהגי היהודים הקדומים, יען הם מרחיקים כל מורא ועצב ומשתדלים לעשות מעשיהם בשמחה ובמנוחת-נפש, תחת שאלו שקדמום מתנהגים בפקד ורעדה, שבשביל זה הוגשו דלטריות רבות מצד רב-הכולל לזילגה בימי ממשלת פולין, וספריהם נשרפו שם באש — אף על פי שבעצם מתנהלת הכתה הזאת הנמצאת בפלך מינסק, כמו יתר היהודים, במנוחה והשקט, והיא נושאת בעול כל מסי-המלך יחד עם יתר האזרחים והם עורכים תפלותיהם וכיוצא באלו בלי שום מעצור מצד מי שהוא — על סעיף ב), שלרגלי דחיתו מממשמרת רב-הכולל על שלשים ערים — לא נודע

מתי, רק כנראה בימי ממשלת פולין—הוא מעריך את נזמו על עשרת אלפים אדומים, אבל אינו יכול להוכיח הדבר על ידי שום תעודות, אלא מקיים זאת בשבועה, ומבקש שרק הקיסר בעצמו ולא אחר יחרוץ משפטו; ומפני שההיזק הזה אינו בדרך גולה או מעשה אלמות, אלא מניעת הַרְנָח מהכנסת הרבנות הכוללת, שהוא על פי אומדנא בלבד, לכן הוא דבר של ספק;—ועל הסעיף ג', שרק גדולי חכמי ישראל בלבד ישפטו כל דיני ישראל ולא בני דת אחרת—בקשה כזו מתנגדת לסדרי חוקי הממשלה. בהסכם עם חות-דעת הנוברנטור המינסקי בהחלט, הנני מוסיף מצדי, שכל שלשת הסעיפים שבבקשת המבקש, אינם מיוסדים על שום חוק המתאים אל המשטר הכללי, ואדמה שאי אפשר בהחלט למלאותם, בכל אופן אני משיב בזה כל התעודות שנשלחו לי, והנני מציג אותן וכל הכתוב על אודות הענין הזה, לחות-דעת מעלתו.

בכבוד גדול הנני מתכבד להיות עבדו הנכנע

מיכאל גולונישצוב-קוטווב.

№ 1419 — וילנה, 12 יולי 1800.

לכבוד מעלתו לאבולנינוב.

ז.

(הודעת הנוברנטור הליטאי קוטווב לאבולנינוב, שנמצאת כתה של קרלינים מעונה ומורדפת, והממשלה הכירה לבלתי מוקת, ותוצאות החקירה והדרישה על אדותיה בשנת 1798).

אדוני רבי-החסד כריסנפוביץ!

אף על פי שכבר הודעתי לכבוד מעלתו ביום 12 לחודש זה ברור-דברים על אודות הקובלנא של מי שהיה רבי-הכולל בפּינסק חיים, בדבר המועקות שנעשו לו על ידי בני כת שבת-יצבי, כפי ידיעות שקבלתי מאת שר-הפלך המינסקי—עתה, לרגלי הזערות בהצעתו אלי № 5859, אספתי גם אנכי מצדי ידיעות שונות, ולא מצאתי שום דבר שנעשה בגליל הזה בימי ממשלת רוסיה הנוגע להכתה הנוכרת ולעצם בעל הקובלנא, כפי שיואיל לראות זאת מתוך הדברים הבאים למטה, שהם כעין מלואים לאלו שבאו לפניכם. הכתה היהודית הנוכרת

מה היא בעצם כתה זו, ומה הן תביעותיו של היהודי חיים עליה, ואם אפשר למלאותן ועל איזה יסוד — ולא יחדל להודיעני זאת. בכבוד גדול הנני ...

גולונישציב-קוטווב.

№ 4722 — 7 יוני 1800.

ג.א.  
✱

(פקידה להפרוקורור שעל חבל ליטא להקור הדבר הזה).  
לרגלי פקודת רוממות מלכותו, לעיין בהקובלנה של מי שהיה רב-הכולל בפינסק חיים, על דבר הלחץ שבני כת שבת-צבי לוחצים אותו. שלחתיה להאדון הגוברנמור שעל צבא ליטא, להגנירל שעל חיל הרגלי גולונישציב-קוטווב שיצוה למי שהדבר מסור בידו, לברר מצב כל אותו הדבר — מה היא בעצם כת זו, ומה הן תביעותיו של חיים עליה, ואם אפשר למלאותן ועל איזה יסוד, ואשחר את כבודו, לשום לב שתצא החקירה הזאת אל הפועל בדיוק ולהודיעני תוצאותיה ...

לבריסקורן.

№ 4723 — 7 יוני 1800.

ג.

(תשובת הפרוקורור שעל חבל ליטא לאבולנינוב, שבפלך ליטא לא נודע דבר על אודות כל שבת-צבי, ושהענין נוגע בודאי לפלך מינסק).

לכבוד רום מעלתו ... גנירל-פרוקורור פיטר כריסנופוב אבולנינוב.  
מאת הפרוקורור של חבל ליטא.  
הרצאה.

על דרישת רום מעלתו מן 7 חודש זה № 4723, שנשלחה לי לרגלי פקודת רוממות הקיסר, הנוגעת לחקירה בדבר המועקות שנעשו מאת כת שבת-צבי להרב הכולל חיים בפינסק, אתכבד להודיע לרום מעלתו, שבפלך זה לא נעשית מעולם שום חקירה דומה לזו, גם לא הגיעה לאוני השלטון כל ידיעה על אודות זה, ואני חושב אל נכון, שהדבר הזה נוגע לפלך מינסק, שהעיר פינסק היא עיר המחוז שבו. —

פרוקורור של פלך ליטא ...

№ 99 — 21 יוני 1800.



## ד.

(הוציאת גולונישציב-קוטווב לאבוליניוב, שהקובלנא של אביגדור נשלחה לשר-פלך מינסק, ששם מקום מגוריו).

אדון רב-החסד פיטר בן כריסנופוב!

אחרי אשר קבלתי מכתב מאת רום מעלתו № 4722 א עם הצעת פקודת רוממות הקיסר, בדבר בירור הקובלנא של מי שהיה רב-הכולל בפינסק חיים, המצורפת לו, על דבר הלחין שבני כת שבת-יצבי לוחצים אותו. בסבת השערתי, שמקום מגורי המבקש הוא פינסק, השייכת למינסק ולא לפלך ליטא וכי המבקש אינו מודיע בהקובלנא שלו איה מקום מגורו, שלחתי הקובלנא הזאת עם כל הנוספות שנלוו אליה, להגוברנטור שעל עניני האזרחים במינסק קרניוב, להוציא על פיה את פקודת הרוממות אל הפועל. — בהודיעי את כל אלה לרום מעלתו, אתכבד להיות עבד נכנע לאדוני רב החסד

מיכאל גולונישציב-קוטווב.

1268 א — וילנה, 19 יוני 1800.

לרום מעלתו פ. כ. אבוליניוב.

## ה.

(דרישות אבוליניוב מאת גולונישציב-קוטווב, לבקש ולמצוא את הענין הקודם של בני הכתה בוילנה, שאז על פי פקודת אליהו (הגאון) מוילנה, נשרפו ספרים אחדים מספריהם).

אדוני רב-החסד מיכאל בן אלרינוב!

אחרי שהודיע אותי כבוד מעלתו, שמצא ראוי לשלוח את הקובלנא של רב-הכולל חיים, שהמצאתיה לידו, להגוברנטור שעל עניני האזרחים קרניוב למינסק, מפני ששם נזכר שם העיר פינסק, אמצא לי לחובה לבאר לכבוד מעלתו, שמטעם זה נשלחו הכתבים לכבודו לחוות דעתו, מפני שבפי שיוכל לראות מתוכם, הציג המבקש את הענין על דבר הספרים החצונים של הכת שבת-יצבי לפני אחד מיושבי וילנה אליהו, שבקש אותו להודיע מזה להשלטון הגבוה, שלפניהם נתבררה הצעת המבקש, וזספרים נשרפו בפומבי לפני בית-הכנסת בוילנה, ושמעללי הכתה הזאת נגלו לפני מי שהיה שר-הפלך בוילנה, ודרש שראש הכתה הזאת שלמה (Соломонъ) מלווני יבא אליו. בסבת הדבר



## תעודות.

לפני שנתים, אחרי שנגמר החלק הראשון מספרי זה בדפוס, נתפרסמו על ידי מר ש. דובנוב בוורגל הרוסי Еврейская Старина, כתבים שונים שנמצאו בארכיו של עיר-המלוכה פטרבורג, המכילים הקובלנות והדילטריות של ר' אביגדור על הרב ועל מפלגת החסידים, כמו כן פרטי החקירה והדרישה שנעשות לרגלן על ידי השלטונים, על דבר מהותה של מפלגה זו ותכליתה. והנה חלק מכתבים אלו, עוד הספיקה לי השעה להכניס בתור הוספה אל תוך החלק הראשון, ולהשאר שנדפסו שם בחוברות המאוחרות, אני מוצא ראוי לתת מקום בהוספה זו. הכתבים האלה מפיצים אור על פרטים אחדים, הנוגעים למלחמת המתנגדים והחסידים במשך שנת 1800, שלא נתבררו עוד עד עכשו כל צרכם.

וכמו בהכתבים הקודמים, שתרגמתי מרוסית לעברית (מובאים ממני בחלק ראשון עמוד 118—121, 167—182), זהיר הייתי לבון כפי האפשר את התרגום אל המקור, כן גם בתרגום הכתבים האלה השתדלתי עד כמה שהיה בידי להשאיר נאמן להמקור הרוסי, אף על פי שעל ידי זה נעשה לפעמים הסגנון העברי לקוי, בפרט שהראשון הרוסית שהכתבים הללו כתובים בה, היא עתיקה ונשחתה, כפי שהזכרתי למעלה, ובנין המאמרים וקשורם אינם מתאימים תמיד אל חוקי הדקדוק.

## א.

(דרישת הגניירל-פרוקורור אבולינינוב מאת הגוברנטור חליטאי גולונישצב-קוטווב להמציא לו ידיעות על דבר כת שבת-יצבי, ועל מה נוסדו תביעותיו של אביגדור).

אדון רב-חסד מיכאל בן אלךנצוב!

לרגלי פקודת רוסמות מלכותו לעיין בקובלנא של מי שהיה רב-הכולל בפניסק חיים (בן חיים?) המצורפת לזה, על דבר הלחץ שבני כת שבת-יצבי לוחצים אותו, הנני מבקש מאת כבוד מעלתו, לצוות לטי שהדבר מסור בידו, לברר את כל אותו הענין—

למען לפד דעת את כבוד מלכותו, כי איכבה יכול אני לעשות זאת, אחרי היותי שפל שבשפלים, כי בער אנכי מאיש ולא בינת אדם לי. אנכי לא למדתי חכמה, ודעת קדושים (לא) אדע. לזאת אפוא אין אני יודע איך לערוך מכתב כזה. — ואם לא התנהגתי כפי הראוי לקסר אדיר כל כך, הנה על דבר תחלתו הגדולה כבר נאמר כמו שאמר דוד אל אלהים (תהלים ק"ו, ב'): "מ' ימלל גבורות ה' ישמיע כל תחלתו!", באופן זה אי אפשר למלל תחלתו ותפארתו הגדולה של כבוד הדר מלכותו.

נתחבר בשבת עברית על ידי עבד נכנע אביגדור, לפנים רב־הכולל בפינסק, בן חיים, רב דעיר קאליץ; בפטרבורג, ששם דיא מקיף לראות אור חיים. כי עמך מקור חיים; מקור חיים בדיק ובאורך נראה איר.



דוספה שניה (לחלק ראשון)

תעודות, כתבי חרם ואגרות.

להבינו. את הלקוטים שהבאתי מתוך ספרם לראיות על דברי, ציינתי על גליוני הספר בסימן כזה \*.

בצדק מבואר הדבר על ידי קדמונינו, שבשעה שאדם בא לבקש חסד מאת המקום לא יציע את בקשתו מיד, רק בראשונה יספר בתבונה ודעת שבחו של הקב"ה, את כחו וגבורתו, ומה שעורר אותו לבקשתו זו (1). ראייה לזה אנחנו מוצאים (דברים ג', כ"ג, כ"ד, כ"ה), בעת שהתחנן משה אל ה': "אדני ה' אתה החלות להראות את עבדך את גדלך ואת ירך החזקה, אשר מי אל בשמים ובארץ אשר יעשה כמעשיך וכגבורתיך; אעברה נא ואראה את הארץ הטובה". נמצא שאם משה היה מתפלל באופן זה, איך אוכל אנכי הדל והנקלה להעזי פני להגיש את בקשתי לפני מלכנו, מלך המלכים, האימפרימור פאול הראשון האדיר! רק חסדיו הגדולים, שהייתי מאושר זה פעמים, להתענג לפניו בידיעותי הדלות, רק הם מביאים אותי גם הפעם להגיש את בקשתי הנכנעת לפני כבוד הדר מלכותו, עם שמץ מה מתורתי. "יראת ה' מהורה עומדת לעד, משפטי ה' אמת צדקו יחדו" (תהלים י"ט י'). — בזה חפץ דוד להוכיח שבמקום שיש יראת ה' שם גם משפט אמת, כמו כן הוא מורה בדברים אלו, שיש שני מיני משפט נתונים מאת ה' — אחד בשביל השופטים, ואחד בשביל המלכים, בכדי שיוכלו בחכמתם הגדולה, שנתנה להם על ידי הקדוש ברוך הוא, להתנהג בכל דבר כרצונם, לשפוט שלא על פי עדים, למען ישמעו עמים וייראו ויכנעו מלפני מלכיהם המושלים עליהם. דבר זה אנחנו מוצאים במלך דוד (שמואל ב' י"ב) ... (במקום זה מביא ר' אביגדור דברי נתן הנביא על דבר כבשת הרש). מפסק דינו של דוד נראה שגזר על האיש לוקח הכבשה עונש חמור יותר ממה שצותה התורה. מזה אפשר להוכיח, שהמושלים יכולים לדון על פי שקול-דעתם, ביהוד את בעלי המדות הרעות, בכדי שיהיה הדבר הזה לתועלת לאחרים. דוגמאות כאלו אנחנו מוצאים (מלכים א', ג', כ"ו, כ"ח), ועל פי רוב בהמלכים דוד ושלמה, שמוזה נראה שהמושלים יכולים לשפוט לפי ראות עיניהם בלא עדים ובלא שבועה, דבר שלכל הדיינים, המנויים מטעם המושלים, אסור לעשות כן, ועליהם מוטלת חובה לשמוע

(1) בלי ספק כוונתו על מאמר חז"ל (ברכות ל"ב): "לעולם יסדר אדם שבחו של הקב"ה ואח"כ יתפלל".

עדותם של עוֹיִם, ולחייב שבועה, כשהדבר דורש זה. מפני שהמושלים דנים על דעת עצמם אפילו בלא עדים, בכדי שייראו נפניהם ולא יוסיפו לעשות הרע. וכדרך שאנחנו מוצאים (מלכים א'; ג' כ"ז): "וישמעו כל ישראל את המשפט אשר שפט המלך ויראו מפני הַגֹּלֶךְ כי ראו כי חכמת אלהים בקרבו לעשות משפט". בגלל זה צוה גם משה (דברים י"ז. י"ב): "והאיש אשר יעשה בודון לבלתי שמוע אל הכהן העומד לשרת שם את ה' אלהיך. או אל השופט, ומת האיש ההוא"; על זה סמך דוד באמרו: "משפטי ה' אמת צדקן יחדו" (כלומר: שני משפטים). משפט אחד לשופטים, ומשפט אחד למלכים ומושלים, הדנים על פי דעת עצמם.

כמו כן יסד מלכנו האימפריטור האדיר והרחמן, חקים צדיקים וישרים לכל עבדיו, ויתן אותם להשופטים לשפוט את העם על פיהם, ולהנחותם בדרכי אמת; אכן כל מי שחפץ להיות רשע יוכל להשתמש בהם לרעה. ראיה לזה אנחנו מוצאים בהדברים שדבר אלהים אל משה (דברים ד' ה'): "ראה למדתי אתכם חקים ומשפטים" גם הנביא חושע (י"ד, ו') אמר: "מי חכם ויבן אלה, נבון וידעם, כי ישרים דרכי ה' וצדיקים ילכו בהם ופושעים יכשלו בהם", שפירוש הדברים הוא, שהפושעים יכולים לעֲוֹת משפט, ולחפוך לרעה את המשפטים הטובים שנתנו להם. ולזאת צוה משה (שמות י"ח כ"א): "ואתה תחזה מכל העם אנשי חיל יראי אלהים", וזאת הבין גם דוד המלך באמרו: "יראת ה' מהורה... משפטי ה' אמת", זה מורה, שאז יכולים המשפטים להיות אמתים בשעה שיש יראה<sup>1</sup>. יודע אני עד מאד, שאין בכחי לכתוב כאשר יאתה לכבוד הדר מלכותו, מלבד זה בהעיוי פנים להטריח את כבוד מלכותו בדברי מכתבי הרבים, הנה ברב דברים לא יחדל פשע. רק בעזר ה' הנני נשען על חסדי מלכנו האימפריטור הגדול פאול הראשון, שהוא מלך על כל מלכי ארץ, ודומה למלאך ה'; הוא יבין שדברי יוצאים מלב מהור. ואחרי אשר יחנני ברוב חסדיו, אז לא אירא אדם עלי ארץ. — כמו כן לא חברתי את המכתב הזה

(1) במקום זה תבא הרצאת ר' איגדור על דבר תולדות התמנותו לרב בפינסק, ואיך התנגד להחסידים והוציא עליהם דבה לפני הגאון, ושתוצאת הדבר היתה כי נשרפו ספריהם בפומבי, ואיך באחרונה הורד על ידי החסידים מכסא דיבנותו, כפי שנמצא כל אלה מפורט למעלה (פרק חמישי, עמוד 35—38).

מזה נראה ברור, שהם לא היו מדובקים בהבורא בשעת תפלתם. למשל, כשאדם פשוט מדבר עם שר או רוזן, האם יכול לתאר בנפשו שהתדבק בו לגמרי? מלבד זה אלמלי היה הדבר כך כמו שמחליטים בני חת, שהם מדובקים לגמרי בהבורא, הלא ראוי היה להם לחיות לעולם.

העתקה מספריהם של בני חת :  
 סתירה לדבריהם.  
 מזה שהם אומרים, שבכל הדברים שהאדם מתאווה אליהם, יש שייכות עם השלמת הנפש שבו — נראה ברור שהם בני כת מיוחדת לגמרי.

כי הכל יודעים, שהאדם צריך להחזיק את נפשו במהרה, ולקיים את כל הדברים הנצרכים להשתלמות הנפש, נמצא שהכל צריכים להתאמץ לשמרם ולעשותם — ולפי דעת חת, שבכל דבר שהאדם מתאווה לו, יש שייכות עם השלמת הנפש שבו, נמצא שהם מכחישים בעשרת הדברות, ולדעתם מותר לאדם לקחת רכושו של חבירו שלא ברצונו, כשמתאווה לזה, אחרי שיכול לומר שיש בזה שייכות להשלמת נפשו; גם רציחה, גזלה, גנבה, נאוף, שבועת שוא (2), ועדות שקר מותרות. ואחרי שהם מתירים ליטול ממונו של חבירו כשמתאווה לו, באופן זה אין שום אדם במוח ברכושו. עתה מי זה יוכל לראות את מעשיהם הרעים ולבלתי האשימם?

העתקה מספריהם של בני חת :  
 סתירה לדבריהם.  
 בגוגע לאלו הדעות הזרות, מוצאים אנחנו בכתביהקודש, דברים שהם בתכלית החיפוך. לפעמים מטעה היצר הרע לאדם ואומר לו שעבר עבירה גדולה, אף על פי שאינו אלא חומרא בעלמא (3)...

(1) את המאמר הזה זייף ר' אביגדור מתחלתו ועד סופו, וכפי הנראה עשה זאת בכונה, בכדי להראות להקסר על הכעור שבספר צוואת הריב"ש. שם כתוב: "כל דבר שאדם לובש או אוכל או משתמש בכלי, הוא נהנה מהחיות שיש באותו הדבר... ויש שם ניצוצות קדושות השייכים לשורש נשמתו". ועיי' בפנים הספר יח"א, פרק י"ב עמוד 107 הערה 1.

(2) במקום זה נמצא במקור: "Ложную борьбу", באיזה אופן בא המעתיק לידי טעות זו קשה לדעת.

(3) את המלות "חומרא בעלמא" מתרגם המתרגם: "милосердие",



וצריך האדם שלא להשגיח על זה, שלא לגרום לו עצבות... כי הבכיה היא רעה מאד, שהאדם צריך לעבוד בשמחה.

ואנחנו רואים ביעקב (בראשית כ"ח, י"ג, י"ד ט"ו; ל"א, ג'), שאף על פי שהבטיח אותו הקב"ה, היה מתיירא, כמו שנראה... (פה מביא ר' אביגדור שורה שלמה של פסוקים מכתבי הקודש).

ויש עוד הוכחה שהאדם צריך להתיירא תמיד, אף על פי שלא עבר עברה, נגד דעת בני הכת האומרים שעצם היראה אינה באה אלא על ידי היצר הרע. לדעתי, כך סובר אני, שאפילו כשהיצר הרע מבטיח את האדם שלא עבר עברה, בכל זאת אין צריך להאמין לו, כי אלה דבר ה' (ירמיה ב', ל"ד — ל"ח): „כלכם פשעתם בי... ותאמר כי נקיתי, אך שב אפו ממני; הנני נשפט אותך על אמרך לא חטאתי". וכמו שאנחנו מוצאים (יהוקאל י"ח) ושבימיו היה הבית הרב וישראל בגולה, שזה מורה כי רשעים היו, ורק היצר הרע התעם לאמר אל אלהים: לא חטאנו ולא הפרנו זאת בריתך (1).

בהחלטת הכת, שהבכיה בשעת התפלה היא רעה, בזה דבריהם סותרים את האמת, מפני שאנחנו מוצאים (תהלים ו' ז'), את דברי דוד: „סורו ממני כל פועלי און כי שמע ה' קול בכיי", וגאמר: „יגעתי באנחתי אשחה בכל לילה מטתי, בדמעתי ערשי אמסה". נמצא שאין הבכיה בשעת התפלה סימן רע, וכפי שאנחנו מוצאים במקום אחר (יואל ב' י"ז), נראה שהיא גם חובה: „בין האולם ולמזובה יבכו הכהנים משרתי ה', ויאמרו חוסה ה' על עמך". ואנכי לא אוכל לבאר לי את דבר מנהגם של בני הכת, לחיות בשמחה תמיד, ולא לחשוב על דבר העצבות, אלא שהם נוטים להוללות ולמעשים מגונים (2).

יכול הייתי על פי חבוריהם ואגודותיהם בינם לבין עצמם, להוכיח עוד יותר, אלא מפני חוסר מקום מוכרח אני לקצר. את הוכחותי נגדם בארתי במתכוין באר היטב בכדי שיהיה קל הדבר

(1) ברוסית: и въ оно (Иезекіиля, 18 гл.): время храмъ раззоренъ, и они выгнаны изъ жилищъ своихъ, — сіе доказыааетъ, что они были грѣшники, и что сіе было тожю виушеніемъ ихъ злыхъ мыслей, что они рекли къ Богу: не повинъ. — мы есмы, не согрѣшихъ.

מה שנוגע לסימן השני והשלישי, שלא להתיירא מפני חיה רעה, מפני שבשעה־שהיא מזוקת, באותה שעה מתלבש הבורא בה! — הגני להוכיח עד כמה הם מנאצים בזה את שם אלהים, כי איך נוכל להאמין שבזמן שהכלב או חיה רעה אחרת מוסיקם בדרך הלזם, באותה שעה נתגלגל בהם הבורא.

חיוץ מזה, אלו חיה הדבר כדעת בני הכת, שהבורא מתגלגל בכל דבר המזיק, הנה לשוא צוה אלהים (בראשית ט"ו): „שופך דם האדם באדם דמו ישפך“, כי אם כדבריהם, שהקב"ה מתלבש בעושה הרג, ברוצח, הרי הדבר הזה נעשה ברצון אלהים, ובכך הם מתנגדים לכל החקים שבעולם, ומתירים את הרציחה, דבר שמענישים עליהם בכל מקום.

#### סתירה לדבריהם.

דבריהם בסעיף הראשון סותרים את דברי עצמם. הם מחליטים שהקב"ה מתלבש אפילו בעושי רע, נמצא שאין כל בחירה לאדם. מיתר דבריהם נראה שאינם משיגים כלל, מה הוא כבוד ה'; הוראת כבוד ה' היא רק על כבוד נברא לשעתו אבל לא עצם הבורא. ראיה מוכחת לזה אנחנו מוצאים בתורה (ויקרא ט' ד', ו' כ"ד), ששם נמצא גם פירוש לזה (1).

מה שהם אומרים בסעיף ג' — היא דעה משובשת מאד, כי בכל דבר יש כח נאצל מהבורא, אבל לא חיותו של הבורא בעצמו, שאי אפשר שתמצא אלא בעומדים לפניו (המלאכים), אבל לא באנשים שיש תכלית וקצבה לחיותם (2).

#### העתקה מספריהם של

בני הכת ההיא:

(א) ראשית דבר צריך להיות הבחירה, ואחר הבחירה צריך להיות פיו ולשונו שוין. להאמין באמונה שלמה, (ב) שמלא כל הארץ כבודו, (ג) ובכל דבר יש חיותו; לפיכך כל אהבה ויראה וכל שאר מדות הכל הוא ממנו, ואפילו דברים רעים שבעולם, לכן (ד) אין רשאי לאהוב (ה) ולירא ולהתפאר... חיוץ ממנו, (וכן ו) כשמדבר אל יתשוב שהוא המדבר אלא החיות שבו, הוא הבורא יתברך המדבר בו, והוא המעלה הדבור אל שרשו — [נמצא שרות אלהים מדברת בו].

(1) עיין על זה במורה נבוכים כ"ז לראשון.

(2) הדברים האלה בתרגום הרוסי הם: 3-е, что они изображаютъ: — есть весьма несправедливая мысль, ибо при каждой вещи есть сотворенное Богомъ, а не жизнь самого Бога, ибо иная есть токмо въ тѣхъ, которые представились и для того имѣютъ они вѣчную жизнь; но не въ другихъ, которыхъ жизнь имѣетъ цѣль.

כמו כן מה שהם כותבים בסעיף ד' הוא נגד הכתוב בכתבי הקודש (ויקרא י"ט י"ח; דברים י' י"ט): „ואהבת לרעך כמוך“; „ואהבתם את הגר“, ואיך יכולים הם להתנגד לדברים שכל אומה מכבדת אותם.

מה שהם כותבים, שאין לירא חוץ מהבורא! — דבר זה הוא נגד הדעת, מפני שאנחנו מוצאים שאבותינו ורכים שכמותם, היו מתייראים מפני מושליהם ומבני אדם אחרים, כאביהם בשעה שהלך מצרימה; כיצחק בלכתו לגרר, וכיעקב בשובו עם משפחתו אל בית אבותיו, וכמו שאנחנו מוצאים במשה בברחו ממצרים; ואיך זה יכולים בני הכת להחליט, שאין להתיירא מפני שום אדם רק מלפני אלהים בלבד? (1)

ומה שהם מחליטים ו' כשאדם מדבר הבורא מדבר בו! — זה הוא דבר שאי אפשר, כי בשעה שהאדם מדבר שקר או לשון הרע האם אפשר שבאותה השעה מדבר בו הבורא? — בקצור, על פי דעותיהם אי אפשר לי להבין מה אמונתם, אחרי שדעותיהם שונות מאד; לפעמים מחליטים הם, שהדבור הוא הבורא, ולפעמים — שבמחשבותיו של האדם יש הבורא. — אי אפשר באופן אחר, רק שהם חושבים את עצמם לאלהים, ולזאת הם משתמשים במכתביהם שהם כותבים לראשיהם, במלת אלהים (2).

העתקה מספריהם של בני הכת ההיא:

סתירה לדבריהם.  
החלטתם שבשעת התפלה מתדבק הבורא באדם — היא דמיון שוא, מפני שאין אנחנו מוצאים זאת לא במשה, ומה גם אצל יתר גדולי הנביאים שיאמינו שהתדבקו בהבורא בשעת תפלתם, להפך — אנחנו מוצאים (דברים ג'): „כאשר התחנן משה אל ה', ויאמר ה': „רב לך, אל תוסף דבר אלי עוד בדבר הזה“.

[בשעה שהאדם מתפלל, הוא מדבק את עצמו בהש"ת (3), שבשביל זה ראוי לו להתפלל בשמחה], וידבר בכל כחו, כי כזה נעשה אחדות עמו יתברך, כי כמו בהאזנות, ובהאזנות שורה הקב"ה, נמצא שהוא מתפלל באחדות עמו יתברך.

לדעתי כונת המחבר בדברים סתומים אלו היא על המלאכים, כדרך שמצינו שרפים עומדים ממעל לו (ישעיה ד', ב'); „קרבות על חד מן קאמיא“ (דניאל ו', מ"ז) ועל אופן זה תרגמתי.

(1) עיין בפנים הספר, ח"א, עמוד 106, הערה 3.

(2) עיין שם, עמוד 108, הערה 3.

(3) שבאותיות מתלבש הש"ת (צוואת הריב"ש).

שמחה, כי עוד קוראים את רבם ובחירים בשם אלהים; מתאמצים בתחבולות ערמה ומרמה לצודד אנשים צעירים בחרמם למען הרבה מספרם. אנשים כאלה הם לדעתי הרעים מכל האדם אשר על פני האדמה.

ומפני שעל ידי זה תוכל לצאת תקלה לעמים אחרים, לזאת אפוא ארהיב עוזו בנפשי, מדעתי את חכמתו ואת אהבתו להאמת, להגיש בזה בהכנעה את הלקומים שהוצאתי מתוך אחד מספרי מינים שלהם—שלא נתגם עוד עד היום—עם הערותי. ולתשובת כבוד הדר מלכותו הנעלה אני מחכה, ובה שמתי מבטחי.

גילוי דעותיהם המשובשות. את מאמרי קראתי בשם זה, מפני שמחבר הדברים הרצופים בזה, מתכון להסיר את לב האנשים מדרך ה' וממצותיו, ולמען לא יפתה לבבם אחריו, הנני מביא את תשובותי בצדם, שמען יוכח כל איש עד כמה אין בדבריהם נכוחה.

העתקה מן הספר צואת ר' ישראל ממיזבוש, ותורת אמת מאת ר' ביר ממיזרוטש. בספרם כתוב בין יתר הדברים: (א) יזהר האדם שיהיה תמיד בשמחה; (ב) יהשוב ויאמין באמונה שלמה שהשכינה אצלו ושומרת אותו; (ג) ושהוא מסתכל על הבורא יתברך והבורא יתברך מסתכל בו.

(א). מן הסימן הראשון נראה שהם לא למדו את כתב־הקודש, מפני שאנחנו מוצאים (קהלת ו' ה'): „לב חכמים כביר: אבל, ולב כסילים בבית שמחה“, כי איכבה יוכלו בני ישראל להיות תמיד שמחים, בשעה שאנחנו מוצאים, שבזמן שישראל היו שרויים עוד על אדמתם ובית המקדש היה קיים, צוה אלהים על ידי משה לאמר (דברים ט"ו): „ושמחת לפני ה' אלהיך; ושמחת בחגך... שלש פעמים בשנה“, וכדרך שאנחנו מוצאים (ישעיה ס"ו י'): „שמחו את ירושלים וגילו בה כל אוהביה, שישו אתה משוש כל המתאבלים עליה“, שמוזה אפשר להבין, שבזמן הזה אסורה כל שמחה לישראל, ואפילו בשעת התפלה, כמו שמצינו בדוד (תהלים ב' י"א): „עבדו את ה' ביראה וגילו ברעדה“.

כזאת אנחנו מוצאים גם בספרי גדולי ישראל וגם בספרי הקבלה. היוצא לנו מזה שמעשי בני הכתה ההיא, השמחים ועליונים תמיד, מוכיחים עליהם שהם מבני כת „שבת־צבי“. באכפותיהם אינם עושים דבר רק מרבים לאכול ולשתות, מה שמעורר אותם לפריקת־עול מיוחדת וליסוד אגודות סתרים, שכל



אלה גורמים להוצפה יתירה ולמעשים רעים.  
(ב). בסימן השני הם רוצים להוכיח, שאין לבני אדם להתיירא מפני כל נגיד ומצוה, מפני שאלהים עמהם בכל עת, אבל לא כן אנחנו מוצאים אצל אבותינו, להפך כאשר הבטיח אלהים ליעקב (בראשית כ"ח ט"ו): „והנה אנכי עמך ושמרתיך בכל אשר תלך“, עוד היה מתירא. כי אם אמנם ראוי לכל איש לבקש שיהיה אלהים עמו בכל עת, אבל להתליט בבירור שה' הוא תמיד עם בני האדם — דבר זה לא יתכן.

(ג). ובנוגע לסימן השלישי. הנה ברור הדבר לכל שאין להבורא גוף ואין לו דמות הגוף, והוא עצם שאינו נראה לעין, ואיך זה אפשר להסתכל בו? אין שום עצם בעולם שיוכל להתפאר שהשיג בחכמתו את מהות האלהות, ואפילו במשה אנחנו מוצאים שהיה מתפלל (שמות ל"ג, י"ח): „הראני נא את כבודך“, מזה נראה עוותם של הפושעים ההם, המתהללים בשקר שהם מסתכלים בכל שעה בהבורא, כאלו יש לו דמות, או צורה. והם מכחישים בזה בתורת משה, שכל אומות העולם מאמינים בה. — ונמצא שהם נגד כל האומות.

העתקה מספריהם של בני  
הכת ההיא:

אם רואה אדם דבר שיש לו פחד ממנו (אמר: א) מה יש לי לירא מפני דבר זה, [אם הוא אדם] הלא הוא אדם כמותי; (ב) אם היא חיה רעה [מה יש לי לירא מפני החיות], כי מהיכן באה כאן היראה, הלא הכל ממני; (ג) מפני שהבורא יתברך הנורא מתלבש בדבר זה.

סתירה לדבריהם.

על דבריהם שאין להתיירא

מבני אדם, מפני שכלנו בני אדם אנחנו—אוי לו למי שמרשה לעצמו ליתן מקום בנפשו לדעות דומות לזו, כאלו אין באדם כח לצוות על חבירו, והלא גם בתורה הקדושה נאמר (דברים י"ז ט"ו): „שום תשים עליך מלך“

[שתהא אימתו עליך], נמצא שגם האדם צריך להתיירא מחברו.  
בכתבי הקודש נאמר (שמואל א' ט"ז): „ויאמר ה' אל שמואל... מלא קרנד שמן ולך אשלחך אל ישי כי ראיתי בבניו לי מלך; ויאמר שמואל: איך אלך ושמע שאול והרגני; ויאמר ה': עגלות בקר תקח בידך ואמרת לזבוח לה' באתי“. והנה מזה נראה, שכל איש צריך להתיירא מפני מושלו, כי אף על פי ששמואל הלך למלאות אחרי פקודת ה', בכל זאת היה מתיירא מפני שאול, נמצא שאין הדבר כמו שמחליטים בני הכתה, שאין להתיירא מפני שום אדם שבעולם.

נבראה אלא בשביל האדם, כמו שמצינו בכתוב: „והיה למאורות ברקיע השמים להאיר על הארץ“ (בראשית א' ט"ו), וכמו שמצינו במשלי: „צדיק יסוד עולם“, „כל פעל ה' למענהו“ (משלי ו' כ"ה); „ט"ז ד' 1). ובכן אם נתבונן על השמים והארץ וכל אשר בהם, אז נראה כמה גדולים מעשי אלהים, ושהוא מקור חיים ותבונה; אינו גוף ולא ישיגוהו משיגי הגוף, ומכל שכן שאין לו לא שעור ולא מדה, ואין לו צורך בכל הדברים שברא בעולם; כי כל מה שברא לא ברא אלא בשביל האדם, ליהנות ממנו כרצונו, ולהכיר מתוכו שרק אלהים הוא בורא העולם. ואם אי אפשר לבני הכתה להשיג זאת בדעתם, יוכלו למצא זאת במה שאמר דוד (תהלים ק"ד): „מה רבו מעשיך ה' כלם בחכמה עשית מלאה הארץ קנייך“.

ואפילו הראשונים המחליטים שהקב"ה הוא בורא העולם, אבל אין דבר שיהיה אסור לאדם לעשותו, וכל אחד יוכל להתנהג בדרך שהוא רוצה, אף על פי כן הם מצווים ועומדים על הדברים שבין אדם למקום, להשתדל לקיימם, לירא מפני ה' לשבתו ולפארו. ובכדי לבטל דעת בני אדם אלו, התורה מתארת מיד בתחלתה את מעשה אדם ותוה עם הנחש (בראשית ב'): „ויקח ה' אלהים את האדם (אשר ברא) ויניחהו בגן עדן“ — שכל אדם מצפה לו לאחר מותו — „ויצו ה' אלהים על האדם לאמר: מכל עץ הגן אכול תאכל, ומעץ הדעת טוב ורע לא תאכל ממנו“ — שלזה קראו חז"ל נסיון מעושר, — אבל הוא לא יכול לעמוד בנסיון, וכשאמר הנחש לו ולאשתו: „כי ביום אכלכם ממנו ונפקחו עיניכם והייתם כאלהים יודעי טוב ורע“, אז שמעו בקול הנחש, מחפצים להיות כאלהים. אכן אחרי אשר בגלל עונם גרש אותם אלהים מגן עדן ויקלל אותם: „בעצבון תאכלנה כל ימי חיך“, — שחז"ל קראו לזה נסיון מעוני — אז חדלו לבקש עוד להיות כאלהים.

והנה הדברים קל-יחומר, ומה אם אדם הראשון שנברא על ידי הקב"ה בכבודו ובעצמו, לא יכול בשעתו לעמוד בנסיון, על

1) Богъ сказалъ (Притчи Соломоновы): „разумный есть твердь міра, его ради сотворилъ Я оный“.

ר' אביגדור לא ציין מקום הפסוק הזה, רק כתב משלי סתם, ובלי ספק כונתו לשני הצאי פסוקים שהבאתי פה למעלה, ושהוא הרכיבם לפסוק אחד וגשתני בתרגומם.

אחת כמה וכמה אדם בדורות אלו, אדם ילוד אשה מצר ימים ושבע רוגז" (איוב י"ד), שאי אפשר לו לעמוד בנסיון. ולזאת צוה ה' את ישראל בהוציאו אותם ממצרים מבית עבדים, טרם עוד הביאם אל הארץ אשר נשבע להם, לעשות את החקים האלה, ליראה את ה' אלהינו לטוב לנו כל הימים לחיותנו כהיום הזה" (דברים ו'). גם אומות העולם שבאו אחריהם, גם הם אמרו: "הלא אב אחד לכלנו, הלא אל אחד בראנו" (מלאכי ב' י'). אבל מפני שחשבו שכל המצות החמורות לא נאמרו אלא לישראל שיצאו ממצרים, ולזרעם אחריהם; ולעומת זה היו מתיראים שאם יחיו בלי מצוה לא תהיה להם תקומה בארץ, לפיכך החליטו ביניהם לדקדק בשמירת עשרת הדברות, ועוד במצות אחרות, כדי שיוכלו ליראה את ה' ולעבדו, כי בטוחים היו, שאם יקיימו רק את המצות האלה, אפילו אם לא כלם, צדקה תהיה להם לפני ה'. לאות על זה אנו מוצאים (בראשית י"א), שהקב"ה אמר לנח: "כי אותך מצאתי צדיק לפני", אף על פי שלא קיים נח אלא שבע מצות בלבד. ובוה מובנים דברי דוד המלך: "תורת ה' תמימה משיבת נפש, עדות ה' נאמנה מחכימת פתי", שאפשר יהיה לכל אדם להוציא משפט על פי אמונתו, כי רצונו של הקב"ה הוא, שכלם ישמרו חקיו למען מצוא חן בעיני אלהים. על פי האמור למעלה, אי אפשר להשוות את בעלי הכתה החדשה עם בעלי הדעות החפשיות שבאומות אחרות, כי אלה האחרונים עושים מה שעושים מפני שהם מסופקים באמתת התורה ולכן הם הולכים אחרי דעת עצמם, אבל אינם סוברים שאותו שממנו יצאו המצות יהיה כמוהם (!), כ"א חושבים אותו לחכם יותר מהם (!).

אלה מבני האומה העברית שמראים את כל השכלתם החפשית רק במה שהם הולכים אחרי שרירות לבם, המעט להם כל הרעה הזאת שאינם עושים דבר כי אם מתענגים על רוב

1) „Но они не думаютъ, чтобы тотъ отъ кого заповѣди происходятъ, таковъ же былъ какъ и они, а почитаютъ же умнѣйшими (умнѣйшимъ?)“.

להדברים האלה אין כל קשר הגיוני. ואולי כונתו שבעלי הדעות החפשיות מבני אומות העולם אינם מאמינים בתורה, אבל מאמינים הם שהבורא הוא נשגב ונעלה מבני אדם, מה שאין כן בעלי הכת החדשה, שנותנים כבוד אלהים לאדם, וקוראים את רבם בשם „אלהים“ (כמו שמואב בסמוך).

במקום הזה, והנה שם שאתה מוצא גדולתו של הקב"ה שם אתה מוצא ענותנותו, כי מה כתוב למטה מזה: „עושה משפט יתום ואלמנה ואוהב גר לתת לו לחם ושמלה“, כי לא יעזוב אותם ה' אם אין להם על מי להִשָּׁעֵן. כך גם מלכנו האדיר בכל גדלו ותפארתו לא השליך אותי, גר ונדכה כמוני מלפניו, אשר אין לו בכל הארץ כל מכיר ומודע, וזה הוא שעורר אותי להשתטח לפני כסא מלכותו עם בקשתי הנכנעת .

שליש ומאת שנה עברו למן היום שקם בארץ תוגרמה איש מבני ישראל ושמו שבת־צבי, שחפץ להוכיח כי הוא המשיח, ותחת חוקי התורה הקדושה, הוציא הוא חוקים חדשים שבדה מלבו, והזהיר שכל מי אשר לא ישמע לקולו ונכרתה הנפש ההיא מעדתו. אכן כאשר שם השלטון התוגרמי באחרונה לב למעללי המתעתע הזה, חרץ עליו משפט מות, ואת בני סיעתו הוציא לחרות, אחרי אשר הזהיר אותם באזהרות נמרצות. כעבור ששים שנה קם עוד הפעם איש שהתאמר לנביא (1), וגם הוא משך אחריו אנשים רבים, וכאשר נודעו מעלליהם נענשו בענשים קשים. עברו עוד כחמשים שנה ותחת ממשלת מלך הפולנים והנסוך הסכסוני אויגוסט השלישי, יצאו אנשים אחרים מתוך הכתה ההיא שכנו את עצמם „אנשים יודעי נסתרות“, והם יחד עם חבריהם עשו מעשים אשר לא יעשו .

ומפני שבעת ההיא היו בפולין, בפקודת הממשלה, שופטים ממונים מעדת ישראל, כפי שהיה הדבר הזה נהוג שם משנים קדמוניות, שמו את הפושעים ההם במאסר, וכאשר הקריבו אחרי כן את דבר משפטם אל המלך, שממנו נגלה פשעם, נתאשר פסקדינים, וקבלו עליהם את הדת הקטולית; אולם עד היום הם מכונים בשם „בני כת שבת־צבי“. מהכתה הזאת נשארו אז רק שלשה (שהשתמטו מהמרת הדת) והם: רבי ישראל ממיזבוש (הבעש"ט), רבי ביר ממיזריטש — שחברו מחברת קטנה, שהעתקה קצרה ממנה רצופה פה — ור' יעקב (יוסף) מפולנאה, שהם התחבאו בשעה שנאסרו חבריהם, ויכנו את עצמם אחרי כן אנשים שיכולים להבחין בין כל מיני הרוחות על פי שמותיהן .

באחרונה כאשר עלה המלך פוניאטובסקי על כסא המלוכה

(1) אולי כונתו על דניאל ישראל בינאפוס (Bonnafox), או אברהם מיכאל קרדווי שקמו אחרי שבת־צבי והתעו את עם בני ישראל אחריהם (עיין גרין, חלק ח', עמוד 351) .



בפולין, הביאו בני הכתה ההיא על ידי אחרים את הדבר לידי כך, שניטלה מהם הזכות למנות מביניהם ראשים ושופטים, כאלו היה טוב יותר שיהא כל אחד מתנהג על פי דעת עצמו. בשביל זה יסדו להם אגודה חדשה, והפיצו בין בני סיעתם פירושים של דופי וגלוי פנים בתורה שלא כהלכה; החליטו שיודעים הם דעת עליזין, ויהי נקל בעיניהם להדמות ליוצרים, כי גם התירו בינם לבין עצמם את כל הדברים האסורים על פי הדת, ובקשו להם היתר במקרא: „עת לעשות לה' הפרו תורתך" (תהלים קי"ט קכ"ו), ובשביל זה התירו לעצמם לעבור על מצות לא תעשה ד"לא תגנוב" „לא תשא שם ה' אלהיך לשוא", ומהם עברו בהפקרות ופריקת-עול גם אל שאר העמים.

אחרי כן נפלגו בני הכתה בדעותיהם, מהם שהחליטו כי אמנם יש בורא כל יכול השליט בעולם, אבל תכלית בריאת האדם הוא למלאות כל מה שיצרו דורש ממנו, ובלבד שיקיים מצות „ואהבת לרעך כמוך"; ומה שנוגע לקדושת התורה, הנה זו משה מדעת עצמה כתבה — שבוזה הם נגד כל האומות שקמו אחרי משה, מפני שכלן מחליטות שאפילו אם יבטל כל העולם כלו הנה אות אחת מן התורה לא תבטל — ומהם שהחליטו להפך, שאין כל בורא, רק כל מה שיש בעולם הכל מאליו נתהווה.

והנני להשיב על דעות האחרונים ראשונה, בדרך שאנחנו מוצאים זאת גם בכתבי הקודש. כי ידוע שכל הדברים שנתהוו מאליהם אי אפשר שיהיו במשמר נכון, ואין אנחנו מוצאים שיהא הטבע מוצא דבר משוכלל כל צרכו בתכלית היופי, רק הוא משתכלל תמיד על ידי אומנים. אכן אם נתבונן נראה איך בחכמה נברא העולם, ואיך לא חיסר הקב"ה בעולמו דבר שיש לבני אדם צורך בו, כפרי עץ ותנובת שדי וכל הדרוש לבני האדם לאכלה, ואיך ברא בו כל הדברים הנצרכים למאכל לחיה ובהמות הארץ. כמו כן אם נשים לב לכחה, יפיה וגבהה של השמש, ושבעל זאת לא תוכל לסול לה בעצמה דרך, באופן שתשקע במזרח ותעלה במערב, רק מוכרחת להתנהג על דרך שהתורה לה הבורא, כידוע לכל איש, הנה בהכרח עלינו להאמין שיש לעולם מנהיג. ולמרות כל אלה רוצים בני הכתה להוכיח שהעולם מתנהג בלי כל מנהל, והכל נעשה מאליו! או אפשר שהם מדמים בדעתם שבשביל שפלותם אין הקב"ה משגיח עליהם כמו שהוא משגיח על השמש? אבל הדבר הזה מתנגד אל הדעת: כי גם השמש לא

הדברים שבתורה הקדושה לאמתם, רק קוראים אותם בשויון-נפש, מבילתי הכנים את עצמם בעמקו של כל דבר המרומז בה, כל אלה טועים טעות גדולה! כי איך אפשר להם לכנותה נאמנה ותמימה, מבלי שים לב שתוכן דבריה הוא על פי רוב ספורי מעשיות בלבד. ביחוד נראים הדברים שבספר בראשית כמתמיהים מאד, מפני שהם כוללים בתוכם תולדות בני אדם בלבד. ביותר תמיהה תחלתו של הספר, המכילה ספור על דבר אדם וחיה עם הנחש; מעשיות כאלו הלא אפשר לו לכל מליץ לבדותן מלבד; אבל ה' חפץ למען צדקו יגדיל תורה ויאדיר, וכל מה שכתוב בתורה הכל נאמר ברוח הקודש, בחכמה ודעת ובמשטר. באופן זה היא צריכה להיות נכונה ומיוסדת כראוי, ושיהיו הליכות עולם מתנהגות על ידה כהוגן, ושעל פיה גם לב נמהרים יבין לדעת כי חפץ ה' לבלתי ידה ממנו נדח, כמו שמצינו באיוב (?): שאל שדי הוא בעזרת כל איש 1).

על ידה (על ידי התורה), ברא אלהים בראשית את כל הבריאה ואת האדם יש מאין, ויפת באפיו נשמת חיים, למען יהי האדם לנפש משכלת, להכיר גדולתו של הבורא מתוך מעשיו, ובכדי שישתבח הקב"ה עם בריותיו כשם שהשתבח לפניו עם אבותינו אברהם, יצחק ויעקב, באמרו: „אנכי אלהי אביך אלהי אברהם אלהי יצחק ואלהי יעקב“ (שמות ג' ו'). ועל דרך שאנחנו מוצאים אצל אברהם, שאלהים הבטיח אותו כי „היו יהיה לגוי גדול ועצום ונברכו בו כל גויי הארץ; כי ידעתי למען אשר יצוה את בניו ואת ביתו אחריו ושמרו דרך ה' לעשות צדקה ומשפט“ (בראשית י"ח, י"ח). וכמו שהבטיח ליצחק: „ואהיה עמך ואברכך... והקמותי את השבועה אשר נשבעתי לאברהם אביך... עקב אשר שמע אברהם בקולי וישמור משמרותי, מצותי חקותי ותורותי“ (בראשית כ"ו, ד'). סוף דבר, אבותינו כבר זכו לחכמה מאת אלהים עוד קודם מתן תורה, שנתנה לישראל אחרי כן על ידי משה. וכל מה שברא הקב"ה בעולמו לא ברא אלא לכבודו, כמה שכתוב: „כל הנברא בשמי ולכבודי בראתיו יצרתיו אף עשיתיו“ (ישעיה מ"ג, ז'). ונאמר „כאשר יביאו בני

1) Какъ мы находимъ (Іовъ) — что Всемогущій каждому человеку ищетъ помощи. פסוק כזה לא נמצא בכל כתבי הקודש.

ישראל את המנחה בכלי טהור... וגם מהם אקח לכהנים וללוים  
אמר ה' (ישעיה ס"ו, כ"א).

וה' הקים שופטים בארץ, בכדי שעל פיהם יהיה העולם מתנהג בצדק ומישרים, והוא העמיד מלכים ומושלים בארץ, כדרך שהוא מושל בשמים, ובשביל זה נתן למלכי ארץ חקים מיוחדים שעל פיהם יוציאו משפט; מפני שכתו של מלך בשר ודם הוא ככתו של מלך מלכי המלכים הקב"ה. בלעדיו זה צוה אלהים, כי במות המלך יירש בנו את כסאו אחריו, למען לא יצטרך לשאל דבר סתר מאיש; וכל מה שכתוב שם בפרשת המלך (שמואל א' ח'), מלך מותר בו, וכל איש מעבדיו אשר ימרה את פיו אחת דתו להמית, ושבשביל זה ראוי הוא למלך לבלתי למחול על כבודו, כי אלמלא מוראה של מלכות איש את רעהו חיים בלעו; כדרך שאנחנו מוצאים בימי שפוט השופטים, בכל פעם שיסופר על דבר התועבות שנעשו אז בישראל, נתוסף שם בכל פעם: "בימים ההם אין מלך בישראל" (שופטים י"ח).

ואנחנו נוכל לחשוב את עצמנו אלפי פעמים למאושרים, כי הכל-יכול הצליח אותנו להעמיד עלינו למושל את מלכנו האימפירטור פאול הראשון האדיר, אשר יוכל גם לכנות את עצמו ראש וראשון בהכמה ותבונה ודעת על כל מלכי ארץ — כשלמה המלך שעליו נאמר: "ויחכם מכל האדם" — כמו כן ענו הוא כמשה, שכתוב עליו: "והאיש משה ענו מאד מכל האדם אשר על פני האדמה" (במדבר י"ב ג'). כי הענוה היא למעלה מכל המדות, מפני שבה ישנן סגולות כל המעשים הטובים. אותות ענותנותו של מלכנו האדיר אנחנו רואים יום יום, מלבד המחוקקת על המטבעות על פי פקודתו המחובמת: "לא לנו, לא לנו כי לשמך; לי הכסף ולי הזהב נאם ה' צבאות", הנה עוד ראינו אחרת לגדל ענותנותו: כי אנכי השפל והדל מאושר הייתי זה פעמים שיקובלו על ידי הוד מלכותו קְתָבִי שהגשתי לפניו, והענק העניק אותי מיד בשבילם בנדבת רוחו. הדבר הזה הראני בעליל כי חסדי ה' חופפים עליו כל היום. כיוצא בזה אנחנו מוצאים אצל הבורא, שבשעה שאדם מרבה להתפלל אליו, באותה שעה הוא מראה את ענותנותו, כמה שכתוב: "כי ה' אלהיכם הוא אלהי האלהים ואדוני האדונים, האל הגדול הגבור והנורא אשר לא ישא פנים ולא יקח שחד" (במדבר י" י"ז); ואין אנחנו מוצאים בשום מקום בתורה, שיהיו שבתיו של הבורא מרובים כל כך כמו

## הוספה.

אחרי אשר נגמר החלק הזה בדפוס, יצא לאור הכרך הראשון מהזורנאל הרוסי, Еврейская Старина 1910, Выпускъ I. Январь-Мартъ, ובו מצאתי מאמרו של מר ש. דובנוב: „Вмѣшательства русскаго правительства въ антихасидскую борьбу (1800-1801)“ המכיל את כתב־בקשתו של ר' אביגדור להקסר פאול הראשון כלו כצורתו. ואם אמנם תמציתו כבר הובאה ממנו בספרי (פרק י"א), בכל זאת מצאתי נכון לפני להביאו פה כמעט כלו בתור השלמה.

כתב־בקשה זה נכתב בעצם וראשונה עברית (או אולי בשפת יהודית המדוברת), ותורגם רוסית על ידי פיטר בירנגרד. על דבר טיבו של התרגום הזה כבר העיר דובנוב, שבמקומות רבים אין דבריו מובנים, והם מגומגמים ומתמיהים בסגנונם המתנגד לחוקי הלשון; אולם מלבד חוסר ידיעתו של המתרגם בשפה הרוסית, נראה שלא הבין הרבה פעמים גם את תוכן הדברים כראוי. למי שידוע הכלל שאמרו חכמים במתרגמים: שכל מתרגם צריך לדעת על בוריה את השפה שהוא מתרגם ממנה, ואותה שהוא מתרגם אליה, ואת הענין שהוא מתרגם, נקל יהיה לו להבין מראש מה משפט התרגום של כתב־הבקשה המובא למטה, אשר למתרגמו היו חסרים כל שלשת התנאים האלה יחד. אבל גם כתב־הבקשה במקורו העברי, כפי שיצא מתחת יד ר' אביגדור בכבודו ובעצמו, גם הוא אין ספק שלא היה כליל השלמות; מלבד שמענותיו כשהן לעצמן אין בהן שום ממש, וריח של בטלנות ו„קטנות דמוחין“ נודף מהן, הגה אופן הרצאת דבריו הוא בלי משטר וסדר, מחוסר כל קשר הגיוני, ואינו אלא גבוב דברים בלבד. על פי מה שאמרתי מובן מאליו, שתרגום כתב־הבקשה הזה — שהיה כתוב בעצם וראשונה בסגנון בלתי מנופה כלל, והורק אחרי כן לכלי שני בידים שאינן ראויות למלאכה כזו. והחזרת הדברים למקורם העברי — אי אפשר שיהיה מדוקדק כל צרכו ומכוון עם המקור. אנכי בתרגומי השתדלתי כפי כחי לתרגם את התעודה באמונה: במקום שהסגנון סובל את חוקי הלשון אפילו בדוחק, תרגמתי את הדברים כפי סגנונו; במקום שהסגנון הוא כנגד חוקי הלשון, או שאינו מדוקדק כראוי, אבל הכונה ברורה — תקנתי את הסגנון לפי רוח השפה.



מבלי העיר על זה כלל; אבל במקום שהסגנון הנשחת מעמעם את הכונה כל כך, עד שאי אפשר להחליט ברור מה מגמת המחבר, תרגמתי כפי הבנתי, ובשולי הגליון כתבתי את דברי המכתב כפי שהם ברוסית, למען יוכל כל איש לשפוט על פיהם עד כמה תרגומי מכוון אל האמת. את הדברים שהוציא ר' אביגדור מספר „צואת הריב"ש", העתקתי כצורתם, כפי שהם במקורם בספר הזה, ולא כפי מה שנתרגמו רוסית, שלא בדיוק ובסגנון מוזר ומשונה, ורק במקום שר' אביגדור מוסיף שם דברים מדיליה, הצנתי את דבריו בתוך חצאי מרובעים.

## כתב־הבקשה של ר' אביגדור על שם הרוממות.

קסר אדיר ורחמן!

בעבודות והכנעה הנני מתנפל לפני הדום כסא מלכותך הגדול, קסר אדיר, והנני מבקש למחול לי בעין חמלה על עוונתי שלקחתי לי להטריח את הוד מלכותו ברוב דברי. אנכי תבלתי אותם בדברי תורה, בכדי שלא לגרום לו טרחה גדולה כל כך. חוץ מזה הצרות הגדולות שאני סובל בפינסק מאת כתה חדשה שנולדה שם מקרוב, נותנות לי תקוה לחכות לרחמי כבוד הדר מלכותו המרובים, מפני שבעת צרתי חושב הייתי כמו שאמר דוד לפנים — בזמן שהוטל עליו לבחר לו תשובה על חטאו — הוא השיב אז: „אפלה נא ביד ה' וביד אדם אל אפולה", כי כגדלו כן גודל חסדו. כמו כן גדולה בקשתי שימחול כבוד הדר מלכותו בחסדיו הרבים, לקרא את המכתבים הרצופים בזה; כי ברצון אלהים משפמי מסור ביד רוממותו. ומאשר אני בזה, קסר נאור ואדיר, לכנות את עצמי: עבד נכנע אביגדור בן חיים, לפנים רב־הכולל בעיר פינסק.

מתורגם מעברית (изъ еврейскаго): עבד נכנע פיטר בירנגרד.  
תרגום מלה במלה.

## פתיחה.

### להוכיח ולבאר חרפת הפושעים.

תורת ה' תמימה משיבת נפש,  
עדות ה' נאמנה מחכימת פתי (תהלים י"ט מ').

לדעתי כל אלה שאינם מיועלים את עצמם לדעת את תוכן

אחרי כן התחזק הרב מעט וישב על המטה, ויצו לתת לו עט וניר ובידים רועדות מרפיון, כתב את הדברים האלה:

„נפש השפלה באמת לאמתו בשרשה, עבודתה היא תורה גשמיות, בין לה בין לאחרים ובין ג"ח גשמיים, על ידי קירוב הדעת ועצות מרחוק בכל עניני וצרכי בני ביתו, אף כי רובם ככלם הם דברי שקר. אי אפשר שיעשו בענין אחר, שיעשו חסד של אמת; כי אין אמת אלא בתורה, ואמת אמר אל יברא... וחסד אמר יברא, שכולו מלא שקרים וחסדים. והשליך אמת ארצה ועולם בחסד שאינו של אמת יבנה, ובדורות הראשונים שעיקר העבודה היתה התורה, היה רוב החסד נכלל באמת, דהיינו גדול המעשה; דכופין וממשכנין על הצדקה, על פי תוקף תורת אמת האמוראים, מה שאין כן בעקבות דמשיחא, שנפלה סוכת דוד עד עפר בבחינת עשיה, והעבודה העיקרית בבחינת עקביים לבדם, בלי תורת אמת משנה וברייתא, שהן גופין וירכין, אזי רוב החסד בכולו הוא שלא על פי תורת אמת גם בגדול המעשה, כי אם בהתקרבות לדעת העשה ורצונו הטוב הרחוק מהאמת, כי סוף סוף מעשה במחשבה תחלה, ונעוץ תחילתו בסופו, וגם אין כן דרך האמת והיא שפלה, אזי לנחמו לקבל באהבה, או לעוררו לפשפש במעשיו, ולשוב אל ה' בצר לו וירוח לו ריח" (1).

במוצאי שבת פרשה שמות, ארבעה ועשרים יום לחודש טבת שנת תקע"ג, גוע הרב ויאסף אל עמיו, בן ששים ושש שנה, ויקברו אותו בניו ומשפחתו בעיר האדיאץ (2)

דירתו בעיר בישינקוביץ (פלך ויטבסק), בקש על זה הסכמתו של הרב. הרב נעתר לזה רק בתנאי, שלא יאמר „שהצדיק צריך לישא את הצאן“, ושעליו לדאג להחסידים הן בחומרות והן ברחמיות. להפך, הוסיף, ראוי להבינם, שכל אדם מוכרח לדאג לעצמו ולנפשו, לסגל לו מצות ומעשים טובים, ולא לסמוך על שום בשר ודם בעולם, ודברי הלל צריכים להיות חרותים תמיד על לוח לבם „אם אין אני לי מי לי“.

(1) הדברים האלה, שהם דברי הרב האחרונים, למרות שבסקירה הראשונה הם סתומים מעט, צפון בהם רעיון געלה, והם מכוארים כל צרכם על ידי ידידי החכם ת. י. בארנשטיין ב„מלואים" שלו (סוף חלק שני).

(2) העיר האדיאץ, או כפי שהיא נקראת בפולנית Hadyacz ובמאלורוסית — Hadjacz, היא עיר מהווית בפלך פולטבה. מספר יושבי עיר ההיא — תשעה

היושבת על נהר פסול (Psól), הקרובה לעיר פולטבה והרחוקה מכפר „פייאיני“ מהלך שמונים וירסטאות (1). שם נבנה בית גדול על קברו, ומכל אפסי ליטה ורוסיה-הלבנה ינהרו שמה אנשים נשים וטף, המון גדול מאד לתנות על צרותיהם, ולשפוך שיה על קברו.

על מצבת הרב חרותים הדברים האלה:

פה נגנו ארון הקודש,  
הרב הג' האלהי, חסיד ועניו,  
קדוש וטהור, ראש גולת אריאל,  
כתר תורה, מעין תחכמה,  
צדקת ה' עשה ומשפטיו עם ישראל,  
ורבים השיב מעון,  
אדמו"ר שניאור זלמן במהור"ר ברוך נ"ע.  
נכסף אל קדשו, ושבה אל ה' נפשו  
ביום ראשון בשבת כ"ד לחודש טבת  
שנת התקע"ג ליצירה (2).

אלפים ועשרים ושתיים נפש. היא רחוקה מעיר המלוכה פטרבורג מהלך 1195 וירסטאות, ומפולטבה 111 וירסטאות. (Słownik geograficzny królestwa polskiego, Tom 5, str. 7).

(1) החסידים מספרים, שהחדר שבו יצאה נשנתו של הרב, קדוש הוא

בעיני בעל הבית הזה, והוא עומד סגור עד היום

(2) את הכתבת הזאת העתיק למעני גיסי מר יוסף ליב שניאורסון, מעצם

המצבה.

## פרק שבעה עשר.

### מות הרב.

ענויי הרב וטלמוליו הקשים. הוא מרגיש שכחותיו מתמעטים.  
מחלתו. דבריו לבניו לפני מותו. הוא כותב את דבריו האחרונים.  
מות הרב. מקום קבורתו. גוסס מצבתו.

כל הימים אשר התענו הרב וביתו בדרכו, סבלו מחסור נורא מאד. כל מאכלם היה „לחם גם ומים“. בדרכם לא היה להם מקום ללין, ולזאת אפוא מוכרחים היו כפעם בפעם לסור אל בתי האכרים הפראים למחצה לגות ולהנפש מעמלם וטלמולם, למען החליף כח. בבתי חומר צרים ואפלים, מלאים צחנה ובאשה, נאלץ היה הרב לבלות לפעמים ימים לא מועטים, הוא ומשפחתו הגדולה, לישן על הארץ או על התנור, לשאף אל תוכם אויר מחניק, עשן וקיטור, שכל בתי האכרים שם מלאים מהם. הרב נשא הכל במנוחת לב, בלי שום תלונה והתמרמרות, ויעודד את בני משפחתו לבל תפול רוחם בהם, כי קץ שם ה' לחשך ועוד מעט וכל צרותיהם כליל תחלופנה. לפעמים כאשר עבר הרב דרך הכפרים, שבע חרפה ובוז מאת האכרים יושבי הכפר, „והיו חורקים שן ומחרפים ומקללים“. בחמשה עשר יום לחודש כסלו (תקע"ג), הגיע הרב ומשפחתו עד כפר „פיאיני“ (1).

הרדיפות התכופות והאימות, הנדודים והטלמולים הרבים שסבל הרב, חתרו חתירה עמוקה תחת מוסדי גויתו, כפי שמתאונן על זה בעצמו (2), והוא החל להרגיש בימים האחרונים, איך כחותיו מתמעטים והולכים ואומץ לבו יעזבונו לאט לאט; גם רוחו הכביר הלך הלך ורפה בתוכו, כי לדעתו „נפש האדם, אפילו השכלית והאלהית, מתפעלת ממאורעי הגוף וצער“ (3).  
נוסף על כל התלאות האלה הקדים החורף לבא בשנה ההיא,

(1) פיאיני — כפר במחוז סום (Сумскій уѣздъ) פלך קורסק.

(2) עיין בכתב הבקשה שהגיש הרב להקסר אלכסנדר בחודש אינוסט 1801.

(3) תניא, פרק ב'.



זמקן החדש השמיני, הוא חודש חשון, כבר היה קור חזק בכל ארץ רוסיה, שהתגבר כפעם בפעם ועלה עד למעלה מעשרים מעלות. הרב אשר היה כבר זקן בעת ההיא, לא יכול נשוא עוד את כל אלה, ויחלה במחלה כבדה ואנושה מאד — מחלת המרה. חמשה ימים התהפך הרב בחליו על משכבו. שני ימים לפני מותו קרא אליו את נכדו רבי מנחם מנדל (בעל „צמח צדק“), שאותו אהב מאד, ושאל אותו: „הרואה אתה את הקורה?“ בעל „צמח צדק“ התפלא על השאלה המוזרה הזאת, ולא השיב דבר; אז אמר לו הרב: „אני אינני רואה עתה דבר זולת החיות והרוחניות שבכל עצם, הכת האלהי המתייה ומהוה את כל...“

עד רגעיו האחרונים היתה דעת הרב מיושבת עליו. הוא „התפלל תפלת ערבית והבדלה בחונן הדעת (1) בדעה צלולה, ובדבקות נפלאה“ (2). אחרי כן פנה אל בניו, בנותיו ונכדיו, אשר הקיפו את מטתו, ויאמר אליהם: בני, עוד מעט ואני הולך בדרך אשר לא אשוב עוד, והנה אל ישיאכם לבכם לאמר: שלום יהיה לנו אף אם בשרירות לבנו נלך, כי אבינו יגן עלינו, ויהיה לנו למליץ וישר לפני אלהים. בני, אל נא תחשבו כן ואל תשעשעו נפשכם בתקות־שוא. ידוע תדעו כי המתים אינם יודעים מאומה, מכל הנעשה פה בעולם התחתון, והנפש האלהית שמתגעגעת תמיד למעלה, מיד כשהיא מתפרדת מן הגוף ועוזבת את בית חמרה „להתדבק בשרשה ומקורה בה' חיי החיים“, מאותה שעה ואילך, נפסק כל החבור בינה ובין העולם הגשמי, וכל הקשר שביניהם נפרד לגמרי; וזה לכם האות: כי לוא ידעו המתים מכל הנעשה פה בארץ, כי אז בלי ספק הפריעו בעד דברים הרבה, שבחייהם היו להם למורת רוח, ואבותינו נוחי־נפש, בודאי לא הניחו שעל מערת המכפלה, במקום הקדוש והנורא הזה, יתנוסס בית מסגד לישמעאלים. לזאת אפוא, בני, התחזקו ודאגו בעד נפשכם; לכו בדרך אלהים, דרך התורה והמצוה, ולא תסורו ממנו ימין ושמאל, כי אז תצליחו בכל אשר תעשו, וה' ישמרכם מכל רע וייתב לכם כל הימים (3).

(1) זה היה במוצאי־שבת.

(2) הקדמת בני הרב לשו"ע או"ח.

(3) את הדברים האלה ספר לי ניסי, מר יוסף ליב שניאורסון מלודז, נכד הרב, ששמעם מפי ר' נחום מניוין, שעמד אז לפני מסת אבירוקנו הגנץ, ושמע את הדברים האלה באוזניו.

אופי הוא מה שמספרים החסידים: בשעה שרצה ר' שלמה מקרלין לקבוע

והסיד, ברח לך אל סמולינסק חיש מהר, כי השונא חילו כחול  
הים, [ואתו] קרוב לשלש מאות קאנאנען" (1).

כשמוע הרב זאת, מהר ויברח הוא וכל משפחתו מאת העיר,  
ויסע בדרך העולה סמולינסקה. ויהי כאשר הקריבו אל סמולינסק,  
ובחיותם הרחק שלשה עשר וירסמאות מן העיר, והנה נשמע קול  
רעש אופנים, קול גדול מאד, ויירא הרב מאד וימהר להחבא  
באחד היערים אשר על אם הדרך עם כל משפחתו. שם שכבו  
למעצבה כל הלילה בתרדת מות עד אשר האיר הבקר, ואז  
נסעו הלאה סמולינסקה.

גם יושבי סמולינסק חרדו לרגעים מפני פחד האויב ההולך  
וקרוב שמה, לזאת אפוא מוכרח היה הרב למהר ולעזוב גם את  
העיר ההיא. לעת ערב עזב הרב את סמולינסק, ואף כי הלילה  
ההוא ליל שבת היה, בכל זאת לא עצר הדבר הזה בעדו מלעשות  
דרכו הלאה, באמרו, היתר הוא [גם] מצוה להציל את עצמו מן  
המזיקים".

למחרת היום ההוא הגיע הרב למקום תחנות הגנירל  
טולסטוי, שגם הוא היה ממכבדי הרב, ויחד עמו ברח לעיר  
ויאומי. משם נסו למוזייסק, ממוזייסק באו לטרויצ-סירגי  
(Троица-сергия). דבר מנוסת הרב ממוזייסק היה בסוף תודש אלול,  
לזאת אפוא החליט הרב להשאר בטרויצ-סירגי עד אחר ראש-  
השנה. אחר החג נסע הוא ומשפחתו לעיר יוריב (Юрьевъ-  
Польский) הרחוקה מפלך ולדימיר ערך שבעים וירסמאות, ובערב  
יום הכפורים באו כלם ולדימיר. בעיר הזאת לא יכול הרב  
לשבת הרבה, ומיד אחר יום הכפורים מוכרח היה לעזוב את  
העיר, ויסע לעיר אסא (Оса) שעל נהר אקא. משם עברו את  
הערים: ריאון, טאמבוב, אריוול, כאלף ומאתים וירסמאות, עד  
בואם לעיר קורסק.

במשך כל עת המלחמה, התאמץ הרב על ידי אמצעים  
שונים, להשיג ידיעות מפורטות מכל מהלך הקרב, ומכל הנעשה  
שם בין מחנות הצבא. הוא חקר לדעת כמה מספר אנשי הצבא  
אשר לשני המחנות, מצבם ומעמדם ואופן התכסים שכל אחד  
מהם מתנהג על פידו. ולזאת אמנם ידע להגיד לפעמים מראש

תוצאות התנגשות המחנות במקומות שונים. לפעמים מסר הרב לממשלת רוסיה בלתי־שעה, ממה שראה או שמע על דרכו מדבר תהלוכות מחנה נפוליון, ומן התחבולות אשר הוא רוקם בסתר (1).

(1) כל זה יוצא מן המכתב שכתב רבי ביר לר"מ מייזלש (נדפס בסוף ההלק הזה). גם בשעת מלחמת רוסיה עם פולין (1793—1795), גם אז — כך מספרים החסידים — התפלל הרב בעד נצחון הרוסים.

היהודים להרים קרנם ביסוד מוסד בין ההמון בכל מיני חרות נצחי... ועוד חזון למועד להרחיב הדברים בזה. ואמנם כעת לא באתי רק לחזק לבבו, ולהודיעו נאמנה על אודות רצון ונקודת לב אאמו"ר ז"ל בחיים חיותו, בכל רגע ושעה לא פסק פומיה מלהעתיר לה' בזה. וה' יוציא רצונו הטוב הפנימי וכל עיקר מסירת נפשו בקרב הימים... ואני מאמין ומצפה שבכ"ד מבת הבא, שהוא יאהרצייט שלו (של הרב), יוגמר "עיקר ושורש מפלת השונא בארצו, כי זה היה כל מגמתו על אותו האיש נאפאליאן ימ"ש שיאבד... ובלעדי זה אין שלמות הישועה... ומרגלא היה בפומיה של אאמו"ר ז"ל שיקשרו עליו אנשי מדינתו דוקא...".

"והכלל ועיקר היה מרגלא בפומיה על אודות יסוד נקודת של דת יהודית, כי אין לו קיום חזק רק תחת ממשלת אדוננו הקיר"ה דוקא, כי הוא מאמין באחדות ה', וחפץ בעבדי ה' באמת ובתמים, ורוצה להחזיק דתי יהודים, ומכל שכן שלא להיוון מדתם אפילו זיו כל שהוא...". (1)

כאשר נודע להרב כי הגיע האויב עם מחנהו עד בוריסוב, זיבן כי עוד מעט ויתקרב ללאדי עיר מגורו, החליט לברוח, באמרו: "טוב לי מות מתים תחתיו, ולא אראה ברעת עמי...". וימחר ויקח את אשתו וכל משפחתו, בניו, בנותיו וחתניו, הם וילדיהם, עשרים ושמונה נפש, ויושיבם בעגלות, וברעש ובהלה יצאו כלם את העיר.

תרועת מלחמה הפילה תחת אלהים על כל גרי החבל ההוא. יושבי הערים ששערו, שדרך שם יעבור נפוליון עם מחנהו, באו תדר בתדר להתבא מפני פחד האויב, כי לשמו זוכרו נמס כל

(1) כנראה הצליח הדבר ביד הרב להטות את לב ר"מ מייזלש לממשלת רוסיה, ומאז היה רצוני להקסר אלכסנדר ולגדולי שרי המלוכה. וכאשר דרוש היה אחרי כן להשתדל לפני הרשות להשאיר את "הבית-עלמין" דעיר האדיץ על מקומו, שנמצא בתוך יער של הממשלה, פנה רבי ביר להרמ"מ, "שיתן לבו היטב לדבר גדול כזה, ולא יקטן בעיניו לבקש מהקיר"ה בעצמו, שבנקל מאד להוכיח אותו בדברים בעלמא אודות זה... ואין לנו עצה אחרת כי אם ילך להמיניסטר... ועליו מוטל הובה לעסוק בכל לבו ונפשו בדבר גדול כזה" עיין במכתבו של רבי ביר לר"מ מייזלש, בית רבי, עמוד 102).



לב ורפה כל ידיים. נשמו המסלות, שבת עובר אורח; בעלי-העגלה וכל המושכים בקרון, הסתתרו בבתיהם ויפתחו לצאת לדרך, כי בשעת חירום זו היו כל הדרכים בחזקת סכנה, רק אחר עמל ויגיעה רבה נעתר אחד מבעלי העגלה אל הרב לנסוע אתו. הרב וכל בני משפחתו הרבים, מוכרחים היו להסתפק רק בשתי עגלות לבד; ומהחפזו לנס, לא שם הרב לב אל כל רכושו אשר רכש לו בזעת אפים, ורק החפצים הקלים שהיו ביכולתו ליקח לקחו, וכל החפצים הכבדים, כמו תבואה, בהמות עצים וכלי בית (1), שמחירם עלה לערך אלפים רובל, השאיר בביתו בלי כל שומר ומשגיח, וינס. הם אך הרחיקו מן העיר, והנה ראה הרב, לחרדתו, כי נפקד אחד מנכדיו, ילד בן שתי שנים. מיד שבו כלם על הדרך אשר עברו לחפש את הילד, וימצאו אותו לא רחוק מעיר לאדי, מונח על אם הדרך ובוכה, אז לקחוהו וישאוהו אל תוך העגלה ויסעו הלאה (2).

ראשית דרכו של הרב היתה לעיר קראסני, כי שם חנו הגינורלים גיבירובסקי ואוליאנוב, מפקדי המלחמה לפני שערי העיר ההוא, תחת יד הנסיך בוגראטיאן. אוליאנוב כבר הכיר את הרב פנים אל פנים עוד מימי היותו בלאדי, בעברו שם עם מחנהו, כי אז התאכסן בבית הרב; הוא ידע עד כמה הוא מסור בכל לבו ונפשו לממשלת רוסיה, ולזאת כאשר אך בא הרב לעיר קראסני, הציג אותו אוליאנוב לפני הגינורל גיבירובסקי, והוא קרבהו מאד, ויתן לו ולכל בני משפחתו תעודות מגידות ישרם, למען תהיינה בידם לצד כי אנשים כנים וישרים הם.

פתאם הגיעה השמועה, כי נפוליון בראש מתנהו העצום מאד הולכים וקרבים לעיר קראסני, למען לבא דרך שמה אל סמולינסק. כל חיל הגינורל גיבירובסקי היה אז רק שמונת אלפים איש, לזאת עשתה השמועה ההיא רושם מחריד מאד על כל יושבי המקום. כלם נבהלו נחפזו ויבקשו תחבולות איך להמלט מן העיר. הגינורל גיבירובסקי, אשר כפי שאפשר לשער, קוה למצא חפץ בהרב, חרד לשלומו וימהר בעצמו אל הרב, ויאמר אליו: ישיש

(1) מכתבו של ר' דוב ביר לר' משה מייזלש.

(2) הילד הזה היה ר' ליב, בנו של בעל "צמח צדק", שהיה אחרי כן לאדמו"ר

בקאפוסט ואת ספר לי רש"ש נכדו של הרב).

למכשול לנפוליון ולתועלת לאלכסנדר, וכל אשר אך אפשר היה לו לעשות לטובת מלכו וארצו, זאת עשה בחפץ לבב, ואפילו „כל התאמצות בשלוחי שפיאנעם בלב ונפש עשה" (1).

כמו כן השתדל הרב, למשוך את לבב אוהביו ואנשי סיעתו אחר ממשלת רוסיה, לחבב עליהם את קשר הרוסים, ולהכניס שנאה בלבם על נפוליון; וכאשר נודע לו שאחד מאוהביו, ר' משה מייזלש מוילנה (2), נוטה שלום לבונופּרטי ומתאמץ לטובתו, הפציר בו במכתביו לסור מדרכו זאת ולהיות נאמן למלכו ולארץ מולדתו, מפני ש„אורח ארעא למשבק אינש גולפא ומשכא לאושפיוזה" (3) ... ובאחד ממכתביו אליו הוא כותב:

„ביום א' דראש השנה קודם מוסף, הראו לי אם ינצח באנאפארטא יורבה העושר בישראל ויורם קרן ישראל, אבל יתפרדו ויתרחקו לבן של ישראל מאביהן שבשמים; ואם ינצח אדוננו אלכסנדר, אם כי ירבה העוני בישראל ויושפל קרן ישראל, אבל יתקשרו ויתחברו ויתעקדו לבן של ישראל לאביהן שבשמים, וזה לך האות שבקרב הימים יוקח מחמד עיניכם, ובקרב הימים יתחילו ליקח לאנשי חיל מאחינו בני ישראל (4); וחוי זכור במה שנתפרדנו בפטרבורג בהביאור „שרים רדפוני חנם ומדברך פחד לבי" ... ולמען השם לדון את האגרת הזאת בשרפה". אבל עוד יותר מתבלטת התיחסותו של הרב לאלכסנדר

(1) כל זה יוצא ממכתבו של רבי ביר (בנו של הרב), שכתב לר' משה מייזלש, אחר פטירת אביו (עיין חלק שני בסופו).

(2) עיין לעיל, עמוד 31 הערה 3.

(3) יומא י"ב, ועיין ב"ר פע"ט.

(4) כפי שאפשר לשער, חפץ הרב להוכיח בזה לר"מ מייזלש, שיותר רצוי הוא בשביל היהודים שינצח אלכסנדר, מאשר תנצחנה אותו ממשלות אחרות, מפני שבארץ רוסיה, היה בטוח, לא ילקחו בני ישראל לעבוד בצבא, מה שלא יהיה כן אם יכנסו היהודים תחת חסותן של ממלכות אחרות. ובאמת יצאה בעת ההיא (11 מארט 1812—תקע"ב), פקודה מאת פרידריך-וילהלם מלך פרוסיה, לקחת את בני ישראל לעבוד בצבא, ובשנת 1813—תקע"ג יצא החק הזה אל הפועל; גם ממשלת צרפת התחילה אז לדקדק מאד עם היהודים, שימלאו בדיוק את חוקי עבודת הצבא. בארץ רוסיה התחילו לקחת בני ישראל לצבא בשנת 1827—תקפ"ז, 26 אוגוסט (Леванда. Сборникъ законовъ... № 154). והדברים: „בקרב הימים יתחילו ליקח לאנשי חיל מאחינו בני ישראל", הם לדעתי פירוש להדברים הבאים קודם זה: „בקרב הימים יוקח מחמד עיניכם" כלומר: בניכם.

ונפוליון, ממכתבו של רבי ביר, בנו של הרב, שכתב אחרי מות אביו לר' משה הנ"ל<sup>1</sup>). בין יתר דבריו הוא כותב:

— — — ומעתה אהובי ידידי, אחר שראה ראינו בראיה חושיית עוצם מסירת נפשו (של הרב) ממש בדבר הצלחת הקיר"ה, וכל שעה היה מעתיר בכל לבו ועומד בכל כחו עד שנתן נפשו... מה מאד מהראוי לכל אשר מקושר בעבותות חבלי התקשרות הנפש באור תורתו ורוח קדשו, לימשך אחריו בכל לב ונפש, והיתה נפשו צרורה וקשורה בנפשו ורוח קדשו כל הימים גם בעולם האמת, כי זה חלקנו וגורלנו וכל מגמת נפשנו, שלא להפרד ולא ידה ממנו נדה ח"ו. ולואת העיקר כוונתי במכתבי זה... להודיע לו נאמנה מאמיתיות נקודת לב אדוני אבי מורי ורבי ז"ל בחיים חיותו, כדי שידבקו כל האנשים המסתופפים בצלו בדרכיו. והגם שכבר נקבע בשורש ויסוד מוסד בלב כל אחד ואחד מישראל, בחבלי התקשרות אמיתית אל הקיר"ה, כאשר נראה בעליל מפרי מעשיהם במסירות נפש ממש, וכידוע גם כן להקיר"ה דבר ברור, על כל זה צריך חזק והתקשרות יתירה, ובפרט לאיש כמותו, אשר למשמע און שמעתי שמתעסק באמונה בדבר הזה, ונתן נפשו בדבר הזה ולא בשביל ממון וגדולה, כי ידעתי לבבו הנאמן על פי אמתית קבלתו מבעלי החכמה והאמת ומאמו"ר ז"ל, אך פן ואולי בצוק העתים כי יגבר עליו טורח המשא, או איזה מסירות נפש או איזה פיתוי ח"ו, שמבלבל נקודה השרשית גם כן, לואת אמרתי לחזק לבבו בחזק נאמנה שכל הרוחות לא יזיונה. וה' אלקי אבי ז"ל יהיה בעזרו להצליח לו בכל אשר יפנה, לעשות פרי למעלה ולמטה, שיבא על ידו רב טוב לתכליתו, להיות בנין נצחי לעולם, ורב טוב וחסד נצחי יעשה לכל ישראל בהשתדלותו לטובת הקיר"ה, שהיא טובת אחינו בני ישראל ממש, כי אב ליחודים הוא, לבנות בנין ויסוד לטובתם לעולם, להסיר מעליהם שנאת ההמון לגמרי כל הימים. ולואת היתה כל מגמת נפש אאמו"ר ז"ל כמוך לפטירתו בדבר פיקוח נפשות ישראל. ואמר שכשירחיב ה' להקיר"ה ויפלו כל שונאיו תחתיו, בודאי וזכור יזכור על

(1) את המכתב בשלוש יציאות הקורא בחלק שני, בסוף הספר.

נְשַׁכְנָתוֹ של אלכסנדר רצויה, אף על פי שמעשיו אינם רצויים, ושאינן רצונו בזה „להעבירם על דתם“, אלא שכך מצאם ראויים למענם על פי השקפותיו — והיהודים נוכחו שלב הקיסר טוב להם ויאהבוהו ויכבדוהו מאד. ולואת אפוא, כאשר בא נפוליון להתגרות מלחמה באלכסנדר, התאמצו היהודים להיות לו לפוקה ולמכשול. סופרי דברי ימי הימים ההם מספרים, שבמשך כל ימי מלחמת נפוליון ברוסיה, הראו היהודים את אהבתם ועוז אמונתם למלכם וארצם, ואותות שנאה ומשטמה לנפוליון. בשקלוב ובעוד ערים אחרות זולתה, ענו היהודים בצום נפשם, ויתפללו בעד נצחון הרוסים ומפלגת בונופרטי. אחד היהודים — כך מספר סופר הדור ההוא — בא אל שר־הצבא מילוראדוביץ, שעמד על יד בורודינה, ויגד לו כי הוא נכון בכל לבבו ובכל נפשו, להתמכר אליו ולהיות סר אל משמעתו, בכל אשר אך ידרוש ממנו. מילוראדוביץ קבל את הצעת היהודי הזה ברצון, וישלחהו במלאכות שונות, ולמען לרכש את לבבו יותר, נתן לו מכסת כסף; אולם היהודי מאן לקבל מידו מאומה באמרו: „אדוני! עתה הגיעה השעה גם ליהודים לעבוד את מלכם וארצם לא על מנת לקבל פרס“. ואמנם קיים האיש הזה את מוצא שפתיו, ובמסירות־נפש מלא את פקודת אדוניו (1). בעת ההיא — כך נמצא כתוב באחת התעודות המתיחסות לקורות הימים ההם — תפשו יהודי יאנוביץ מרגל צרפתי שחלך לתור את מחנה הרוסים. המרגל הזה, בכדי להנצל מידי תופשיו, הציע לפניו כסף רב כופר נפשו; אולם היהודים לא אבו לקחת ממנו דבר, והסגירו את המרגל בידי הממשלה (2). את אנשי־החיל הרוסים הנפצעים במלחמה, אספו היהודים אל בתי־החולים אשר להם, ויכלכלום בכל ימי מחלתם. כאשר עזבו הצרפתים את גבולות רוסיה, היתה שמחה וששון ליהודים (3), והיהודים אשר בליטא זכו להכרת טובה מצד המצביא על חיל רוסיה הנסיך ריפנין, על שלא

1) Сѣверная почта 1812, № 104.

2) Ibid. № 64

3) בעיר ברדיטשוב עשו בעת ההיא נכבדי העיר (7 ינואר) משתה ושמחה. אחרי אשר ערכו היהודים תפלת הודיה בבית אלהים, קרא הרב תפלה מיוחדת בעד שלום הקסר וביתו, ובעד שלום רוסיה כלה, וכל נכבדי העיר הלכו אל ביתו ומנגנים הלכו לפניו, ומדי עברם בחוצות העיר, חלקו גדבות הגונות לעניים. אל המשתה באו גם הנשיא ראדזיוויל ונכבדים שבין הרוסים, לשמחה עם היהודים. יחד (עיין קריה נאמנה, עמוד 279, וילנא תר"ך, ועיין בס' דברי ימי רוסיה למאנדלקרין, ח"ג, עמ' 32).



לקחו חלק „במרד“, ועל גמלם טוב לצבאות הקסר (1). אחר תום המלחמה פרסם אלכסנדר הראשון ספר-גלוי, שבו הוא מדבר בשבחם של היהודים על אמון רוחם למלכם וארצם.

מלבד זה היתה עוד סבה אחרת להתיתחסות היהודים שם באיבת גלויה לנפוליון: הוא נחשב בעיני כל החרדים, לבעל דעה חפשית, לאיש פורק עול, שכל מגמתו להרוס את מוסדות הדת, ולהפיץ כפירה ומינות בעולם; לזאת אפוא הביטו עליו היהודים — ביהוד היהודים אשר ברוסיה, שהיו חרדים מאד על דתם, הרבה יתר משאר היהודים שבמדינות אחרות — בשנאה וחרדת-לב, מיראתם לבל תבולע לדתם על ידו (2).

ביחוד הצטין בשנאתו העצומה לנפוליון, ובאהבתו היתרה לאלכסנדר, הרב רבי שניאור זלמן. הוא ראה בנפוליון אויב נורא ומסוכן ליהדות: „שמן המנגד בכל ההתנגדות אל הטוב, ושכל חיותו לפעול רק רע“, וחשב אותו לוד יהיר וגס-רוח „התולה הכל בכחו וגבורתו, בעוצם החכמה בהנהגת ההילוך וסדר בעניני המלחמה, ובעוצם הצלחתו, ואשר בגאונו וגובה לבבו מתלוצץ באמונת ה'... ומסלק ההשגחה ואמונה ובטחון באלקים“, והיה מתירא אפוא „שאם תגבר יד צרפת ותרבה האפקורסות בישראל... ולא ישאר אחד ביהדותו“. אולם תחת זה היה הקיסר אלכסנדר בעיניו לסמל האמונה, הענוה והשפלות, שאינו בוסח על חילו וזרוע כחו, רק ישים אלהים מעויו. ואפילו בשעה שהוא „הגדיל והפליא לעשות ומצליח, אינו תולה בכח עצמי כלל וכלל, אדרבה ברור לו כשמש, שאין זה כח עצמו, כי יודע ומכיר היטב, שלא בכח יגבר איש, ולא בגבורת הסוס... ולא בכח שכלו, רק לה' המלחמה והעוז והכח, בחכמה ובגבורה ועצה... ושכל בטחונו בה“, שידריכנו בדרך השכל וההנהגה הנכונה, וכמוב בעיניו יעשה להרים ולהשפיל...“. ולזאת אמנם התאמץ הרב בכל כחו, להיות

1) Korzon: Wewnętrzne dzieje Polski, 1897 r. str. 233.

2) לא היהודים בלבד ראו בנפוליון סמל מפלצת להרוס, אלא גם שלומי אמוני הנוצרים חשבוהו לאויב מסוכן לדתם, ועוד טרם יצא נפוליון בתנופת יד קשה נגד הכנסייה הקתולית, כבר התקומם נגדו הפאבסט פיוס השביעי, ויתאמץ למגר לארץ כבודו ולהכריעהו. ובשנת 1809 (10 יוני) החרים אותו ראש-הכנסייה באלה וקללה. בכלל פחדו אז כל החרדים מפני רוח החופש שיצאת מארץ צרפת במשך המאה השמונה עשרה, בראשונה על ידי החכמים וולטר, מונטיסקו ורוסו, ואחר' כן על ידי האינציקלופודיסטים: דידירה, ד' אלימברט וחבריהם. הם חשבו את הרוח הזה לרוח משחית ומחבל, שבכחו להתור תחת יסודי האמונה.

אשר נסבו לשלש הממלכות: רוסיה, פרוסיה ואוסטריה (1793—תקנ"ג). מצב היהודים תחת ממשלת שלש הממלכות האלה, כמעט שלא נשתנה ממה שהיה; אולם בשנת 1807 — תקס"ז, נעשה שנוי גמור במעמדה הפוליטי של ארץ פולין, ועם זה גם במעמד האומה העברית שבארץ הזאת. בשנה ההיא, אחרי ברית השלום שנעשה בטילויט (9 יולי 1807), נקרע מממשלת פרוסיה החלק מארצות פולין שנפלו לה בחלוקה השניה (1793), גם כל הארצות שבאו לידה ממנה אחרי החלוקה השלישית (1795), ומחן כונן בונופרטי נסיכות ורשה (Księstwo Warszawskie), שעליה חזרו ונספחו אחרי כן, אחרי שלום וינה (14 אקטובר 1809), פלכים אחדים מארץ פולין, שהיו עד אז תחת ממשלת אוסטריה. הממשלה החדשה, שהיתה מתנהגת על פי חוקי הקונפטי-טוציה שחקק למענה נפוליון, נמסרה על ידו תחת שלטון המלך הספסוני פרידריך-אויגוסט, ועל פי כתב הרת של בונופרטי (מן 22 יולי 1807), נתנו כל זכויות אזרח לכל יושבי ארץ פולין, בלי הבדל דת ואמונה.

היהודים רצוצי-המשפט יתר משאר אזרחי הארץ, היו שמחים במתנה הטובה הזאת, שבאה להם על ידי נפוליון בהיסח הדעת, והיו מקוים לעתידות טובות למענם; ואין כל פלא אפוא אם בני האומה העברית בפולין, התייחסו לנפוליון בהתייחסות טובה ורצויה 1

יאנואר 1812), לגור בכל רחובות עיר ורשה בלי שום מפריע, דבר שהיה אסור אז על פי החק (מן 4 אקטובר 1809), ליתר היהודים יושבי העיר הזאת (עיין Ю. П. Гессенъ. Въ вѣчномъ государствѣ. Еврейская Старина 1910, Январь-Мартъ, Стр. 27; Nussbaum. Hist. żydów w Polsce str. 365).

מלבד ביריק יוסילוביץ היו בצבאות הפולנאים עוד פקיד-חיל מבני ישראל והם: יוסף נוטקיביץ, מרדכי רוזינפלד, פיליפ לובילסקי, ביר חבאט ויוסף ייסבלום (Łuninski. Berek Ioselowicz i jego syn, str. 36).

את נטית היהודים לממשלת פולין נוכל לראות גם מזה: אחרי מות קונציושקי, שר-חיל הפולנים, חברו היהודים שיר קינה, שבו הם מדברים בשבחו של גבור חיל זה שהקריב את נפשו לטובת ארץ מולדתו (Евр. Старина, 1909, I, стр. 116).

1) עד כמה גדולה היתה נטייתם של היהודים בפולין לנפוליון, ועד כמה היו מלאים תקווה להישע על ידו, זאת נראה מתוך תעודה אחת, שנתפרסמה זה מקרוב על ידי הסן (Евр. Старина, 1910, Январь-Мартъ, стр. 36—38) ואשר קטעים אחדים ממנה, נביא פה לפני הקורא:

אולם שונה תכלית שנוי היתה התיחסותם של היהודים ברוסיה לבונופרטי. הערים והמחוזות שבפולין, שהיו למקום מושב לחלק גדול מהיהודים, נקרעו מהארץ הזאת ועברו תחת חסות רוסיה, בזמן שקנאת הדת ותלאות היהודים עלו למעלה ראש. תחת ממשלת רוסיה, ביחוד מיום עלות אלכסנדר הראשון על כסא מלכותו, החלו היהודים לשאף רוח מעט, אחרי הצרות הנוראות, שסבלו מאת שכניהם הרעים במשך שנים רבות, ומצבם שם הוטב במדה ידועה. הקיסר אלכסנדר נטה חסד לישראל ותקנות טובות תקן (בעד 1), — ואפילו בהתקונים שלא היו לפי רוחם, כמו תקון בתי ספר וסדרי הקהלה וכיוצא באלה, גם בהם מצאו היהודים

אויבי היהודים בפולין, שצרה עינם בזכויות הפוליטיות שנתנו ליהודים על ידי בונופרטי, השתדלו בכל כחם לדחות את מתן הזכויות ההן לעשר שנים. בנלל הדבר הזה פנו ראשי עדת ורשה: מיכל יצחק ראבסקי, משה אהרן פירשטינברג, נתן צידיכוביץ, יוסף לאנדסהוויטר, ברוך הירצפלד, בראשונה אל המלך (30 ליסטופאד 1808), ואחרי כן אל הסינט (17 מרץ 1709), בבקשה שלא למנוע מהם את הזכויות שזכה אותם בהן בונופרטי. בבקשות האלה, הערוכות ברוח כביר ובשפה נמרצה — כאנשים אשר בטחונם חזק במדת הצדק והיושר — נזכרים פעמים רבות שם „נפוליון הגדול“ וחוקיו הישרים. „בעת אשר משפטי נפוליון, הגדול המהומים — יאמרו מגישו הבקשות בין יתר הדברים — אינם מוציאים מן הכלל את היהודים הפולנים, מליהנות מהזכויות הנתונות לארץ מולדתם, והנותנים רשות לכל תושביה לקחת חלק בהן... בעת הזאת, עת תחת הארץ על ידי משפטים צדיקים, הואילו נא ופנו להיהודים הפולנים, ותנו לדמעוניהם ובקשותיהם מסלות ללבבכם... האם טוב וישר הדבר — כותבים הם הלאה — לתת לאלפי משפחות להיות אוכדות בענין, להשמיד לנצח את כל כבוד האדם, אשר צדקת אלהים, ומשפטי נפוליון הגדול, וגם ישרת לב מלכנו הרחמן פותחים גם להיהודים את הדרך אליו? ... הננו מגישים לפניכם דמעות אבות ובנים, ודמעות הדורות הבאים, כי תואילו לקחת אותנו תחת חסותכם, להצליח אותנו בתת לנו חלק במשפטים ובזכויות אשר חלק נפוליון הגדול לכל יושבי הארץ הזאת“.

הבקשות האלה לא השיגו את מטרתן, ולהפך עוד יצאו הגבלות חדשות נגד היהודים (עיין במאמרו של הסן Вѣ эфемерномъ государствѣ שם). אבל קרוב לשער, שלמרות כל אלה לא חדלו היהודים לקוות, כי סוף סוף יגיעו להם ימים טובים מאלה על ידי נפוליון, שאחת משאיפותיו היתה לחונן את בני האדם בזכויות החופש והדרור, ואנחנו רואים אמנם שחמשה חודשים אחרי כן, פנו היהודים עוד הפעם אל המלך (24 שירפיען), בבקשה לבטל את ההגבלות שהסיגט מושב להנהיג בשבילם, ולתת להם את הזכויות הראויות לכל אזרחי הארץ. (1) על דבר ההקים שיצאו בעת ההיא מאת הקסר אלכסנדר הראשון על

אודות היהודים, עיין В. О. Левада. Сборникъ законовъ ... стр. 50—160

הבדל הדעות של בני האומה העברית, בשעה שעבר נפוליון את הנימן ובא בשערי רוסיה, המרובה באוכלסי ישראל יתר משאר הארצות. בני ישראל נפלגו אז לשתי מפלגות, לאוהבי נפוליון ולאויביו; מהם שבקשו בנצחוננו ומהם — במפלתו. בארץ פולין התרכזו בעיקר הדעות הללו, בעד נפוליון וכנגדו, בתוך הצדיקים, הם ראשי החסידים ומנהליהם, שמרביתם של כנסת ישראל בעת ההיא התנחנה על פיהם. רובם של גדולי הצדיקים שבתקופה זו, נמשכו אחרי בונופרטי, כמו רבי יעקב יצחק מלובלין, רבי אלימלך מליזנסק, רבי מנחם-מנדל מרומינא ורבי יעקב יצחק מפרשיסחה; רק רבי ישראל מקאזניץ, או כפי שהוא נקרא בפי החסידים בשם "המגיד מקאזניץ" (1), ורבי נפתלי רופשיצ'ר, רק הם לא נטו אחריו (2). בכדי להבין סבת הנטיה של מרבית האומה העברית בפולין לנפוליון בעת ההיא, דרוש בראשונה לשום עין בספר תולדות ישראל, לדעת מעמדה של האומה ומצבה שם בתקופה זו, ואז נקל יהיה לבאר את החזיון הזה. אחרי התקופה הארוכה והתשכה ליהודי פולין, שנמשכה מיום מות יאן סוביסקי (1696—תנ"ו) עד ערך שנת 1770—תק"ל, שאז היו היהודים לבו ולמשסה בידי הכהנים הישועיים והנזירים הקנאים, שהעלילו עליהם כפעם בפעם עלילות נוראות מאד: "עלילת דם", חלול הקדש וכיוצא באלה (3).

(1) גם המגיד מקאזניץ — כך מספרים החסידים — היה בראשונה מאוהבי נפוליון, רק באחרונה נעשה על פי השפעת הנסיך אדם טשארטורסקי (?) לאויב לו.

(2) על דבר התיחסות הצדיקים בפולין לעניני מדינה בכלל, מתהלכים בין החסידים ספורים שונים (עיי' לדוגמא בס' "עשר אורות", "התגלות הצדיקים" וכיוצא באלה).

החסידים מספרים, שבין רבי מנדל מרומינא ור' נפתלי רופשיצ'ר היה פעם וכוח על אודות נפוליון.

— ראש-השנה בתפלת מוסף — כך אמר רבי מנדל לחסידיו — תזכרו את נפוליון, ותתפללו בעד נצחוננו.

רבי נפתלי, שהיה שם בעת ההיא, היה מתמה:

-- וכי כלום להתפלל אנו צריכים על נצחוננו של נפוליון, בכדי שתתגבר הכפירה בעולם?

— ולדעתך — שאל אותו רבי מנדל — לא ינצח?

— איזו זכות יש לו לנצח? הוסיף רבי נפתלי לשאל.

ר' מנדל הרהר מעט, ויאמר:

— אמנם כן, הוא צריך לנצח; שרו של נפוליון גדול מאד (פענה).

(3) עיי' גרץ כרך ח', עמוד 432—438.



אחרי התקופה הנוראה הזאת, באו במדה ידועה, ימים יותר טובים לישראל, בעלות על כסא המלוכה המלך סטאניסלב אויגוסט פוניאטובסקי (1764—תקכ"ד). הוא נטה חסדו ליהודים, ויהי להם למשגב מפני חמת אויביהם, אשר שאפו לעשות עמהם כלה ולאבד כל זכר למו. היהודים לא היו כפויי טובה למושלם הישר הזה, והם ידעו לערוך את מעשיו הטובים למענם, ולהכיר לו תודה בעד מפעליו, וכפעם בפעם הראו לו אותות אהבה וחבה, ויקדמו פניו בכבוד בכל המקומות אשר עבר שם 1). גם חורי הארץ רביי המדינה, החלו להכיר עותתם, כי הביאו את ארצם לידי הרס וכליון, יען לא שמו לבם לגורל נתיניה, שבוה נתנו ידיים לאויביהם לסכסך יושביה איש באחיו ולפרוע פרעות בארץ, ויאמרו לתקן דרכיהם, ותהי ראשית מעשיהם להטיב את מצב כל מפלגות העם, ובתוכם גם מצב בני ישראל. סופרים גדולים חכמי-לב: טשאצקי, בוטרימוביטש, סטאשיץ, קאלונטאי (KoHataj), ערכו הצעות שונות על דבר תקון מצבם. גם המלך סטאניסלב אויגוסט בעצמו, ערך על אודות זה הצעה מיוחדת, ותכלית כל ההצעות ההן היתה, להרים גם את קרן היהודים, שהיו מעונים ומדוכאים יתר משאר מפלגות העם, ולתת להם חקים טובים ומשפטים ישרים 2). גם היהודים מצדם, ובראשם הרב ר' צבי וויזוביץ מחילם, בראותם כי לב המלך והשרים טוב להם, השתמשו בשעה מוכשרת זו, ויתאמצו להשיג מאת הממשלה זכויות כיתר אורחי הארץ, והבטיחו בעד זה להביא לאוצר הממשלה עשרים מיליון זהב 3), ומהם שהתנדבו ללחום יחד עם יתר התושבים, להגן על ארץ מולדתם נגד הממלכות אשר באו לקחת איתה מידם 4). אבל כל עמלם עלה בתהו: ארץ פולין נקרעה לשלשה קרעים

1) Nussbaum. *Historyja żydów w Polsce*, str. 352.

2) Ibid.

3) Ibid. 358.

4) מבין יתר היהודים שלחמו בעת ההיא בעד חרות ארצם, הצטיין היהודי ביריק יוסילוביץ, שהיה שר-צבא בחיל פולין. הוא הראה את גבורתו ואמץ רוחו בלחמו את האויב. בשעת מלחמת פולין עם אוסטריה (שנת 1809—תקס"ט), עמד ביריק עם לגיונו בעיר סיריקומלי (Serekomli), ויהי בהודע לו כי בעיר קוצק, הרחוקה ממקום תחנותו כארבע וירסאות, התראה האויב, חבש את סוסו וימחקר לבא שמה עם מחנהו. אולם סוסו הדוהר הפיל אותו אחור, ואז הקיפו אותו חיל האויב, וידקרוהו בהרבותיהם וימת. הממשלה ידעה להוקיר את ערך האיש הזה ומעבדיו, וקצבה שכר קבוע לאשתו רבקה ובנו יוסף, אלף ושמנו: מאות זהב לשנה כל ימי חייהם (5 יולי 1810). כמו כן נתנה להם רשות 9)

והנה מתחלה אמרתי — כותב הרב הלאה — שלא לגלות המכתב לאנשי שלומנו, בכדי שלא יהיה חלול-השם לפני המתנגדים, ואחרי כן נחמתי אדרבה להעתיק המכתב ולשלוח לכל אנשי-שלומנו בכדי שידעו הכל השקר שלהם. כי בהמכתב (של תלמידי רבי ברוך) היה כתוב, שבקשתי מרבי ברוך הסכמתו על נסיעתי לפטרבורג, והוא אמר לי שכל מי שנוסע לפטרבורג צריך ללבוש בגדי רוסיה ולגדל בלורית, וקבלתי עלי לעשות כן בשביל טובת ארץ ישראל (1), וזה השקר ידוע ומפורסם במדינתם, כי רבים הם הנוסעים ממדינתנו לפטרבורג ואינם צריכים לכל זה. גם מה צריך לי הסכמתו, הלא יש תחת ידי כתב-חרות מהקיר"ה על כל הנהגותי" (2).

המכתבים האלה לא יכלו כנראה לפשר את הסכסוכים שהתחדדו בכל פעם יותר ויותר, ומאז חדל כל מרוץ-מכתבים בין הרב ובין הרבנים ההם, ולא קרב עוד זה אל זה כל ימי חייהם.

(1) מזה נראה שהרב היה בשנים האחרונות לימי חייו בפטרבורג, וכן יוצא ממכתבו שכתב לר"מ מייזלש המובא להלן בפרק מ"ז.

(2) דעתו של רבי ברוך היתה בלי ספק, על החק שהוציאה הממשלה בימי אלכסנדר הראשון (שנת 1804), שרשות ליהודים לנסוע אל כל ערי רוסיה שבפנים המדינה, ואפילו לערי המטרפולין פטרבורג ומוסקבה, לשבת בהן זמן קצוב, על פי תעודת מסע מן שרי הפלך; אך בתנאי שכל היהודים הבאים שמה, הם ונשיהם ובניהם, ילבשו "בגדי אשכנז" (нѣмецкая одежда), ולא יבדלו מחנוצרים במלבושיהם, והעובר על הפקודה הזאת ישולח מן העיר (В. О. Леванда. Сборникъ законовъ . . стр, 57). אבל הרב, כנראה, מצא שאין צורך כלל בכל אלה, ועל ידי אמצעים שונים אפשר להשתמש מזה. בפרט אדם שכמותו — הית סובר — יש לו, כתב תרות מהקיר"ה, בודאי שאינו זקוק לשנות מלבושיו.

## פרק ששה עשר.

### הרפתקאות חדשות.

נפוליון הראשון ברוסיה. חלוקי-דעות אודותיו. רוב היהודים בנפוליון נוטים אחריו. הסבה לזה. יהודי רוסיה מראים אותות שנאה לבונופרטי ואותות אהבה לאלכסנדר. הסבה לזה. הרב מצטיין בשנאתו לנפוליון. הוא משתדל למשוך את לבב אוהביו לאלכסנדר. מכתבו לר' משה מייזלש. תמצית מכתבו של רבי דוב ביר להנ"ל. נפוליון עם חילו מתקרבים ללאדי. הרב ומשפחתו בורחים מפניו. שרי חיל רוסיה מקרבים את הרב. הוא מתאמץ לדעת את מצב המחנות ומהלך המלחמה.

בימים ההם ונפוליון הראשון קיסר הצרפתים עלה על רוסיה להלחם בה (1812—תקע"ב). הגבורות הגדולות שהראה נפוליון במלחמותיו הרבות, ונצחונותיו הכבירים שנצח את כל מלכי אירופה, כל אלה שתו עליו הוד נורא, וכמעט שעשאוהו בעיני החמון ליציר אנדי. בכחו ותבונתו הרבה בעיני מדינה ותכסיסי-מלחמה, משך עליו בונופרטי את תשומת-לב כל יושבי תבל, וכל אדם, אם אך התחשב לאדם מן הישוב, כמעט שלא הסיה דעתו ממנו. כל אחד התאמץ לעמוד על סוף דעתו של חכם מדיני זה, לחקור עד תכלית השקפותיו במקצוע הפוליטיקה, להבין ארחותיו ותהלכותיו, ולנבא לפעמים מראש את תוצאותיהן. אולם כגורל כל האנשים המצוינים, שהם למטרה להצי מבקרים, כן היה גם נורל נפוליון. דעותיהם של בני האדם על אודותיו, היו שונות ונבדלות מאד זו מזו; זה הגביה עד לשמים שיאו ולבן-אלים נתנהו, וזה עולל בעפר קרנו ולמטה ועם השבהו. גם היהודים, אפילו אלו אשר על פי הוכחותיהם והשקפותיהם, לא יכלו להביט על כח האגרוף כעל סמל התפארת שבגבורה, גם הם כאלו נתפעלו התפעלות טבעית מתקפו וגבורתו של "חולש על גוים" זה, והיו עסוקים בו תמיד, והוא היה מעינם כל היום. כיתר תושבי הארץ, נפלגו גם היהודים בדעותיהם ביחס למעשי נפוליון ועלילותיו. מהם שמצאו אותם טובים ורצויים להמדינה והחברה, ולבם נטה אחריו ושמו היה מהולל בפיחם, ומהם שמצאום למקולקלים ביותר, ולא יכלו נשוא אותו. ביחוד מורגש היה אותו

הרבה משפחות בני ישראל להחזיק מעמד במלחמת החיים, ורבים מיושבי הכפרים „מושלכים היו בחוצות נפוחי כפן ומתים ברעב“. והנה נכמרו רחמי הרב על האמללים ההם, וכאיש בעל פעולה ומעשה לא יכול לשבת בקרירות ולראות בצרת אחיו, ויסובב בערים רבות בתחום מושב בני ישראל, לעורר את לבב אחיו לרחם על האמללים ההם ולהושיט להם יד עזרה, למען יוכלו לאחזו בענפי פרנסות אחרות, ולהחיות את נפשותיהם ונפשות משפחותיהם. בדרכו עבר הרב דרך עיר מולטשין (פלך פודוליה), ששם קבע רבי ברוך ממיזבו „איתן מושבו“ עוד בחיי רבי מנחם מנדל מויטבסק<sup>(1)</sup>. רבי ברוך שתשב שכל מה שהרב עושה רק לכבוד עצמו הוא עושה, בְּהִנָּדַע לוֹ שהרב בא בשכונתו, התעורר בלבו חשד, שכל תכלית נסיעתו היא בכדי לדחוק את רגליו, ולאחזו במושכות ההנהגה על החסידים הכפופים תחתיו. רבי ברוך היה איש נוח לכעוס ותקיף בדעתו<sup>(2)</sup>, ולא יכול כלכל בקרירות את הדבר הזה, וידבר את הרב קשות על ש„הוא בא למדינתו“. הרב באר לו את סבת נסיעתו. אולם למרות כל אלה לא מצאו דברי הרב מסלות בלב רבי ברוך, והוא נפטר ממנו מתוך כעס. אחרי הפגישה הזאת שהיתה בין הרב ורבי ברוך, הפיצו תלמידיו של רבי ברוך מכתבים בין בני־סיעתם, שבהם הודיעו אותם שרבים התוכח עם הרב, וזה האחרון יצא מנוצח. הרב לא שת לבו לכל אלה, וכדרכו היה מן הנעלבים ואינם עולבים; אולם בניו ותלמידיו, שהיו חרדים מאד על כבודו, לא יכלו לראות את נַשֵּׁם הרב מחולל, ויפצירו בו להשיב חורפו דבר. הרב בטל דעתו מפני דעתם, ויערוך מכתב־גלוי לבני־סיעתו, שבו הוא מספר את כל פרטי המשא־ומתן שהיה בינו ובין רבי ברוך ממיזבו:

„הוכחתי אותו (את רבי ברוך) על פניו — כך מספר הרב במכתבו — למה הוא כפוי טובה. הלא השני פעמים שהייתי בעטרבורג היה בשביל זקנו הבעש"ט<sup>(3)</sup>, והייתי יכול

(1) מכתבו של רבי ברוך לרבי מנחם מנדל לא"י (כתב־יד).

(2) עיין „לקורות החסידות“ להורודיזקי (השלח, כרך ט'). מרגלא היה בפומיה של רבי ברוך: „להוי אנא פקידא בנו צדיקא, רוצה אני להיות פקיד בין כל הצדיקים“ (בוציא דנחורא).

(3) רבי ברוך היה נכדו של הבעש"ט.



לומר: הלא נכדו בחיים חיותו, יבא ויתרץ כל הקושיות שהקשו עליו (1). אחרי כן שאל אותי: „למה אתם צריכים לכל זה, הלא יכול להמתיק הדינים בהעברת היד על המצח ועל הפנים?“, ואמרתי לו: הלא יעקב אבינו בודאי היה יודע להמתיק הדינים ועל כל זה אמר: „אכפרה פניו“. והאמת שצריך המתקת הדינים וגם מנחה שלוחה לעשו. ואחרי כן שאל אותי: „וכי זהו לפי כבודכם לסבב בעיירות רחוקות כאלו?“, והשבתי לו: וכי גדול אני מרבי פנחס בן יאיר שסיבב כל ימיו על פדיון שבויים? ואחרי כן שאלתי אותו: האמת הוא שאומרים לי משמו, שאמר על ספר בינונים שלי (הוא ספר תניא) שהוא ספר מוסר השכל? והודה לדברי. ושאלתי אותו אם כן למה חרה אפכם עלי? והשיב לי: „למה באתם למדינתי? והשבתי לו שתי תשובות בדבר, חדא „לה' הארץ ומלואה“ כתיב. השנית שלא יכולתי לסבול הצער והיסורים מאנשי הכפרים אשר גלו ממקומם לעיירות ומושלכים בחוצות נפוחי כפן ומתים ברעב. והשיב לי: „מה איכפת לכם שהם מתים?“, ואמרתי לו: נכרין הדברים שקבלתם לשון הרע עלי מהנהו בני מערבא (2). כי עד שנת תקס"ב היינו אוהבים נאמנים, והנהו בני מערבא דברו עלי לשון הרע, וקבל דבריהם כמו שקבל שאול על דוד, לכן אני אומר כמו שאמר דוד אל שאול: „ישפוט ה' ביני ובינו“ (3).

(1) כי הקטרוג של ר' אביגדור בפעם השנית היה בשביל ס' „צאת הריב"ש.

(2) בלי ספק הכונה על רא"מק וסיעתו.

(3) לדעת החסידים היה עיקר הסבה להתרחקות שבין הרב ורבי ברוך, הבדל הדעות שביניהם, שהיה מעין אותו הבדל הדעות שבין ר"ג וראב"ע בומנם (ברכות, כ"ה). ר"ג היה מכריז: „כל תלמיד שאין תוכו כברו לא יכנס לבית-המדרש“, ועל פי פקודת ראב"ע „סלקוהו לשומר הפתח, ונתנה רשות לכל התלמידים לכנס“. דעתו של הרב היתה דעת ראב"ע: כלומר: „לעולם ילמוד אדם תורה, שמתוך שלא לשמה בא לשמה“, ומפני טעם זה היה הרב דורש תורתו ברבים. ודעת רבי ברוך היתה, שאסור לשנות לתלמיד שאינו הגון (חולין, קל"ג), ולמסור „רזין דאורייתא וסתרי קבלה לאנשים דלאו אינון הגונים“, ו„זכאה חולקהון דצדיקייא דידעין מלה ומכסיון לה“ (זוהר, אמור; רעיא מהימנא, פנחס).

גם ה' שיכטר משער, שהסבה להתרחקות הרבנים שבין החסידים מאת הרב בפעם הזאת, היתה בשביל שנוי-הדעות בעניני אמונה (Die Chassidim, S. 86.

Berlin 1904).

אולם רבי לוי יצחק אשר הכיר היטב את תכונת רוחו של הרב, וידע שכל מעשיו ומפעליו לטובת ארץ-ישראל הם כנים וישרים, וכמו כן לא נעלמו ממנו דעותיו והשקפותיו בעניני אלהות ואמונה, הוא לא שם לב לכל דברי רבי אברהם, ובתשובתו אליו הוא מבטל את כל מענותיו ועלילותיו ומעיד על ישרו של הרב ותום דרכיו; ונגד האשמה שהוא טופל עליו במניעת משלוח המעות הנקבץ על ידו לארץ-ישראל, הוא מוכיח לו שרק הוא בלבד אשם בכל זה. ואלה דברי המכתב:

„הנה מאשר מתרעם מעלתו על הנהגותיו (של הרב) ואומר שאינו כפי אדמו"ר המגיד זלה"ה נ"ע, הנה קודם כל אישתמיטת ש"ס ערוכה בכמה מקומות שלאחר מעשה אינו נאמן להעיד. אך אחר זה מאד יפלא בעיני איך יעלה על הדעת להיות מתרעם על הנהגות של אדמו"ר אשר כל עסקיו ללמד לעמו תורה ומצות, וזהו עיקר העבודה כפי אשר קבלנו ממורנו נ"ע, והנהגותיו הוא גם כן על דרך זו, וזהו דרך הקדש תורתנו הקדושה, ולזה הדרך ישכון אור ה', והלואי ומי יתן והיה כל עמו צדיקים שינהגו כלם כן. ואדרבה מי שאינו נוהג על פי דרך זה, אינו לפי דרך מורנו נ"ע, וכל המתרעם על זה הדרך כאלו מתרעם ח"ו על כבוד אדמו"ר נ"ע, כי עבודתו והנהגתו היו על דרך זה. ומאד יפלא בעיני עליו אשר היה באמנה אתו אצל אדמו"ר שיפלא ממנו דרך זה.

„ואת אשר כתב אלי בשם המנוח מ' מנחם מנדיל זלה"ה אשר היה יקר בעיני מורנו נ"ע, הנה את זה לא שמעתי. אך את זה אני מעיד בעדות גמורה, שמאד היה יקר כבוד הרב הגאון ג"י בעיני מורנו נ"ע, והיה מפליג אותו תמיד עד אין שיעור מאד. ומה אשר כתב שזהו לערך כ"ה שנים, מאד תמיה בעיני שזה זמן רב לא כתב אלי שום דבר מזה. ואם האמת אתו היה לו לכתוב אלי, ולכתוב מילתא במעמא על מה ולמה הוא דובר שום דבר מזה. כי לפי דעתי הוא דרך אדמו"ר המגיד נ"ע, וזה דרך ישכון אור ה'. אך ורק אנשים רעים בני בליעל הביאו לשון הרע באזניו ותלויה בדבר הוא, כאשר סופו מוכיח על תחלתו שהאנשים ריקים בלי דעת הורה, כאשר ראיתי

אותם. ומאד הוא למותר את אשר מפליג בשבחם לומר עליהם „מופלגים ויראים אנשי-אמת“. הלא כמה שקריים אמר לפני צבי המר (1), ואם הוא מופלג איני יודע מי יס- האריך.

„ואת אשר כתב אודות המעות, מאד תמוה בעיני עליו על תרעומתו, הלא הוא בעצמו שלח שלוחים לקלקל השורה, והרבה המחלוקת, ופערו פיהם לדבר על צדיק עתק כמוהו—יסכר פי דוברי שקר—ואמרו בשמו שאינו רוצה כלל המעות שלנו, ואיך היה יכול לעשות אופן אחר? אדרבה יפה עשה.

„ואודות חיים משרתו, לא ידענא מה און ביה, כי בוודאי הוא שקר, כי לא אמר חיים לפני שום דבר. ואת אשר ביקש בלשונו: „יסכר פי דוברי שקר“, הנה אין קללה כפי אשר קלל א“ע, ומי יתן ויקויים זאת ויחולו על ראשם“. גם הרב בעצמו ערך מכתב לרבי אברהם מקאליסק כתוב בסגנון עז ונמרץ. בו יוכיח אותו על קלות דעתו ואמונתו במוציאי דבה „אשר שננו כחרב לשונם משך שנים רבות... על ידי רכילות ולשון הרע“, ועל אשר נפתה לדבריהם „לכתוב מכתבי עמל להתעולל ולהתגולל בעלילות שוא, ולעשות פלסתר את כל המכתבים שכתב שנים ועשרים שנה...“ (2).

אבל המאורעות הבלתי נעימים שאירעו הפעם את הרב, לא הפריעו אותו מעבודתו עבודת הכלל, וחוג פעולתו לא הצטמצם רק בעניני ארץ-ישראל לבד, אלא עסק הרבה גם בשאר עניני הצבור וצרכי הכלל (3). בשנת 1807—תקס”ז יצאה פקודה מאת הקסר אלכסנדר הראשון, האוסרת על היהודים להתחזק בתיימן בכפרים ובמושבות, ולגרש מעם את כל אלה היהודים שאינם מתעסקים בעצמם בעבודת האדמה. הגזירה הזאת היתה גזרה קשה על היהודים. על ידה ניטלה בפעם אחת האפשרות מאת

(1) כפי הנראה הוא השד”ר ר’ צבי הירש הורקיר, שראמ”ק כותב עליו במכתבו (משנת תק”ן): „שלוחינו ידיד עליון ויראיו, רחימא דנפשאי המופלג בתורה ויראה, הותיק מו”ה צבי הירש הארקער“ (כ”י). לכך מכנה רל”י את ר’ צבי המר, מחמת שעיר מושבו הורקי נקראת ברוסית Горки, שגדמה בהברתה להמלה Горький, שפירושה מר (ע”ז העירני ידידי רצ”ה יפה).

(2) הרב במכתבו לר”א מקאליסק (בסוף הספר).

(3) עיין לדוגמא שו”ת הרב, תשובה י”ב בתחלתה; תשו’ כ”ב.

כפי שהדבר נהוג עד הנה, „זכרוב התאמצות פעל מהר"ם אצלם שיקבלו בשנה הזאת על כל פנים, עד שיקיימו הצדיקים הבטחתם". בזה נפרדו השליחים מן הרב בשלום. אבל בהיותם בדרך והנה פתאם היתה אתם רוח אחרת, „ושלחו מכתב חרוץ באזהרה נוראה" בשם רבי אברהם, שלא יוסיפו שליחי חב"ד לאסוף ממון בשבילים „והשמיעו קול בכל העיירות שאותן הדמים שינתנו לשליחי חב"ד לא יקובלו בארץ-ישראל".

בינתיים עשו שליחי הרב את שלהם, והם קבצו את סכום הכסף הקצוב בשנה בשנה. הרב מסר את כל הכסף הנקבץ ליד מהר"ם, כי לא אבה לשלחם לארץ-ישראל, פן לא יקבל אותם רבי אברהם, כאשר הגידו זאת משולחיו בשמו, ושכאופן זה יכולין המעות „לירד לטמיון".

מהר"ם, אחר קבלו את המעות מיד הרב, פנה במכתב, על פי פקודת הרב, לרבי אברהם. בו הודיע אותו, כי כל המעות שנאספו על ידי משולחיו של הרב נמסרו לידו, והוא „הלוח אותן לבטוחים גדולים", ואם יתרצה לקבלן יודיע חפצו זה במכתב, ומיד תשולחנה בל המעות אליו.

אבל רבי אברהם עמד על דעתו, ולא חפץ לקבל מעות אלו, לא ממה שנקבץ על ידי משולחיו הרב בשנה זו ולא מה שנקבץ על ידיהם בשנה שאחריה. והחממה העצורה בלבו של רבי אברהם על הרב, התלקחה בו בכל פעם יותר ויותר, עד שבשנת תקס"ה לא יכול עוד רבי אברהם לכבוש את כעסו, ויצא נגד הרב בגלוי, ומסר דעתו לשולחיו — שלא נמנעו לפרסם את דבריו ברבים — לבקר את השקפותיו ודעותיו בעניני אמונה ודת „למצא חשבון נכון במילי דשמיא, ולהתנהג עמו כפי ראות עיניהם" (1). גם כתב עליו מכתב מלא מרורות למחותנו רבי לוי-יצחק מברדיטשוב, כי שחת רחמיו זה שנתיים מהאומללים הרבים שבארץ ישראל, אשר רק לדמי המעמדות עיניהם נשואות, והוא חדל לשלוח שמה כסף, וכי הוא מעל מעל בכסף הקדשים, מעות ארץ-ישראל, „והשמיט הכספים". אגב חזר על דבריו משנת תקנ"ח, ועל האשמות שהאשים אותו בעת ההיא, שדעותיו בעניני אמונה אינן על פי דרך המגיד, והוא כותב ש„כמה יגיעות יגע במכתבים שונים להעמידו על אחת וצדיק באמונתו



יחיה" (1) ושדרכיו ושיטתו מביאות לידי בטול תורה ומצות . וזוהי תמצית מכתבו :

„ — לא נאבה בשום אופן שתהיה הנהגות מעמדותינו על ידו . כי באמת לא היה דעתנו נוחה מעולם שתהיה הנהגת ארץ-ישראל מסורה בידו , אך הוא פעל ועשה עד שהעביר כל הנהגותינו ומעמדותינו על ידו , והייתי מוכרח למלאות רצונו במכתבים שלא לפי דעתי ורצוני , גם לכתוב לו קבלות יתר על כדי דמיהן , למען חיות נפשות אביוני הארץ המסורים בידו . ועתה הני שלוחי מהימנא שליחותאי קא עבדי , אחר שראו והבינו שלא יש תיקון עמו עוד אמרו כן בשמי כאשר צויתים . היטיבו אשר דברו , כאשר סופו מוכיח על תחלתו , איך הסיר רחמנותו מכל אחינו היושבים בקדש , להפקיר נפשות רבות זקנים ונערים יתומים ואלמנות ותינוקות של בית רבן לפסוק חיותם זה שנתים בקרב הארץ . הנשמע כדבר הזה ? ובמדינתנו הוציא קול ששלח מעות משתי שנים על ידי הש"ץ דפיקסאן ועל ידי חיים משרת , ולא שלח על ידי שניהם כי אם בערך ר"נ אדומים משתי השנים , וגם זה ברשימה ליחידים המקורבים אליו , וצוהו לחיים משרת לחתום קבלה על סך עצום , ששמעו בכל המדינות שהוא מוליך מעות ארץ-הקדושה משתי השנים , וצוהו בפירוש לומר לכת"ר כדברים האלה , כי ירא בהתוודע לכת"ר שלא שלח , בודאי ירעיש כת"ר העולם על פתגם דנא . ומאד יפלא בעיני על כת"ר שהיה עמו יחד אצל הקדוש אדמו"ר אור עליון הרב המגיד זצלה"ה , וראה ושמע הרבה מדבריו דברי אלקים חיים והנהגותיו הקדושים , איך יסכים כת"ר על הנהגות מתותנו הנ"ל , שלא שמענו ולא ראינו כזאת מרבנותינו הקדושים , ובפרט מאור הגנוז מו"ר נ"ע . . . וכאשר יכוון כת"ר דעתו הקדושה , דעת אלהים השכיל כל דבר קושט אמרי אמת . בטחוני בה' אור לי , כי ידע ויבין ברוח בינתו על כל מוצא פי דבר ה' . אמת מארץ קושטא קאי , ואנן בדידן ת"ל אנחנו נקיים אנחנו בה' . יסכר פי דוברי שקר . . . " (2) .

(1) הדברים האלה מובאים במכתבו של הרב , הגרפס בסוף חלק שני

מספרי .

(2) את המכתב וזוה העתקתי ממאמרו של ש. א. הורודיצקי (השלח ,

כרך ט') .

שמה יותר ממה שילך בגדולות ונפלאות ממנו למעלה בשכלו ... שהנה אמרו רז"ל בא חבקוק והעמידן על אחת וצדיק באמונתו יחיה, כי האמונה היא היותר פשוטה וקרובה אלינו יותר, ואין הקדושה שורה כי אם על ידי האמונה, ובתוכה מתלבשים כל השכלים ... ובה תחזה בנועם ה', כי האמונה אין לה סוף, בה מתחיל בה מסיים<sup>(1)</sup>, ולכן כאשר הגיע לידו ספר התניא וראה בו דברים המבארים את המאמר הזה בעצמו בדרך מתנגד לשיטתו לגמרי, וכי לדעת הרב "אין די לאדם באמונה פשוטה", ולרדוף אחרי דברים פשוטים", רק להפך, ראוי "שיעמוק מחשבתו ויצייר בשכלו ובינתו ענין יחודו ית' האמתי" היה לו הדבר הזה לא לרצון; ובלי ספק לא מצא רא"מ מק קורת-דוח גם במאמרים אחרים הדומים לזה שמצא בספר התניא, והוכיח על זה את הרב במכתביו משנת תקנ"ח. אולם למרות כל אלה לא עוררה אז, כנראה שיטתו של הרב חשד בלב רבי אברהם על דבר דעותיו בעניני הדת והאמונה בכלל, ואנחנו רואים שבשנת תקנ"ט הוא שב וכותב אליו, "מכתבי חבה ורעות כבשנים קדמוניות ביתר שאת ויתר עז"<sup>(2)</sup>, וגם שנים אחדות אחרי כן לא חדל ביניהם מרוץ המכתבים.

אבל מה שלא יכלו הסכסוכים בדבר "מלי דשמיא" לעשות, זאת עשו אחרי כן הסכסוכים בדבר "מלי דארעא".

אחרי פטירתו של רבי מנחם מנדל, היה רבי אברהם מקאליסק המפקח היתירי על קופת כסף החלוקה בארץ-ישראל, וכל הענינים הללו היו נחתכים רק על פיו — כפי שהזכרנו למעלה. גם אמנם נמצאו אנשים שחשדו את רבי אברהם שאינו מתנהג כשורה בחלוקת הכסף המגיע לידו. הרב התאמץ לגול מעל רבי אברהם את האשמה הזאת, ובמכתבו לאנשי-סיעתו הוא מתרעם על כל אלו האנשים "המעוררים מדנים חנם על הנהגת אדונם הרב הכהן הגדול", והוא מפליג מאד בשבחו של רבי אברהם, שמשדל הרבה "במצות חיוזק ישיבת ארץ-ישראל", והמחזיק בידי "עובדי ה' בקדושה וטהרה, המתקדשים והמטהרים מקדושת וטהרת הקדש הרב הקדוש אדמו"ר מוהר"א הכהן הגדול מאחיו, הממלא מקום קדושת רבינו

(1) מכתבו של רא"מ לאנ"ש משנת תקמ"ט (כתב-יד). —

(2) זה יוצא ממכתבו של הרב לר' אברהם מקאליסק.

הקדוש ולה"ה בתורה ויראה" (1). אולם לרבי אברהם קשה היה לסבול את אפומרופסותו של הרב בעניני ארץ ישראל, ולא היתה דעתו נוחה שתהיה הנהגת ארץ ישראל מסורה בידו, והתאמץ בכל כחו להשתתף מתחת השגחתו בדבר "קבוצת המעמדות".

כפי הנראה ממכתביו של הרב היתה בזה גם יד "אנשי-בליעל שהביאו לשון הרע באזניו" שכל מגמתו של הרב בהשתדלותו בשביל ארץ ישראל, אינה כלל "לטובת חזוק הישוב בארץ הקדושה", רק בכדי שיתפרסם על ידי זה שמו בעולם, וממילא תתרחב גם השפעתו על בני האומה העברית (ובאמת היתה השפעתו של הרב על היהודים שברוסיה-הלבנה, ליטא ואוקריינא, בימים ההם גדולה ומסוימת מאד).

ובכן נעשה פרץ רחב בין רבי אברהם מקאליסק ובין הרב, שהתרחב והתעמק בכל פעם יותר ויותר. ובחורף שנת תקס"ג באו אל הרב משולחי ארץ ישראל "הני נחותאי" מבני סיעתו של רבי אברהם, ובקשו ממנו פִּישׁ רבם, "לבטל כל השלוחים מכל המעמדות הישנים, רק שהם יסבכו בעצמם ויעשו להם מעמדות חדשים מאוהבים אמתים, שאינם מכוונים בשם חב"ד..." ומפני שהם נתמעטו במספרם, אמרו, די להם בשליש ממה שמקבצים שלוחיו של הרב, והוסיפו "שיש להם הבטחה נאמנה מהצדיקים דוואלין ואוקריינא (שכנראה היו גם הם בעצה אחת עם רבי אברהם), על סך שיספיק להם בערך הנ"ל, ואינם צריכים כלל להיות נכנעים לחב"ד" (2).

בעיני הרב קשה היה הדבר הזה, כי מתיירא היה "שלא תתרבה על ידי זה מחלוקת בישראל", לואת אפוא פנה להשד"ר מהר"ם (3), כי ישתדל להחזיר את שלוחי רבי אברהם מדעתם, ושהם יתרצו לקבל גם להבא את המעות שנקבצו על ידי משולחיו,

(1) ש. א. תורודיצקי (השלח, כרך ט').

(2) מכתבו של הרב לרבי אברהם מקאליסק.

(3) בלי ספק כונתו על ר' יואל סמילייניר, שהיה אחיבו ומקורבו של רא"מ, ובאחת מאגרותיו משנת תקמ"ט הוא כותב לאנ"ש: "ועל תשובה לדברי קבלה (על מעות א") דאשתקד ... כבר יצאו המכתבים על ידי שד"ר ידיד ה' וידיד נפשי עוז הרבני המופלג בתורה ויראה וחרדת אלקים כבוד מו"ה יואל סמיליינער" (כתב-יד שהזכרתי למעלה).

ערך גדול להעסק בתורה, ובשעה שהרב מוהיר על למוד התורה „שהיא גדולה מכל המצות“ (1), באותה שעה נהגו בני-סיעתו של רבי אברהם קלות-ראש בלומדי תורה (2).

אולם למרות הבדל הדעות שהיה ביניהם, היה הרב והראמ"ק מחבבים זה את זה ונוחים זה לזה, והאהבה שהכתה שורש בלבם בימי עלומיהם, מצאה לה מקום לשגשג ולהתפתח במשך הימים, כי דבר שהיה קרוב מאד ללבו של כל אחד מהם, הוא שקרב את לבותיהם זה לזה. למן השעה שבא ראמ"ק לארץ ישראל (שנת תקל"ו), התרכו כל עיקר עבודתו בדבר „חזוק הישוב“ שם. בראשונה התעסק בדבר זה יחד עם רבי מנחם מנדיל מויטבסק, ואחרי פטירתו של הרמ"מ, היה הוא העסקן היחידי בענין זה. אבל עם כל יגיעתו הגדולה והשתדלותו הנמרצה, לא היה בידי הראמ"ק כח לעשות תושיה, לולא מצא לו בחוץ-לארץ איש כלבבו, בעל פעולה ומעשה שהשפעתו רבה על כל סביבו. איש מוכשר וראוי לעבודה נעלה כזו היה הרב. הוא היה אדם חרוץ ומסור בכל רוחו ונפשו למובת ארץ-ישראל, והרבה מאד פעל ועשה, לעורר בלב אנשי סיעתו „את האהבה הישנה וחבת ארץ הקדושה להיות בוערת כרשפי אש“ (3). הוא „תקן קופות רבי מאיר בעל-גנס מיוחדות עבור אנשי שלומו שבארץ הקדושה, לבל יהיו נכנעים תחת יד האשכנזים ולבל יהיו להם רדיפות“ (4). גם סבב בעצמו בהרבה ערים, להעיר את לב הנדיבים על הערך הגדול עיש בחזוק הישוב בארץ-ישראל, ועל ידו נקבצו „סכומים גדולים ועצומים“ לתכלית זו, שעל פי דברי אויבו ואיש ריבו ר' אביגדור, עלו בימיו „למאה פעמים יותר מאותם הסכומים שהיו מקובצים עד אז“ (5). העבודה המשותפת הזאת, הועילה הרבה להגדיל את האהבה בין הרב ובין רבי אברהם מקאליסק, ובמשך קרוב לעשרים שנה היתה אהבתם עזה ועצומה מאד, ובכל העת ההיא היו מריצים ביניהם מכתבים מלאים אהבה ואחוה. באחד ממכתביו (משנת תקמ"ו), מפציר הראמ"ק בהרב לקחת עליו את ההנהגה על התסידים, ושלא „ימשוך ידו

(1) תניא, כ"ג.

(2) עיין במכתבו של הרב לראמ"ק.

(3) אגרת הקדש.

(4) מכתבו של הרב.

(5) ר' אביגדור בהקובלנא שלו (עיין לעיל, עמוד 108).



מלקרב את לב שלומי אמוני ישראל להודיעם בינה ודעת את ה' . . . " והוא מכנה אותו בכל מיני כנויים של חבה ושל כבוד : "חמדת לבי", "רב רחומאי" "אור מופלג", פלג אלהים". ובכדי להכב את הרב על החסידים, שלח ראמ"ק מכתבים תכופים לאנשי סיעתו שבחוץ-לארץ, שבהם הוא מפליג מאד בשבחיו של הרב, ומכנהו בתארים מופלגים מאד : "פלא יועץ", "אור הגנוז", "קדוש ה'", "איש אלקים" וכיוצא באלה, והוא מעורר את החסידים בכל מקום שהם להתדבק בהרב בכל רוחם ונפשם "להיות נזונים על ידיו מזיו השכינה" . . . "כי הוא מלא כבוד ה' ברוח חכמה ובינה ודעת את אלהים, והוא רק הוא ידע להורות להם הדרך ילכו בה". ובהודע להראמ"ק, שהרב מונע את עצמו בכל זאת מהיות לראש על החסידים, והוא רוצה "ליפטר מהם וליסע לארץ הקדושה" (1), התאמץ להניאו מתפצו זה, והוא כותב אליו בין יתר הדברים : "והאמת אנכי לו . . . לו הייתי שוקל במאוזני השכל קודם נסיעתי לארץ החיים מה המצוה הזאת, ומה מעם יש בה, אפשר היה מכריע . . . " ומסיים : "ואתה לך ונחה את העם" (2) .

ככה עברו שנים רבות .

ואולם בינתיים קרה מקרה שעל ידו נשתנו פני הדברים, והתיחסו של ראמ"ק להרב קבלה בפעם אחת צורה אחרת מזו שהיתה לה עד אז. וכעין התקררות נראתה באהבתו של ראמ"ק להרב, שהתבלטה מתוך מכתביו שכתב אליו בשנת תקנ"ה. התרחקות הדעות בין הרב וראמ"ק, שלא הפריעה שנים רבות בעד והתקרבות הלבבות, הביאה סוף סוף לידי סכסוך בין שני החברים הללו. בעת ההיא (ראשית שנת תקנ"ז), נשלמה הדפסת ספר ה"תניא" של הרב בפעם הראשונה. בספר הזה מצא ראמ"ק דברים שהיו לא לפי רוחו והשקפותיו. דרכו של הרב בביאור המאמר "וצדיק באמונתו יחיה" על דרך התבוננות והתעמקות ב"מהות אחדותו של הקב"ה" (3) לא הניחה את דעתו של ראמ"ק. הראמ"ק גם הוא בנה בנין גדול על מאמר זה, ויסד עליו את שיטתו בחסידות. ועוד בשנת תקמ"ט הוא כותב לאנ"ש כדברים האלה : "עוד כלל אחר אמרו : לרדוף אחר דברים פשוטים . . . כי ה'

(1) זה יוצא מכתבו של הרב לראמ"ק .

(2) מכתבו של ר' אברהם מקאליסק (גדפס גברי הארץ) .

3 עין תניא, פרק ל"ג .

## פרק חמשה עשר.

### קרובים נעשו רחוקים.

רבי אברהם מקאליסק מתמרמר על הרב. הברכה רעות שבין רא"מ ק והרב. התיחסותו של רא"מ ק להרב עד שנת תקנ"ח. רא"מ ק מתקרב שנית להרב. סכסוכים שביניהם בדבר מעות ארץ-ישראל. הסבה לזה. רא"מ ק מתקומם נגדו בגלוי. הוא קובל עליו במכתבו לפני רבי לוי-יצחק וטופל עליו אשמות שונות. רבי לוי-יצחק משיב לו על מכתבו וגולל מעל הרב כל האשמות. הרב בעצמו פונה לרא"מ ק במכתב נמרץ. הרב עוסק בלי הפסק בעניני הכלל. על פי פקודת הקסר אלכסנדר הראשון מגורשים יהודים רבים מן הכפרים. הרב נוסע לקבץ מעות בשבילם. רבי ברוך ממזיבין מתמרמר עליו בשביל זה. הסבה לזה. הרב מתוכח עמו. תלמידי רבי ברוך מפיצים שמועה שהרב יצא מרבם מנוצח. הרב מספר במכתב-גלויו את כל פרטי המשא-ומתן שהיו בינו ובין ר' ברוך. הסכסוכים שביניהם מתהדרים. אהבתם נפסקת לעולם.

כאשר הונח מעט להרב מאויביו המתנגדים, החלה התקוה לשעשע את נפשו כי כבר חלפה שנאת משנאיו, והאיבה השמורה לו בלב אויביו כבר ספה תמה, ויחשוב מחשבות להסית דעתו מענינים הארציים, להקדיש את שארית ימיו אך לאלהים בלבד, להיות קרוב אליו בכל עת ברוחו ונפשו, וליהנות מאורו, אור החיים הנצחיים. אולם לדאבון לבו נוכח שתקותו זאת היא תקות שוא, וכאלו נגזרה עליו גזרה שלא תהיה לו מנוחה בעולם הזה, התקוממו עליו בכל פעם אויבים חדשים להשבית מנוחתו. ובעודנו עושה כה וכה לפנות לבו לתלמידיו הרבים, שנהרו אליו לשמוע תורה מפיו (1) ולהכין את יתר ספריו לדפוס, לסדרם,

(1) התלמידים היותר מפורסמים של הרב היו: רבי אהרן הלוי משטראשילה (מחבר ס' "עבודת הלוי", "שער היחוד והאמונה" ו"שער העבודה"), רבי יצחק אייזיק הלוי אפשטיין מהומיל (חבר ספרים אחדים על דרך הקבלה), ר' נחמיה מדוברובנה (בעל "דברי נחמיה" — ספר שו"ת על ארבעה חלקי השו"ע), ר' זלמן מדוברובנה (הנקרא ר' זלמן וועלקעס), ר' זלמן זיומיר (שהיה רב בעיר קריסלאבה), ר' איסר קיסיס משקלוב, ר' בנימין קלצקיר, ר' שלמה פריידיס משקלוב, ר' זלמן ריבלין משקלוב, ר' צבי הירש מאולה, ר' יצחק מיאנוביץ, ועוד תלמידים רבים שהיו מפורסמים מאד בזמנם (עיין בית רבי, פרק כ"ו).

לערכם ולהניחם, והנה הבהילתהו השמועה, כי אויבים חדשים חורשים עליו רעות, והם דוברים עליו סרה באזני אוהביו ובניי סיעתו להבאיש את ריחו בעיניהם. נקל לשער עד כמה יכלה הבשורה הזאת להדאיב את רוח הרב: עוד מחץ מכותיו מרם נרפא, עוד רשמי התלאות האחרונות מרם נמחו מזכרוננו, והנה תלאות חדשות ומאורעות חדשים. עוד יותר נשבר לבו בקרבו בַּהֲדַע לו בשל מי הסער החדש הזה, ומי הם היוצאים היום חוצץ נגדו לנבל את שמו. לא ממפלגת חמתנגדים הגיח עליו הפעם האויב, כי אם ממפלגת החסידים אנשי-שלומו, ואוהביו הם שנהפכו לו לאויבים, והם שולחים בו לשון אפעה לעולל בעפר קרנו. ביחוד התקומם בעת ההיא נגד הרב רבי אברהם מקאליסק, והוא התאמץ להעטות עליו חרפה ולהמיר כבודו בקלון.

רבי אברהם מקאליסק היה מתלמידי רבי ביר ממיזריטש, ויחד עם הרב שמעו "תורת אלהים חיים" מפי המגיד. בהשקפותיהם ודעותיהם נבדלו איש מרעהו; השקפותיו של הרב בעניני אלהות ואמונה היו עיוניות ביותר, השקפות שבא אליהן מתוך התעמקות והתבוננות, מתוך הסתכלות פנימית בפעולותיו של היוצר, ולדעתו תבא הארה אלהית לידי גילוי בפנימית המוח והלב (דוקא 1), ובכדי להיות יראת-אלהים, צריך [האדם] להעמיק דעתו ולהתבונן בגדולת ה' (2), ובלי התבוננות אי אפשר שתהיה האמונה בהבורא שלמה כל צרכה, וכשם שאי אפשר להוליד בנים בלא אִם, כך אי אפשר להיות יראת-אלהים בלא התבוננות (3). אבל השקפותיו של רבי אברהם בענינים אלו היו במדה ידועה שטחיות, חצוניות. לדעתו אין האמונה צריכה להיות נתפסת במוח ושכל דוקא, ואין לו לאדם לחדור אל תוך פנימיותם של הענינים העיוניים האלה, וגם על ידי התפעלות חצוניות אפשר לו לאדם לבא לידי השתלמות הנפש והתדבקות באלהים (4). ואפשר שבשביל זה לא נתן ר' אברהם

(1) לקוטי תורה, במדבר.

(2) זה יוצא ממכתבו של הרב לר' אברהם מקאל סק (נרפס בסוף הספר).

(3) שם.

(4) זה יוצא ממכתב הג"ל.

המנוח ז"ל, שאין שום איסור כלל בשחיטת סכינים המלוטשים על פי הדין השנוי בגמרא ופוסקים, רק אם יצא איסור מפיו ז"ל, אינו אלא משום הרחקה מאנ"ש, כמו שארי הרחקות וגזרות שיצאו כשגגה מלפני השליט בשנת תקל"ב... עתה ברבות השנים בהגלות נגלות לעיני כל וגודע האמת, ונראים בעליל שאין בנו שמץ מינות ולא שמצה דשמצה, אי לואת הותרו השבטים לבא זה בזה, ומתחתנים עמנו תמיד, וכמו כן נתבטלו שארי הרחקות וגזרות קלות וחמורות דשנת תקל"ב שהיה בשגגה והעלם דבר מעיני העדה... ולואת אינני מבין על מה זה יצא הקצף מלפני כבוד תורתם על סכינים מלוטשים משום גזרת תקל"ב, וחרי גודע בשערים המצויינים בהלכה, דחרמים יש להם דין נדרים דנדרים שנגזרו מותרים, וגם נדר שהותר מקצתו... " (1).

מכל מה שהזכרנו למעלה ברור הדבר, שהמתנגדים שאפו לשלום; אולם אם היתה שאיפה זו תוצאת ההוכחה החפשית, ובאמת נוכחו המתנגדים לדעת שהחסידים הם כנים וישרים, וכל מעשיהם טובים ורצויים, דבר זה אינו עוד מהודאיות הגמורות בעיני. ההיסטוריה מוכיחה, שבמלחמת הדעות מכריעות על פי רוב החדשות את הישנות, לא משום חדושן, אלא מפני שהזמן עמהן; כי אין דעה חדשה יוצאת לאור, אם לא שמורגש מקודם במקום ובזמן הַגְלֹוֹתָהּ, מעין צורך מוסרי לדעה כזאת (2), והזמן הוא שמסייע להתהוותה. הוא מראה לבני האדם על ההכרח שבה, מבשיר את רוח בני־העליה אליה; מעורר את אנשי־הסגולה ללחום בעדה, וגם — למסור את נפשם עליה, כשהשעה צריכה לכך. לא כן הדעות הישנות, שהן לעצמן אין להתקיימותן עוד כל ערך, אחרי שנתישנו מרוב שנים, וכל הצרכים המוסריים, שגרמו בשעתם להביא את הדעה הזאת לעולם, כבר עברו ובטלו זה כמה, וכל זכות קיומן תלויה רק בהרגל לבד. בעלי דעות אלו מכיון שהם רואים שמלחמתם עם מנגדי הדעה הזאת הולכת ומתמשכת, אז מתחלת האינירציה שבהם להתרופף, כתה הולך ומתמעט, וההתקוממות מצדם נעשית בכל פעם רפויה יותר ויותר,

(1) נעתק מכית-רבי (פרק כ', דף מ').

(2) E. Hess, „Rom und Jerusalem“, S. 219. עיין



ובלי דעת הם מתרגלים לאט לאט במדה ידועה, לדעות מנגדיהם, ומסגלים להם מעשיהם.

בינתיים עושה גם הזמן את שלו, ומכיון שהוא מוצא את הלוחמים בעד הדעות הישנות, בלתי קשים כל כך, אז הוא הולך וסוחף אותם אתו בתוך הזרם הכללי, מבלי אשר אלה האחרונים מרגישים בזה כלל בשעת מעשה — הם תלויים ברפיון, ובא מבול העת ושומטם — אחרי כן, כשהם מתחילים להתבונן בדבר, ורואים את עצמם פתאם מרוחקים כל כך מאותה הנקודה, שעמדו עליה איתן שנים רבות, הם ואבותיהם; אז תחת לנסות לשוב אחור, הם מביטים על זה בקרירות, ומדמים בעצמם — ולפעמים גם מכריחים הם את עצמם לדמות כך — שכל מה שנעשה עמיהם, הנה הכל ברצונם החפשי נעשה, ומה שהם התרחקו כל כך מאותה המסלה, שדרכו עליה שנים רבות, הנה זאת נעשה מהם בכוונה, בלי שום אונס או כפיה, ואפילו לא על ידי שום השפעה מצד מי שהוא ... (1).

---

X. H. v. Kirchmann: „Briefe an Spinoza , etc.“ S. 204 ע"י (1)

Berlin 1871.

הלך הלוך וצר מיום אל יום. לאט לאט נעשו הרחוקים קרובים והאויבים נהפכו לאוהבים (1); וכבר החלו החסידים והמתנגדים להתערב זה עם זה ולהתחתן זה בזה, למרות החרמות והשמתות, שהוכרוזו עליהם כפעם בפעם בשעת רעש המלחמה „לחחרים ולעקור שרשם בנפשם ומאדם... ולשלחם מן המחנה כדין צרוע וזב...“ (2). ורבים מן המתנגדים, אשר נוכחו כנראה לדעת, כי אין כל סכנה נשקפת להדת מאת החסידים בכלל ומאת הרב בפרט, החלו גם לנהוג כבוד בהרב; ובעת אשר התאספו גדולי ישראל ברוסיה לעיר שקלוב—קן המתנגדים—לטכס עצה בדבר עניני הצבור, היה גם הרב אחד מן הנבחרים לאספה זו. שם ישב שני שבועות, בירר ולכן שאלות שונות הנוגעות לכלל ישראל, שעמדו אז על הפרק, ודבריו נתקבלו כנראה על לב הנאספים (3). „אני בעצמי—מספר בעל „מצרף העבודה“ בשם חסיד אחד—הייתי בישיבת וואלאוין וידעתי נאמנה שהגאון רבי חיים היה מקרב מאד את החסידים, וכשעבר החסיד ר' ישראל יפה דרך וואלאוין, עכב אותו (ר' חיים) אצלו ושבת בביתו, והפציר בו שיאמר לו איזו דברים מהדברים ששמע מפי רבו הקדוש דלאדי, ואמר לו והוטב מאד בעיניו. ובנו יחידו הגאון ר' יצחק, היה מעיין בעומק הדעת בספרי החסידות“. וכשנודמנו פעם אחת ר' חיים מואלווין עם הרב במינסק—מספרים החסידים—בקש ר' חיים סליחה מאת הרב על התלואות שבאו להם מצד המתנגדים, והצדיק את הגאון על כי לא נתן להרמ"מ ולהרב לבא לפניו ולהתוכח עמו, כי לא יכול לעבור על מצות כבוד אם, מפני שאמו של הגאון לא נתנה לו רשות להתראות עמהם (4). מאז החלו גם גדולי הרבנים והלומדים שבין המתנגדים להביט על תקנותיו של הרב וחדושו בעניני איסור והיתר, בעינים אחרות לגמרי, ומהם שמצאו את דעותיו מכוונות יותר לדעות הפוסקים, מדעותיהם של גדולי המתנגדים, והרבה

(1) אפילו בניו של ר' אביגדור בעצמו—כך מספרים החסידים—נהפכו ממתנגדים לחסידים נלהבים, והם התרחקו מאביהם ולא דברו אתו דבר עד מותו. בעיר ליפלי גר אחד מנכדי ר' אביגדור, הוא היה דבוק מאד בהרב, ובסוף ימיו נעשה בעצמו לראש החסידים באחת העירות הגדולות ברוסיה (בית רבי, פרק י"ח. עמוד 68).

(2) עיין לעיל, עמוד 40.

(3) זה יוצא מאחד ממכתביו של הרב, ששם הוא כותב: „ערך שני שבועות הייתי בשקלאוו באספת המדינה בעניני הכלל“ (בית רבי, דף מ').

(4) פר"מ השחר שנה ו', עמ' 97.

קהלות גדולות, שרוב מגינן ורוב בנינן היו המתנגדים, הנהיגו ביניהן את אופן השחיטה ב"סכינים מלוטשים" על דרך שתקן הרב, דבר שהרעיש בזמנו את לב גדולי המתנגדים, ואשר היה לאחד הגורמים הראשים, להתלקחות אש המלחמה בין הגאון ואנשי סיעתו, ובין החסידים (1).

אולם בין המתנגדים היו יראים ותמימילב כאלה, אשר עם כל שאיפתם להתקרב אל החסידים, ולחיות עמהם בשלום, לא יכלו בכל זאת להסכים בדעתם לאכול משחיטתם, שנעשית על פי מנהגם ב"סכינים מלוטשים", כחשבם אותה לשחיטה אסורה (מאד אפשר שהמתנגדים לא מצאו באופן השחיטה של החסידים עצמה שום דבר נגד הדין והתורה, והם רק חששו משום גזרת הגאון, שאסר בזמנו את אופן השחיטה של החסידים (2)). לזאת אפוא פנו אחדים מהם בקובלנא להרב על החסידים שבקהלתם, שמכשילים אותם באופן שחיטתם באיסור טרפה ונבלה. על קובלנא זו השיב הרב במכתב מפורט, שם בירר להם בראיות והוכחות מש"ס ופוסקים ראשונים ואחרונים, שמלבד שאין שום איסור בשחיטה על ידי "סכינים מלוטשים", עוד "דבר קשה הוא להנצל מספק שהייה בבחמה אם לא בסכין מלוטשת" (3). ונגד החשש לגזרת הגאון, ביאר להם במכתב מיוחד שכל הגזרה הזאת היתה רק מעין "הוראת שעה", "למגדר מלתא", לעשות סייג לכל יתקרב המתנגדים אל החסידים, ושבוטן הזה אין עוד כל מקום לגזרה זו. וזוהי תמצית המכתב:

"מכתבם קריתי ושנתי ושלשתי, אבל לא פורש לי מהו המכשול שמכשילין את הרבים מאנשי קהלתכם... והרי בכל מדינות אוקריינא ופולין קטן ופאדאלייע, ורוב מדינות וואלין אוכלים מסכינים מלוטשים וגם בדובנא רבתי, שאינם מאנשי שלומנו כלל, וכן באוסטרהא וקרימיניץ ולוצק ושאר קהלות גדולות, שאינם מאנשי שלומנו כלל, וגם בארץ הקדושה, ורבים מהספרדים. וחלילה להוציא דבת מכשול עון על רבבות אלפי ישראל, אשר כל השומע זאת תצילנה אזניו. והנה בהיות הרב הגאון מו"ה ר' חיים נ"י אבד"ק וואלאזין במדינתנו בשנת תקס"ג, שמעו מפיו כמה נגידי מדינתנו, שאינן מאנשי שלומנו כלל וכלל, שאמר בשם רבו מובהק הגאון החסיד

(1) עיין למעלה עמוד 30, ועיין עמ' 35 ובהערה 3 שם.

(2) זה יוצא מן המכתב המובא למטה.

(3) עיין בתשובות הרב, תשובה ז'.

תשובות נכונות על כל שאלותיו, עד שנתפעל ממנו רמ"ח, ויגש לו כסא לשבת, ואל אשתו אמר: "הגישי ממתקים, כי אורח הגון בא לביתנו, שראוי לְכבוד" (1).

משם נסע הרב לרבי יהושע צייטלין. האיש הזה היה עשיר גדול ובעל נכסים, ונכבד מאד אצל הממשלה, שכבדתו בתאר מעלת יועץ-החצר (האפראטה). מלבד זה נהשב רי"צ בזמנו לגאון בידיעת התלמוד ומפרשיו, ולבִּעֲלֵ-מִית נפלא. הוא חבר ספרים אחדים שנתקבלו בין הלומדים (2). מקום מושבו היה באחוותו "אוסציא", בין ציריקוב ובין קריצוב ברוסיה-הלבנה. ביתו היה בית ועד לחכמים "ומשגב לכל גדולי הדור במדינתו" (3). בימי מלחמת המתנגדים עם החסידים, התאספו כפעם בפעם ראשי המתנגדים אל ביתו להתייעץ על דבר מעשיהם, ועל דבר התחבולות שעליהם לאתנו בהן, בכדי לעצור בעד התפשטות החסידות (4). גם על אודות הפגישה הזאת מתהלכים בין החסידים ספורים שונים, והפנטסיה החסידית מצאה לה גם במאורע זה מקום לשית זר-תפארה על ראש בחירה הרב, ולרומם את ערכו בתור גאון וחריף נפלא. לדבריהם נתפעל ר"י צייטלין מידעויותיו הרחבות והעמוקות של הרב בתלמוד ונושאי כליו, וחלק לו כבוד רב (5). משם הלך הרב לעיר מציסלאוו לראות את פני הרב ר' יואל, שהיה גאון מפורסם

(1) בית-דבי, פרק ב'.

(2) צייטלין היה תלמידו של בעל "שאנת אריה". חבר הגהות חדשות על הסמ"ק וכנשי שו"ת. הוא היה מוקיר רבגן ואוהב חכמה. בנו הגאון ר' משה, מלבד ידיעתו הגדולה בש"ס ופוסקים, ידע גם את חכמת ההגדה והתכונה, והובא בס' "מגן ארץ" להגר"א (מערכת גדולים בערכו).

(3) עיין קריה נאמנה עמ' 277, וילנה תר"ך. לפי מכתבו של מ. נתנון מצא המטיף והמוכיח ר' ליור מקובנה מחסה בבית צייטלין, בברחו מפני מצוקת החסידים (עיין שם).

(4) עיין למעלה, עמוד 40, 44.

(5) בין השאלות שנשאל הרב מאת ר"י צייטלין — מספרים החסידים —

היתה גם שאלה זו:

"מניין לכם חסידים, שלמוד התורה צריך להיות באהבה ויראה דוקא, ואם לאו אינו עולה למעלה?" (עיין לקושי אמרים, פרק מ"א). והשיב לו הרב שזה מפורש בוזהר: "אורייתא בלא דחילו ורחימו לא פרחא לעילא" (תקונים). על זה אמר לו רי"צ, שאין לפסוק דבר מתוך הוזהר, אלא מהתלמוד בלבד. הרב התבונן רגע, אח"כ אמר: "אבל הדבר הזה נמצא גם בתלמוד (פסחים נ', ע"ב): "רבא רמי: כתיב כי גדול עד שמים חסדך, וכתיב כי גדול מעל שמים חסדך, ומתוך: כאן בעושין לשמה כאן בעושין שלא לשמה". תשובתי



ונכבד מאד בין המתנגדים (1) . וכה עבר הרב על ערים רבות, ששם נמצאו גדולי המתנגדים, ובכל מקום בואו — כך מספרים החסידים — נתקבל בכבוד גדול, ושיטת החסידות החלה לאט לאט למצא מסלות בלב רבים מהם. כי בעת ההיא כבר נפקחו עיני רבים מהמתנגדים לראות, כי משנה היה אתם לרדוף את החסידים, ולדון אותם דין מינים ואפקורסים, בשביל דברים שאין להם כל ערך נכבד בחיים הדתיים והמוסרים של האומה העברית, כאשר נואלו בראשונה לחשוב. הם נוכחו ג"כ שלפעמים טפלו עליהם אשמות שונות גם בשביל השקפות ודעות, שבעצם הן השקפות המתנגדים ודעותיהם, אלא שהחסידים עשאו אותן לעיקר שיטתם, והכריזו עליהן בפרהסיא ובקול קולות (2) מה שקשה היה להתנגדים לסבול, מפני שהם חשבו את הדברים ההם, לדברים שאסור לדרוש בהם ברבים (3) . ובאופן זה החלו בני המפלגות להתקרב איש אל אחיו, וזהו ההרחב שהפריד בין החסידים והמתנגדים משך שנים רבות, וזהו ההרחב שהפריד בין החסידים והמתנגדים משך שנים רבות,

זו של הרב מצאה, לדברי החסידים הן בעיני צייטלין, ומאז החל להוקירו ולכבדו (בית דרבי, פרק כ', עמ' 78) .

(1) החסידים מספרים, שכאשר ראה ר' יואל את הרב בא אל ביתו, מיד עמד מפניו ביראת הכבוד ויקרא אליו: „שלום עליכם, רבי ומורי“, וכאשר שאל אותו הרב כמתפלא: וכי כלום רבו אני, השיב לו ר' יואל: „אמנם כן, כי פעם אחת היינו שנינו אני ואתם בויטבסק, ושאלתי מכם דבר קשה בגמרא, שלא ידעתי לכוון הדברים על בורים, ואתם ביארתם לי את הדברים כראוי, והלומד מחברו אפילו אות אחת צריך לנהוג בו כבוד“ .

(2) על הדבר הזה מתרעם ביחוד הרב הגאון ר' מנחם מנדל משקלוב, תלמיד הגר"א (עיין כנסת ישראל לשפ"ר ס"ג, עמ' 567) .

(3) אפילו המאמרים „מלא כל הארץ כבודו“, ואתה מחיה את כלם“, כפי שהם על פי ביאורם של החסידים (עיין למעלה עמוד 58,25), הנה מאמרים דומים לאלה, נמצאים בעיקרם גם בתלמוד ומדרשות, כמו: „למה נגלה הקב"ה למשה מתוך הסנה, ללמדך שאין מקום פנוי בלא שכינה ואפילו הסנה“ (שמות רבה, פ' ב'). „ויעלו בית יוסף גם הם בית אל וה' עמם, הולכים לעבוד ע"ו וה' עמם“ (פסיקתא עשר תעשר). ועל דבר המכשאים החריפים של החסידים נגד ת"ח, שעושים תורתם עטרה להתגדל בה, או לקבל פרס (עיין להלן, חלק שני), הנה על דבר זה התרעמו גם התלמודיים היותר גדולים בעצמם. הר"י קארו בספרו „מגיד מישרים“ כותב נגד בן זמנו ר' יוסף טאיאצק מסאלוניקו (שהיה רבו של ד' שלמה אלקבץ בקבלה, וגיסו של ר"מ קורדובירו בעל ה„פרדס“): „ולזהו נכרא רבא דשלוניק הר"ש, לא ממלין עמיה, בגין „להשתא דאית ביה בתר ממונא ושררותא“ (עיין במאמרו של ח"י הורוויץ „החסידות ותורת התקים“ במאסף ה„אשכול“, כרך ששי) .

לוא היתה באמת רק זאת הסבה האחת לעזיבתו את לווני כי  
או בודאי היה עושה זאת עוד הרבה שנים לפנים, בשעת התפרצות  
המלחמה, שאז יכלו שכניו הרעים להיות יותר מסוכנים למענו .  
מאשר בעת האחרונה.

---

## פרק ארבעה עשר.

### רחוקים נעשו קרובים.

הרב נוסע לגדולי המתנגדים להוכיח את צדקת החסידות. הוא מתקבל מהם בכבוד. החסידים והמתנגדים מתקרבים. היראים שבין המתנגדים מסרבים בכל זאת לאכול משחיטתם של החסידים, שנעשית ב"סכינים מלוטשים", וחוששים לגזרת הגאון. הם קובלים על זה לפני הרב. הרב מבאר להם את מעלת ה"סכינים המלוטשים", ומברר להם שגזרת הגאון כבר בטלה. תמצית מכתבו של הרב. שאיפת השלום מצד המתנגדים אם מתוך הוכחה חפשית, או מפני רפיון וחוסר איניגרניה להמשיך את התקוממותם נגד החסידים.

הסכמת השופטים בפטרבורג על יושר החסידות, לא הניחה את דעתו של הרב. הוא חפץ להוכיח לגדולי המתנגדים בראיות והוכחות ברורות, את צדקת השיטה הזאת, ולכן התאמץ בכל כחו להתקרב אליהם, למען יוכל לברר להם פנים אל פנים, כי החסידות מיוסדת בעיקר על יסודי התורה, ושגם הם, כמו החרדים שבין המתנגדים, נאמנים לכל המסורות העתיקות, שיש להן שורש או ענף בהתורה הכתובה והמסורה. וכל תכליתו בזה היתה, להסיר את תלונת המתנגדים מעל החסידים, למען יתקרבו אלו אל אלו, ושלא תהיה האומה העברית נפלגת למפלגות שונות. והוא לא חס על שעתו ועמלו, ויסבב על כל הערים שהיו בעת ההיא למקום מושב לגדולי המתנגדים. ראשית דרכו היתה לעיר צאווה, לראות את פני הענק שבתורה התלמודית בימים ההם, את הגאון ר' משה חפץ. האיש הזה כבר היה בעת ההיא זקן מאד בימים, ונחשב לאחד מראשי הרבנים שבין המתנגדים. רמ"ח, אחרי אשר התוכה עם הרב על דבר שיטת החסידות, הודה בסוף שתורת החסידים היא תורה תמימה, ואין ליחס לה כל דעות חיצוניות. החסידים מספרים, שבשעה שנכנס הרב לרבי משה חפץ, לא חלק לו רמ"ח כל כבוד, ואף לא דרש בשלומו, רק עמד על רגליו ושאל מאת הרב שאלות שונות בגמרא ופוסקים, בכדי לנסותו אם יש לו בקיאות בתלמוד 1), והרב השיב לו

1) הוא שאל אותו, כמה היות דאביי ורבא יש ב"ש"ם" וכיוצא באלה (עיין ביתרבי, פרק ב').

יתהלך וסוד אלוה ידע; וכאשר החלו רבים מבני-סיעתו, לפנות אליו בשאלותיהם, זה בכה וזה בכה, וידרשו ממנו לגלות להם עתידות — „דברים המכוסים מבני אדם“, לא עצר ברוחו, וישלח מכתבים לאנשי-שלומו, לבלתי הלאות אותו בבקוריהם התכופים (1), השוללים ממנו את עתו היקרה לו לשוא, ולבל יבזבוז כספם על הוצאות הדרך להנם. גם בקש מהם שלא יפריעו את מנוחתו, בשאלות שאין ביד איש לפתרון, מפני שאִלֵּת היא לדרוש מבן-תמותה דברים, הגלויים וידועים רק לנביאים וחזו"י. „ההיתה כזאת מימות עולם — הוא כותב — לשאל בעצה גשמיות, כדת מה לעשות בעניני העולם הגשמי, אף לגדולי חכמי ישראל הראשונים, כתנאים ואמוראים, אשר כל רו לא אנם לחו, ונחירין להון שבילין דרקי, כי אם לנביאים ממש, אשר היו לפנים בישראל, כשמואל הרואה, אשר הלך אליו שאל לדרוש ה' על דבר האתונות שנאבדו לאביו. כי באמת כל עניני עולם, לבד מתורה ויראת-שמים, אינם מושגים רק בנבואה“ (2), ותחת „לכתת רגליהם מעיר לעיר לשאל עצות מרחוק, ישעו אל ה', לשוב אליו ברוח נמוכה והכנעת חגוף. כי כמו אב רחמן המכה בנו, שאין לבן-חכם להפוך עורף, לגוס למצא לו עזרה, או אפילו מליץ-ישר לפני אביו הרחמן... רק להיות ישר יחזו פנימו עם אביו פנים בפנים“ (3), ככה על כל איש נבון וירא ה', להתנהג ביחסו לאלהים.

הוא עורר את אנשי-שלומו להתרחק מענפי הפרנסות הבוזיות, ולהתעסק בעסקים המותרים, לא להיות נבהל להון, ולהשתמש באמצעים בלתי הגונים, בכדי להתעשר בין לילה. אמצעים כאלה — היה אומר — מלבד שהם נגד המוסר, עוד לא בכל

---

ואביה הרב למד אתה תורת הנסתר. היא היתה מפורסמת מאד בין החסידים ואגדות שונות מתהלכות ביניהם אודותה. בידי החסידים החבדי"ם נמצא מכתב על דבר עניני קבלה וחסידות, שהם מייחסים אותו לה.

(1) צרור-מכתבים מאי, כתב-יד, שביבליותיקה של פרידלנד בפ"ב, עמוד

49 (Дубовъ. Ист. хасидск. раск.).

(2) אגרת הקדש. על דרך זו כותב גם ר' אברהם מקאליסק: „ועל דבר

הבקשה עבור בנים — הוא משיב לאחד מאנשי-שלומו — בושת פני כסתני, התחת אלהים אני?“ ...

(3) שם.



פעם הם מביאים את האדם לידי המטרה, שהוא שואף אליה . ומהראוי אפוא לכל איש לעסוק במשאדומתן באמונה , לנהל את עסקיו על פי כחו, ועל פי האמצעים העומדים לפקודתו , מפני כי אין מעצור לה' להושיע ברב או במעט (1) .

אכן כל מה שהיה בכחו לעשות לטובת האנשים, ואת עשה בחפץ לבב . ביחוד היה מתאמץ לתמוך בידי העניים אשר הצטרכו לעזר חומרי ; אנשים כאלה היה מקבל בכל עת בסבר פנים יפות, וכשבאו לפניו עשיר ועני לבקש ממנו דבר, היה פונה בראשונה אל העני, ואחר כן אל העשיר . „כל צלותא דישראל צלותא — היו דבריו תמיד — וצלותא דעני עלאה מכלהו” . ובדבר זה „לא נשא פני איש, אף אם כנובה ארוזים גבהו” (2) .

לא עברו ימים רבים למן היום ששב הרב בפעם האחרונה מפטרבורג, והנה פתאם עזב הוא וכל משפחתו עמו את לוזני (שנת תקס”ב), מבלי שוב עוד אליה עד עולם, ויסע לעיר לאדי (3) לגור בה . הסבה שהכריחה את הרב לעזוב את עיר מולדתו, ששם בלה כל ימי חייו, נסתרה מאתנו ; אולם ישנם בין כותבי תולדותיו שמשערים, שמפני שבעיר מולדתו היו אויביו רבים, לזאת אפוא לא אבה לשבת את האנשים ההם יחד, ויבחר גדוד אל עיר אחרת, מאשר לשבת שם אל עקרים (4) . אולם בעינינו נראית ההשערה הזאת כרחוקה מן המציאות, מפני שבכל העת שהתלקחה המלחמה בינו ובין המתנגדים, לא נסה הרב אף פעם אחת, לעזוב את לוזני, ורק אחרי אשר כבר שקטה המחלוקת והסער שב לדממה, רק אז מצא נכון לפניו לברוח מפני אויביו .

(1) כתב-יד שביד הרש”ש .

(2) כתב-יד שביד הג”ל .

(3) לאדי — עיר קטנה במחוז הורייץ (pow. horecki) פלך מוהילוב . היא יושבת על נהר מירה (nad Mereją) . שלש מאות וארבעים ושמונה בתי מושב לה, ומספר יושביה — אלפים ושבע מאות וארבעים ואחת . העיר הזאת היתה לפנינו עיר רוכלת, אחרי כן ירדה ממדרגתה (Słownik geograficzny król. polskiego, T. 5, Str. 62) .

(4) מה שהביא אותם לידי השערה זו הוא זה, ששרהפלך שברוסיה-הלבנה, פיטר מירבוב מסר להרב (בחודש יולי 1801), „תעודה גלויה” שלא להפריע אותו ממנוחתו, בשובו אל עירו ואל ביתו . גם אופן התנהגות דירואוין עם הרב, בשעת בקורו את לוזני, שהיתה בלי ספק פרי מלשינות אויביו — כפי שבררנו כל אלה למעלה — כל אלה מחזקים את השערתם (עיין למעלה עמוד 101) .

שלנו, האסורות ליהודים על פי דתם. אנכי אמצתיו כפעם בפעם באמרי פי, והבטחתיו כי יצא כנוגה צדקו, ושונאיו יראו ויבישו — אף אמנם גם בלעדי זה לא נפל רוחו בקרבו, והוא לא חדל לקוות אף רגע, כי תשועתו קרובה לבא. — בצאתו לחפשי ברכני באריכות ימים, וברכתו זאת נתקיימה בי, כאשר עיניכם רואות היום (1) .

גם הרבה מהשקפותיו של הרב, על דבר עניני אלהות, הוטבו, כנראה, בעיני שרי המדינה, ששמעו את הוכחותיו ואת התנצלותו בשעת בירור דינו, בריבו עם המתנגדים. „פעם אחת — כך מספר ש. שניאורסון נכדו של הרב, בשם אביו — עבר אחד מגדולי שרי-המלך אשר בפטרבורג, על דרך העולה מוהילובה. בדרכו סר אל אחת התחנות של הבידוד — תחנות רימוניטורובקה — להנפש מעט, ולהחליף את הסוסים, ושם בית-מלון. כאשר נכנס השר אל חדר בית-המלון, וירא והנה איש זקן עומד בפנת החדר עטוף בטלית, ותפילין בראשו, פניו מוסבים אל הקיר, והוא מתפלל בהתלהבות עצומה וחרדת-קדש. השר עמד על עמדו בלי נוע, עד שסיים הזקן את תפלתו, בכדי שלא להפריע אותו מעבודתו, עבודת אלהים. לאחר שסיים תפלתו, פנה אליו השר בשחוק של חבה, והושיט לו את ידו לשלום, ויאמר: „מתוך תפלתך, אדוני, מכיר אני, שמכתת הרב ברוכוביץ (בן-ברוך) אתה“, וכאשר שאל אותו הזקן משתומם, מאין יודע הוא את שמו של הרב ואופן תפלתו, השיב: איך זה לא אדענו, והוא ביאר לנו דבר „הארת אין סוף“ (2) .

ולא רק בקלסתר פניו ודעותיו קנה הרב את לב יודעיו, כי אף גם בהנהגותיו ותהליכותיו משך אחריו אנשים רבים לאהבה אותו ולכבדו, הוא לא שאף להון, לא בקש עושר (3), בכלל היה משוך חוט של חן וענות-רוח על כל ארחות חייו. הרב לא בנה לו היכלות, לא התהדר בסוסיו ומרכבותיו, ותכלית שנאה שנא את ההתהדרות וההתיפות, את הקשוט והפרכוס. הוא הקפיד על

(1) זאת ספר לי רש"ש הנ"ל, ששמע את הרברים האלה מפי דודו ר' נחום בעצמו.

(2) ובלשון זו אמר לו: „какъ же не знать его, онъ вѣдь намъ даѣтъ понять свѣтъ бѣзконечный“.

(3) רבי לוי יצחק מברדישוב אמר על הרב: „מהותני הוא עני, אבל תחת זה הוא קרוב לענו“.

המותרות, ואפילו על דברים שנראים כמותרות. "פעם אחת — מספר רבי נחום, נכדו של הרב — נכנסתי ביום חופתי אל אבי-זקני, ואני לבוש אדרת-שער עם צִוּרוֹן של עור שועלים ממעל. כראות אותי אבי-זקני, כעס עלי על דבר הַצִּוּרוֹן, ויקרא את אשתו, היא אמי וקנתי, אליו התדרה, ויצוה עליה למחר ולהסיר את הצוּרוֹן מן האדרת, באמרו: הלא עיקרו של הצוּרוֹן הוא רק משום נוי בעלמא, וכל דבר שאין להנוף צורך בו, ושעשוי רק לשם נוי והידור בלבד, יש בו משום מותרות, ומי שמתרגל במותרות, סופו שיצא לתרבות רעה (1)".

הרב התאמץ להרגיל את בניו לחיים פשוטים, לא לשאף להדר ותפארת ו"לא להתנהג בגדולות, בלבושי יקר ומרגליות ותכשיטין" (2). הוא היה מסור בכל רוחו ונפשו לחנוכם, ובגלל זה לא התרצה להפקיד את בניו בידי מורים ומלמדים להורותם, רק בעצמו היה מלמדם תורה ומוסר ויראת אלהים (3).

בתהלכותיו עם בני האדם, נכר היה מעין צניעות ותומת-לב. לא ברעם ורעש, לא בקולות ולפידים הופיע לפני מעריציו, לתת פחדו ומוראו עליהם, למען יאמינו כי הוא בחוג שמים

(1) את הדברים האלה ספר ר' נחום-לרש"ש הנ"ל.

(2) עיין במכתבו של רבי דוב ביר (אדמו"ר האמצעי) שכתב לאנ"ש (בית-רבי, ח"ב, דף ג' בהערה).

(3) להרב היו שלשה בנים: ר' דוב-ביר, ר' חיים-אברהם ור' משה. הנדול בהם היה ר' דוב-ביר (נולד בשנת תקל"ד, ט' כסלו אחר פטירת המגיד, ועל שמו הוא נקרא). הוא היה גדול בגולה ובנסתר, וכל מה ששמע מאביו הרב בחסידות וסתרית-תורה רשם בספר. אחרי פטירת הרב מלא הוא את מקום אביו, ונהג נשיאותו ברמה (הוא מפורסם בין החסידים בשם האדמו"ר האמצעי, מפני שזמן נשיאותו היה באמצע, בין אביו הרב ובין חתנו בעל "צמח צדק"). הוא עסק הרבה בישוב ארץ-ישראל. בשנת תקפ"ג יסד ישוב בעיר חברון. באותה השנה שלח מכתב-גלוי "לכללות אנ"ש בדבר תקוני הפרנסות לעניים שרכו למעלה ראש", ושבא להם "מחמת שמורגלים מנעוריהם בבטלה ישממון", והוא מיעץ אותם: "ללמוד אומניות עקריות, כמו מלאכת האריגה והטווה"... לעבוד עבודה שבשרות, ולהרגיל את עצמם דוקא לעבודה זו, ולא שפועלים יעבדו בשבילים. הוא חבר ספרים הרבה בדרך החסידות החב"דית, ומהם: ספר "תורת חיים", "אמרי בינה", "כאורי הוזהר", "שערי אורה", "שערי אמונה", "עמרת ראש", "שערי תשובה", "קונטרס ההתפעלות", "קונטרס ההתבוננות" (עיין בית-רבי, שם; ועיין בס' "מערכת גדולים" בערכו).

גם שלש בנות היו להרב: פריידא, דבורה-לאה (אמו של בעל "צמח צדק"), ורחל. הראשונה היתה מלומדת וחכמת-לב, היא ידעה הרבה מתורת החסידות,

## פרק שלשה עשר.

### ימי מנוחה ושקט.

השפעתו של הרב במראהו ותארו. השקפותיו מוצאות חן בעיני שריי המדינה בפטרבורג. הוא מושך אחריו את לב מכיריו בהנהגותיו ותהלוכותיו. הרב מתנגד למותרות. הוא מרגיל את בניו לחיים פשוטים. הוא מוכיח את אנשי-שלומו על שהם דורשים ממנו דברים המכוסים מכני אדם. הוא מעורר את אנשי-סיעתו להתרחק מן הפרנסות הבזויות. הוא מתאמץ לטובת האנשים. הרב עוזב את לאוני ומשתקע בלאדי.

מדת הצדק הכריעה, והאמת נצחה את השקר. השופטים אשר חקרו ודרשו את דינו של הרב, נוכחו סוף סוף לדעת, כי כל הדילמוריא שהביא עליו אויבו ר' אביגדור, מיוסדת על אדני שוא. הספרים אשר הוציא עליהם המלשין יָסֵם רע, לא ירעו ולא ישחיתו, והדעות אשר הראה עליהן כעל דעות נפסדות ומשחיתות, יש מהן שאינו כדאי להרעיש עליהן שמים וארץ, ויש אשר גם מצאו חן בעיניהם ותפקנה מהם רצון, והאיש אשר השיא עליו המלשין עון מרד ומעל, לא לבד כי לא מצאו בו שופטיו שמיך דופי, כי גם קנה את לבבם בהשקפותיו, הליכותיו ובמראה פניו, אשר העידו בו כי רוח נבון בקרבו, וכי נאמן הוא לתורתו ולדתו, לממשלתו ולארצו.

על פי הספורים המתהלכים בין החסידים בכלל, ובין בני משפחת הרב בפרט, עשה האיש הזה בפטרבורג, כן במראהו ותארו, וכן בהשקפותיו ודעותיו, רושם נעים מאד על השרים והפקידים, ובכלל מצא הרב חן בעיני כל האנשים, שנודמן להם להכירו שם, ולבא אתו במשא-זמתן. ובאמת אם קלסתר פניו של האדם הוא אספקלריא של הנפש, — כאשר מחלימים זאת רבים — והחיצוניות מעידה על הפנימיות שבו, אז נקל היה להכיר, על פי שרמוטי פניו היפים של הרב, שנפשו אינה נפש פשוטה, כי אם נפש „משכלת באמת“, „חלק אלוה ממעל ממש“. טפוסו של הרב — עד כמה שאפשר לשפוט על פי תמונתו המונחת לפנינו — לא היה טפוס מצוי, מעין אותם הטפוסים הרגילים, שאנחנו פוגשים אותם בשוק החיים על כל שעל וצעד, שכל מעשיהם



ותנועותיהם מעידים על קטנות הנפש והמוח, שהם קטנים ונשמותיהם קטנות, וכל שאיפותיהם והשגותיהם הן צרות, מצומצמות ומוגבלות. מצחו של הרב הרחב והמלא קמטים, עיניו היפות, מבטו הנעלה — מבט חושב והוגה־דעות — כל אלה נתנו לו הוד מיוחד, הוד של אדם עילאה (1). טפוסו בכלל הוא טפוס איש הרוח, ובעל רצון כביר, טפוס של איש אשר לו בעיון כמו במעשה, שיטה קבועה ומוצקה, שעל פיה הוא חי ועל ידה הוא מתנהג (2).

„פעם אחת — כך מספר רבי נחום מניוין, נכדו של הרב — באתי לריגא לקנות חלק מאחד היערות של הממשלה, שעמד אז להפקר בפומבי. כפי המנהג, רשמתי את שמי בין יתר שמות האנשים, שבאו גם הם להתחרות בקניה זו. כאשר קרא הממונה על עסק הממכר, והוא איש זקן מאד, את רשימת המתחרים, וראה את שמי בתוכם, שאל: מי זה שניאורסאן? וכאשר הגדתי לו כי אני הוא זה, שאלני: האתה נכדו של הרב ברוכוביין מלאוני? השיבותי לו: כן, אז פנה הזקן אל הפקידים שישבו סביביו, ויאמר אליהם: ראו נא אדוני, הנה זקנו של אדם זה — ובדברו זאת הורה באצבעו עלי — היה רב גדול ומפורסם מאד בין היהודים. בשנת 1798 הכרתיו בפעם הראשונה בפטרבורג. הוא היה אז תפוש במצודת פִּטֶרְהֶפּאוֹל, בסבת איוו עלילה, ואנכי בעת ההיא פקיד בית־האסורים שם. הרב הזה עשה עלי אז רושם אדיר כל כך, בקלסתר פניו היפים, ובכל מנהגיו ותהלכותיו, עד כי מיד בימים הראשונים לשבתו במאסר, קנה את לבבי לאהבה אותו ולכבדו. במשך כל ימי היותו במצודה, התאמצתי למלאות את חפצו בכל אשר אך שאל ממני. לא חשכתי מכל עמל נפשי להמציא למענו מאכלות כשרות, מפני שהיה זהיר מאד במאכלות

(1) חרש־ציר אחד, גלובצ'בסקי שמו (H. K. Гловачевский), ראה את הרב בפטרבורג בשנת 1798 — תקנ"ט, בהיותו שם לרגלי משפטו, וכל כך מצאה תמונתו חן בעיניו, עד כי נכסף מאד לצייר אותה על בד, ובכל כחו התאמץ למצא הודמנות רצויה לזה, והדבר הצליח בידו. אהרי אשר נגמרה התמונה, ראה אותה הגרף טישקיביץ, שהיה לו בית־אוסף תמונות, והושבה בעיניו, ויקח אותה במחיר שמונה מאות רובל. תעודה על דבר מוצאה של תמונה זו, ראיתי ביד ידידי ר"ש שניאורסאן בורשה, שהוא הוציא לאור העתקה ליטוגרפית ממנה לפני עשרים שנה. התעודה נכתבה ביד אחד מצאצאי הגרף טישקיביץ.

(2) באחד מספרי תולדותיו מתואר הרב באופן זה: „כלי מוחו היו נפלאים. מכנה גויתו איתן מאו, העצבים שלו היו עבים ומוצקים"... (בית רבי, פרק כ"ז).

מלאות אחרי הדברים הכתובים למעלה, הנני מוסר בזה את התעודה הגלויה על יד האדון הרב ברוכוביץ, למען יוכל להשתמש בזכותי חופש אלו בפלך רוסיה הלבנה בלי כל מפריע". אולם כל אלה לא הועילו להציל את הרב מידי המתנגדים אויביו. עד מהרה נודע הדבר, שר' אביגדור יחמוס' מזמות חדשות על הרב ועל החסידים, להחריד אותם ממנוחתם, ובחודש אויגוסט שנת 1901—תקס"ב, עורך הרב עוד הפעם כתב-בקשה, דומה לאותו שכתב לפני זה, והוא מוסר אותו ליד העברי הירץ ישראלוביץ מפאלצק<sup>1</sup>), בתתו לו הרשאה, להציג את כתב-בקשה ההוא למקום הראוי, וזה תוכן הבקשה:

"לא נעלם מהסינט השליט, דבר ההיוקות הקשים, שגרם לי במלשינות שקר אביגדור חיימוביץ, המכנה את עצמו בשם רב מפינסק, שהביא עלי דבת שוא, בחיי הקסר פאול פיטרוביץ זכרו לברכה, כאלו אני והחסידים, שקרא אותם בשם קרלינים, הננו מזיקים להמשלה, שמפני זה הובאתי לבית-פקודות-הסתרים, שחקר בדבר ונוכח, כי לא נמצא בנו כל דבר רע ומזיק להמשלה או להחברה, שמפני זה שלח הקסר, זכרו לברכה, (את הענין) להסינט השליט, ואותי הוציא לחפשי מן המשמר, בתנאי שלא אעזוב את פטרבורג, ואחרי מות הקסר פאול פיטרוביץ, שלחוני לחפשי לגמרי, והאדון הקטגור-הראשי אלכסנדר בן אנדריאוב ביקלושוב, הודיע את הדבר לשר-הפלך שעל ענינים האזרחים ברוסיה-הלבנה, שבפקודת הקסר נעשיתי חפשי לגמרי, והכל נשאר כשהיה, שעל זה נתנה לי מיד האדון שר-הפלך תעודה, שהעתק ממנה אני מצרף בזה.

"זה שנים אחדות היתה גם כן מלשינות על החסידים, שקראום גם אז בשם קרלינים, כמו כן הובאתי לבית-פקודות-הסתרים, ונגלה הדבר שלא היה ממש בהמלשינות, שבגלל זה הורשה לי לשוב לביתי. אולם אחדים מיושבי וילנה לא שקמו, ויערבו את לבם בשנאתם, להטריח שנית את הקסר זכרו לברכה — בעת היות האדון אלכסנדר בן אנדריאוב ביקלושוב קטגור-ראשי — להשמיד את החסידים, שנקראים אצלם בשם קרלינים, ואשר השיב פניהם ריקם,

(1) אולי הוא בנו של ר' ישראל מפאלצק, שהיה אחר מגדולי תלמידיו של המנדר, ועסקן גדול בעניני ארץ-ישראל.

על יסוד פקודת הרוממות, ובפקודה לשר-הפלך הליטאי, שנשלחה להודיע להמבקשים, נאמר בין יתר הדברים, שהמכונים בשם קרלינים, ראויים הם לסבלם, וכפי הנראה מן הרצוף פה העתק מתוך העתק, הנקן מיד אותו שר-הפלך פריזול, בפקודתו להפוליציה של עיר וילנה. ומפני שעתה נמצא דבר משפטי בסכת מלשינותו של חיימוביץ, בהדיפרטימנט של הסינט השליט, שנשלח בפקודת הקסר זכרו לברכה, לבירור עם יתר (עניני ?) הקהלות, ויען שכפי מה שהודעתי בזה, שאותו חיימוביץ מתעתד עוד הפעם, להטריח את הקסר המושל עלינו כעת, להחריד אותי ואת החסידים ממנוחתנו, ולהרוס אותנו הריסה גדולה, לכן ארחיב עוז בנפשי לבקש:

”כי תִּתֶּן פקודה מאת רוממות מעלת הקסר, להדיפרטימנט השלישי של הסינט, לקבל בקשתי זאת, ולחרוץ משפטי, ולצוות בכל מקום מושבות בני ישראל, כי לא ירהיב איש עוז בנפשו, להחריד אותי ואת החסידים, בדברי מלשינות שאין בהם ממש, למען אוכל לחיות במנוחה, ולבל יביאו אותי ואת משפחתי ובני הקטנים לעת זקנתי, לידי דלדול גמור, כמו כן לבל יפריע את החסידים מעסקיהם ומשלח-ידם, ולתת מנוחה להשלטון. ובגלל תעלוליו ודבותיו הריקות (של חיימוביץ), ועל הטריחו את הקסר זכרו לברכה לחנם, יתנהגו עמדו על פי החקים, ויצוו להשיב לי את החיזוקת שסבלתי, מה שאוכל לחוות ביושר לבבי ולישבע על זה (1).”

”קסר מלא רחמים! הנני מבקש לחרוץ דבר על אודות

בקשתי.

אוגוסט יום ... שנת 1801” (2).

(1) בכל כתבי הבקשה חתם הרב את עצמו סתם, “ולמן ברוכוביץ היהודי” אולם בכתב-בקשה זה, הוסיף הוא על שמו את התואר “ר ב” מלאוני, אחרי שכבר נתכנה בתואר זה מאת שר הפלך טירבוב, בהתעודה שמסר לו (עיין עמ’ הקודם).  
(2) בתרגום התעודות מרוסית לעברית, התאמצתי עד כמה שאפשר, להשאיר נאמן להמקור, ולזאת קשה היה לי לשמור את הרוח העברי בתרגומי, בפרט שהשפה הרוסית, שבה נכתבו התעודות, היא שפה עתיקה ונשתתה מאד, וסגנונה אינו כלל אותו הסגנון הרוסי של עכשיו.

בני סיעתו ויתר חבריו לדעה, הוסיף לנהל את המלחמה ההיא הלאה. ובחודש מאי מגיש הרב בקשה להסינט, שבה הוא מתאר את רוב תלאותיו ומצוקותיו שהסב לו ר' אביגדור, ומבקש להניאו בעד מעשיו הרעים.

ואלה דברי הבקשה:

„אם יהיה לרצון לפני הסינט השליט, לשום לב לבקשתי, בלי ספק יראה צדקתי, במשפטי שהוא עוסק בבירורו, על אודות מלשינותו של ר' אביגדור, המכנה את עצמו בשם רב-הכולל, שהלשין עלי ועל המון רב מבני ישראל, שהוא קורא אותם בשם „קרלינים“; מפני שכל דברי המלשינות שלו כנגדי, לא לבד שנתבטלו על ידי הוכחותי, אלא שהם לעצמם אינם ראויים להתבונן עליהם, מפני שאין בהם כל ממש.

„הוא, היימוביץ, במלשינותו מלשינות-שוא, הוא סבת תלאותי, ואנכי לעת וקנתי, לוקחתי מביתי תחת משמר חזק, כאחד הפושעים הגדולים, ושולחתי לפטרבורג. פה אחרי אשר התעניתני שני שבועות עצור במאסר מסותר, עוד לאסוני הגדול נתדלדלתי כחמשה עשר שבועות, מבלי שהותר לי לצאת את העיר טרם גמר משפטי. במדה שיש לי הזכות להתאונן בדבר הזה על המלשין היימוביץ, ולבקש ממנו פצוי, בה במדה איני יכול לעבור בשתיקה גם על זה, והוא: זה שתי שנים, לרגלי מלשינות שוא של אחד ממבקשי רעתי (1), הובאתי בבית-פקודות-הסתרים לחקירה ודרישה, ונמצאתי זכאי ויצאתי לחרות, ורשות נתנה לי להתנהג בסדרי עבודת אלהים כקדם. רק מדת הצדק לא מצאה תשלומים כראוי, מפני סבה זו יצא היימוביץ במלשינות בלי כל מורא, ומוצא נחת-רוח בזה, כי עוד הפעם יסבב לי בקורת ותלאות חדשות בלי מפלט. הסבה המעוררת אותו לזה, היתה מקודם וגם עתה שנאתו להחסידים — שהוא קורא אותם קרלינים — מפני שהם בשבתם בעיר פינסק, במקום שחיימוביץ לקח בחכירה הכנסת הרבנות, לא נתרצו אחרי עבור הזמן המוגבל, לתתו לעמוד על

(1) מזה נראה ברור, שתפיסתו של הרב בפעם הראשונה, 1798—תקנ"ח, לא היתה בסבת מלשינותו של ר' אביגדור, כמו שמשער דובנוב (עיין לעיל עמוד 112, הערה 3), רק בסבת מלשינותו של אדם אחר.



התכירה, מפני שהיה מוציא מהם (מעות) בכפיה יתר על המדה, ומפני שהיו יודעים שהוא רגיל לשתות משקים משכרים, שכל זה נרשם בהחלטת הצבור, שנעשתה באותו הזמן, ונזכר מזה גם בהחלטת המגיסטרט של עיר פינסק, (שהעתקה ממנה נשלחה זה לא כביר לשר-הפלך שעל עניני אורח בפטרבורג, כדי להראותה לחיימוביץ).

„ובכן אם לא תכירה מדת-הדין הקשה לחיימוביץ, להתחרט על שנאתו, או נוע תנוע מנוחתי, וגדר לא יהיה לה מפני כל חורש רעה, ומלשינות ושנאה יפרו לרוב.

„בגלל זה הנני מבקש בהכנעה:

„שעל פי פתגם כבוד רוממות גדולתו של הקסר, הנתן פקודה להסינט השליט, לקבל בקשתי בהדיפרטימנט השלישי, ובשימו אל לב לכל הדברים המבוארים, ובהתבוננו שכת החסידים — שעבודת אלהיהם ותפלתם הן על פי סדרי מנהגי ישראל המסורים בידם מקדם — שומרים תמיד אמונת משמעת להשלטון היתידי, ולכן יתנהגו עם חיימוביץ, על דברי מלשינותיו הברדוים והמשוללים כל יסוד, כמצות החקים של כבוד רוממותו, ולאסור עליו בזה, להפריע אותי ואת יתר החסידים, בסדרי עבודת אלהים כמנהגנו מאז, ולפצות אותי על דבת השוא והנזק שהסב לי.

„קסר מלא רחמים! הנני מבקש מאת רוממותו הקסר, לתת פקודה על דבר בקשתי.

„מאי יום ... 1801" 1).

ברור הדבר שגם ברוסיה-הלבנה עצמה, אירעו לחרב מאורעות בלתי נעימים מאת שונאיו ואויביו, וביום השלשה-עשר לחודש יולי, מוסר שר-הפלך אשר לעניני אורח בחבל רוסיה-הלבנה, פיטר טירביוב לחרב תעודה גלויה, וזו תמציתה: „כבוד מעלת ... הקטגור הראשי אלכסנדר בן אנדרי בקלישוב, בספרו הגלוי אלי מן 29 מרץ שנה זאת, אחרי שבאר לי, כי על פי פקודת הרוממות נקרא דרור להעברי ולמן ברוכוביץ, מי שהיה בפטרבורג לרגלי ענינים שונים, וישלח הפשי לביתו, ומעתה נתנה לו חרות גמורה וזכות ישיבה במקום מגורו לפנים, הנה למען

(1) כתב-בקשה זה, כמו אותו שאהריו, הואיל מר י. הסן מפטרבורג להמציאם לידי במקורם, והם לא נדפסו עדיין בשום מקום. כתב-בקשה אלה במקורם, בשפת רוסיה, ימצא הקורא בסוף הספר, בין יתר התעודות והמכתבים המובאים שם.

מעלתו, כי נכנסתי במסתרים בחקירות ודרישות מדוקדקות, על דרכי חייהם ומנהגיהם של בני הכת הקרלינית ושל הנפרדים הרוסים. אולם כל דבר אֶנֶן או מְרִי להממשלה, לא לבד כי לא נמצא בהם, כי גם אי אפשר לחשוב עליהם כזאת כלל. כלם נתונים הם לבסא הדר כבוד הקסר באמונה חזקה בל תמוט, ובמשמעת אמתית לשלטונים, בלי כל תלונה, ובכל הכת שלהם לא יראה כל דבר הדומה לכעור, או המתנגד לשלום ולמנוחת הכלל. גם ראשם ורבהם ברוכוביץ (הרב), שכפי תעודת ה"קהל" של פלך רוסיה-הלבנה נולד בעיר לאזני, לא עסק מעולם בדבר אחר, כי אם בלמוד ספרי-קדש ובתפלה; והוא מכנים את עצמו בדרך קצרה ביותר, בלי כל דברים שבכתב, על פי הסכמת שני הצדדים, בבירור סכסוכים שביניהם, שכפי שיעיד עליהם אותו הקהל, הוא מפשר ומפצה אותם באופן כזה, ששני הצדדים הם מרוצים תמיד, ומעולם לא הגישו שום קובלנא על זה"...

תוצאות החקירה והדרישה, הוכיחו לעיני חברי בית-פקודות-הסתרים, שאין כל אֶנֶן לא במעשי הרב בכלל, ולא במעשיו בנוגע להממשלה בפרט.

בשבעה ועשרים יום לחודש נויאבר, הגיעה פקודת הרוממות, לבקר בהסינט, את המשפט שבין היהודים אביגדור חיימוביץ וזלמן ברוכוביץ, בנוגע לעניני הדת שלהם וכיוצא באלה, ולקבוע חקים שעל פיהם יתנהגו כתת החסידים ו"הקהלות" (העבריות) לעתיד" (1).

מיד אחרי זה נקרא להרב דרור ממאסרו, ששם בלה לערך שני שבועות, רק חופשה זו נתנה לו בתנאי, כי לא יעזוב את העיר פטרבורג עד גמר משפטו (2).

העברת המשפט הזה ממועצה הנעלמה להסינט, לא ישרה בעיני ר' אביגדור. ובחודש דיקבר שנת 1800—תק"ס, פונה ר' אביגדור עוד הפעם להקטגור הראשי במגלת ספר, מלאה שטנה ומלישונות על ספרו של הרב, והוא מעיר שם שממנו "נראה ברור

1) „Дѣло между евреями Авигдоромъ Хаимовичомъ и Залманомъ Боруховичомъ, касающееся до ихъ религіи и прочаго въ сѣнѣ разсмотрѣть и учинить положеніе, на какомъ впредь основаніи быть сектѣ хасидовъ и кагаломъ“

(2) כתב-בקשה של הרב מחודש מאי 1800.

שהכתה ההיא לא רק שהיא מתנגדת לחקי הדת היהודית, אבל גם מסוכנת היא למצב הממלכה" (1).

עוד הפעם מבקש ר' אביגדור למסור לידו את תשובות הרב, בכדי שיוכל לבחן את דבריו ולהעיר עליהם. ועוד הפעם הוא חוזר על עלילותיו הקודמות, בדבר משלוח מעות לארץ ישראל, ועל המצודה שהחסידיים פורשים, לדבריו, לרגלי בני העשירים לצודד אותם בחרמם (2).

זקני הסינט כנראה, לא מהרו לבקר את כל פרטי העניין הזה, והרב אשר היה מעונה ומדוכה מאפס עבודה ומעשה בעיר המלוכה, פנה בראשית חודש מרץ שנת 1801—תקס"א להסינט בבקשה, למהר ולחרוץ גורלו. הוא ספח לבקשתו זאת העתק מן התעודות, שבהן באה פקודת הרוממות, שלא להפריע בעד מנוחת החסידים (3).

אולם, כפי הנראה, מההרצאה הוורנלית של הסינט, לא הועילה בקשת הרב להחיש את קין הדבר. רק אחרי ימים אחדים נאסף הקסר פאול הראשון אל עמיו (11 מרץ 1801), וכשני שבועות אחרי מותו, אחרי אשר כבר עלה אלכסנדר הראשון על כסא המלוכה, והוא בסוף חודש מרץ, נתנה הרשות להרב לעזוב את עיר המלוכה ולשוב אל ביתו.

אבל עם כל התלאות האיומות, שעברו על זהב גם בפעם הזאת, עוד לא תמו כל יסורי הגוף והנפש שלו. ר' אביגדור לא חפץ עוד, כפי הנראה, להניח את הנשק מיד, והוא יחד עם

(1) בין קבוצת הכתבים והתעודות של הציגורה הריגית (שנתיסדה על ידי הקסר פאול בעלותו על כסא מלכותו, עיין בס' קריה נאמנה, עמוד 29), ושכל ספרי היהודים היו מתבקרים על ידה, נמצא כתב אחד משנת 1800, שבראשו כתוב: „לקוטים מהספר שנתחבר על ידי היהודי ולמן ברוכוביץ, ושנדפס על ידו". הלקוטים האלה הם מספר התניא (סוף פרק א', פרק ו' ופרק ה'), ושם מדובר על אדות ההבדל שבין נפשות ישראל ואומות העולם והבדל במדותיהן, כפי שהעירונו למעלה. הסן משער בצדק, שהלקוטים האלה היו מצורפים על ידי ר' אביגדור, לכתב השמטה שלו שהגיש להקטגור הראשי, והקטגור שלח אותם להציגורה הריגית, בכדי להשוותם עם המקור העברי.

בהמקורים שבהם השתמש ויבנוב נאמר, שבשנת 1798, כאשר נחקר הרב בפעם הראשונה לפני השופטים בפטרבורג, מיכר היה לתת טעם להדברים הבאים במאמרים אלו.

(2) קובלנא של ר' אביגדור מן חודש דיקאבר שנת 1800, ועיין לעיל עמ' 108.

(3) בקשת הרב מן חודש מארט שנת 1801, המובאת הלאה.

על יסוד אחד הנ"ל, שזה אמר שלמה: "ירא את ה' בני ומלך...". ושניהם אחד ממש...

"הנה אמר: "הצור תמים פעלו כי כל דרכיו משפט", דקדק לומר משפט דוקא, דמדת משפט היא מדת המיצוע, שממוזג ובלול משני הפכים דחו"ג, בכמה מיני ריבוי אופנים שונים דוקא, והיא בחינת מדת המלך למעלה, שנקרא מלך על כל העולמות עליונים ותחתונים, עד עולם הזה השפל, שעל זה אמר: מלך במשפט יעמיד ארץ, במשפט הוא מדת המיצוע שנקרא אמת, לא בחסד לבד או בדין לבד, כמו מלכותא דארעא, שכפי ממשלתו על כל המדינה, יש במדותיו בחינת התכללות דחו"ג, שאם יאירו בחסד יותר מדאי, ורבו הגולנים ועושי מרמה ועול, ואיש את רעהו חיים בלעו, ואם יאיר ויתנהג במדת הדין יותר מדאי, להרשיע גם את הצדיק, שיבקשו להאביד גם את הצדיק כרשע, אז ישפוך דם נקי הרבה, על כן אמר מלך במשפט דוקא, המיצוע שנקרא אמת, הוא יעמיד ארץ, להעמידם ולקיימם בארץ. אך אין חוש זה דמדת המשפט... בבחינת אמת לאמתו, רק במלך בלבד, ולא בשאר אדם וזולתו... ומוזה הטעם מצוה להתפלל בשלומה של מלכות, כי זהו נמשך משלומה של מלך העליון, שנקרא מלך שהשלום שלו כידוע, וזהו דרשו את שלום העיר כו' כי בשלומה דוקא יהיה לכם שלום, שממנו יבא אור ושפע שלום לכל אדם...

"ועל פי זה יובן מה שכתב דוד המלך ע"ה: "מלפניך משפטי יצא עיניך תחוינה משרים", דקדק ואמר מלפניך דוקא משפטי יצא, ולמה לא הפין במשפט השופטים הממונים, וגם הטעם מה שכתב לפי שעיניך דוקא תחוינה משרים, ולא עיני דייני אחרים וזולתו... שמדה זו שנקרא מלכות, לא ימצא ולא יתואר רק במלך דוקא, להיותו כלי מוכן לאור מדת המלוכה העליונה, שממוזגה וכלולה משני הפכים דחסד ודין... ועל כן בקש דוד המלך ע"ה: מלפניך משפטי יצא דוקא, ולא יבא במשפט דיינים ושופטים הממונים לדין, כי יחייבוהו ביותר מכפי המדה, ולא יכוונו אל נקודת האמת...

ואחר כל הצעות הנ"ל, אבא לענין שאלתי ובקשתי.



כי הנה מבואר למעלה, בביאורי הפסוקים דשלמה ודוד אביו המלכים הקדושים, והזכמים האלקיים, שהיא הארה מבחינת מלך העליון ממש, שכך הוא בהמשכת אור אלקי במלך שלמטה בכל דור ודור, מזה יובן ממילא, שגם בהסתעפות הארה... מאור פני מלך התחתון, להשרים הגדולים שלו, שנקראו שרי מלוכה, המנהיגים ממשלת מלכותו, הרי לכל אחד ואחד חלק מיוחד, יאיר מאור האמת ומשפט שבמלך עצמו ממש, מאורו העליון שבבחינת מלכות העליון, שמאיר מכבודו למלך שלמטה, בלי הבדל כלל, ולזאת יובן ממילא, שהארת אור האמת מעוז מלך, מאיר בחוד כבוד מלכותו הרמה, יתרומם ויתנשא למעלה בכפלי כפליים, ואם כן עיניו ודאי תחוינה מישרים, להבחין ולהבדיל בין הטוב והרע, אמת ושקר, ולו משפט הבחירה וההבדלה הזאת בחוש הטבעי, יותר מכלל איש שר ושופט זולתו... ועל כן למשפטו דוקא אני חפץ שיצא מאתו, שיכוון נקודות האמת לאמתתו, כי עיניו תחוינה משרים, בלי נטיות ימין ושמאל כלל. ואני מקבל על עצמי באהבה ורצון, כדין משפט מלך העליון, ומובטחני בתום לבבו בכל דרכיו ושביליו, יוציא לאור משפטי, ויחנני ברוב חסדו וטובו, לפקח עלי בעין פקוחא וטובה, לחסות אותי בצל כנפי חסדו, להסיר מעלי כל קמרוגי שוא, ולא יקובל לפניו עוד"1).

מכתבו של הרב שהיה מלא הכנעה, אמון ואהבה אל הקסר, ישרו בלי ספק בעיני פאול הראשון, כאשר יעיד על זה ר' אביגדור בעצמו, ועובדא זו בלבד היתה מספקת, לנקות את הרב מכל אשמה. גם הרצאת סיבירין (המובאת הלאה), השפיעה בלי ספק הרבה על מהלך כל אותו המשפט. היא הוכיחה יתר מכל ההוכחות האחרות, לעיני השופטים שבבית-פקודות-הסתרים, שמשפטו של הרב משולל כל ערך מדיני, שבשבילו נשלח כל הענין הזה שמה.

סיבירין אחרי אשר הודיע, בתשעה לחודש נאיאבר, דבר נסיעתו של הרב לפטרבורג, הוא כותב מיד בארבעה עשר לחודש הזה כדברים האלה: "בזה אחשוב לי לחובה להודיע לכבוד

(1) המכתב הזה בשלמות, המכיל עשרה עמודים בדפוס, נמצא בספר, בד

רדפו מאד את חסידי ליכוביץ, כפי שנראה זאת מן הפסק שיצא מאת שלמון מינסק (1).

לשאלה יט: „נלאיתי נשוא את ולווליו של אביגדור ושקריו. הוא מופל עלינו אשמות כאלה, שלא נשמעו אפילו בימי ממשלת הפולנים וכהניהם, ששמו עלינו עלילות שוא, שאנו משתמשים בדמי אדם לצרכי חג הפסח, ועוד עלילות כיוצא בהן, שבשבילן נשפכו הרבה דמי ישראל (2). הוא בעצמו בודאי לא שמע ולא ראה כזאת מעודו, אבל מי זה יעצור בעדו לפשוק שפתיו בזמן שהוא מתהלך חפשי? והלא הוא בעצמו מודה שרק שמועה שמע, ואינו יודע בעצמו אם באמת כן הוא. בין כך וכין כך הוא מפריע בעד מנוחת מלכנו הרחמן, עד שלא בירר את הדברים בבתי המשפט; אינו ראוי לעבד נאמן להרגיו את הקסר ממנוחתו קודם שידע את הדבר על בריו. תשועה יכולה לבא רק מאת הקסר, ואנכי בחסדו הגדול אשען, כי הוא ממרום שבתו ישקיף על נדכה ונכה-ירות; הוא יבין כי נקי אנכי, ויוציאני למרחב מכור כלאי“ (על החתום: שניאור זלמן ברוכוביץ) (3).

מלבד התשובות האלה, ערך הרב מכתב גדול מיוחד להקסר פאול, בשפת עבר, מתובל בדרוש וקבלה. בו הוא מבקש אותו, שרק מלפניו בכבודו ובעצמו משפטו יצא, מפני שרק הוא יוכל להוציא דין אמת לאמתו, ולהבחין בין אמת ושקר. וזה תמצית המכתב:

„אני טרם אחלה לדבר ולבקש אל אדון הארץ, אבקש

(1) אפשר לשער, שחסידי ליכוביץ (פלך מינסק), קבלו לפני ראשי פקודת-העיר על ראשי-הקהל שם.

(2) בלי ספק מרמו הרב בזה, על העלילות השונות שבדו הכומרים הישועים בפולין על היהודים, במשך המאה הי"ח, ביחוד בימי ראש-הכהנים שטיפן זוכובסקי, שאז היתה עת צרה מאד לבני ישראל יושבי הארץ ההיא (עיין דו"ל לגרין כרך ח' עמוד 421—431, ועיין במחברת „קול שועת בת יהודה“ לר' יהודה ליב מלעזיטשוב, עמ' י"ט, שקלאוו תקס"ד).

(3) דבר מעורר תמהון הוא — מציין הסן — אותו הדמיון שיש להשאלות שנשאל הרב הפעם, עם אלו שנשאל עליהן, לדברי דובנוב, בשעת מאסרו הראשון. אחת משתי אלה; או שהשנים מוטעות באותם הכתבים שהיו ביד דובנוב, והדברים שאירעו בשנת 1800—תקס"א, נתיחסו שם בטעות על שנת 1798—תקנ"ח, וכמו שאנו רואים זה גם בנוגע לר' אביגדור, שבאמת לא יצא נגד הרב כי אם בשנת 1800—תקס"א, ולא בשנת 1798—תקנ"ח, כמו שהוא אצל דובנוב, או שר' אביגדור שנה בכתב-שטנה שלו, אותן האשמות שמתנגדי וילנה האשימו את הרב ואת

מלפני האלהים שיחנני בחסדו ומובו, להטות לבבו ודעתו אל כל אשר אציע לפני הדרת כבוד מלכותו, מעט הצעות והקדמות, שפירש וביאר אדומ"ר בענין יראת מלך. ואני בטוח באל עולם, הנותן תן וחסד לנו, שיחנני חסד ואמת בכל דרכי אלה האמתים, הנאמרים לפני הקסר, למצא חן וחסד לפניו כל הימים, לפקה עלי בעינא פקיתא טובה ותמלה וידמו כל המקטרגים...

"המלך החכם שלמה אמר במשלי (כ"ד כ"א): "ירא את ה' בני ומלך, ועם שונים אל תתערב", פירוש שמשוה המלך שלמה יראת השם ליראת מלך בשר-ודם. שאחת הוא ממש בשוה, וביאר עוד ופירוש "ועם שונים", שהם האנשים המפרידים ומחלקים בין יראת השם ליראת מלך, לומר שיש הפרש וחילוק ביניהם, אל תתערב עמהם להתחבר יחד, כי בזה ישחיתו נפשך, ויסירו מלבבך יראת-השם, כי באמת אחת היא ממש, ועל כן אמר: ירא את ה' בני ומלך, ביראה אחת בשוה ממש, וזהו ביאור הפשוט במאמר המלך החכם. ועל פי זה אמרו בתלמוד שלנו הדין, שמצוה לרוי לראות מלכים, ולברך ברוך אתה ה' בשם ומלכות, ברוך שחלק מכבודו... לפי שיראת ה' היא בחינת מלך העליון, מלך העולם, ומאורו נמשך ונתפשט במלך בשר-ודם, וזהו שחלק מכבודו, חלק ממש מכבוד מלכותו יתברך למעלה, שהוא אחד ממדותיו הנאצלים מעצמות האצילות איין-סוף הפשוט. וזהו גם כן הטעם שאמר ירמיהו הנביא (כ"ט ז'): "ודרשו את שלום העיר", כי בשלומה דוקא יהיה שלום לכלם, ולמדו בתלמוד מפסוק זה, שמצוה להתפלל בשלומה של מלכות, וכל תפלה בהזכרת י"ש הויה, וזהו גם כן שפסקו בתלמוד: "דינא דמלכותא דינא", כמו דת ודין תורתנו הקדושה המבואר בתלמוד, והכל מוסד

---

החסידים בשנת 1798—תקנ"ח. פרטי השאלות-והתשובות של שנת תקנ"ח נקל היה לר' אביגדור לדעת, אחרי שהמתנגדים אשר בוילנה, המציאו לר' אביגדור אז כל החומר שהיה דרוש לו לענין זה, ובוילנה תרגמו או המתרגמים את כל המשא ומתן, שהיה במשך בירור משפטו של הרב בפטרבורג בשנת תקנ"ח, ושם אמנם נמצאו פרטי כל השאלות שנשאל הרב והתשובות שהשיב עליהן (עיין לעיל עמוד 75).

זאת נוכל להוכיח בוילנה, אבל בתנאי שראש-הקהל שם לא יהיו מבני הכתה הקרלינית, בכדי שלא ייראו מהם האנשים שיקראו להעיד". (יב) "לכבוד אב ואם אינם חוששים (1). הם אומרים, שהאב והאם שהולידום, לא עשו אלא כדי למלאות תאותם. אמנם במה שנוגע להאם, מודים הם בכל זאת, שהם חיבי תודה לזו שהניקה אותם מחלב שדיה".

(יג) "החסידים גונבים כסף מאבותיהם ונשיהם בידיעת צדיקהם, ונותנים אותם להם, ועל פי חוקי תורתנו, אין אדם פחות מבן עשרים רשאי לתת דבר במתנה בלי רשות אבותיו" (2). (יד) "על יסוד הדברים שכתבתי, ושאפשר לי לאשר אותם בעובדות ובמעשים, הנני חושב את הקרלינים לבעלי כת, שבת"י צבי", שמתירים לבני אדם לעשות הכל כפי תאותם".

(טו) "על ימות החנו נוסעים בני הכתה ההיא לעיר לאוני, אל רבם ר' זלמן ברוכוביץ, ומספרם עולה למעלה מאלף וחמש מאות איש, עד שהדוחק בהבתים גדול מאד, ולא מוב הדבר שהמונן רב

---

זו. אפשר שר' אביגדור מרמו בזה ל"ההנהגות הנסתרות לשלחן ערוך", שלדברי בעל "זמרת עם הארץ", נמצאו בשקלוב בשנת 1787. בעל ההנהגות הנזכר, שהיה כנראה אחד מגדולי הקנאים שבין החסידים, מוכיח שם, "שכל הדינים, שבין אדם לחבירו" אינם נוהגים כלל ביחס אל המתנגדים, ובמקרים כאלה אין שום ערך אפילו ל ש ב ו ע ה" (С. Дубновъ, Религиозная борьба, Выходъ 1893 г.)

כמו כן אפשר, שכונת ר' אביגדור היתה לאותו האיקומפלר של "ארבעה טורים", עס-פירוש הבית-יוסף, שקנה ר' משה בן ר' יהושע ציימלין מיד אחד חסידים בברודי, שעל קצות גליוניו היו כתובים חידושים והערות רבות בשם "בין השיטין". באותן ההערות נמצאו דברי פלסתר נגד הפסקים החמורים, ודקדוקי הדינים של הפוסקים, ביחוד נגד בעל הבית-יוסף והשלחן-ערוך. הכותב, "בין השיטין" היה אחד מגדולי הכתה, שמו היה ר' ליב מלמד, מפני שהיה עוסק במלמדות (בגליציה או ליטא זאת לא נודע). במזר אבן-העזר סימן קל"ג כתוב: "צריך שיהיו שם שני עדים". והנה נתוספה שם הערה זו: "ודוקא מן הכתה (כלומר: החסידים), כי אם לאו אין עדותן קיימת, כי אין חיותם חיות ומצוה לרדם ולעקט", ועוד דברים כיוצא באלה נמצאים שם (עיין במאמרו של דובנוב, חסידים פורצי גדר", השלח 1901).

ר"ד כהנא משער, שליב מלמד היה מכת שבת"י צבי, רק שם מסוה החסידות על פניו (עיין ב"הערותיו", השלח 1901).

(1) לפעמים אנהנו מוצאים להפך, שהחסידים מפליגים מאד במצות כבוד אב ושבת השליטה של עשו על עם הקדוש הוא הכל בכה מצות כבוד אב שעשה" (נועם אלימלך, ויצא; ועיין "מגיד דבריו ליעקב", דף י"ד ע"ב).

(2) דבריו תמוהים: ממה-נפשך, אם המעות הן של הבן, הרי אפילו אם הוא פחות מבן עשרים מתנתו מתנה, בין בקרקע ובין במטלטלין, כמבואר ברמב"ם (הלכות



כזה יתאסף יחד , כי מי יודע במה האנשים ההם נושאים ונותנים . אלו היתה כל מטרתם לשמוע תורה , לא היה להם להתאסף כלל , מפני שהתורה הזאת נתנה להקטב (1) , מלבד זה מבובים הם מעות הרבה על הוצאות הדרך” .

(טז) „בשעה שהצדיקים הולכים למסעיהם , מבובים (החסידים) מעות הרבה ליהנות אותם כהוגן , וליתן להם מתנות” .

(יז) „כל מי שאינו נמנה לכתה החיא , יסכים לכל מה שכתבתי” .

(יח) „מכל מה שכתבתי , יודעים יושבי וילנה וסלוצק” .

(יט) „גם שמעתי שכל איש החפץ להמנות אל מספר בני הכתה החיא , עליו להתיצב בראשונה לפני הצדיק , להתודות לפניו על כל חטאיו , אחרי כן הוא מוסר את נשמתו אל הצדיק המבטיח , שבנשמתו מתמזגות נשמות כל הדבקים בו . כל הנכנס לחבורתם צריך להעניק להצדיק מפני היראה ... ולבד עושים בכלל הקרלינים כל מה שהצדיק גוזר עליהם . במצות הצדיק הם וזירים יתר ממצות משה רבנו . בשעה שצדיק כזה נפטר מן העולם , מיד נתמנה אחר תחתיו . סופו של דבר הוא עם הארץ גמור” (2) .

מכל תשובותיו של הרב , על עלילותיו של ר' אביגדור , לא נשארו בידינו זולת שתי האחרונות :

לשאלה יח : „גם אנשי סלוצק אינם מחבבים אותנו , והם

מכירה , פרק כ”ט) ; ואם המעות הן של האב , אז אפילו כשהוא למעלה מעשרים אינו רשאי ליתן דבר שלא מדעת אביו (עיין בבא בתרא , קנ”ו ע”א) .

(1) לדעת גדולי החסידים יש הבדל גדול בין השומע תורת הרבי מפי הרבי בעצמו , ובין זו ששמעת מפי אחר בשמו , ואינו דומה שמועת דברי מוסר , לראיה וקריאה בספרים” (הקדמה לתניא) . ר' נחמן מברסלב כותב בנידון זה כדברים האלה : „מה שקשה להעולם על מה צריך לנסוע להצדיק לשמוע מפיו (תורה ומוסר) , הלא אפשר לעיין בספרים דברי מוסר , אבל דע שבאמת יש חילוק גדול בין השומע מפי הצדיק האמת בעצמו , ובין השומע מפי אחר האומר בשמו , כל שכן ששומע מפי שלישי , כי יורד בכל פעם מדרגא לדרגא רחוק מפי הצדיק ... וכן בין השומע מפי הצדיק להמעין בספר הוא חילוק גדול ביותר” (קיצור לקוטי מהר”ן) .

(2) להדברים האחרונים אין כל חבור עם אלו שלפניהם . אפשר שבמקום זה היו כתובים עוד דברים נוספים על אלו הנמצאים לפנינו , רק נשמטו על פי איזה סבה שהיא . גם מעיני הסן לא נעלמה הזרות הזאת , והוא מציג סמן השאלה אחר מלת „הוא” .

בכלל הרשו למו אז לפעמים הרבנים שבין המתנגדים , להשתמש בכטויים כאלה בידם לראשי החסידים (עיין לדוגמא במאמרו של דובנוב , „חסידים פורצי נדר” , השלח 1901 , חוברת ד’ ) .

במלות: מחשבה, דבור ומעשה (1), וזה הוא נגד הדת היהודית".  
 "מלבד זה כותבים הם (רצונו, החסידים), שלפעמים אפשר  
 לאדם להתדבק בקונו (2), ומפני טעם זה הם מכנים בספריהם  
 ומכתביהם את מוריהם בשם "אלהים" (?) (3).

(ז) "אם אמנם רבם של הקרלינים, רבי זלמן בן ר' ברוך  
 מצטדק, שכבר נהוג הדבר בישראל זה כמה, לאסוף מעות למען  
 אלה היושבים לפני ה' בירושלים, אבל באמת אין הדבר כך;  
 די אך לשום עין בפנקסי הקהלות בכדי להוכיח, שכל הסכומים  
 שנקבצו לפנים למטרה זו, אינם עולים אף לאחד ממאה מאותם  
 הסכומים שמקבצים עתה, ואינם חוששים שעל פי הדין חובה  
 להניח תשעה חלקים לעניי העיר, ורק החלק העשירי לחלק בין  
 עניי ירושלים" (4).

(ח) "מה שנוגע ליתר הסעיפים, המורים על התרחקות ה"קרלינים"  
 מדת ישראל, ועל המעשים הרעים של בני הכתה ההיא, על כל  
 אלה לא אוכל ולא אוכה להוכיח בראיות... (?) ורק מבקש אני  
 להזמין הנה את כל הרבנים של הכתה ההיא, וכמספרם—גם  
 רבנים מן היהודים האדוקים בכל חקי הדת העתיקה".

להשקיע עצמו בתאות נופניות ולהרבות בתענוגים נשמיים... (עיין מזה בספר  
 "שלום על ישראל" לציופל, חלק ב', עמוד ט"ו).

(1) אצל הסן: мысль, слово, жизнь (מחשבה, דבור, חיים) וכפי  
 הנראה טעות המתרגם הוא. החסידים משתמשים בבטויים אלו לתאר בהם את  
 מהות הנפש האלהית שבאדם (עיין בחלק שני, פרק ששי, ור' אביגדור  
 בכדי לתת לתורת החסידים צורה משונה, הוא כותב שהחסידים מכנים בבטויים  
 אלו את ה'בורא).

(2) המכוון בזה הוא על "התקשרות הנפש בשרשה, בנפש העליונה, ועל  
 אתדבקות רוחא ברוחא", "כפי סגנונם של החסידים".

(3) בלי ספק מרמז ר' אביגדור בדברים אלו על המאמרים הנמצאים בספר  
 "תולדות יעקב יוסף". שם כתוב: "אנשי הדעת נקראו אלהים... והצדיק,  
 נקרא בשמו יתברך אלהים" והצדיק, הדבוק בהש"ת נעשה כביכול אחדות אחד  
 והמתדבק בהצדיק, והו' דבוק בהש"ת ממש" (בראשית בתחלוה, נח); אבל בעצם  
 אין זו פרכא כלל, ועד שר' אביגדור קובל בשביל זה על החסידים, יכול היה  
 לקבול על התלמוד, שמרשה לעצמו להשתמש בכנוי "אלהים" ביחס להצדיקים,  
 וגמרא מפורשת היא: "מניין שקראו הקב"ה ליעקב אֵל? שנאמר: ויצב שם מובה  
 ויקרא לו אֵל אלהי ישראל" (מגילה י"ח, ע"א), רש"י: "רבותינו דרשו, שהקב"ה  
 קרא ליעקב אֵל".

(4) ביורה דעה איתא סתם: ויושבי ארץ-ישראל קודמין ליושבי תוצה  
 לארץ" (הלכות צדקה, סי' רנ"א).

(ט) „הרב חיימוביץ 1) ורבים כמהו מכנים את ברוכוביץ (כונתו על הרב), ואת כל אלה הנוהים אחריו בשם „קרלינים“, מפני שאחר פטירתם של הבעש״ט, ורבי ביר ממזריטש, היו ר' אהרן ור' שלמה תושבי קרלין, הראשונים שיצאו בעקבותיהם; בשם חסידים קוראים הם לעצמם, ולכתיבתם הם מתחשבים, מפני שהם מתפללים לא על פי הנוסח הקבוע והמקובל בישראל, והם נבדלים מהם אפילו במלבושיהם: אינם לובשים כל בגד של צמר.“

(י) „החסידים שלחו לארץ-ישראל שלשה רבנים: את הרב משיפוטובקי, את רבי אברהם מקרלין ואת רבי אהרן מויטבסק 2), ועל ידם הוציאו שמה מעות הרבה. הצדיקים ומורשיהם מפזרים כסף כאפר בכל הקהלות שהם באים שם; עושים סעודות גדולות, ומאספים סביב להם את כל ה„קרלינים“ תושבי המקום, והמורשים, בחברת הנכבדים שב„קרלינים“, מחזירים על כל פתחי הבעלי-בתים אשר בעיר, ומפתים אותם, והם אינם יכולים למנוע את עצמם, ומתחייבים באונם לשלם סכום קצוב לשבוע בשביל ארץ-ישראל. והקהלות עוד מוכרחות לפצות את המורשים האלה בעד טרחתם. החוצאות האלה ישתלמו ממם „הגלגולת“, הנקבץ על ידי הקהלות. ואין בכחם של תושבי המקום לשלם את המסים, ורבים מהם עניים כל כך עד שהם מתים ברעב.“

„הקרלינים מתאמצים להבחר גם לפרנס-הצבור, לפקח על כל ההכנסות וההוצאות של הקהל, והם לוקחים ממם הגלגולת ושולחים מתנות לצדיקיהם על ימות החג, ולפרקים אחרים בשנה.“

(יא) „השבועה אינה חשובה אצלם (כלומר: להחסידים) כלום 3)“

1) הסן משער, שבשם „חיימוביץ“ מרמו ר' אביגדור על עצמו (כי בכל הכתבים והתעודות השייכים למשפחו של הרב, נתכנה ר' אביגדור בשם „חיימוביץ“). אבל, לדעתנו, השערה הזאת רחוקה היא, ויותר קרוב לשער, שבשם „חיימוביץ“ מכון ר' אביגדור על הקצין ר' נטע חיימוביץ, או כפי שהוא נקרא בין היהודים בזמנו בשם „נטע שקלובר“, מפני שמוצאו היה מעיר שקלוב. חיימוביץ זה היה איש חכם ורצוי מאד בעיני ממשלת רוסיה, עד אשר כבדתהו בתור המעלה. הוא הציג בשנת 1803 את הרצאתו לפני הממשלה, להסיר את מצב בני ישראל ברוסיה. מלבד זה פעל ועשה עוד הרבה לטובת אחיו בני בריתו. ר' יהודה ליב מליטשיטשוב, בן דורו של ר' נטע, כותב עליו „במחברתו „קול שועת בת יהודה“ בין יתר דבריו: תמיד חרפת נפשך בעד אחינו בני ישראל, להסיר מהם כל צרה ולהפיר עצת אויביהם.“

2) השמות אינם מכוונים; לארץ-ישראל נסעו: רבי מנחם מנדל מויטבסק, ר' אברהם מקאליסק ור' ישראל מפאלצק (עיין למעלה, עמ' 44).

3) בכל ספרי החסידים הנודעים לנו, אין אנו מוצאים שום מקור לאשמה

ר' אביגדור בקש, שתשובותיו של הרב על שאלותיו תבאנה למראה עיניו, למען יוכל להוסיף עליהן הערותיו, ואולם בקשתו זאת לא נתמלאה. שאלות ר' אביגדור ותשובות הרב עליהן, הוצנו למראה עיני הקסר בתרגום רוסיה.

שני הסעיפים הראשונים, המכילים בתוכם עון אשמה ומעל, על החסידים בכלל ועל הרב בפרט, נאבדו מאתנו, ושבעה עשר הנותרים, נשארו אתנו לפלטה. ומפני שהם מכילים בתוכם חומר נכבד, על דבר קורות הימים ההם, לזאת אפוא מוצאים אנהנו נכון לפנינו, לתרגם אותם בשלמות, ולתתם פה לפני הקורא.

סעיף ג' ("בספר הזה 1) של החסידים כתוב: אין לאדם להתירא מפני שום בריה שבעולם וכשיוזמן לפעמים שאדם נחבל על ידי חברו, או ניוק על ידי חיה רעה, הנה הכל הוא מגורותיו של חבורא, המתלבש בתוך אותה הבריה המוקת, והיא שמענשת את האדם על העברות שעבר—ודעה זו היא נגד הדת היהודית, מפני שבאופן זה נמצא שאין להחומא להיות נענש על חטאיו (מפני שמה שהוא עושה הוא ברצון הבורא).

סעיף ד' ("אותו הספר מזהיר את האדם, לא להתירא לא מפני אדם ולא מפני שום בריה שבעולם, לא לשבח שום בשר-ודם, כי אם את אלהים בלבד—נגד תורתנו ואמונתנו, כי בתורתנו הקדושה כתיב, שאבותינו אברהם, יצחק ויעקב, משה ודוד, היו מתיראים מבני אדם 2").

ויהודה פיבשוביץ (Неваховичъ и Юдей Файбишовичъ). נדובין זה הוא יהודה ליב בן נח מליטשוב, מחבר קונטרס "קול שועת בת יהודה" בשפת עבר ורוסיה, והוא "מליצה ישרה עבור עם יהודה, להסיר ממנו תלונת העמים", ומוקדש לגראף וויקטאר פאולאוויטש קאמשיביי (נרפס בשקלאוו שנת תקס"ד).

1) כוונתו על ספר "צואת ריב"ש".

את הספר הזה הציג ר' אביגדור לפני זקני הסיגט בתור ביבליאה של החסידים וחולק עליו בכל מקום. והנה בעצם לא הבעש"ט בעצמו כתב את ספר "צואת הריב"ש", כפי שטועים בזה רבים על פי ה"שם שנתן לו, "רק הוא לקוטי אמרותיו שגלגלם לקוטי בתר לקוטי. ולא ידעו (המלקטים) לכוין הלשון על מתכנתו" (אגרת הקדש). לדעת גרץ נתחבר הספר הזה הרבה שנים אחר פטירת הבעש"ט, והכתב יד היה נמצא תחת יד תלמידו ר' ישעיה מיאנוב; אולם בכל אופן, מחליט הוא, נמצאו בו הרבה דברים שאפשר ליחס אותם להבעש"ט, כמו האזהרות הרבות נגד העצבות, ועל דבר חשיבות ערכה של ה"דבקות" והתלהבות בתפלה וכיוצא באלה. לדברי בעל מערכת גדולים, כתב ר' ישעיה מיאנוב את "צואת הריב"ש מפני הבעש"ט (עין שם בערכו).

2) כנראה מרמז ר' אביגדור בשני סעיפים אלו, על מה שכתוב בספר "צואת



ה) „עוד כתוב שם: בשעה שאדם חושק ומתאוה לאיזה דבר, מסתמא הוא צריך לאותו דבר, לתכלית השתלמות הנפש שבו, וזה הוא נגד דת ישראל, מפני שהרבה פעמים אדם חומד ומתאוה גם לדבר עברה" (1).  
(1) „הקרלינים מציינים במקומות אחדים בספריהם את הבורא (!)

ריב"ש: „אם רואה (אדם) דבר שיש לו פחד ממנו, ואמר: מה יש לי לירא מפני דבר זה, הלא הוא אדם כמותי, ומכל שכן לפני בהמה וחיה, אלא שהוא יתברך הנורא מתלבש בדבר זה, וכמה יש לי לירא ממנו בעצמו".  
עוד שם: „אם ירא מעכו"ם או מחרב, ואמר בלבו: מה יש לי לירא מאדם כמוני, אלא בודאי הוא יתברך הבורא מלוכב בזה האדם, וכמה יש לי לירא ממנו יתברך". רצונו: שירגיל האדם את עצמו להסתכל אל תוך פנימיותם של כל המאורעות והמקרים הבאים עליו, ולא מחוצה להם. או בסגנון החסידים: „ישמור את עצמו שלא יהיה לו יראה חיצונית, היינו שלא יירא משום דבר רק מהשם יתברך בלבד" (קצור לקוטי מהר"ן), מפני ש, כל יראה חיצונית הרפה היא לאדם השלם, ו"כל המקרים והמאורעות שבאים על האדם שלוחיו של מקום הם, ואין לו לאדם כי אם למצא בהם רצונו של מלך העולם, ואין להשגיח על שלוחיו של מלך... כי כשהוא לעצמו מה הוא" (מתלמודי הריב"ש), ו"כל הפחדים המגיעים לאדם באים בכונה מהשם יתברך, להפחיד את האדם ולהוכיחו, שיש יראה עליונה פנימית" (מאור עינים לר"י מטשירנובול, בשם הבש"ט).

דברים דומים לאלה מוצאים אנהנו גם בספר „חובות הלבבות": „מי שהניע למדרגה העליונה ביראת אלהים, לא יירא זולת הבורא, כמו שספר אחד מן החסידים אל אחד מהיראים, שמצאו ישן באחד המדברות, ואמר לו: האינך ירא מן האריה, שאתה ישן במקום הזה? אמר לו: אני בוש מאלהים שיראני ירא זולתי" (שער אהבת ה', פרק ו').

(1) כונתו של ר' אביגדור הוא, בלי ספק, על מה שכתוב בספר „צואת ריב"ש" (מוכא גם בספר „לקוטים יקרים" עמוד ב'): „שכש אדם רוצה, חושק ומתאוה לאיזה דבר, „הסידות", מסתמא הוא צריך לאותו דבר, והשם יתברך ישלח לו אותה המחשבה".

ר' אביגדור<sup>1</sup> בהדילטוריא שלו, מביא את כל אותו המאמר בצורתו ובלשונו ממשי, כמפורסם, רק דבר קטן מאד הרשה לו לעשות בו. הוא השמיט בכונה את המלה „הסידות", וכתב סתם „בשעה שאדם מתאוה לאיזה דבר — ולא פירש לאיזו דבר — מסתמא הוא צריך לאותו דבר". ... באופן זה קבל כל אותו המאמר צורה מוזרה מאד ...

מקרה כזה קרה גם למאמר אחר הדומה לו, הנמצא בספרי החסידים. שם כתוב: „בכל דבר נאה ויפה שעינו של אדם נזונה ממנו ונפשו מחמדתו, אל דברים מאוסים ומשוקצים, שעינו ונפשו קצות בהם... נגזרים ומפורים נצוצי קדושה" ... את המאמר הזה קרעו אויבי החסידים לשנים, את החלק האמצעי שבו הוציאו ממנו, והשאירו רק תחלתו וסופו, ואחר השמטה זו יצא, כאלו מצוה

החסידים מספרים, שבשעה שנודע להרב על דבר הפקודה שיצאה לתפוש אותו שנית, בא במבוכה ולא ידע איך לשית עצות בנפשו, אם למסור את עצמו בידי השוטרים או לברוח, ויערוך מכתב להנסיך ליובומירסקי מדוברובנה (1) שהיה ממכיריו (2), ויבקש מאתו ליעץ אותו איך להתנהג. את המכתב הזה מסר הרב לאחד מבני סיעתו, ויצוה עליו שכאשר אך יבא לדוברובנה, יתאמץ לראות מיד את פני הנסיך ליובומירסקי ולמסור לו את המכתב „ואל יעכבו שום מניעה“. האיש נושא המכתב בא לדוברובנה בלילה, בשעה שהנסיך כבר ישן. מסביב להיכלו עמדו עבדיו ומשרתיו הרבים על המשמר, ולא נתנו לשום איש לגשת אל ההיכל. שליחו של הרב, שהיה חרד על פקודת רבו ומורו, נגש אל המשמר הראשון, ויאמר כי דבר נחוץ לו אל הנסיך, שאין לדחותו עד למחר, ויניחותו אנשי המשמר ללכת הלילה; וכה עבר האיש את כל המשמרות, עד שהגיע אל החדר שבו היה חדר המטות, ושם ישן הנסיך בעת ההיא. לפני פתח החדר הזה עמד אחד מעבדי הנסיך מהשומרים לראשו, ולא נתן לאיש להפריע את אדוניו משנתו, ויבקש גם אותו הציר להניחתו לבא אל החדר. ויאמר אליו העבד: אנכי לא אשיב בקשתך ריקם, אף אמנם שבגלל זה צפוי אנכי לעונש גדול; אבל ידוע תדע כי בנפשך הוא, כי כל העובר את מפתן החדר הזה בלי רשות הנסיך, יומת על ידו כרגע. השליח לא שעה כלל לאזהרת העבד, ויכנס אל החדר. מיד נעור הנסיך משנתו ובראותו איש זר עומד לפניו, התחלחל מאד ואחז בקנה הרובה, שהיה נכון תמיד לפני מטתו, לירות באיש הבא אל הבית שלא ברשות; אך מיד שב והניחו על מקומו, ומנותתו שבה

(1) דוברובנה (Dubrowna) או דומברובנה (Dąbrowna) — עיר קטנה במחוז הורייץ על נהר דניפר, מרחק 36 ווירסטאות מעיר ארשא, אחוזת הנסיך ליובומירסקי. מספר יושביו — ארבעת אלפים חמש מאות ועשרים וחמש נפש (Słownik geograficzny królestwa polskiego, T. I. str. 943).

(2) לפני שנים אחדות בא לורשה הנסיך אדם ליובומירסקי, אחד מצאצאי הנסיך ליובומירסקי מדוברובנה, שחי בתקופת הרב. נכנס אליו ר' שמריהו שניאורסון, נכד הרב, לתכלית איזה משאימתו. בבואו הודיע להנסיך את שמו ושם משפחתו כנהוג. מיד קבלהו הנסיך בסבר פנים יפות ויאמר אליו: מכיר אני היטב את המשפחה הכבודה, משפחת שניאורסון, צאצאי הרב מלאדי, ואנכי מצאתי בתוכה הרבה בני-יעליה ואנשים של צורה הראויים לכבוד ולתהלה.

אליו, וישאל את השליח בפנים יפות מה הוא מבקש. השליח מסר לו את מכתבו של הרב, ויקם הנסיך ממשכבו ויקרא את המכתב בשום לב. אחרי כן אמר אל השליח: אמור אל רבך ששלח אותך אלי, כי עצתי היא שלא יברח. אחרי כן הוציא מכיסו חמש מאות אדומים ויתנם להשליח למסרם להרב, למען יהיו נכונים בידו להוצאות הדרך פטרבורגה (1).

מיד כאשר בא הרב לפטרבורג, הובא ב' משמר-סתר' (тайный арестъ), ובאותה עת עצמה, הושם חותם צר על כל הספרים והכתבים, שנמצאו בביתו, והם נשלחו פטרבורגה (2). החסידים ידעו מראש, שהמלחמה אשר להם עם המתנגדים עוד לא כלתה. באחד עשר יום לחודש אפריל שנת 1800—כ"ח ניסן תקס"ם, אנו רואים את ר' מאיר רפאל'ס (ששמו כבר נזכר למעלה) משתדל להשיג העתקה מהצעתו של פריזיל, שעל אודותיה הודיעו בזמנו למשה אשכוליץ, וחפצו עולה בידו. ובאותה השנה עצמה, בראשון לחודש יולי, מבקש הסוחר ביגיש יענקילוביץ, למסור לו העתקה מפקודת שר הפלך שעל חבל רוסיה הלבנה, מיום החמשה עשר לחודש דיקבר שנת 1798. דבר דרישת העתקות מאותן התעודות, המכלכלות בתוכן את הפקודה הידועה, שלא להפריע את החסידים ממעשיהם, ועוד בזמנים קרובים זה לזה כל כך, כל אלה יוכיחו, שהחסידים הכינו את עצמם למלחמה עם המתנגדים. אולם דבר מאסרו של הרב היה להם כדבר הבא בהיסוס-הדעת. נרעש לא מעט היה בודאי הרב בראותו בבית-פקודת-הסתרים את ר' אביגדור נצב לפניו.

המשטין האיום הזה, דרש מאת הרב פתרון על שאלותיו, והרב כנראה השיב עליהן; אולם כל הופות בכלל לא עלה יפה, מפני שלא היה איש בין חברי בית פקודת הסתרים, היודע את שפת היהודים. אחרי אשר השיב הרב על שתיים משאלותיו של ר' אביגדור, באה פקודה מאת הרוממות, לבאר את כל האשמות נגד החסידים בכתב. ר' אביגדור לא אחר למלאות אחרי הפקודה הזאת, ועוד הוסיף שבעה עשר סעיפים, שכבר ערך אותם לפני הרב. הרב השיב על כל שאלותיו של ר' אביגדור גם בכתב ודבריהם תרגמו רוסית (3).

(1) מכתב-יד שהזכרתי למעלה.

(2) רשימה מפורטת מהכתבים שנמצאו אז בבית הרב, ימצא הקורא בין יתר התעודות המובאות בסוף הספר.

(3) התרגום של השאלות והתשובות, נעשה על ידי שני יהודים: נחוביץ

דירזאווין הציג לפני הקמגור-הראשי את תוצאות חקירותיו בששה ועשרים לחודש אקטובר 1800—כ"ב חשון תקס"א, ובשלשים יום לחודש, כבר שלח הקמגור-הראשי פקודה לשר-הפלך, אשר על הענינים האזרחיים ברוסיה-הלבנה סיברין, להביא את הרב במאסר.

מלבד זה יש עוד הוכחה, שאמנם הרצאת דירזאווין היא שהשפיעה על מאסרו של הרב. בכל הכתבים והתעודות חנוגיות לבני המפלגה ההיא, אין אנחנו מוצאים אפילו פעם אחת את דמז'טא „חסידים“, רק השם „קרלינים“ בלבד, ואת הכנוי „חסידים“ הוציא כנראה הקמגור מתוך הרצאתו של דירזאווין (או כי שמע אותו מפיו), ובפקודתו על אודות מאסרו של הרב הוא משתמש בפעם הראשונה במבטא „חסידים“. ובין יתר דבריו הוא כותב: להמציא אליו „את ראש הכתה הקרלינית או את ראש החסידים, את היהודי ברוכוביץ“ „начальника карлинской секты или хасидовъ—еврея Боруховича“)



## פרק שנים עשר .

### קץ התלאות .

הרב בבית האסורים . ר' אביגדור דורש מאת הרב פתרון על שאלותיו . הרב משיב עליהן . השאלות והתשובות בתרגום רוסיה מוצגות למראה עיני הקסר . ר' אביגדור מורה על ספר צואת הריב"ש כעל דבר המויק להדת והמוסר . תשובות הרב מוצאות חן בעיני פאול . הרב עורך מכתב להקסר . השפעת סיפורין על מהלך המשפט . תוצאות החקירה והדרישה מוכיחות צדקת הרב . פקודת הרוממות להסינט לבקר דבר המשפט שבין ר' אביגדור והרב . נקרא דרור להרב בתנאי שלא לעזוב את עיר המלוכה . דילטוריא חדשה של ר' אביגדור . הרב מבקש למהר בבירור משפטו . מות פאול הראשון . אלכסנדר הראשון עולה על כסא המלוכה . הרשות נתונה להרב לעזוב את פטרבורג . ר' אביגדור מנהל את המלחמה הלאה . הרב קובל על זה לפני הסינט . שריהפלך מוסר „תעודה גלויה“ להרב לבלתי החריד אותו ממנוחתו . ר' אביגדור תומס מומות חדשות . הרב קובל על זה לפני הקסר אלכסנדר .

בתשיעי לחודש נאיאבר שנת 1800—ד' כסלו תקס"א (1) „לקחתי מביתי — כך כותב הרב בעצמו — תחת משמר חזק מאד בלי הבדל מפושע היותר כבד-עון“ (2) , ומשם הובל אל בית האסורים . השמועה הזאת התפשטה חיש מהר בכל הגליל , ואחד ממכבדי הרב , ב. ברין מויטבסק (3) , מיראתו פן יובא הרב „גם הפעם אסור בשלשלאות“ לפטרבורג , התאמץ לבלתי ישימו אזיקים עליו , בתתו ערובתו בעדו כי ליום המיועד יבא פטרבורגה (4) . למרות כל אלה לא נתנה הרשות להרב לנסוע לבדו , ורק בלוית שני צירי הסינט (двухъ сенатскихъ курьеровъ) שישם האחד היה פיטרוב (Петровъ) ושם השני סוקין (Сукинъ) , נסע פטרבורגה (5) .

(1) חיום והוא יום ערב-שבת היה .

(2) עיין הלאה בכתב-הבקשה של הרב , מן חודש מאי 1801 .

(3) בלי ספק הוא ר' בייגוש ברין מויטבסק , שהיה אחד משלשה היהודים , שנבחרו על פי פקודת הקסר אלכסנדר הראשון לשבת בפטרבורג (יחד עם ר' מרדכי ליפליד) , בכדי לברר לפני הממשלה את הענינים השייכים לכלל ישראל (עיין קריה נאמנה ; עמוד 35 , וילנא תר"ך ; ועיין לעיל עמ' 75) .

(4) בכתב-יד שהוצרתי למעלה .

(5) הודעת הנוברנסטור שעל עניני אורת ברוסיה-הלבנה , סיברין , מן 13

להקסר את תמצית הספר „צואת הריב"ש", בקש ממנו כי יאבה לצוות להביא את הרב פטרבורגה, ולהעמידו אתו פנים אל פנים. ואמנם לא עברו ימים רבים והרב הובא פטרבורגה. ר' אביגדור שער, כי רק השתדלותו לפני הקסר גרמה לתפיסתו של הרב, ובאמת היה ר' אביגדור הגורם הראשי למאורע זה. אולם אין כל ספק כלל, מציין הסן, שבלעדי השתדלותו של ר' אביגדור, הועילה לא מעט לרעת הרב, גם סבה צדדית אחרת, כפי שנראה הלאה.

ר' אביגדור ברדפו את החסידים, לא הסית את דעתו בכל זאת גם מעסקיו הפרטים, ובעת אשר נתקבל לראיון מאת הקסר, בקש ממנו לתת פקודה להשיב לו את ארבע מאות האדומים (червонных) שהכניס אל קופת הקהל שבפינסק, בשעה שנמנה שם לרב. מלבד זה בקש שימלאו החסידים את נזקו, מה שהפסיד על ידיהם.

דבר הקובלנא על אודות נזקי הממון, כמו כן הבקשה על דבר הזמנת הרב פטרבורגה, הושיט ר' אביגדור בעת ועונה אחת, ועוד בשלישי לחודש אקטאבר שנת 1800—תקס"א, באה פקודה מאת הרוממות למלאות את בקשת ר' אביגדור ביחס לתביעת הממון; אולם מה שנוגע לבקשתו בדבר הזמנת הרב לפטרבורג, על זה לא הגיעה כל פקודה, ורק אחרי עבור חודש ימים יצאה פקודה לאסור את הרב. סבת הדבר הוזה היא זו:

בשנת 1800 נשלח דירזאווין (Державинъ) לרוסיה הלבנה לדרוש שם אחר סבת הרעב שהיה אז בכל החבל ההוא; גם נתנה לו הרשאה, לתמוך כפי ראות עיניו ביד האכרים שסבלו בסבת הבצורת. כמו כן נדרש מאתו, להציע את חות-דעתו על דבר הרעות שהיהודים גורמים, לדעת רבים, במעשיהם להאכרים שבחבל ההוא. בין יתר האמצעים שדירזאווין אחז בהם בעת ההיא, להטבת מצב האכרים, היה גם דבר איסור הכנת יין-שרף, מפני שדבר זה גורם להתמעטות התבואה, שהיא עיקר הסבה לעליית שער הלחם ויתר צרכי אוכל-נפש.

בינתיים הגיעה השמועה לאוני דירזאווין, שבעיר לאוני (מקום מגורי הרב) עוסקים היהודים במשרפות יין-שרף. דירזאווין מהר לבא שמה, וימצא יהודים עוסקים במלאכה האסורה הזאת. מיד החרים את כל התבואה שמצא מוכנת אצלם, וישם חותם צר על בית משרפות הי"ש.

כל אלה יצא אל הפועל לעיני הרב ובפניו, שעל פי השערת דובנוב נקרא שמה בפקודת דירזאווין, בתור ראש־העדה. פגישתו זו של הרב עם דירזאווין במקרה בלתי טהור כזה, — מציין הסן — בודאי שלא היתה עלולה כלל, להשאיר בלב דירזאווין רושם טוב על אודותיו, והמתנגדים מצדם לא נמנעו גם הם מלהביא את רית הרב בעיני דירזאווין, כאשר תעיד על זה חות־דעתו להממשלה:

„נודע פה לתהלה (ברוסיה הלבנה) — כותב דירזאווין — בבירור משפטים וסכסוכים באספות מיוחדות (בבית־דין של בוררים?) אפילו בין היהודים בני הארצות האחרות, אחד היהודים (יודים) זלמן ברוכוביץ המתגורר בעיר לאזני... בצבוע זה שהכרתי פה, מאמינים על פי רוב חסידים, המכבדים אותו כאחד האבות, דבריו להם חוקה. חסידים אלו הם להם (כלומר: להתנגדים) מעין ה„נפרדים“ שלנו, בני כתה דתית, אשר בזמן לא כביר יִפְדְּלוּ בכמה מנהגים חדשים ממסורותיהם העתיקות, וכבר נִפְרַת ביניהם מחלוקת. הראשונים (כלומר: המתנגדים) קובלים על האחרונים, כי הם צודדים לבניהם, וביחוד לבני הסוחרים העשירים, למשוך אותם אל מפלגתם, בבזום מהם כל כספם וזהבם, אשר יעברו ליד הצבוע הנזכר, למטרות שאינן ידועות. רבים מחליטים כי על ידו הם מוציאים מעותיהם בכסף ובוזהב לארץ־ישראל למטרות קדושות, כנראה על בנין בית־המקדש, לכשיבא המשיח, שחם מחכים לו בכל יום ויום“ (1).

בקורו של דירזאווין את ערי רוסיה־הלבנה, היה להרב למפגע; אולם אין כל יסוד להחליט, שדירזאווין רק משנאה פרטית להרב בלבד, התאמץ להרע לו ולהביאו במאסר. ואם על ידו יצא הדבר הזה אל הפועל, הנה גרמו לזה בעיקר המתנגדים, על ידי מלשינות ודילמוריא.

הסן מעיר בצדק, שהיחס שבין בקורו של דירזאווין את רוסיה־הלבנה, ובין מאסרו של הרב, הוא דבר שאינו מוטל בספק כלל. על זה רמז בראשונה דובנוב, המחזק את השערתו זאת על ידי זה שזמן בקורו של דירזאווין את רוסיה־הלבנה, וזמן מאסרו של הרב, כמעט שהם מכוונים יחד; אולם המספרים המדויקים המובאים פה, מאשרים לגמרי את אמתת ההשערה הזאת.

(1) חות־דעת זו נקובה בשם „Миѣнія“, ונמצאת ב„כל כתבי דירזאווין“.

על פי הדינים הקבועים בדבר עניני עדים ושבועה". אבל פאול הראשון לא התרצה להשתמש בזכותו זאת ולהכריע בדבר מפלגת החסידים על דעת עצמו בלבד, ויצו למסור את בקשת ר' אביגדור, שבה הוא מתאר "את הלחץ והרדיפות שהוא סובל מאיוזו כתה חדשה", היא כת שבת-יצבי (כפי שנראה זאת מהודעת גולינישציב-קומוזוב הלאה), להקטגור הראשי (אפריל 1800—תק"ס).

הקטגור מסר את כתב-הבקשה לשר-הפלך והמצביא אשר על חיל ליטא גולינישציב-קומוזוב (Голенищевъ-Кутузовъ), והוא הודיע מצדו, שלא נשמע דבר בכל הגליל על אודות שום כתה חדשה, שיש לה שייכות לאיוזו כת המכונה (מאת המתנגדים) בשם כת "שבת-יצבי". ומפני שמקום מגורי ר' אביגדור היה בעיר פינסק (פלך מינסק), לזאת אפוא נשלחו כל הכתבים, שיש להם יחס לענין זה, לשר הפלך המינסקאי—קארניוב (Корниѳевъ). בפלך מינסק היתה מפלגת החסידים תקיפה, וקארניוב הבין שאותה הכתה "שבלשון למודי הקרא" כת "שבת-יצבי" ובלשון פשוטה — "קישיעוויט" <sup>1</sup>, היא כתת החסידים.

לקורניוב היו למורת רוח כל מעשיו ועלילותיו של ר' אביגדור, והשתדלותו העצומה לחתור בסתר תחת מפלגת החסידים, לזאת אפוא הודיע לגולינישציב-קומוזוב, ש"אותה הכתה, כמו זו שקדמה לה, הנמצאת בהערים שבפלך מינסק, מתנהלת במנוחה והשקט, והיא נושאת בעול כל מסי המלך יחד עם יתר האזרחים" <sup>2</sup>, והוא חוה את דעתו נגד דרישותיו של ר' אביגדור בכתב-הבקשה שלו.

גולינישציב-קומוזוב מצדו, הסכים גם הוא לדעת קורניוב, ואחרי אשר נודע לו — כנראה על ידי חסידי וילנה — אל מי ירמוזו דברי ר' אביגדור בכתב-הבקשה שלו, התאמץ לאסוף ידיעות נכונות ומדויקות על דבר אותה הכתה. אחרי כן הגיש להקטגור-הראשי הרצאה מפורטת על אודותיה, שממנה אפשר לראות שהוא נוטה לצד החסידים. הוא מגלה שם דעתו, ש"הכתה הזאת אין לה כל דבר המתנגד לא לבד להממשלה, כי אם גם לדת ישראל עצמה.

1) „по ученому Шабзуеъ-Цвикуеъ а попросту называемая Китаевою“

2) הדעת הגוברנטור שעל חיל ליטא גולינישציב-קומוזוב מן 12 יולי 1800



זולת שהם מרחיקים קצת שבושים ומעיות, שעלו בזו האחרונה" (1), שתי הרצאות אלו — מציין הסן — שנערכו לטובת החסידים, מוכיחות כמה גדול היה כחם של החסידים בפלכי ליטא ומינסק. מחמת חות-דעת שלמוני המקום, לא יכלה הדילטוריא של ר' אביגדור, לעורר שמץ חשד בספירות העליונות של הממשלה נגד החסידים, ומה גם נגד הרב, ראש החסידים, ששמו נזכר עד עתה בכל הקובלנות רק בדרך אנב, בכל זאת עבר כל אותו הענין אל הסינט, וכל התעודות והכתבים השונים, שהיו להם יחס וקשר לעסק זה, גם הם נשלחו שמה.

הסבה שגרמה למסירת כל המשא-ומתן הזה להסינט לעיין בו, היתה מחמת ששאלות שונות הנוגעות לחיהודים ברוסיה עמדו אז על הפרק, והסינט היה עסוק בכירורן באותה שעה. המאורע הזה היה להמתנגדים ולר' אביגדור לאות, שלמרות הפקודה הנודעת של הקסר, עוד עיני הממשלה צופיות אל הכתה ההיא. והדבר הזה נתן תקוה בלבם כי יצליחו במעשיהם. אולם ר' אביגדור לא מצא קורת-רוח בזה, שפתרון השאלה בדבר החסידים נמסר לחות-דעת הסינט, ויחלט לבקש מאת הקסר, כי יאבה לבקר בכבודו ובעצמו את השאלה הזאת. בקשתו זאת הציג ר' אביגדור בכתב וגם בעל פה (2).

הדבר הזה עלה כנראה ביד ר' אביגדור, ואחריו אשר באר

(1) גולינישצבי-קוטוב קבל ידיעות מדויקות ועל אודות הכתה הזאת ועל כל מעשיה ותהלכותיה. בהרצאתו הוא מבאר בין יתר דבריו, שהכנוי "קרלינים" שנעשה לשם-לוי להחסידים, מוצאו משם "קארלין", העיר שבה יסדו תלמידי הבעש"ט את בית מדרשם. כמו כן מבאר הוא שם, שבפלך מינסק נקראים החסידים גם בשם "קימיעוויים" (китаевичами), מפני שהחרדים שבתוכם אינם לובשים שום מלבוש אם לא שנארג ממטוה פשתן. ועל פי רוב עשויים כגדיהם מאטון-סיני, כלומר מסחורה הבאה מארץ הסינים (הודעת הגוברנמנט שעל חיל ליטא גאל-קוטוב מן 30 יולי 1800).

ואמנם קן החסידות הליטאית היתה שנים רבות העיר "קארלין", כנגלל השפעת רבי אהרן מקארלין, אחד מתלמידיו הגדולים של המגיד ממיזריטש. ואף כי ימי רבי אהרן היו מעטים, ובמותו היה בן שלשים ושש שנים, בכל זאת פעל הרבה בימי חייו להתפשטות החסידות בליטא. הוא נפטר ערך שנת תקל"ב—1772. ספרים לא השאיר אחריו, מלבד "צוואה", שהחסידים מעריצים אותה מאד.

(2) דובנוב מסופק בדבר אם באמת דבר ר' אביגדור פה אל פה עם הקסר, מפני, שכפי שנראה, לא ידע את שפת הארץ, שבנגלל זה כתב את כל הרצאותיו בעת בירור משפטו עם הרב—עברית.

בעולם, אבל תכלית בריאת האדם היא, למלאות כל מה שיצרו דורש ממנו, ובלבד שיקיים מצות „ואהבת לרעך כמוך“, ומה שנוגע לקדושת התורה, הנה זו משה מדעת עצמו כתבה... והדעה השנית אומרת להפך, שאין כל בורא, רק הכל מה שיש בעולם מאליו נתהווה...”

„אלה מבני האומה העברית — הוא כותב — שמראים את כל השכלתם החפשית, רק במה שהם הולכים אחרי שרירות לבם, המעט להם כל הרעה הזאת, שאינם עושים דבר כי אם מתענגים על רוב שמחה, כי עוד קוראים את רבם ובחירתם בשם אלהים; מתאמצים בתחבולות ערמה ומרמה, לצודד אנשים צעירים בחרמם למען הרבות מספרם... שעל ידי זה תוכל לבא תקלה גדולה גם ליתר העמים“.

על יסוד כל הדברים האלה — הוא מסיים — מרהיב הוא עוזו בנפשו, להשתדל בדבר זה לפני הקסר, ולהציג לפניו לקומים (1) מן הספרים הנקובים „צואת רבי ישראל ממיזבו“ ו„תורת אמת מאת רבי ביר ממזריטש“ (2) עם הערותיו.

הלקוטים האלה כשהם לעצמם, לא היו בכחם לעמות בוז על תורת החסידים ושיטתם; אבל ר' אביגדור הערום ידע להוסיף עליהם נופך משלו, ולתת להם בהערותיו וביאוריו צורה מוזרה ומשונה מאד. הוא מביא לדוגמא את המאמרים האלה: (א) חובה על האדם להיות תמיד עלו ושמח, (ב) להאמין באמונה שלמה שחסדי ה' חופפים עליו והוא סתרו ומגנו, (ג) ושהאדם רואה את אלהים כמו שהאלהים רואה אותו (3), ומעיר מצדו על כל סעיף וסעיף ביחוד. על פי הסעיף הראשון מוכיח ר' אביגדור, שהחסידים, בכדי שתשרה עליהם רוח שמחה, הם מתאספים כפעם בפעם לשמוח יחד. „באספותיהם אינם עושים דבר רק מרבים לאכול ולשתות, מה שמעורר אותם לפריקת-עול מיוחדת, וליסוד אגודות סתרים, הגורמים לחוצפה יתירה ולמעשים רעים“.

(1) על פי הדברים הבאים בפרק הבא, יוכח הקורא שיותר רצויה היתה לפני ר' אביגדור להביא ציטטים מן הספרים הנזכרים, מאשר להציג את הספרים עצמם.

(2) „истинное наставление Береля изъ Мезрича“, בלי ספק מרומז בזה על הספר „אור תורה“ של המגיד ממזריטש.

(3) דעתו על מה שכתוב בס' צואת ריב"ש: „אתה מסתכל על הבורא יתברך והבורא יתברך מסתכל בך“.

על פי הסעיף השני יוצא לפי ביאורו של ר' אביגדור „שאין להתירא מפני כל נגיד ומצוה“.

על פי הסעיף השלישי הוא בא לידי החלטה, שבני הכת ההיא כופרים בתורת משה, באותה התורה „שכל אומות העולם מאמינים בה, ונמצא שהם נגד כל האומות“.

כמו כן התאמץ ר' אביגדור לברר, על פי ציטטים מספרי הבעש"ט והמגיד ממיריטש, שרציחה וגנבה וכיוצא באלה מותרות. ואת כל הציטטים האלה עם הערותיו בצדן, ספת ר' אביגדור אל כתב הבקשה שלו.

ר' אביגדור העיר את לב הממשלה גם על דבר המעות שהחסידים והרב בראשם מוציאים לארץ ישראל, ולדעתו אין לשום לב לאותה האמתלא שנתן „ראש הכתה ולמן“ (Старшина Соломонъ) שהמנהג הזה הוא מנהג ישן. אמנם מנהג הוא בישראל לשלוח ממון לארץ ישראל לתמיכת העניים שם, אולם המעות שמשתלחות שמה למטרה זו הן מועטות, תחת אשר החסידים מרבים לשלוח לארץ ישראל סכומים גדולים ועצומים, להחזיק בידי חבריהם בני סיעתם (1).

מה שראוי לתשומת-לב מיוחדת — מציין הסן — הוא מאורע זה: המתנגדים הנרגזים והנרעשים מתקופת-יד החסידים, שעל ידם נתבטל ה„קהל“ בוילנה ובית דינם בפּינסק, החליטו לעשות הפעם צעד, שהיה בו סכנה להם בעצמם. הם היו מלאים תקוה כי הקסר יתרצה לבקשת ר' אביגדור, לזאת אפוא נתנו לו הרשאה, לבקש מאת פאול שדכר בחירת הדיינים לבתי הדינים שלהם, יתקיים מעתה רק על ידי הקסר, כלומר: על ידי הממשלה.

בפעם הזאת לא עלה ביד ר' אביגדור הפצו. הוא השתדל להוכיח בכתב-הבקשה שלו, בהרבה ראיות מפסוקים שבכתב-יד הקדש וממאמרים שבתלמוד, „שכל מה שמלך עושה עשוי ודינו דין, ושיש הרשות בידו לשפוט ולדון תמיד על פי שקול-דעתו בלבד, בכדי שתהיה אימתו על הבריות“, ו„שאין המלך זקוק לשמוע עדותם של עדים הבאים להעיד במשפט או להשביע חייבי שבועה“, „רק יורה על פי הכרעת דעתו בלבד, דבר שלכל הדיינים והשופטים התלויים בדעת הקסר אסור לעשות כן, ועליהם מוטלת חובה להתנהג במשפט

(1) על דבר הערך הגדול שנתנה הממשלה לאשמה זו, ועל דבר הסבה

שנרמה לזה, עיין בציון ה' בסוף הספר.

במקום אחר הוא מביא פסוקים מספר 'שמואל (א', ח'), ששם יעיד הנביא בעם ישראל, השואלים מאתו מלך, לאמר: "זה יהיה משפט המלך אשר ימלוך עליכם, את שדוטיכם ואת כרמיכם וזייתכם הטובים יקח ונתן לעבדיו", והוא מוסיף, שכל האמור בפרשת מלך מלך מותר בו, ואסור לאיש להמרות את פיו. ומי מנתינו אשר לא ישמע בקולו אחת דתו להמית, וראוי אפוא למלך לבלתי למחול על כבודו, ולתאמץ בכל עוז שתהיה אימתו על הבריות, כי אלמלא מוראה של מלכות איש את רעהו חיים בלעו, "ואנחנו—מוסיף ר' אביגדור—נוכל לחשוב את עצמנו למאושרים אלף אלפי פעמים, על כי הכליכול הצליח אותנו להעמיד עלינו למושל, את מלכנו האימפרטור פאול הראשון שגיא־הכח, אשר יוכל גם לכנות את עצמו ראש וראשון בחכמה על כל מלכי ארץ".

אבל בשרטוטים יותר בולטים — מעיר הסן — יופיע לפנינו ר' אביגדור בתור דיפלומט חרוץ, אם נשים אל לב, כי בכל ספרו רב־הכמות שהגיש לפני הקסר, אינו מזכיר אפילו פעם אחת את השם "קרלינים", שהחסידים נתכנו בו בעת ההיא. והנה דבר שאי אפשר הוא — מעיר הסן — שר' אביגדור אשר חי שנים רבות בפינסק שמשם יצא ונתפשט השם הזה בעולם, לא ידע כלל שהחסידים מכונים בשם כזה. אבל סבת הדבר הזה הוא, שר' אביגדור הבין שאחרי הפקודה אשר יצאה מטעם הממשלה שלא להפריע את הקרלינים במעשיהם, הנה מלבד שאין עוד כל תועלת לקבול עליהם, עוד גם סכנה יש בדבר. מעשים כאלה יותר משהם יכולים לתקן הם יכולים לקלקל. לזאת אפוא נזהר ר' אביגדור בלשונו שלא להעלות את שם "קרלינים" על שפתיו, ויבחר לו לשון ערומים, ותחת "קרלינים" כנה את החסידים בשם "כתה חדשה" ("новая секта"), והוא שהביא את הממשלה לידי טעות לחשוב, שבאמת על כתה חדשה יסבו אמרי ר' אביגדור. אולם אחרי משא־ומתן עם שלטן המקום, נתברר לה הדבר, שאל ה"קרלינים" ירמוזן מליו. מאז החל ר' אביגדור לכנות את החסידים, בכל כתבי הקובלנא שלו ובכל הבקשות שהגיש, בשם הרגיל — "קרלינים".

בקובלנא מלאה פסוקים ושברי פסוקים מכתב־הקודש, דורש ר' אביגדור, כי כל אלו האנשים אשר הסבו באסונו, בהדיחם אותו מכסא רבנותו, ישיבו לו את נזקו שגרמו לו בזה; ואולם — עד



כמה שאפשר לשער, היה עיקר מטרת ר' אביגדור הפעם, להבאיש את ריח החסידים בעיני הממשלה (1).

כמרבית המתנגדים בימים ההם, הורה גם ר' אביגדור עליהם, כעל בני-סיעתם של שבת-צבי ופרנק, וכמו בדרך אנב ספר בהקובלנא שלו, שהשלטן התוגרמי חרץ משפט מות על מיסד הכתה החיא, על שבת-צבי; ומדי דברו על אודות האנשים אשר בחרו בדרכי הש"צ בפולין (דעתו על הפרנקיסטים), ואשר מוכרחים היו לקבל עליהם את הדת הקתולית, הוא מוסיף, שרק לשלשה מהם הצליח להשתמט מהמרת הדת והם: רבי ישראל ממיזבוז (בעש"ט), רבי דוב בער ממזריטש ורבי יעקב יוסף מפולנאה, ואלה נודעו בשם אנשים, שבכחם להבחין (?) בין כל מיני הרוחות על פי שמותן" (2). „назвались людьми, которые могут сатировать" (3). ראשי מיסדי הכתה החדשה.

על פי הדילטוריא של ר' אביגדור, יכלה הממשלה לברא לה מושג, שהחסידים עושים התורה פלסטר, ו"שבני הכת הפיצו דרשות של דופי ופריקת-עול בספרי הקודש. החליטו כי יודעים הם דעת עליון, ויהי נקל בעיניהם להדמות ליוצרים, כי גם התירו בינם לבין עצמם את כל הדברים האסורים על פי הדת, וזבקשו להם היתר במקרא: „עת לעשות לה' הפרו תורתך" (תהלים קי"ט, קכ"ו), ובשביל זה הרשו לעצמם לעבור על מצות לא תעשה ד"לא תגנוב", „לא תשא את שם ה' אלהיך לשוא", ומהם עברו אותן הדעות החפשיות גם אל שאר העמים".

„אחרי כן — מספר ר' אביגדור הלאה — נפלגו בני הכת לשתי דעות. מהם שהחליטו, כי אמנם יש בורא כל יכול השליט

(1) הסן כותב, שמתוך תעודה אחת נראה, שר' אביגדור העריך את נזקו על שלשה עשר אלף זהב, סכום המתאים כדיוק עם אותם הדמים שתבעה הממשלה מאת ראשי הקהל הנדחים. ר' אביגדור כציר נאמן לשולחיו, התאמץ, כנראה, להוציא מאת החסידים אותו הסכום, שראשי הקהל מוכרחים היו להביא אל נגזי המלך.

(2) להמלה „сатировать", כפי שהוא במקור אין, לדעתי, כל מובן. ובלי ספק נשתבשה המלה הזאת אם באשמת המתרגמים או המעתיקים, כאשר קרה כזאת לא אחת בתרגום התעודות המתיחסות לענין זה; על פי השערתו אפשר שצריך להיות „сорттировать", ובמובן זה תרגמתי את המלה הזאת. ופלא שהסן לא העיר על הורות הזאת כלום.

חברי הקהל הקודמים אשר בוילנה מסרו לר' אביגדור תעודות, שבהן תארו בצבעים שחורים את כל מעשי החסידים, בטפלים עליהם עלילות שונות. מלבד זה לקח אתו ר' אביגדור את ספר, צואת ריב"ש" להבעש"ט, ואת ספרו של המגיד רבי דוב ביר ממזריטש (כפי הנראה הלאה, היה הספר הזה ספר „אור תורה" 1) וישם דרכו פטרבורגה (שנת 1800—תק"ס), בכדי להציג את כל אלה לפני הקסר, יחד עם מגלת-הספר הארוכה, שחבר לבאר את כל השקפות החסידים ודעותיהם בכלל 2).

להמלשינות של ר' אביגדור היתה תכונה כללית. הוא לא יצא להשטין על הפרט רק על הכלל כלו, והדילמוריא שלו לא היתה ערוכה נגד אנשים פרטים שבין מפלגת החסידים, ואף לא נגד כתות ידועות שביניהם, רק על כל המפלגה בכלל; לזאת אפוא

насладиться по малой учености моей, даетъ мнѣ поводъ и сеѣ развѣ представить подданнѣйшіе мою просьбу Вашему Императорскому Величеству съ нѣкоторой ученостью. שהייתי „רק חסדיו הגדולים, מאושר זה פעמים להתענג באור פניו ביריעותי הדלות, רק הם מביאים אותי גם הפעם, להגיש את בקשתי הנכנעת לפני כבוד הדר מלכותו, עם שמץ מה מתורת" (בקשת ר' אביגדור מראשית שנת 1800).

1) בס' הזה יש רמזים בשיר השירים ותהלים והרבה לקוטים, ובסופו רמזים באגדות חז"ל.

2) בין שאר התעודות הנוגעות למלאכותו של ר' אביגדור, והנמצאות בארכיון של הסינט בפטרבורג, נמצאת מחברת קטנה אנונימית, שמסגנונה נראה שהיא פרי עטו של ר' אביגדור. המחבר בחר בשני פסוקים מן התורה, המכילים כ"ד מלות, והעולות ביחד לצ"ו אותיות. אותיות אלו מצרף המחבר על ידי צרופים שונים לכ"ד מלות אחרות, ומצרופים אלו יצא לו, שאחרית בנופרטי עדי אובר. הנה אלה דבריו: „תורת ה' שנתן על יד משה נביאו נאמן ביתו (שירת האוינו, ספר חמשה, קפיטל ד"ב, פסוק מ"א—מ"ב): אם שנותי ברק חרבי ותאחו במשפט ידי, איטיב נקם לצרי ולמשנאי אשלם, אשכיר חצי מדם וחרבי תאכל בשר, מדם חלץ ושביה מראש פרעות אויב". באותן צ"ו אותיות עצמן תם (הם?) כ"ד תיבות, כן הם ברמו בלי חסר ויותר וחלף, למפלת המורדים, ועשיתי סימנים כדי שנקל להבין: ראשי מורדי צרפת בראשית יצליחו אבל לאחרית הם מבישו (יבושו?) שמלכי אמת ינקם בס, ידקם בחרב ויכבשו ויאבר איש באנפרט, אז עולם נה שש ושמה". (Есп. старина, 1910, стр., 281) ראוי להעיר, שתחת צ"ו אותיות יש בשורות האחרונות צ"ח אותיות, וכנראה טעות המעתיק היא.

נבואה זו—מצוין הסן—שנבא ר' אביגדור בראשית שנת 1900, נעמיה היתה לפאול הראשון, אשר, כנודע, לא היה אוהב נאמן לנפליין עד אמצע שנת 1800.

מצא ר' אביגדור נכון לפניו, לקחת אתו רק את הספרים האלה — אף על פי שבימים ההם, כבר התפשטו עוד ספרי חסידים בלעדס, בין היהודים ברוסיה ופולין — מפני שהם נתקבלו מכל כתות החסידים, ומתבריהם התחשבו בעיניהם לאבמוריטמים היותר גדולים. מלבד זה הטיל בעת ההיא ספר „צואת ריב"ש" רעש גדול במחנה המתנגדים, ובשנה שלפניה (1798—תקנ"ח), שבת פרשה נצבים, קודם ר"ה 1), הוכרו בקהלות אחדות בכל בתי הכנסיות, שאסור לכל איש מישראל לקרא את הספר החזק; ובכלל הביטו המתנגדים על ספר „צואת ריב"ש" כעל דבר שיש בו סכנה להאומה, מפני שהוא התיחס להבעש"ט, שהשפעתו על העם היתה גדולה ועצומה מאד. כמו כן דרוש היה הספר הזה לר' אביגדור לתכליתו, יתר משאר ספרי החסידים, בעיביל תכנו וסגנונו, כפי שיוכח מזה הקורא במרוצת הדברים.

אבל גם את ספר ה„תניא" לא שכח ר' אביגדור לקחת עמו. אף על פי, שכאשר נראה הלאה, לא הציג אותו כלו כמו שהוא לפני הקסר, רק הוציא ממנו קטעים בלבד, לקומים אחדים שמצא דרושים לו לתכלית מלשינותו, כמו המאמרים המדברים על דבר נפשות ישראל ומדותיהם, נגד נפשות שאר אומות העולם ומדותיהן, ועל דבר היתרון שיש, לדעת הרב, לחכמת התורה על שאר החכמות האחרות, ועוד מאמרים כיוצא באלה, שבכחם להבאיש את ריח הרב לפני הקסר ולפני השופטים (2) (עיין תניא סוף פרק א', פרק ו' ופרק ח').

ר' אביגדור כנראה הכיר היטב את תכונת רוח הקסר. על זה יעיד אופן עריכת כתב־הבקשה שלו וסגנונו. שם הוא מגלה בפנים רבות את דעתו, שאין להציב גבולות לשלטן מלך, בדמותו כחו של מלך בשר ודם לכחו של מלך מלכי המלכים. ובבואו לבאר את סבת בואו הפעם לפני הקסר, הוא אומר: „כאשר בא גד החוזה אל המלך דוד לאמר לו בשם אלהים: „שלש אנכי נוטל עליך בחר לך אחת מהנה", השיב לו דוד: „אפלה נא ביד ה', כי רבים רחמיו וביד אדם אל אפולה" (3), ובדבר זה — מוסיף ר' אביגדור — גם מחשבותי מחשבות בן ישי, ביחס אל הקסר.

1) Grätz, Ges. d. Juden, B. II, Note 2

2) עיין מזה בפרק הסמוך, בהערה . .

3) שמואל ב', כ"ד, י"ד .

## פרק אחד עשר.

### פנים חדשות ותחבולות חדשות.

ר' אביגדור מתאמץ כי ישיבו לו החסידים מה שהפסיד על ידם. תחבולותיו ומעשיו. חברי הקהל תומכים בידו. הוא נוסע פטרבורגה לקבל על החסידים, ומיחס אותם לכת שבתי-צבי. הוא מציג את ספר "צואת הריב"ש" עם הערותיו לפני פאול הראשון, ומעקם את הדברים. הוא מציע שיהיו דייני ישראל נבחרים על ידי הממשלה. פאול הראשון מצוה למסור בקשת ר' אביגדור להקטגור-הראשי. הבקשה נשלחה אחרי כן ליד שר-פלך מינסק קרניוב. קרניוב מתנגד לבקשת ר' אביגדור. גולונושצוב קוטווב מסכים עם קרניוב, כל הענין עובר להסינט. הסבה לזה. ר' אביגדור מבאר לפני הקסר תכן "צואת הריב"ש". הוא מבקש להעמיד את הרב אתו פנים אל פנים. הקסר ממלא בקשתו. דירזאווין קטגור להרב. הסבה לזה. פקודה יצאה לאסור את הרב שנית (1800).

במחנה המתנגדים כבר היה הכל ערוך לקרב, ועד מהרה נמצא להם גם איש נכון בכל לבבו ונפשו, לעמוד בראש המלחמה ולהפרע להם מצריהם, איש אשר היה לו עם החסידים חשבונות ישנים ותביעות ממון: דמי נזק וזער, שבת ובושת.

רבי אביגדור, רבי-הכולל לעיר פינסק וסביבותיה—כאשר יכנה כן את עצמו—או החוכר את הכנסות הרבנות בערים אלו—כאשר אומר עליו הרב—אשר עוד בשנת תקמ"א נצב כצר נגד החסידים (ככל אשר ראינו למעלה), ודמה בלבו לאבד כל זכר למו, הוביש משברו, ולא בלבד כי לא זכה להשביע עיניו במפלתם, כי עוד זקוק היה לראות את אויביו עושים חיל, ועיניו ראו לדאבון נפשו, כי הערים סביבות פינסק מקום ממשלתו, אשר היו כפופות לו וסרות למשמעתו, בוחרות להן רבנים מקרב מפלגת החסידים שנואי-נפשו, ומחנה אויביו הולך הולך וגדול, הלוך וקרב. ובשנת תקנ"ב כבר מצאה החסידות קן לה בעיר קרלין, האחות התיומת של פינסק. בעיר הזאת החלו ראשי החסידים, ר' מרדכי מליכוביץ זר' אשר, לעשות מעשיהם ביד רמה, ולאט לאט חדרה החסידות גם לעיר פינסק, ותחרד ותרגז את מנוחת ר' אביגדור, ותחתור תתירה תחת כסא כבודו, עד כי אחרי מריבות רבות וגדולות הוכרחה



ר' אביגדור (בשנת תקנ"ד או תקנ"ה בערך 1), לעזוב את ככא רבנותו.

ר' אביגדור לא נח ולא שקט, ויחבל בתחבולות להשיב ארזי את כתר רבנותו, גם התאמץ כי ישיבו לו החסידים בני קהלתו בכח הממשלה את נזקו אשר סבל על ידם, ואשר העריכו לסכום עצום.

שש שנים תמימות לא חדל ר' אביגדור לדפוק על דלתות השלטונים ובעלי-היכולת, לבצע את הדבר הזה; אולם כל עמלו לא נשא פרי. אכן עתה, אחרי אשר מפלגת המתנגדים בכלל, מצאה את עצמה מעונה ומדוכאה מתגרת יד החסידים, מצא ר' אביגדור לטוב לפניו, להתחבר יחד עם ראשי מפלגת המתנגדים, ולצאת חוצץ לקראת אויבם החזק מהם.

לתכלית זו אחז ר' אביגדור דרכו וילגאה, ויפן אל ראשי הקהל, שבתוכם היו, לדבריו, רבים העוינים את בני הכתה (היא 2). שם באו, כנראה, ראשי-הקהל ור' אביגדור לידי החלטה, לחבר יחד את עסקי ר' אביגדור הפרטים, עם עסקי המתנגדים הכלליים; כי לצאת למלחמה על החסידים בשם ה"קהל", זה היה צעד מסוכן, אחרי התוצאות בלתי מוצלחות, שגררה אחריה בקשת משה אשכנזי וחבריו; לזאת אפוא מצאו המתנגדים, אחר ישוב-ידעת הרבה, לדבר רצוני לפניהם: לערוב את שני הענינים, את עניני הכלל ועניני הפרט יחד, ור' אביגדור, כאלו כל השתדלותו הוא רק לטובת עסקיו הפרטיים, יתאמץ כמו בדרך אנב, להגן גם על מפלגת המתנגדים כלה, מפני האויב המשותף לשניהם.

הדרך הזאת היתה ישרה לפניהם גם מצד אחר, מפני שר' אביגדור התחשב למוכשר למלאכות כזאת: הוא היה אדם חרוץ ומנוסה, וכבר הצליח בידו פעמים, להשיג רשיון להראות את כתו וידיעותיו לפני פאול הראשון (3).

(1) שהמאורע הזה היה בשנת תקנ"ד או תקנ"ה, זה יוצא מדברי ר' אביגדור בהקובלנא שלו משנת 1800—תקס"א, שבה הוא אומר, שסכסוכיו עם בני-קהלתו הולכים ונמשכים זה כשש שנים.

(2) קובלנא של ר' אביגדור (כתובה בשפת עבר) משנת 1800 חודש דיקאבר.

(3) זאת נראה מאחד מכתבי הבקשה שלו. שם הוא כותב בין יתר דבריו:

„Токмо великая милость, которую уже имѣлъ я счастье дѣлать

להחסידים למצא משען למו מצד ה"מורשים" וממקצת ראשי הקהל, ובדבר זה עמד להם המקרה המסופר למטה .

אל אוצר הממשלה לא הוכנסו במועדם שלשה עשר אלף זהב, המגיעים לה מהתושבים היהודים . על פי הסכמת השלטון בחבל ליטא ושר-הפלך פריזיל, נתבע הסך הזה עוד קודם המהפכה הנזכרת, מוקני-הקהל "שנתנו פקודות להוציא הוצאות שלא כדת", כלומר: מראשי העדה וטובי העיר: משה אשורוביץ וחבריו . אולם על פי השתדלות האנשים ההם, החליטו אחרי כן היועץ הצעיר בשלטון ליטא ושר-הפלך פריזיל, לדרוש את הסך הנזכר, שלא בא עד אז לידי גוביינא, מכל אנשי העדה בלי הבדל, אחרי שהכסף החסר נתבזבז על צרכי הכלל (1).

כפי הנראה הבטיחו החסידים בעת ההיא את אנשי העדה, שאם יבחרו אנשים מבני-סיעתם בין פרנסי-הקהל, יתאמצו בעזרת היועץ עליאשוביץ מגינם, כי תתבע הממשלה שלשה-עשר אלף הזהב החסרים, רק ממשה אשורוביץ וחבריו בלבד . ובאמת לא הסכים היועץ עליאשוביץ להתלמת פריזיל, ועל ידי מחאתו עבר כל הענין לבית-המשפט אשר בליטא, ואחרי כן גם להסינט, שהחליט לגבות את החסר מראשי-הקהל הנדחים ממשמרתם בלבד .

ראשי-הקהל הנדחים, נאשמו בעון "קבוץ ממון מאת היהודים על דעת עצמם ובשמוש בהם כרצונם", גם "בעון העלימים בעת הבקרת מספר נפשות לא מעט, ועוד במעשי תרמית כאלה" . במשך כל העת ההיא לא נסה ה"קהל" אף פעם אחת, לצאת ולחגן על כבוד ראשיו, ולא די שחבריו של משה אשורוביץ לפנים, לא אשרו את דבריו, כי באמת הוצאו המעות האלו על צרכי העדה, אלא עוד נמצאו בתוכם אנשים, אשר גלו לפקידיו הממשלה, שתעודה אחת יש בפנקס-הקהל והיא מזויפת .

ראשי הקהל שהוסרו מכהונתם, לא אחרו מלהושיט קובלנא אל הממשלה . ובעשרים לחודש פיברואר 1799—כ"ו אדר ראשון תקנ"ט, הודיע משה אשורוביץ להקטגור-הראשי, בשם ראשי-הקהל הנדחים, מכל אשר נעשה בענין זה, ויבקש ממנו:

(1) אי אפשר היה למשה אשורוביץ לבאר לאיוו תכלית נתבזבזו כל הדמים הללו, ובספרי-הקהל לא נרשמו ההוצאות כראוי (החלטת הסינט השליט, מחלקת ראשונה, דיפרטמנט השלישי) .

א) "להשיב את ה"קהל" הקודם ואת בית־דינו על מכוננו. ב) להרחיק ממשמרתם את שמונת האנשים שנבחרו מחדש. ג) למנות בפלך ליטא בית־דין על פי החוקים והזכויות הראויים, למען יבקש וימצא את האמת בהסכסוך שבינם ובין הקרלינים, ושלא יטה דינו לאחר מהצדדים. ד) לפקוד אנשים שאינם נוגעים בדבר לבקר חשבון הקהל. ה) לאסור על הקרלינים לבדות מלבם כתות חדשות ומנהגים חדשים".

באותו הזמן עצמו, הגיש משה אשרוביץ בקשה על יום הרוממות, וגם החבר השני של קהל וילנה, איציק מילנטוביץ, פנה אז להשלטונים הגבוהים בבקשה, להרשות לקהל וילנה, לשפוט דיני אורח בינם לבין עצמם, שדבר זה היה נותן לה"קהל" את היכולת להפריע בעד מעשי החסידים.

המשפט בדבר חלול כבוד הקהל על ידי עליאשוביץ, נמסר לחות־דעת בית־המשפט הוילנאי<sup>1</sup>. ובקשת משה אשרוביץ לאסור על הקרלינים ליסד כתות חדשות, ובקשת איציק מילנטוביץ על דבר הרשיון לשפוט דיני אורח, גרמו לזה שבחודש ינואר שנת 1800—תקס"א, נתפרסמה ההחלטה האופיצאלית "לשאת ברשיון רוממות הוד מלכותו את הכתה הקרלינית, ושעל הקהל להתעסק רק בדבר מנהגי הדת ועבודת־אלהים בלבד, שלא להתערב בענינים האזרחיים, שלמענם נוסדו מוסדים מיוחדים על פי החק"....

אולם אם לא עלתה הפעם ביד המתנגדים להרע להחסידים, לא נפל רוחם, וינסו עוד הפעם להוכיח להממשלה, שהחסידים הם יסוד משחית ומסוכן להממלכה.

1) אחרית המשפט הזה — מציין הסן — לא נודעה לנו. כנראה לא היה חלול כבוד הקהל על ידו גדול כל כך כפי שמתאר זה משה אשרוביץ.

אולם אין כל ספק, שמלבד זה עזר גם ה"קהל" הוילנאי בעצמו בדרכיו הנלווים, לשום את זר הנצחון על ראש אויביו. כנודע היתה חובת הקהל, לפקח על סדרי גבית המסים, המוטלים על התושבים היהודים, למען יתנהג הכל כחק וכמשפט. קצבת המסים נערכה על ידי פקיד-הממשלה, ורק על גביתם נמנו זקני העדה, ולצרכי העדה עצמה היו קבועים מסים מיוחדים, הנקובים בשמות שונים. הם היו מגיעים בוילנה "לסכומים עצומים מאד" (1). לשנת 1798—תקנ"ח, נערך המס על התושבים העברים אשר בוילנה והגליל, לסך של עשרים ושנים אלף זהב. אולם ה"קהל" קבל באמת מאת התושבים, יותר משלשים וששה אלף זהב. ולמרות כל העודף הזה, הכנים הקהל אל תוך אוצר-הממשלה, רק עשרת אלפים בלבד.

אם נשים לב לזה — אומר הכן — שהגזברים היו מראשי-הקהל, ושבתאורו "הנועד של חמשה", אשר לרשותם נמסר כל אוצר הכסף, הנועד לצרכי המלחמה עם בני הכתה, נמנו גם שלשה מתוך אותו הקהל (2), או נקל יהיה לנו לחבין, לאיוו מטרה נתבזבזו כל אותם הדמים שנאספו מאת התושבים...

מעל הקהל בכסף העדה, נודע להחסידים עוד בראשית שנת 1798—תקנ"ח. כמובן לא יכלו החסידים נשוא, שבכסף הזה, שגם להם יש חלק בו, ישתמש הקהל לרעתם, ושהם בעצמם יתנו בידו מקל-החובלים לרדותם; על כן הודיעו החסידים על דבר המעל הזה לשלטוני המקום, ובששה ועשרים יום לחודש אפריל שנת 1798—כ"א אייר תקנ"ח, נתן צו לראשי-העדה, לבל יוסיפו מהיום והלאה לצבור כסף מאת התושבים, יתר על הקצבה הנועדה מאת הממשלה (3).

אולם ראשי-העדה לא שמו לב אל הפקודה ההיא, ובראשית שנת 1799—תקנ"ט, הודיעו החסידים עוד הפעם להממשלה, על דבר הפרעות ואי-הסדרים הנעשים בתוך ה"קהל". תוצאות הדבר הזה היו, כי נדחו זקני העדה ממשמרתם, לעיני עליאשובין ולעיני נזכרי-הפלך.

(1) החלטת הסינט השליט, מחלקה ראשונה, דיפרטמנט השלישי 43.

מן 11 יולי 1800.

(2) שם.

(3) שם.



לועד שלמון העדה נכנסו (לפי הטירמינולוגיה של משה אשדוביץ) ארבעה ראשי העדה („старшие кагалъные“), ומשלשה עד חמשה טובי העדה („старшины“). על פי האנשים ההם יקום כל דבר, וכל עניני העדה היו נחתכים רק על פיהם בלבד. מלבד זה נכנסו לועד עוד שמונה חברים (1), ומשמונה אלה נטל פעם אחת כל יפוי-הכח שלהם, ועל מקומם נבחרו שמונה חסידים.

לא נודע — כותב הסן — אם נתמלאו כל המקומות החשובים שבקהל על ידי החסידים; ונפלא הדבר, שהחסידים אשר גרמו לבדם לכל אותה המהפכה, לא התאמצו להעביר את כל חברי הקהל הקודמים ממשמרתם, רק הסתפקו במה שכבשו לעצמם שמונה מקומות, אף על פי שמספר כל חברי הקהל היו שבעה עשר. עובדא זו אפשר לבאר באופן זה: החסידים לא נטלו שררה לעצמם על ידי אמצעי כפיה ומעשי אונס, להפך, כל הדברים יצאו אל הפועל על פי החק והמנהג. משה אשרוביץ בעצמו מרמז הרבה פעמים, שהכל נעשה אז על פי סדרי הבחירה, אלא שהוא מוסיף: „תחת השגחת הקרלינים בלבד“. אולם עלינו לשים לב לזה, שעל פי החלטת הקהל, שהוכרזה ביום הושענא רבה (תקנ"ח) — כנוכר למעלה — נטלה מאת החסידים „כל התמנות בקהל ובאסיפה ובשום חברה“, נקל אפוא להבין, מדוע התאמצו החסידים בכל כחם לקחת חלק בסדרי הבחירות.

לפי מנהג הימים ההם, נעשה סדר הבחירות באופן זה: ביום המיועד נתאספו ראשי-הקהל, שכבר עבר זמן ההרשאה, שנתנה להם מאת הבוחרים הקודמים, לבחירה חדשה. השמשים שמו בקלפי העשויה לדבר מספר פתקין, המכילים בתוכם שמות האנשים הנושאים בעול המסים וצרכי הקהלה (באופן זה נכנסו בה גם שמות החסידים). אחרי כן חזרו השמשים והוציאו משם תשעה פתקין, שעליהם רשומים שמות תשעה אנשים, בלתי קרובים זה לזה קרבת משפחה; ואלה התשעה, שמכונים בשם „מורשים“, בחרו מתוך ה„קהל“ חמשה אנשים מן העדה, מן המצוינים ביותר. אלה האחרונים מנו מצדם בתור בוחרים, על פי רוב דעות או על פי גורל, פרנסי-קהל חדשים (2). כתנאים כאלה דרוש היה

(1) המלים: „מלבד זה נכנסו לועד עוד שמונה חברים“, אינן נמצאות אצל

הסן, וכפי שנראה ממרוצת הדברים למטה, נשמטו בטעות.

(2) С. Дубновъ. Ист. сообщенн. Восходъ 1894, г.

"עוד זאת אדרוש ואבקש מאתכם, להרגיל את לבכם לאהוב את אחינו בני ישראל, אף אם אינם מסיעת־מרחמינו, ולדונם לכף זכות, כי באמת לאמתו כל ישראל כאחים ממש, ועל כלם נאמר: "בנים אתם לה' אלקיכם", ובין כך ובין כך קרואים בנים. ובודאי כשהם נוטרים שנאה בלב כל אחד ואחד, הוא למרות ועצבון לאביהן שבשמים.

"בכן מי שנגע יראת ה' מלבו לקיים מה שכתוב: "איש את רעת רעהו אל תחשובו בלבבכם", וכמים הפנים אל הפנים גם מהם יפול הקנאה והתחרות מלבם. וה' יעשה בלב כל ישראל שלום ואחווה ורעות, וכל אחד על מקומו יבא בשלום. ונאמן עלי אבא שבשמים, כי הדברים הן באמת לאמיתן ולא לפנים מפני היראה ח"ו, כי באמת כבר יצא לאור צדקנו ומשפטנו כצהרים.

"והנה מובטחני בסיעת־מרחמינו האמיתית, שדברי אלה המעטים יקובלו דרצון, ולא יפול דבר אחד מדברי ארצה, אך להיות שרבו החונפים והצבועים שמתדמים במעשיהם לסיעת־מרחמינו, ונדמה להם שמתחשבים לאנשי שלומינו בזה, שדוברים סרה על יראי ה' שאינם מסיעת־מרחמינו, או על כל שאר ההמון, אי לזאת הנני מטיל גודא רבא, על כל מי שישמע מסיעת־מרחמינו דבר מה סרה על אחד מהלומדים או היראים, שאינם מסיעת־מרחמינו, אפילו בדרך שחוק ובדיחותא, מחויב להודיע לי במכתב, בכדי שאודיע איך להתנהג עמו, להתרחק מעל גבולו ואל יבא עדי. ולהשומע יונעם ותבא עליו ברכת טוב" (1).

אולם החסידים שכור־הנצחון, ביחוד חסידי וילנה, לא שמעו הפעם בקול מורם ומנהלם, והחליטו לשבר זרוע אויביהם, ולהסיר באופן זה את הסכנה הצפויה למו מהם. והדבר הזה הצליח הפעם בידם על נקלה, אחרי שכבר חיתה כתת החסידים למאושרת ומקוימת מאת הממשלה.

ביום הרביעי לחודש פיבראל 1799—בעשירי לחודש אדר ראשון תקנ"ט, הובאו פתאם כל חברי ה"קהל" בוילנה למשמר ליום אחד; ובאותה העת הושם תותם צר על כל הכתבים והספרים, בין אלו שהם קנני ה"קהל" בעצמו, ובין אלו

שהם קנינם הפרטי של חברי הקהל (1) . „ובאותו היום בערב — מתאונן משה אשרוביץ — חדרו האדון הקומנדנט קאנצוביץ, היועץ עליאשוביץ, גובר-הפלך סירבינוביץ, הפלאץ-מאיאר פאלקין, המשנית אשר על הרבע גיסמנא ושרי-עשרות, ועמם גם „קרלינים“, אל בית-תפלתנו, מבלי שום לב אל קדושת היום (2), והיועץ עליאשוביץ, אחרי אשר עגב את התפלה, הודיע בקול רם שה„קהל“ והבית-דין בטלים. ובחלקו בינתים מהלומות להנאספים בבית-אלהים, באגרופו ובמקלו אשר בידו, קרא כי עוד ילמדנו מרות“.

„בששי לחודש — קוראים אנו הלאה בקובלנא השנית של משה אשרוביץ — נכנס לחדר-הקהל הפלאץ-מאיאר פאלקין, ועמו „קרלינים“, אלה הסרים מאחרי דתנו (отступившими от нашей веры), לא רק מיושבי וילנה בלבד, כי אם גם מאנטאקול (3), והתקין בחירה חדשה משמונה אנשים, באופן מתנגד לכל הסדרים והמנהגים העתיקים ולהפריביליגיות המקומות, שאת האחד מהם, את הנכבד בחברת ה„קרלינים“, מאיר רפאלוביץ או מאיר רפאל'ס, שמו לראש הקהל („старшимъ кагалнымъ“) ואחרים מבני משפחתם, ועוד כמה אנשים, שנבחרו גם הם נגד החק והמנהג, שמו לטובי העיר (старшинами) (4). סוף דבר, כל אשר צוו שני חברי הכתה הקרלינית, נחום איצקוביץ ומשה מרדכוביץ, נעשה בלי כל הסכמת העדה (5). ובכן הלכה מפלגת החסידים הלך וחזק, עד אשר מצאה ידם להתיצב בגלוי, ובלי כל מורך, על שדה המלחמה מול אויביהם המתנגדים, למען קחת בידיהם את מושכות ההנהגה הצבורית, שהיתה ברשות שלטון הקהל .

(1) כתב-בקשה של משה אשרוביץ מן 20 פיברל 1799 .  
 (2) „не взирая на великаторжественный праздник“ (הכונה בלי ספק על קדושת השבת, כי 4 פיברל 1799 חל בערב שבת. המאורע עם עליאשוביץ היה בליל שבת, בשעה שהיו היהודים בבית-הכנסת לקבלת שבת.  
 (3) אנטוקול — פרור וילנה.  
 (4) בקובלנא אחרת מתואר אותו המאורע בנוסח זה: „בששי לחודש בא לחדר-הקהל הפלאץ מאיאר פאלקין עם נוטרי הרבע וקרלינים עמם, ויבחרו לפי פקודת הקרלינים בלבד, בחברי קהל חדשים, נגד כל סדרי דתנו ונגד רצון-העדה“ (בקשת משה אשרוביץ מן 20 פיברל 1799).  
 (5) החלטת הסיגט השליש, מחלקה ראשונה, דיפרטמנט השלישי 43 №

## פרק עשירי.

### הנרדפים רודפים.

הרב משיף לשלום. מכתבו לבני-סיעתו. חברי ה"קהל" בוילנה נתונים במשמר. ראשי-הקהל קובלים על החסידים לפני הקסר. משה אשכנזיין בתור אחד מראשי המשתדלים של המתנגדים. הקובלנות נמסרו להות-דעת בית המשפט. הממשלה נוטה לצד החסידים. רוח המתנגדים לא רפתה. הם מחליטים לנהל את המלחמה הלאה.

הרב ידע עד מאד, כי נפש החסידים מרה כעת על המתנגדים עוד יותר מבראשונה, יען שבשבילם הובא אל בית האסורים כאחד הפושעים. לזאת אפוא מצא כדבר בעתו, להתאמץ לשכך את כעסם, ומיד בשובו מפטרבורג הכיתה, ערך מכתב לאנשי-שלומו, מלא אהבה וחבה לכל בני אדם—כאשר עשה כזאת לא אחת למען השלום—. במכתבו זה הוא מבקשם להתקרב אל המתנגדים, אף על פי שדעותיהם שונות מדעות החסידים, והוא מעורר אותם לשרש את האויבה והשנאה מלבם. ביחוד הוא מזהיר את בני-סיעתו באזהרה נמרצה, לכל יפתה לבם אל החנפים והצבועים, שמולולים בכבוד המתנגדים, לא מפני שכבוד החסידים יקר בעיניהם כל כך, רק למען יתראו בעיני אנשי-שלומם, כאלו כוונתם לשם שמים, בכדי לתבוע את עלבון החסידים מהם.

ברור היה הדבר להרב, שרק הגאון מקנאתו היתירה, גרם לכל התלאות הרבות שמצאו אותו, ובכלל את כל החסידים במשך השנים האחרונות, ורק הוא היה המקור הראשי לכל הצרות שעברו עליהם, והוא הוא "שהתיר את דמם כמים בשנת תקל"ב" (1); למרות כל אלה, לא לבד שלא גלה את הדבר הזה בין בני-סיעתו, עוד היה מתאמץ בכל כחו לגול את כל האשמה הזאת מאת הגאון, והוא השתדל להוכיח את החסידים, שכל מה שנעשה או בתקופת-דמים זו, לא נעשה על דעת הגאון או בהסכמתו, "וכל ימי חייו לא יצא המכשלה והשגגה מלפני השליח ח"ו".

(1) עיין למעלה במכתבו של הרב לבעל ה"הפלאה".



### ואלה דברי המכתב :

„הנה מודעת זאת ענין חומר המחלוקת ושנאת־חנם , אשר על כן ראוי לכל החיל אשר נגע יראת ה' בלבו , וחרד אל דברו , ליוזר מאד מלהיות גורם או גורם דגורם בנוקין ח"ו , בתכלית הזהירות עד קצה האחרון , אשר נלאיתי נשוא להעלות במכתב נקודת לבבי האמתי , לעורר בלב כל סיעת מרחמינו אהבה גם לאחינו אשר לא מאנשי־שלומנו , בכלל אהבת כל בני ישראל , כמצווה עלינו . אשר לזאת גם בשנה דאשתקד אחר פטירת כבוד הגאון ז"ל מווילנא , כתבתי אזהרה נוראה לכל סיעת מרחמינו , שלא לספר אחר ממתו של תלמיד־חכם , שום שמין דופי ושמצה דשמצה , בלי שום הוראת־היתר בעולם . אך הפעם עתה , בצוק העתים שעברו עלינו , למיחש מבעיא אולי הותרה הרצועה ח"ו , מחמת שאנשים רבים נתלים באילן גדול , ה"ה כבוד הגאון החסיד המנוח ז"ל , על כן באתי שנית באזהרה כפולה ומכופלת , לכל סיעת־מרחמינו הקרובים והרחוקים בכל מקומות מושבותם , בלי שום מורית־היתר לעצמו , לפתוח פה ולשון על כבוד התורה , כבוד הגאון החסיד ז"ל , כי ידוע לנו בבירור שלא מאתו יצאו הדברים ח"ו לילך עמנו בגדולות , וכל ימי חייו לא יצא המכשלה והשגגה מלפני השליט ח"ו . וגם לרבות שאר תלמידי־חכמים וכל לומדי תורה ; יברך ה' הקטנים עם הגדולים אף שאינם מסיעת־מרחמינו . וחלילה ליתן בהם שום שמין דופי ח"ו , לא בדבור ולא במעשה רבא או זומא ח"ו . ואף אם לפעמים יצא מפיהם דבר שלא כהוגן בעיני ובעיני סיעת־מרחמינו , לשלוח את פיהם ולשונם בקדושי עליון הבעש"ט ז"ל ותלמידיו הקדושים נ"ע , אזי השומע יחוש לנפשו , להרהר בתשובה שלימה על כל מעשיו ודבוריו ומחשבותיו , אשר לא לחוי' המה , שהם הן גרמא בנוקין לגרום ולדבר סרה על עבדי ה' , אשר אנחנו מכונים בשם הסרים למשמעתם והולכים בעקבותיהם , ולכן הם סובלים עבורינו , ואת פושעים נמנו להיות בחבורתם , זאת נרפא לנו . ואם יזכר זאת יתמסמס לב השומע , ויהיה לבו נשבר בקרבו , ולא יחם לבבו להרחיב פה ולשון על מוציאי דבה כי לכל העם בשגגה , וה' יסלח להם .

חירות לכל אנ"ש, להתנהג כמקדם בכל מכל כל, כאשר יפרש שיהיו זה ידידי ורעי הרבני המופלג בתורה ויראת ה' אוצרו מזה"ר משה נ"י מוכ"ז. וחנה בראותם כי ה' הפיר עצתם, שפכו כאש חמתם על האי טהור גברא רבא ויקירא, נאמן הקהלה, אשר כל צרכי העיר היו נחתכים על פיו יצאו ויבאו כל העם בשלום, בהיות אתו המדע והחכמה, עצה ותושיה ומחזיק בתורת ה' חפצו ואמונתו, ומקרוב נתקרב לאנ"ש, דורשי ה' החפצים לעבדו באמת לאמתו בעבודה שבלב, זו תפלה, מעומקא דליבא, בכל הדרך אשר הורינו רבינו הגדול המ"ץ הנ"ל נ"ע, והשליך נפשו מנגד להיות נרדף רדיפות מלאות מהם ומהמונם, בשנאת חנם ואיבת עולם בדרכם ובעלילותם המפורסמות לירד לחייו ממש, בלי תת חנינה ומוון ומחיה לנפשות ביתו אביונים נקיים, טפלי דתלי ביה, בכדי שיוכרח להיות נע ונד בארץ, נודד ללחם איה".

„על כן המו מעי לו, מעי מעי אוהילה, אחלה אדוני להושיע, וידיו רב לו כיד ה' הטובה עליו השכיל, או בכל המקומות אשר דבר המלך ודתו מגיע, להיות לו מעיר לעזור בגדול המעשה, לעשות לו נדבות הגונות ביד מלאה ורחבה, למלאות מחסוריו הרבים והעצומים, וכאשר יפרש שיהיו ויגונו בכבודו ובעצמו לפני כת"ר שיחיה. ולא לדמותו לשאר ארחי ופרחי ח"ו, כי ביודעי ומכירי קאמינא, ולאסהודי לחוד קאטינא, כי ידעתי כי מדעתו יצדיק צדיק צדקתו לרבים". „יכון בחסד כסאו כימי שמים, וה' יחלימהו ויחייהו מיומים, ויחדש כנשר נעוריו למען יאריך ימים על ממלכתו הוא ובניו, כנפש דו"ש ומבקש ברכתו סלה" (1).

בכלל רואים אנו, שהחסידים התגברו הפעם על אויביהם המתנגדים, וינחלו את זר הנצחון. אולם — מציין הסן — אין לתלות את הנצחון הזה רק במתן שוחד בלבד, כפי שמשערים רבים, כי אם עזר סבה אחרת היתה בזה. המתנגדים האשימו את החסידים בתור פושעים מדיניים, וכאשר נגלה הדבר כי שקר ענו בהחסידים, לא שמה עוד הממשלה לב גם אל יתר הדבות אשר הוציאו עליהם המתנגדים בהדילטריות שלהם, כמו בנוגע לנזקי הממון, שהחסידים גורמים, לדבריהם, להעדה העברית, וכיוצא באלה.

(1) העתקתי את המכתב הזה מ"בית רבי". פרק י"ח, עמוד 72.

פעולה לא קטנה פעלה על מהלך המשפט הזה, גם עובדא זו, ששלמוני רוסיה התיחסו להחסידים בכלל, ולהרב בפרט בסבר פנים יפות. להממשלה היתה ידועה, כנראה, טבעו של הרב ומוגו הטוב, בתור אדם האוהב שלום ורודף שלום. כשבעה חדשים קודם שהובא הרב במשמר (18 פיברל 1798—י"ג אדר תקנ"ח), מסר הגוברנמור בחבל רוסיה-הלבנה זיגולין, ספר-גלוי על יד הרב, שבתוכו הוא מעיד עליו, איך עלתה ביד הרב רבי שניאור זלמן, לפשר בין שני בעלי-דינים מבני ישראל, בהסכמת שני הצדדים. ויתכן שחות-דעת הגוברנמור הזה אודותיו, עזרה למובתו.

---

למען קבל פניו, ולשמוח אתו יחד. עד מהרה נודעה הבשורה הזאת לכל החסידים במקומות מגוריהם, וישמחו כלם על התשועה הגדולה אשר עשה אלהים לרבם ומורם, והם קימו וקבלו עליהם לעשות את היום ההוא ליום משתה ושמחה עד עולם. באותו היום אין אומרים תחנון גם במנחה שלפניו. גם בליל כ' כסלו קבעו החסידים חג, מפני שעיקר השמחה היה בלילה.

אך שב הרב מפטרבורג הביתה וימהר לערוך שני מכתבים, האחד לרבי לוי יצחק מברדיטשוב, והשני לרבי ברוך ממיזבז. לרבי לוי יצחק הוא כותב: „אגידה ואדברה עצמו מספר, כי הגדיל והפליא ה' לעשות בארץ... ומו אנכי שפל אנשים כמוני שהביאני ה' עד הלום, שנתגדל ונתקדש שם שמים על ידי. אך מאת ה' היתה זאת ונפלאות בעינינו. כי אפילו בין העמים והשרים אשר במדינות המלך, גם בעיניהם היתה זאת הפלא ופלא, ענו ואמרו: אין זאת כי אם מאת ה' היתה זאת. ונפלאות בעינינו — כותב הרב הלאה — כי עיקר המלחמה אשר שמו פניהם ללחום עם תורת הבעש"ט ותלמידיו ותלמידי דוקא. אך מאת ה' היתה זאת לגלגל זכות על ידינו, בזכות ארץ הקדושה ויושביה, ותעזור לנו בכל עת להרחיב לנו מצר ולחלצנו ממצר. יהי כבוד ה' לעולם, ישמח ה' במעשיו“.

„ברם כגון דא צריך להודיע, כי יום אשר עשה ה' לנו, יום י"ט כסלו, יום ג' שהוכפל בו כי טוב, יום הלולא רבה דרבנו הקדוש ג"ע, וכשקריתי בספר תהלים בפסוק „פדה בשלום נפשי“, קודם שהתחלתי פסוק שלאחריו, יצאתי בשלום מה' שלום“.

בסגנון זה כותב הרב גם לרבי ברוך ממיזבז. במכתבו אליו הוא מתחיל: „עין משך ה' אותי לבשר ענוים; שמחו צדיקים בהוי' והרנינו כל ישרי לב, מגדל חסדי ה' ונפלאותיו אשר עשה עמנו ועמכם“... ומסים באותם הדברים עצמם שסים את מכתבו הקודם.

אולם אם לא עלה ביד המתנגדים לעשות רעה עם הרב ועם כל מפלגת החסידים בכלל, אחרי אשר זה מעט יצא כנוגה צדקו וצדקת החסידות, מלפני השופטים בפטרבורג, הנה החלו האנשים

Боруховичъ, по разсмотрѣніи обстоятельствъ, учиненъ свободнымъ и секта евреевъ, каролины именуемая, остается при прежнихъ ея существованій“.



ההם לתת נקמתם באנשים יחידים, ויחפשו עלילות שוא על אוהבי הרב וחושבי שמו "לירד לחייהם". ביחוד "שפכו כאש חמתם על האי גברא רבה" ר' משה מייזלש, שהיה לפניו מחשובי המתנגדים בוילנה, ובאחרונה עבר לצד החסידים. בשביל עלילות שונות שהעלילו עליו המתנגדים, מוכרת היה ר"מ מייזלש לעזוב את ארץ מולדתו, ולהיות נע ונד בארצות נכריות ימים רבים. רחמי הרב נכמרו על האיש הזה "הנרדף בשנאת חנם", והוא השתדל לעזור לו בכל אשר אך יכול<sup>1</sup>). הרב פנה במכתב לבעל ה"הפלאה", שהיה בעת ההיא רב ואב"ד בעיר פרנקפורט שעל נהר מאין, בו הוא מבקש ממנו "להיות לו מעיר לעזור" להאמלל הזה הסובל בלי כל אשם. בראשית מכתבו הוא מתאר לפניו בקצרה, את אשר עבר עליו למן היום שראה אותו בפעם האחרונה במיורישט ורובנה אצל המגיד (תקל"ב), עד צאתו עתה לחרות; אחרי כן הוא ממליץ לפניו בעד אוהבו זה. אלה דברי המכתב:

"מי אנכי כי באתי עד הלום, ואין הלום אלא מלכות, מאן מלכי רבנן. נפשי יודעת מיעוט ערך נפשי עלי להתייב במקום גדולים, כמותו ירבו בישראל. אך במקום גדולותי שם ענותנותו, וענותו תרבני ורחב לבבי בהעלותי על לבי חבה יתירה הנודעת לי ממר, שהוא רבא דעמיה שי' מימי קדם בק"ק מיוזריטש וק"ק ראוונא, ונמנית במנין שלו, וזכיתי לקבל ברכתו סלה מדי שבת בשבתו, ובמחתו באהבתו תכסה, ועמו הסליחה על אשר העתרתי דברי, להודיע את כל התלאה אשר מצאתני מאנשי ריבנו דווילנא, ההולכים אחר דעת רבם הידוע, אשר התיר דמינו כמים בשנת תקל"ב. ועתה מקרוב כאשר נכנסו תחת ממשלת קסריות רוסיא, מצאו מקום להפיק זממם במלשינות רבה ועצומה, על כל תלמודת תלמידי הבעש"ט נ"ע, ומשנהו רבינו הגדול המ"ן דמיוזריטש וראוונא נ"ע. אך בהיות דתי המלך שלא להצדיק ראשון בריבו בלי שמועות מענות שכנגדו, לזאת הביאוני בחזקת היד לעיר מלוכה פטרבורג לחצר המטרה. וה' היה עם פי, ומה' מענה לשון להשיב תשובה נצחת על כל דבריהם, ונתקבל מאד בעיני הקסר והשרים יר"ה, והדת נתנה במכתב

1) כפי הנראה להלן, היה רמ"מ דרוש להרב, והוא התאמץ לרכש אותו לו, ולהשפיע עליו את דעותיו ונשית-רוחו בנוגע לעניני מדינה.

השפה העברית, נשלחה כל הרצאת הרב וילנא. שם תורגמה צרפתית, ובראשון לחודש נויאבר (1798) תקנ"ט, נשלחה בחזרה לפטרבורג .

נקל להבין, שממשלת פאול הראשון יכלה למצא מרגוע לרוחה בהוכחה, כי אין למפלגת החסידים כל תכונה מדינית רק דתית בלבד. מיד באה פקודה לשר-פלך ליטא לקרא דרור לכל האסורים, אחרי אשר לא מצא הקסר "בדרכי היהודים השייכים לכתה זו, שמץ סכנה-להממשלה, מה גם להשתתת המדות והפרעת המנוחה הכללית". אולם החופש הזה נתן להם בתנאי אם "לא יתגלה שמץ חשד במעשיהם או דבר בליעל נגד תועלת הממשלה" (1) .

מצא הוא, שחובה על כל אדם מישראל לדעת את שפת הארץ, ובאספת-הרבנים שהיתה י"ב אדר שני תר"ע בפטרבורג, ספר האדמו"ר ר' שמריה נח מבארוויסק בשם אביו-זקנו הרב מלאדי, שרוב הצרות שבאו על היהודים בפולין וההרפתקאות השונות דערו עליהן, היו בעיקר בסבת חוסר דעתם את שפת המדינה.

עד כמה שאפשר לשער, רמו הרב בזה על הוכוח הנודע שהיה בקאמיניץ פודולסק (שנת 1757—ב' תמוז תקי"ז), בין הרבנים והפראנקיסטים, בפקודת ההגמון דימבובסקי; כי הרבנים, מפני שלא ידעו להשיב כהוגן כשפת פולנית, על השאלות שנשאלו מאת הפראנקיסטים, בשעת התוכחם עמהם, אי אפשר היה להם לגול את האשמות, שאפלו צוריהם על התלמוד. בגלל זה בא דימבובסקי לידי החלטה, שהפראנקיסטים נצחו את הרבנים-התלמודיים, וזאת היתה הסבה לפקודה שיצאה ממנו שלשה חדשים אחרי כן (ל' תשרי, תקי"ח), שרשות נתנה לכת פראנק להתוכח עם היהודים-התלמודיים בכל מקום, ושפרי התלמוד ימסרו לידי "התליין לשרפם באש. ובהרבה ערי פולין נשרפו אמנם או ספרי התלמוד בפומבי, והעת ההיא היתה עת צרה מאד ליהודים יושבי הארץ הזאת (עיין בס' די"י לגרץ, כרך ח', עמוד 506, ועיין בספרו של קרויוזר: „Frank i fran-kiel polsey“, T. I, 6, 7.

בהיותי בקאמיניץ-פודולסק, הראו לי היהודים יושבי העיר הזאת, את המקום שעפ"י המסורה נשרפו שם ספרי התלמוד אחר הוכוח הנזכר. המקום הזה נקרא בשם: „באר המלח“ (נעזאלצענע קערניצע), מפני שש נמצא באר שמימיו מלוחים.

את ההכרחות ליהודים לדעת את שפת הארץ, הרגישו בכלל גם יחידים הסגולה, שבין גדולי הרבנים בימים ההם. ר' מרדכי מפלוגניאן כותב, שהרב האב"ד ר' ישראל גורדון מוויילנה ספר לו, כי באספת-רבנים אחת, הציע לפניהם אחד מגדולי הרבנים שלשה דברים, שראויים לדעתו להנהיגם בין בני ישראל, ושהם לתקן האומה, אחד מג' דברים אלו הוא: „המרת לשון עלגים אשר בפייהם (של היהודים), בלשון רוסיש או פולאניש“ (בן פורת, עמ' 133, ווילנא תרי"ח). (1) השורות הללו באות בהתעודה בסימנים בתבנית מרכאות כפולות, המורים שהם לקוחים ממקום אחר, מתעודה יותר קודמת.

נקל לשער, שלא נמצא בהחסידים שום דבר שיוכל לעורר עליהם חשד זה, ועל כן הושבו לבתיהם כל שבעת החסידים האסירים, שהגיעו בינתיים עד ריגא, ונקרא להם דרור, יחד עם יתר הנאשמים שישבו במשמר. אולם בשביל זהירות יתירה, נשארו האנשים ההם, וכל החסידים בכלל תחת השגחה מיוחדת, למען דעת „אם אין להם משא-זומתן או חליפת מכתבים נעלמה, עם אלה המגולים פנים שלא כדת במעשי הממשלה ואופן הנהגתה“. מכל המסופר למעלה נראה ברור—אומר הסן—שהממשלה שאפה רק לדעת, אם לא תכלכל כתת החסידים בתוכה דבר המסוכן לה, וכאשר נוכחה שאין כל סכנה נשקפת לה מאת הכתה ההיא, הסכימה להתקיימותה גם בעתיד.

ביום השלישי, י"ט לחודש כסלו, ישב הרב בחדר כלאו, ובשברון-לב שפך את רוחו לפני אלהים בדברי נעים-זמירות ישראל, וכשהגיע בספר תהלים למקרא: „פדה בשלום נפשי“, נפתחה פתאם דלת החדר, ושר בית הסוהר בא ויבשר לו, כי מטעם הקסר נקרא לו דרור ממאסרו (1).

בחמשה עשר לחודש דיקבר 1798—י"ח טבת תקנ"ט, שלח הגוברנמור בחבל רוסיה-הלבנה, שמעון זיגולין (Семонъ Жегулинъ) פקודה אל פקיד הויטבסמבה הויטבסקית, המכילה כדברים האלה: „במצות הוד רוממות הקסר, שהודיעו אותה לי על ידי ספר-גלוי, שהואיל כבוד מעלת יועץ הסתרים בפועל, הקטגור הראשי והקנליר פיטר בן נסיל לפוכין, לשלוח לי, נקרא דרור להרב זלמן ברוכוביץ, שנאסר מקודם בעיר לוזני, אחרי בירור הענין שלו; והכתה העברית המכונה בשם „קרלינית“ מתקימת גם לעתיד בתנאיה הקודמים“ (2). ר' מרדכי מליפלי, שהיה במשך שבתו של הרב בבית-הסוהר, אחד מראשי המשתדלים בעבורו, קָהַר להביאו אל ביתו. שמה התאספו כל אוהביו וכל בני-סיעתו שנמצאו בעת ההיא בפטרבורג,

(1) עיין הלאה במכתבו של הרב לרבי לוי-יצחק.

(2) „По высочайшему Его Императорскаго Величества повелѣнію, объявленному мнѣ въ отношеніи его высокопревосходительства господина дѣйствительнаго тайнаго совѣтника генералъ-прокурора и кавалера Петра Васильевича Лопухина, ввѣтый предъ симъ изъ мѣстечка Мюозны проживающій тамъ раввинъ Зелманъ“

יושבי ארץ ליטא, שנספחה זה מעט לארץ רוסיא, לממשלתם החדשה. כי הממשלה בעת ההיא רדפה באף את אגודות הסתרים של הפולנים, שהיו כעין סניף לאגודה המרכזית הוילנאית, בחשדה אותן שהן עומדות בקשר עם הלגיונות הפולנים שנתכוננו בעת ההיא באיטליה וואלכיה (1). פאול הראשון נתן צו לתפוש תכף את המורדים (заговорщиков) ההם, ולכלוא אותם בתוך המצודה אשר בפטרבורג (היא מצודת-פיטרופאול), ושם בלשכה-הנעלמה (Тайную канцелярію) יחקרו ויִדְרְשוּ היטב, ואחרי החקירה והדרישה יעמדו לפני זקני הסינט למשפט (2).

כפי הנראה ידעו המתנגדים להוציא תועלת לעצמם מאותה התסיסה שהיתה אז במדינה, ותארו את החסידים לפני בולנקוב כאנשים, שכל תפצם להרוס את משמרי המדינה, ושר-הפלך מצדו לא אחר מלהודיע כל פרטי הדבר הזה לפטרבורג (3). הרב נאסר (תשרי, תקנ"ט 4) והובא לפני המועצה הנעלמה.

1) Askenazy: „Lukasinski“, (Warszawa, 1908) tom I.

2) 2-ое Акад. изд. соч. Державина, т. 6, стр. 708.

3) בבקשתו של ר' אביגדור חיימוביץ מראשית שנת 1800 נאמר: „поступки оной секты, соединенные съ вольностью и съ союзомъ между собою, усмотрѣвъ и бывшій въ Вильнѣ Губернаторъ, о чемъ и сюда (Петербургъ) далъ знать“.

(על „מעללי הכתה“ ההיא שהתלכדו מפריקת עול ועשית אגודות בינם לבין עצמם, פקח עין גם מי שהיה שר הפלך בוילנא, שהודיע מזה לכאן (פטרבורג)).

דובנוב משער, שרק ר' אברהם פריץ (חתנו של השר ר' יהושע צייטלין) היה למטה-יועם ביד המתנגדים, ועל ידו בצעו אלו האחרונים את מעשיהם הפעם. פריץ היה יליד רוסיה הלבנה, ואחר מהאדוקים שבין המתנגדים, תלמודי מצויין, בעל דעת, ובקי בהווית העולם. הוא לא היה יכול בודאי לסבול את החסידים. לרגלי עסקי הקבלנות שלו ישב ישיבת קבע בפטרבורג והיו לו מהלכים בין שרי המעלה של הממשלה; ביחוד היה רצוי ונכבד בעיני השר קושיוסוב, אהוב הקיסר פאול הראשון. על ידי איש כזה יכלו המתנגדים, לדעתו, לבצע את זממם (Религіозная борьба, Восходъ, 1893, кн. 1).

אולם, לדעתי, אפשר להטיל ספק בהשערה זו של דובנוב, מפני שר"י צייטלין חותנו של פריץ, למרות שהיה מתנגד אדוק כל כך, לא התחשב בכל זאת בין רודפי החסידים בפועל. בין ההתומים על כתיבי החרמות בוילנא, אין אנחנו מוצאים את התימת ידו של צייטלין, אף על פי שלרגלי עסקיו הגדולים היה צייטלין נוסע שם שנה שנה ליום השוק. לזאת אפוא רחוק לשער שפריץ, — שהיה גם רחוק הרבה מחותנו — במקום — יתרצה לקבל עליו מלאכות כזו.

(4) ש. דובנוב.



מאסרו של הרב, הטיל רעש גדול בין החסידים. עד מהרה התאספו ראשיהם כדי לטכס עצה איך להוציא את רבם למרחק, ולקרא לו דרור. הם החליטו ביניהם לבחור מתוכם את הרב ר' אהרן מסטראשיץ, תלמידו המובהק של הרב, ולשלוח אותו אל כל ערי תחום המושב של היהודים, כדי לקבץ כסף בין החסידים לצרכי "פדיון שבויים" (1).

תוצאות הנסיעה הזאת היו טובות מאד, ובמשך זמן קצר נאספו כששים אלף רובל. עם הסכום הזה נסעו השתדלנים שבין החסידים לפטרבורג (2). שם מצאו את אחד מאנשי סיעתם, את ר' מרדכי ליפליר (3), קבלן ועשיר מפורסם, והוא לקח עליו, כנראה, את המורה להביא פדות להרב. הרב עמד לפני המועצה הנעלמה, ויערוך את תשובותיו בשפת עבר (4), ומפני שלא נמצא אז בפטרבורג מתרגם היודע את

בין החסידים מתהלכות אגדות רבות על דבר המופתים שהראה הרב בשעת ישיבתו במאסר. הוא ידע, למשל — מספרים החסידים — להבדיל בדיוק את שעות היום והלילה על ידי צרופי שמות, "כי בכל שעה שולט צירוף אחד מ"ב צירופי שם הויה ב"ב שעות היום, וצירופי שם אדני ב"ל ה" (תניא, מ"א). הוא הכיר את הקסר למרות זה שהתחפש בכנדי שופט. ועוד נפלאות כיוצא באלה מספרים החסידים. אולם ביהוד ראוי לציין עובדא זו: בשעה שהובא הרב במאסר, רצה לדעת אם כבר זכה מי מהנאסרים שם לעזוב את חומות הבית ההוא, כי הוגד לו שמי שחומות בית האסורים הזה קולטות אותו שוב אינו יוצא ממנו לעולם. הוא ידע ששומר בית האסורים לא ישיב לו דבר על שאלה כזאת, ועל כן הערים הרב לשאל אותו, אם יודעים התפוסים פה לערוך את ערכו כראוי, ואם יציקו לו מכספם בצאתם לחפשי. על זה השיב השומר: אמנם כן, וכל איש הגון דעובד את הבית הזה הענק יעניק לי, כל־אחד כפי אשר ידבנו לבו. או ידע הרב כי יש לו תקוה (בית־רבי, פרק י"ח).

(1) אם נשים לב להפקודה שיצאה מאת הקסרית יקשרינה, על אודות השופטים לוקחי שוחד, או לא יפלא בעינינו כלל שכל כך התאמצו החסידים לאסוף ממון בשביל "פדיון שבויים".

(2) בין הנוסעים היה גם ר' ישראל קאויק ניסו של רבינו. כי בטרם שנאסר הרב נכנס אליו ניסו זה ושאל אותו: מה לי לעשות? והשיב לו: "אתה מהר ולך לפטרבורג, ואיש אחד יסע לברדיטשוב, להרב ר' לוי יצחק, למען יתפלל בעדי" (בית רבי).

(3) ר' מרדכי ליפליר היה חשוב מאד בעיני הממשלה. בשנת תקע"ח כאשר פקד הקיסר אלכסנדר הראשון, לבחר מבין היהודים שלשה אנשים אשר ישבו ישיבת קבע בעיר המלוכה, כדי לברר לפני הממשלה את עניני היהודים, נבחר אז ר' מרדכי ליפליר בין אלה השלשה (פין, קריה נאמנה). (4) מזה נראה ברור, שהרב לא ידע את שפת המדינה; אולם למרות זה

## פרק תשיעי.

### הדילטוריא.

הדילטוריא הראשונה ותוצאותיה . הרב במאסר . הוא נצב לפני המועצה הנעלמה בפטרבורג . צאתו לחרות . הוא שולח מכתבים לרבי לוייזצק ולר' ברוך ממיזבוז לבשר להם את הבשורה הזאת . מכתבו לבעל ה"הפלאה" .

הדילטוריא הראשונה מצד המתנגדים , נערכה ויצאה אל הפועל בשנת 1798 — תקנ"ח , והיתה חתומה בחתימת איש ששמו הירש דוידוביץ , או צבי בן דוד , מעיר וילנה ; אולם כשבקשו אחרי כן את האיש הזה לא מצאוהו (1) .

כתב־השטנה תאר את הרב ואת הנוהגים אחריו : רבי לוי־יצחק מברדיטשוב , ר' חיים חייקיל מהמדורא , ר' אשר מסטולין (2) ור' שלמה מקרלין (3) , לא בתור בעלי מפלגה דתית , אלא בתור פושעים מדיניים . בו לא נרמו על מעשיהם כמוזיקים לקהל ישראל , אלא „במסוכנים להממשלה" . מפני טעם זה נשלחה פקודה לשר־הפלך ברוסיה־הלבנה (תשרי תקנ"ט) , להביא את הרב לפטרבורג . גם נתן צו לשר־הפלך שעל חבל ליטא , לחקור ולדרוש אחרי מקור שטנה זו , ולשלוח „את ראשי החברים שבאגודת הרב ברוכוביץ הנמצאים שם , לפטרבורג במשמר חזק" .

תוצאות הדבר היו , כי נאסרו בוילנה וסביבותיה עשרים ושנים יהודים , שבעה מהם „שנחשבו לראשי המשתתפים במעשי

(1) הסן משער , שהשם הזה היה בדוי , או שהסתירו את המלשין מיראה מפני התוצאות הלא טובות . אולם באמת היה האיש הזה אחד מהמפורסמים שבוילנה , ואנחנו מוצאים אותו כחמש שנים אחרי כן (שנת 1803) , בתור מורשה מהקהל שבוילנה ו„מכל קהל היהודים שבפלך וילנה־ליטא" , כמו שכותב זאת הסן בעצמו במקום אחר , 1909; Еврейская Старина, стр. 234-7; Евреи в России, т. II стр. 17).

(2) ר' חיים חייקיל היה מגדולי תלמידי המגיד ממיזריטש , ור' אשר—בנו של ר' אהרן מקרלין .

(3) ר' שלמה מקרלין היה תלמידו של ר' אהרן מקרלין . הוא היה מפורסם מאד בין החסידים . האגדה החסידית מספרת , שבשעה שהיה עומד ומתפלל , התגפל עליו איש צבא ויהרגהו . החסידים מאמינים שהוא היה משיח בן יוסף .

מנהלם ומנהיגם" ("главными сообщниками начальника их") נשלחו ת-ף פטרבורגה, והנשואים נשאו על מקומם במשמר (1) אחרי שנחקרו ונדרשו היטב .

הפקודה יצאה לתפוש גם את ארליק (אהרן) מובשוביץ מאוסטריביצי (2) ; אולם הוא נתבקש ולא נמצא .

האמצעים הנמרצים האלה שאחזה בהם הממשלה , מתבארים לפי השערת הסן — על ידי התכונה הכללית של תקופת ממשלת פאול (3) . אולם לאותו המאורע גרם לא מעט גם מה ששר-הפלך בולגקוב (Вулгаковъ) הודיע בשנת 1798 (תקנ"ח) לחצר המלך, שתושבי המקום ההוא קושרים במסתרים קשר הכלתי רצוי לרוסיה ומועיל להצרפתים (4) . מלבד זה היתה, לדעתי, עוד סבה אחרת , שהעירה את לב פאול לשום לב למלשינות זו והיא : יחס הפולנים

(1) הודעת שר-הפלך שעל היל ליטא גולונושצוב-קוטווב מן 30 יולי 1800 .

(2) אולי נרמז בזה לארקי מציסליביצי, אחד מגדולי החסידים גם בימי הרב רבי בער (האדמו"ר האמצעי) .

(3) מהראוי לשים אל לב—מעיר דובנוב—שבימים האחרונים לממשלת הקסרית יקטירנה השניה , וביחוד בימי ממשלת פאול הראשון , התפתחה באירופה אנודה נסתרה בשם "אילומינטיס" (Illuminaten), שנחדרו במינות וכפירה . מחמת זה הביטה הממשלה בחשד על כל מעשי הכתה הנסתרה ההיא , וכל מיסד כתה או אנודה נסתרה , נענש על פי רוב בעונשים קשים , להשלה לארץ גזרה ולפעמים גם לעבוד"עבודת-פרך .

הסופר והאיש-המדיני דיראוין (Державинъ) כותב בספרו „Мнѣніи о Блоруссіи и евреяхъ, 1800 г.“ (של החסידים) דומה לכתת האילומינטיס . אין כל פלא אפוא אם מלשינות המתנגדים הסבה עליה את תשומת לב הממשלה כל כך . (С. Дубновъ. Религіознаѣ борѣба, Воеходъ . 1893, кн. 1)

גם לדעת שלמה מימון דומה כת החסידים בתכליתה לכת האילומינטיס (שבמדינת בואריה) , אשר מטרתה היתה לדעתו להגיה אור על העם ההולך בחשך . הוא מוסיף כי גפלא הרבר איך השתמשה הכתה הזאת לאותה התכלית בהבלי-שוא ואמונה תפלה , היינו דוקא בתחבולות חשוכות . היא השתדלה ביחוד למשוך אליה את בני הדור הצעיר , והתאמצה לחנך את כל איש בטקצווע שנועד לו מטבעו . לכל איש מחברי הכת הזאת הותר לגלות את תכלית החברה ומערכתה הפנימית , רק עד כמה שנחויץ לו לראות את העומדים למטה ממנו , אבל לא את העומדים ממעל לו (היינו ראשי הכתה) . (Salomon Maimons Lebens-geschichte, 1 Theil, S. 256 257.)

4) „Тамошніе обыватели дѣлають потаенныя стачки, неблагопріятныя для Россіи, а полезныя для французовъ“ .

לשבת אתנו יחדיו. תוצאות הקובלנא הזאת היו, כי נאסר עלינו (ביום 26 אפריל 1798—כ"א אייר תקנ"ח), למרות הפריבילגיות שלנו, להוסיף ולחטול עונש על היהודים על פי דיני ישראל, והותר לה"ק"רלינים" לערוך את עבודת-האלהים לא על פי מנהגי אבותינו. ועל ה"קהל" ובתי-הדינים אשר לנו נגזר, שלא ידון כל דין ומשפט שבין איש ישראל לרעהו" (1).

אחרי ההשקפה הכללית הזאת, על מצב הענינים לפני פרוץ הריב בשנת 1798 (תקנ"ח), ועל דרכיהן ותכסיסן של שתי המפלגות בכלל, נשוב עתה לסדר המאורעות.

חמשת המתנגדים שנבחרו בוילנה ללוחמים תמידיים עם החסידים, לא שנו דבר מן התכנית הישנה שקבלוה מאבותיהם; הם השתמשו באותם כלי-הנשק העתיקים, שכבר השתמשו בהם כל הלוחמים שלפניהם במקרים דומים לאלה, ורק שאצלם לא היתה המלחמה ארעית, כי אם עסק קבוע.

בעונה אחת עם בחירת האנשים הנזכרים, נרשמה בפנקס הקהל בוילנה החלטה, השיכת לקורות המלחמה ההיא. בין יתר הדברים כתוב שם: "אם יענו באיש כי התחבר עם בני הכתה ההיא (החסידים), ומה גם אם יודע כי הוא ילך בדרכיהם, הנה "לא די שהאיש הזה הוא מגודה ומובדל, ולזר יחשב לכל הקדוש בישראל, אלא גם האיש ההוא לא יחשב לבר-ישראל כל עיקר...". הוא על הצדוקים והביתוסים יתחשב; פתו פת כותים, יינו יין נסך, וכלה יגורש מפה... ושלא יהיה לו שום חזקה, ופשיטא שלא יהיה לו שום התמנות בקהל ובאסיפה ובשום חברה. והכל יהיה נעשה על פי רודף הנעלם". וכל איש מעדתנו אם אך יתרצה לקחת עליו להיות ל"רודף נעלם", לו המשפט והצדקה על זה, כאלו היה מורשה לזה מאת כל קהלות הקדש" (2).

לרודף נעלם כזה נעשה, כפי הנראה מן המסופר הלאה, משה בן אשר, או אשרוביץ. למחרת היום ההוא יצאה ההחלטה הנזכרת אל הפועל.

(1) כתב-בקשה של משה אשרוביץ מן 20 פיברל 1799. על ה"קהל" נגזר שלא יוסיף לשפוט כל דיני אורח, ועל בתי-הדינים—שלא ידונו דיני דת ואמונה.

(2) דובנוב, Ист. хасидизма, т. III, X. החלטה זו נתחברה בעשירי לחודש אקטובר 1797, "למספר הרומאים". הדברים הבאים בסימנים בתכנית מרכאות כפולות, הם מהנוסח המקורי מס', "זמרת עם הארץ".



בתי־הכנסיות שבויילנה היו מלאים מתפללים לרגלי חג הושענא־  
 רבה, שחל להיות ביום ההוא, והנה באחת ההפסקות בין תפלה  
 לתפלה, נשמע פתאם קול שופר חזק מאד, הנרות שבמנורות בכל  
 בתי־הכנסיות כבו, ובתוך עלטה ודומית־מות נקראה ההחלטה,  
 או יותר נכון—החרם בקול רם. חרדה אחזה את המתפללים,  
 וה„אפקורסים“ יצאו חיבים בהשפטם (1).

אבל המתנגדים לא הסתפקו בתחבולות מלחמה אלה בלבד,  
 ובדעתם שנטיית שלטוני המקום היא לצד החסידים, רפתה תקותם  
 להתגבר הפעם על אויביהם על ידי אותם האמצעים, שהשתמשו  
 בהם עד הנה, ועל כן החליטו לאחוז באמצעים קיצוניים להשתמש  
 במלשינות ודילטוריא נגד החסידים...

---

1) Дубновъ. Ист. хасидизма, гл. XIII

העם 1), אשר בעיניהם לא ישר הדבר הזה, הסבו בנכליהם הרעים, כי נטל אותו יפוי-כח".

על יסוד הדברים האלה בא הסן לידי החלטה, שאותם האנשים, שלפי דברי ר' אביגדור, השתדלו להחליש את חב"ד, לה"ק ולמשול ממנו את זכויותיו לדון ולהורות, היו ממפלגת החסידים. וגם אמנם הדבר הזה עלה בידם. כי בראשית שנת 1795 (תקנ"ה) התערב בענין זה הגניירל-גוברנמור שעל חבל מינסק — טוולמין (Тутольминъ), שלפניו נגלו כל תעלומות הריב שבין החסידים והמתנגדים ואשר, כפי הנראה, היה נוטה לצד החסידים, והוא הציע את הויתור-דעתו לפני הקסרית בנוגע לכל עניני הפלך ההוא, וממילא גם בנוגע להסכסוכים שבין החסידים והמתנגדים; ומפני זה יצאה פקודה מאת הקסרית (בחמישי לחודש מאי 1795 — כ"ז אייר תקנ"ה) 2), שאין זכות להקהלות שבערי הפלך והמחוז להתערב „בשום דבר זולת במנהגי הדת וסדרי עבודת-אלהים בלבד".

לא עברו ימים מועטים, ועל ידי השתדלות החסידים ערער התערערו עמודי בתי-הדינים של ה"קהל" בפינסק, והדינים שנתמנו מטעם המתנגדים, נאלצו להניח את מקומם.

כחם של החסידים הליטאים, במשך תקופה של ארבע-עשרה שנה (תקמ"א—תקנ"ו; 1781—1796), נָכַר היה ביותר בפלך מינסק, ששם פריץ מספרם מאד; אולם אין כל ספק שגם בוילנה עצמה וגלילותיה היה מספר החסידים יותר גדול מכפי שרגילים לשער. לדעת משה אשרוביץ נמצאו בוילנה חסידים, בערך שנים-עשרה עד חמש-עשרה בעלי-בתים בלבד. אבל, כנראה, היה אשרוביץ

---

הנקיים שסבלו בלי עון מהקהלות שבערי הפלך, אשר נסו להשתחרר ממועקה זו וחצו להמיר ביד של ישראל בבתי-המשפט הכלליים של הממשלה, היו ממפלגת החסידים. כי אם נשים אל לב — הוא אומר — שאמנם בעת ההיא (1782—תקמ"ב) התעוררה תנועה חדשה בין חסידי רוסיה הלבנה, וכי למראה כח החסידים ההולך וגדול התעוררו המתנגדים למלחמה חדשה, והיה אם נצרף את כל המעשים האלה אל יתר המאורעות הדומים להם, שעל אודותם יסופר הלאה, אז אפשר יהיה לשער, שכל המאורע הזה היה הר המלחמה שבין החסידים והקהל.

1) באמרו: „עשרי העם", היתה — לדעת הסן — כונת ר' אביגדור, לרמוז, שהעשירים שבין החסידים המו בשוחר את לבב חברי השלטון המקומי. זאת נראה מתוכן התעודה הזאת בכלל, שרק תמציתה מובאת פה.

מביר רק את החסידים מבני השדרות העליונות, שהשפעתם היתה נכרת ומסוימת ביותר, ואשר מלבד שלא התאמצו לכסות את דבר יחוסם למפלגה זו, עוד התיצבו בגלוי בראש האגודות של החסידים. היו גם חסידים, אשר רק מיראתם את חמת הגאון נשאו מסוה של מתנגדים על פניהם. הם חכו להודמנות רצויה, למען יוכלו להתחבר בגלוי עם החסידים, שהיו תמימי־דעים עמם. ואחרי מות הגאון התרבו החסידים בוילנה מיום אל יום, עד שמצאו די אומץ בלבם, להתקומם בגלוי להמתנגדים, ולאחוז באמצעים נמרצים נגדם.

קרוב לשער, שהנצחון שנצחו החסידים את אויביהם במינסק, עורר את אחיהם בני־סיעתם שבוילנה, לעשות גם הם כמעשיהם, ולהסתער על קרית־מעוזם של המתנגדים — וילנה.

ואת נראה מדברי משה אשרוביץ. הוא כותב בהקובלנא, שהגיש להקטגור־הראשי, כי בשעה שעבר החבל (וילנה) לחסות ממשלת רוסיה, נשארו ליהודים, כמו ליתר האזרחים, כל זכויותיהם שהיו להם מקדם; ומוסיף שבזכותיה אלה השתמשה העדה העברית בהשקט ומנוחה „גם בימי ממשלת מעלת כבוד מלכותו, עד חודש אקטובר שנת 1797 (תקנ"ז), והוא עד העת אשר טרם מצאו ה„קרלינים“ (1) מגן ומחסה בצל היועץ של שלטון ליטא האדון (ליטוביץ" (2).

ובאות סבלו ראשי־הקהל בוילנה בשנת 1797 (תקנ"ז) תלאות רבות מאת השר פרויזל, השליט בעת ההיא על פלך וילנה, שאסר הטלת חרמות ושמטות (אפשר שהאיטור הזה יצא עוד בחיי הגאון, על ידי השתדלות החסידים). אולם בהוכחם כי מנהלי המתנגדים, או כפי שיכנסם הכן: „נַעַד של חמשה“ (совѣтъ пяти мужей) נכונים לאחוז באמצעים יותר קשים עוד, התלימו החסידים להשתמש בתהבולות מלחמה, שתוצאותיהן בטוחות יותר.

„תחת חסותו של עלישוביץ החלו ה„קרלינים“ — כפי שמספר מזה משה אשרוביץ הלאה — להרגיו אותנו, בני קהל וילנה, על ידי הסדרים החדשים בנוסח תפלותיהם, אשר בדו להם מלבם, וכיוצא באלה. ולמען שים עלילות לנו הושימו עוד קובלנא לשר־פלך ליטא, שבה הם קובלים עלינו, כי אנחנו לוחצים אותם, וכי בגלל זה לא יוכלו

1) על דבר הכנוי „קרלינים“, עיין הלאה.

2) כתב בקשה של משה אשרוביץ, מן 20 פברואר 1799.

ודיני ממונות בינם לבין עצמם, כמו כן גיטי נשים, עניני קדושין וכיוצא באלה, נמסרה ביד הרב האב"ד וראשי ה"קהל" לבדם. ביד האב"ד ובית דינו היה שבט מושלים, ומשלו בעם, בשם כבוד התורה והדין, וביד ראשי-הקהל ופרנסיו נמסרו כל צרכי הצבור (1).

בכת הזה השתמשו המתנגדים להציק לאויביהם החסידים. נקל לשער, שהחסידים מוכרחים היו על פי הרגש של הגנה עצמית, לעשות כל אשר ביכלתם כדי לשלול מאת ה"קהל" את יפוי-כחו בהטלת חרמות ושממות, ולקחת ממנו את זכותו להוסיף לדון דיני דת ואזרח.

אולם למורת דוחנו דלים הם המסורים הנוגעים לחיי היהודים במשך המאה השמונה-עשרה, ומספרי דברי הימים לא נוכל להציל דבר ברור על אודות פרטי ההתנגשות, שמצאו אז מקום בין שתי מפלגות אלו, ואי אפשר לדעת באיזו אמצעים ביהוד בחרו להשתמש בהם לתכלית זו, וזקוקים אנו אפוא לסמוך בזה רק על דברי ר' אביגדור בלבד, אף על פי שהוא נוגע בדבר. ר' אביגדור, שחי בפלך מינסק, ואשר בימי נעוריו היה הפלך הזה תחת ממשלת הפולנים, כותב באחת הקובלנות שלו: בראשית ממשלת הוד המלך פוניאטובסקי בארץ פולין, הביאו בני הכתה ההיא (כלומר: החסידים) על ידי אחרים (2), את הדבר לידי כך, עד שבשבילם ניטל מהיהודים כל אותה הזכות ויפוי הכת שהיה להם למנות זקנים ושופטים מקרב אחיהם" (3).

(1) פין, קריה נאמנה, עמוד 26, וילנה תר"ך.

(2) מאן גינהו "אחרים" שזכרו בתעודה זו? אפשר שר' אביגדור מרמו בזה לשון הממשלה מבני הנכר; אולם הסן, או דובנוב, שממנו לקח דברים אלו, פקפקו, כנראה, בפשר המלה הזאת, והציגו סמן השאלה אחריה.

(3) С. М. Дубновъ. Ист. хаз. раскола.

ישנם בין כותבי קורות הימים ההם שמשערים, שסבה אחרת היתה לגטילת הזכויות מהיהודים בעת ההיא. בשנת 1768 נקהלו לעיר באר שבפורוליה, כל שרי ארץ פולין, ובראשם הנסיכים: קראסינסקי, פולאבסקי ופוטוצקי, ויקראו קשר על פוניאטובסקי. הם בטלו את הזכויות הנתונות ממנו לכל בעלי כנסיה אחרת וזולתי בעלי הדת הקתולית (עיין בספר "קורות פודוליה" לליטינסקי).

גרץ משער, שזכויות היהודים נתבטלו עוד בשנת 1764 (חורש מרץ), בעת אשר הבישוף הראשי שבעיר גניזין (מחוז ברומבירג) קרא לאספה הירועה את ראשי עם פולין, ששם דבר בננותו של המלך פוניאטובסקי, על דבר רפיון-רוחו ומורץ לבו (Grätz, Ges. d. Juden, B. 11, Seite 105).



במקום אחר מתאונן ר' אביגדור: „לפנים היה ההבר נהוג אצלנו שרק החכמים אשר בתוכנו הורו כל דין וכל משפט... מה שהקסר... נחת-נפש אשרה וקימה בעלותה על כסא מלכותה (?) (1), וכל דבר ריב ומשפט בין איש ישראל לרעהו, ובא לפני השופטים אשר מבני ישראל והם ישפוטו (2), אולם עשירי

ויש מוצאים טעם' לשלילת זכויות היהודים או בזה: פוניאטובסקי כגודע המלך על פולין מטעם הקיסרית יקטרינה השנייה, ולכן היו כל עניני מלכות פולין נחתכים על פיה. והנה לא נבחר מאתנו, שיקטרינה לא הפצה למלאות את בקשת היהודים, לתת להם רשיון להשפט בכל דברי ריבותם במשפט מיוחד להם לבדם (עיון למטה בהערה 2) ועל כן לא מצאה בלי ספק חפץ גם בוערי הרבנים שהיו בפולין („עיר תהלה", 122).

ראוי לציין, שבשעת ממשלת אויגוסט השני (1733—1697), השתמטו הרבה פעמים היהודים מהשתמש בזכותם זאת. ובשנת 1713 (20 פיברל) קבלו יהודי קוברין על אחיהם לפני המלך, שהם מסרבים להשפט בבתי הדינים של ישראל, רק בבתי המשפט של הממשלה. על זה יצאה פקודה מאת המלך: „...in quantum by (żyd) uciekł się do sądów innych jakichkolwiek, tedy ma być taką winą strafowany, rok i sześć niedziel więzieniem; sąd zaś żaden nie powinien onego przyjmować, odsyłając go do należytego sądu“ (אקט. кн. М. литов. „записи“ № 159, ф. 55, отъ 20 фев.

1713. С. А. Бершадский, Лит. евреи, т. I, стр. 21 (ועיון)

(1) הסן משער, שבקשת ר' אביגדור להקסר היתה רק תרגום; ר' אביגדור הרצה דבריו בעל-פה או בכתב עברית (או יותר נכון: זרגונית), והעירוני פיטר בירנגרט תרגם הדברים מפיו רוסית. ברור שהמתרגם לא דק כל צרכו בדבריו על אודות עלית הקסרית על כסא מלכותה, וכונתו היתה להעברת פלך מינסק תחת חסות הקסרית, היינו לראשית ממשלת הקסרית בפלך ההוא. (2) אחרי שנספחו פלכי רוסיה הלבנה למדינת רוסיה (1772—תקל"ב)

נשארו ליהודים זכויותיהם בשלטון העצמי הפנימי (внутреннее самоуправление) גם לעתיד. יפוי-כחו של הקהל לדון דיני דת ואמונה ועניני אורח בינם לבין עצמם, נשאר בכל תוקף גם לימים הבאים, ובי"ד אשר לקהלות ערי הפלך, היה נחשב מעין בי"ד הגדול, או בי"ד עליון (Appellationsgericht).

אולם בשנת 1782 (תקמ"ב) שם הסיגט לב לדבר, שמפני שלא גרמו בספר החוקים לאיזה מקום אפשר לפנות בקובלנא על החלטת בי"ד של הפלך, מוכרחים לפעמים אנשים נקיים לסבול על לא עוון, על כן נשל הכה מן הקהלות לדון ולהורות.

הפקודה הזאת היתה למורת רוח להמפלגה השלטת — מנהיגי הקהל — והפריעה את עסקיהם. בשנת 1784 (תקמ"ד) פנו ראשי היהודים אשר בערי פאלאצק ומוהילוב בבקשה להקסרית, שתתן ליסוד בתי-משפט בשביל היהודים לבדם, לדון שם דיני אורח; אולם בקשתם הושבה ריקם.

גם את הפקודה הזאת מיהם הסן להשתללותם של החסידים, ולדעתו, אלה

ר' יצחק אייזיק יאנוב, שהיה מ"מ ומ"ן בק"ק ראהאטשאוו... כאשר נודע להרב דבר המאורע, שקרה בין החסידים אנשי בריתו ובין המתנגדים שבויילנה לרגלי מות הגאון, וירא מאד מפני התוצאות הרעות היכולות לצאת מהתנגשות תכופות כאלה, וימהר ויערוך מכתב לאנשי-סיעתו, ובו הוא מדבר בשבחו של הגאון, שלא הניח כמותו בישראל. והוא מזהיר את בני-בריתו „באזהרה נוראה“, „שלא לספר אחר ממתו של תלמיד-הכם זה שום שמץ דופי, ושמצה דשמצה בלי שום הוראת היתר בעולם“<sup>1</sup>, והוא מזרז להעביר על מדותיהם ולשרש כל קנאה ושנאה מלבם.

דברי הרב פעלו, כנראה, באיוו מדה על לב החסידים, ומאז החלו אמנם החסידים לעצור ברוחם ולהיות מתונים במעשיהם לפי שעה בהתייחסותם למתנגדיהם. אולם המתנגדים לא נחו ולא שקטו, ויוסיפו לרדוף את החסידים ולהדריכם מנוחה. לא ארכו הימים והנה נראו במחנה המתנגדים חמשה אנשים המתהלכים בין שורות הלוחמים ומפקדים צבא-המלחמה, העומד ערוך ומוכן לקרב. שלשה מהם היו ראשי העדה: דוב בן יעקב, משה בן אשר (או אשרוביץ), ואייזיק בן אברהם סגל. והשנים הנותרים היו מבעלי-הכתים שבויילנה: רפאל בן מרדכי והרב ר' ליבל בן ר' דוב ביר.

לאנשים ההם נתן כח בלתי מוגבל לנהל את המלחמה התיא כפי רוחם, ולפקודתם נמסרה כל קופת-העדה<sup>2</sup>.

---

„מורה צדק“ על הלכות בציעת הפת, שהיה אביו של ר' ברוך משקלאב, מחבר ס' אקלידוס (עיין מערכת גדולים בערכו).

(1) זה יוצא מן המכתב שכתב הרב לאנשי סיעתו אחרי צאתו בפעם הראשונה מבית האסורים (י"ט כסלו, תקנ"ט). שם הוא מזכיר מה שכתב להם „בשנה דאשתקד מיד אחרי פטירת הגאון“.

2) Ю. И. Гессенъ. Къ ист. рел. борьбы, Восходъ, 1902 г.

## פרק שמיני .

### ה"קהל" והחסידים .

המריבה שבין החסידים והמתנגדים מקבלת צורה חדשה. אמצעי המלחמה מצד המתנגדים. החסידים מתאמצים להחליש את כח שלטון הקהל, והדבר עולה בידם. החסידים בפלך מינסק מנצחים את המתנגדים. הסבה לזה. החסידים שבוילנה מתאמצים לצאת בעקבות אחיהם שבמינסק. המציאים החדשים של המתנגדים משתמשים בכלי-נשק עתיקים. החלטה השייכת לקורות המלחמה ההיא. משה אשכנזי בתור "רודף נעלם" מצד המתנגדים. בבתי-הכנסיות שבוילנה הוכרו חרם על החסידים. המתנגדים מחליטים להשתמש במלשינות נגדם.

המריבות שבין החסידים והמתנגדים, שהצטמצמו בראשונה בתוך גבול הדעות העיוניות בלבד, עברו אחרי מות הגאון את גבולן זה, והתפרצו אל תוך חוג רחב יותר, אל תוך חוג החיים הכלליים של האומה העברית. כל אחת המפלגות התאמצה על ידי אמצעים גסים ובלתי מוסריים, להצר על ידם את צעדי בני המפלגה אויבתה. אמצעי המלחמה ההיא היו: רדיפות, מעשי-אונס, נזקי-גוף, נזקי-ממון, קפות-פרנסה, ובאחרונה — מלשינות ודילטוריא.

אבל כחותיהם של שתי המפלגות הללו לא היו כחות שווים. המתנגדים היו לרוב מנינה ולרוב בנינה של האומה העברית, ובידיהם היו מושכות ההנהגה הצבורית, וכל תקף השלטון על הקהל, בשעה שהחסידים, שהיו מעטים במנין ורובם מדלת העם, היו חסרים כל אלה. מובן מאליו שכל אחת המפלגות זקוקה היתה להשתמש באותם האמצעים שהיו בידה. על פי תקף החק של ממשלת פולין, שנתקים ימים רבים, למרות השנויים שנעשו בו בינתיים, נתנה הרשות לראשי הקהלות למנות שופטים מקרב אחיהם ולדון כל דיני-אזרח ביניהם לבין עצמם. בכלל התחשב עם בני ישראל תחת חסות הממשלה ההיא, מעין *status in statu* (מדינה בתוך מדינה). כל ההנהגה בעניני הדת, החבורות, הקדושות, עניני צדקה, נבית המסים מבני ישראל והערכתם,

עיניהם להשקיף עלינו בהשקפה לטובה ועין חמלה וחגיגה, כי אחינו ובשרנו הם, ומי שהשלום שלו ישים בלבם שלום ואהבה, אחזה ורעות, והיה לבכם עם לבבנו כאשר לבבנו עם לבכם" (1). אבל כל דברי הרב לא הועילו, כנראה, להשקיט את רוח המתנגדים, והם לא חדלו לבקש תחבולות איך להרע להתסידים ולהציק למו.

בינתיים קרה מקרה חשוב, שנתן צביון אחר לכל מהלך קורות התקופה ההיא. ביום תשעה-עשר לחודש תשרי שנת תקנ"ח-1797 (ג' דחול-המועד סכות), נאסף הגאון אל עמיו. ובעת קבורתו, בשעה שהמון רב ועצום ממכבדי הגאון ומעריצי שמו הקיפו את מטת מתם הגדול, ובבכי ותאניה הביאוהו אלי קבר — באותה שעה עצמה צהלו החסידים, כפי שמספרים המתנגדים, מטוב לב על מות ראש אויביהם ומשנאיהם, ויעשו למו מושתה ושמחה (2).

(1) כל זה יוצא ממכתבו של הרב ששלח „למנהיגי עדת ישרון שבקהלת מאהליב גובערסקי". את המכתב הזה הוציא לאור ר' ברוך יפית, עם עוד מכתבים אחדים הנוגעים לקורות המחלוקת ההיא, במחברת מיוחדת בשם „אגרות השלום" (פטרבורג, תרמ"ג), ובשולי המכתב נרשם שנת תקמ"ד. אבל, כפי הנראה, נכתב מספר השנה רק בדרך השערה, ולכן לא נמצא בו שם היום והחודש. לדעת דובנוב נכתבה האגרת הזאת בין שנות תקמ"א—תקמ"ד, ולדעת בעל „בית רבי" — אחר פטירתו של הגאון. אך, לפי דעתי, אי אפשר לומר שזמן כתיבת המכתב היה בין שנות תקמ"א—תקמ"ד כהשערת דובנוב, מפני, שכפי שראינו למעלה, נתמנה הרב לראש על החסידים רק בשנת תקמ"ה, ועד שנת תקמ"ד לא לבד שלא נתקבל עוד למנהל ומנהיג, אלא שבכל המכתבים של רמ"מ וראמ"ק מארץ-ישראל, נזכר הרב נא-זרון שבחבורה, „החסיד המפורסם בתורה וביראה איש אלקים קדוש ... מוהר"י פאלצקער, וחכמים חרשים וגבויי לחשים ... מפורסמים בתורה ... מוה"ה ישכר בער סג"ל מ"מ דק"ק ליבאוויטש וכו' הרב מוהרש"ו" (מכתב משנת תקמ"ב). „כבוד-אהובינו הרבנים ... המופלגים בתורה ... ישכר בער מק"ק ליבאוויטש ומוהרש"ו מק"ק לאוני" (שנת תקמ"ד). ובמכתב שאנו עוסקים בו, נראה, כי כבר עמד הרב אז בראש החסידים, ולכן בחרו המתנגדים רק בו לשימו למטרה להציהם. כמו כן אי אפשר לומר שנערך המכתב הזה אחר מות הגאון, כדברי בעל „בית רבי", כי כשמתאונן הרב על בגריסעתו של הגאון, הוא אומר עליהם „שגתלים באילן גדול שיחיד בדורו הוא", „ובאמת יחידה הוא ולגרמיה, הוא דעביד" הכל בלשון הוה. ואלו היה באמת כדברי בעל „בית רבי", היה לו להזכיר על הגאון ברכת המתים: „ז"ל", כדרך שמוזכרו כמה פעמים במכתבו לאנ"ש (במכתב המתחיל „הנה מודעת זאת"), ובפרט במכתב זה השלוח למתנגדיו, מעריצי הגאון. ולכן קרוב בעיני, שזמן כתיבת המכתב הזה היה במשך שנת תקנ"ז, אחר הכרות החרם ולפני מות הגאון.

(2) על דבר מעשי החסידים ביום ההוא, קוראים אנו בספר, ומרת עם



הדבר הזה חרה להמתנגדים עד מות . ובקנאתם ואש עברתם נשבעו לנקום את נקמת כבוד „גאונם“ מאת החסידים . מיד אחרי ששבו בני וילנה מקבור את מתם , הסבו אנשים רבים על הבית , שבתוכו התאספו החסידים לשמוח יחד , ויתנפלו בזעם וקצף נורא על הנמצאים שם . באפט ענו באכזריות חמה שלשה אנשים מהנאספים עד שכמעט מתו תחת ידם , והנשארים נמלטו מוכים ופצועים כל עוד רוח בהם (1) .

אולם גם החסידים לא היו מן הנעלבים ואינם עולבים , ולא חדלו גם הם בכל עת מצוא להנקם מאויביהם המתנגדים , ואם אך יכלו לעשות עמחם רעה , עשו זאת בנפש חפצה , ובחמת רוח ועברה נוראה לחצו ורדפו את המתנגדים , ויציקו להם בכל אשר אך יכלו , כנראה מספר ה„זכות“ (נדפס בשנת תקנ״ח) . „מה נענה אנתנו היום — מתאונן המחבר — על גודל הצרות אשר סבבנו ... ושמנו (החסידים) אותנו כמטרה לחציהם , רודפים והודפים ונושכים אותנו ... ובעלי זרוע נלוו עמם ... שונאים אותנו יותר מכל האומות , ומחם מתירים דם שלנו כדם בהמות וחיות רעות , רשעים ואנשי בליעל אלו , עומדים בעזות להכות , לבזות ולהכלים ... כבר הותר אצלם להרוג נפשות של המתנגדים , להכותם ולמסור ממונם , כמו שעשו להרבני המופלג ר' שלום מלובאוויץ , וכמו שעשו להרב הגדול המופלא מופלג ר' יעקב משקלאוו (2) , ולהרב הגדול דק״ק וואלסע ... וכמו שעשו להרב המגיד דק״ק הוראדנע ולהרב המגיד

הארץ“ (עמוד 25) : „כשנפטר הגאון , ביום ג' דחול המועד סכות , תכף אחר פטירתו , נתאספו החסידים ועשו משתה ושמחה , ושתו ושכרו ועשו רקודין כל הלילה“ . שנים מגדולי החסידים — מספרים המתנגדים — ר' מאיר רפאל'ס מוילנה ור' ברוך מרדכי מברויסק , שעמדו בשעת קבורת הגאון , הסבו זה לזה פניהם בשהוק , כאלו שמתים הם על מפתח של המתנגדים . ר' מאיר רפאל'ס היה מן האנשים היותר מצוינים בוילנה . הוא יסד בית תפלה לחסידים (שעבר אחרי כן לבית החסיד ר' יצחק אברמוביץ) , ותמך בכל כחו בידי המפלגה ההיא . כן מספרים כי משה אשורוביץ , אחד מהתקיפים שבין המתנגדים , בחפצו לקחת גקס מאויביו , עשה אזכרה לנשמתו של ר' מאיר רפאל'ס בעודו חי , בבית הכנסת לעיני המון רב , בדרך שמוזכרים את נשמות המתים ; כי בתוקף הפריביליגיה אשר להקהל בימי ממלכת פולין לפנים , נתנה רשות להקהל העברי לענוש את העבוינים כדי רשתתם (עיין הלאה עמוד 65 ועיין קריה נאמנה עמ' 213) .

Дубновъ. Ист. хасидекаго раскола, Выходъ, 1891 г. (1)

(2) כפי שאפשר לשער כונתו על ר' יעקב מו״צ דק״ק שקלאב , מחבר ס'

החסידים. אולם הרב השכיל יותר לעמוד על אפיו של הגאון. הוא ידע כי לשוא יהיה כל עמלו להטותו אל דעתו, מפני שהשקפותיהם בעניני אלהות וחוקות מאד זו מזו, וכמעט שאי אפשר שתתאימנה יחד. שיטת החסידים מיוסדת בעיקר על דברי המקובלים האחרונים, בשעה שהגאון נותן ערך מיוחד רק להמקובלים הקדמונים, והאחרונים אינם אצלו בני-סמך כל כך—כפי שהזכרנו למעלה—גם כל עיקר הצעתם של אנשי-שלומו לא ישרו בעיני הרב, מפני שידע היטב ש"האנשים החשובים" לא יוכלו להכריע את הכף לטובת שיטתו, מפני שלא יערבו את לבם לחלוק על הגאון, "והשיבותם כלא ממש חשיבא קמיה להכריע נגד דעת הגאון... ואין במדינת ליטא מי שירים את לבבו שלא לבטל דעתו מפני דעת הגאון, ולאמר בפה מלא אין בפיהו נכונה". ולדעת הרב ראויים להוציא משפט בדבר כזה, רק חכמים שימצאו בהם שני תנאים אלו: שלא תהא דעתם בטלה מפני גדולתו של הגאון, ו"שיהיו מאמינים בקבלת האר"י ז"ל בכללה", ולכן הוא מציע להגיש משפטו לפני חכמי ישראל "שבמדינות הרחוקות כתוגרמא ואיטליא זרוב אשכנז ופולין... וחכמי הספרדים". ושני הצדדים יציעו את טענותיהם לפניהם בכתב והם יכריעו, והגאון "במקום גדולתו תהיה ענותנותו, לבאר היטב כל טענותיו עלינו בנדון אמונה זו, חרות על הלוחות בכתב, על ידי חד מן קמיא דקיימין קדמוהי, ויבא על החתום בכבודו ובעצמו, ואני אבא אחריו ומלאתי את דבריו, להשיב על כל טענותיו, גם כן כתוב וחתום בחתימת ידי, ויודפסו ויושלחו לכל חכמי ישראל הקרובים והרחוקים, שיתוו דעתם בזה, כי לא אלמן ישראל מאלקיו, וימצאו רבים וכן שלמים בדעת תורה ודעת נוטה להכריע, ולא ישאו פני כל איש, ואחרי רבים להטות, ובוזה יהיה שלום על ישראל" (1).

כמובן לא יכלה הצעה זו להתקבל מאת הגאון, והמחלוקת הלכה והתרחבה.

יחד עם ההרמות שהוכרוזו בערים שונות, יצאו חכמי שקלוב בהחלטה על החסידים "להבדילם מעדת ישורון, ולכנותם בשם מלעיגים על דברי חז"ל... ולהרחיקם מעל גבול ישראל בהרחקות שונות". ההלטה זו שיצאה מפי החכמים הנ"ל, עשתה את שלה, והמוני עם נתנו את החסידים, כבני בליעל וכאפיקורסים גמורים,

(1) כל זה יוצא ממכתבו של הרב שכתב לאנ"ש שבוילנה (נעתק מספר בית רבי, פרק י"ב).

שכל הקודם להרגם זכה ומוכה את הרבים , וזכות הרבים תלויה בו . . . ונעשו מעשים אשר לא יעשו , והותרה הרצועה לירד לחייהם ולקפח פרנסתם במה דאפשר . . .”

מלבד הרדיפות שהיו על החסידים בכלל , התנקשו רבים מהמתנגדים בנפש הרב בפרט , ללכוד אותו בחרמם , וראשי הקהל שבעיר הפלך מוהילוב , הזמינו אותו לעמוד לפניהם , וליתן דין וחשבון על מעשיו ודרכיו . בעת ועונה אחת שלחו אנרות להביאו אליהם „בתוקת היד” . הרב ירד לסוף דעתם , והבין כי צודדים הם לנפשו וידע להשתמט מהם . ברור היה לו , כי זקני העדה כבר גמרו דינו שלא בפניו , ויצא חייב בהשפטו , וכל הזמנתם אותו לא היתה כי אם לבא ולהתום על גזר דינם . ובמכתבו שכתב אחרי כן לראשי הקהל במוהילוב , לבאר להם סבת השתמטותו , הוא כותב בין יתר דבריו : „ה' יודע וְעַד כִּי לֹא בִמְרֵד וּבִמְעַל עֲשִׂיתִי וְזֹאת ח'” . . . כי אם סעיפי השיבוני אין זאת כי אם קראו אחרי , להסכים עמהם את אשר כבר עשוהו , ולחיות אף ידי תכון אתם במכתב לענות אמן בע”כ” , כי לולא זאת היה להם „לשלוח אחרי בטרם יצא הקצף מפניהם . . . ומה היה לי לבא ולצעוק על העבר ?” . . . ובהוכיחו אותם על פניהם , על שהם דנים דיני נפשות על פי אומד הדעת , ומקבלין עדות שלא בפני בעל-דין , להורידו מחוקת כשרות ולפסוק דינו כדין אפיקורס משקול דעתם , הוא מבקש מאת ראשי הקהל , להשיב אחר את החלטת חכמי שקלוב „ולשלוח לכל האויעודין לקרב את המרוחקים בהרחקות אשר יצאו מפי חכמים הנ”ל” . ובכדי לשים סוף סוף קץ להסכסוכים , שבינו ובין מנגדיו , הוא מייעץ לשים הדברים לפני בי”ד שאינו גונע בדבר , „לפני האנשים מאצילי הארץ החורים והסגנים יודעי דעת ומביני מדע” , והוא נכון „להשיב בפניהם אמרים אמת” ; כמו כן הוא מבקשם „להגביל זמן ומקום ממוצע לשניהם , ואנשי שם קריאי מועד יבאו ליום מועד למקום ועד ויוכיחו בין שניהם” . הרב מסיים את מכתבו בדברים היוצאים מלב דואב וכואב : „ארץ ארץ אל תכסי דמינו , ואל יהי מקום לזעקתנו , עד ישקיף ה' וירא מן השמים , ויתן אותנו לרחמים לפני אחינו הרחמנים בני הרחמנים , לעורר רחמים המרובים עלינו ועל עוללינו וטפינו , להחיותנו כהיום הזה , וליתן לנו נַשִּׁים ושארית על פני האדמה , ויתן בלבם לשמוע אל הבקשה השמוחה לפני הדרת קדשם , שלא ישליכו דברי אחרי נווס , כי אם יכנסו דברי באזניהם , ויפקחו-

שלא כהלכה בפסוק „ברוך כבוד ה' ממקומו", ובפסוק „ואתה מחיה את כלם" (1).

„היו על הרועים הרעים שבהם, שבדו מלבם משפט חדש ואולפן חדת. ושתו תלמידים הבאים אחריהם, וישם שמים מתחלל על ידיהם, גם בכנפיהם נמצאו בישראל דם נפשות אביונים נקים, עוזרים לרעה, מחזיקים ביד מרעים, וידי עוברי עבירה מסייעים, ויד הסגנים ועשירי העם היתה במעל. ומה יעשו כי יקום אל וידרוש ממעל, ישיב עליהם את אונם וברעתם יצמיתם, ימקו בעונם. על זה יבכו וידו כל הדווים, וכף על ירך יכו, ההיתה כזאת בישראל, כי הוסגה אחור אמונה, ואמת כשלה ברחוב, תרמסנה ברגל, השלך וסחוב אמת ארצה ועשתה והצליחה ותתמה (2) על מכונתה שקר הניחה, און יחשוב על משכבו, הבקר אור יצא להסית ולהדית לצודד נפשות. ואם אמרנו כמו לספר תלאה היר, ולא יספיק נייר לכתוב דרכיהם ומעלליהם הרעים; כל אחד באונו אל אלקים שרה, כסופה וסערה, וישראל שח פזורה, בעצם נבערה, בא השטן וערכב את השורה בראש דרך, וזאת המרגוע להחיש מפלט ומרוח סועה ליישר הדורים, ומכשול מדרך להרים, ולנקים נקמת תורת ה', אשר אלה הפריצים הורידו לארץ תפארתה, ליישר ולהוכיח על שער בת רבים, שומים שקלקלו בעקרבים, לא יחמול איש עליהם ולא יחנם, ולתת עדת חנף גלמוד, והשומע להם ימתח על העמוד, כי מי בו ולא יחוש, ולבו יצוק כאבן ובשרו נחוש, לבלתי הרגיש בבשר המת, ברעה אשר ימצא את עם ה'. לבשו קנאת ה' ויצא רשף לרגליכם, מפיהם לפידים יחלכו, בלהט החרב הנוקמת נקם ברית, ותורה נוקמת, והנשואים יראו וישמחו, כי שמחה לצדיק עשות משפט, ולפועלי און מחתה, ה' יחישנה בעתה".

„נאום עורך שוע בצר נפשו, כי רע עליו המעשה המקנא קנאתו, ואליו הוא נושא את נפשו" (3).

מלבד המכתב הזה, מסר הגאון אחרי כן מכתב אחר להדרשן ד' ישראל בן יהודה ליב, מחבר ספר „וכוח", „שחבר להתוכח

(1) עיין למעלה, פרק ד'.

(2) ציופיל הציג במקום זה סימן השאלה, ואפשר שצ"ל „ותחתה" או „ותחתיה".

(3) התימת-ידו של הגאון נתאשרה במותב בי דינא (שלום על ישראל, ח"ב



עם הכת החדשה, שיצאו מכלל עם בני ישראל הקדושה, ומחדשים ובודים מלבם דרך לעבודת השם, אשר לא דרכו בו אבותינו ואבות אבותינו". ר' ישראל עבר עם ספרו דרך סלוצק, בלכתו ליריד וילנה. לבא בזמן האסף מכל המדינות, שיתנו לו תוקף על מלאכתו מלאכת שמים, אשר יצא לשמן להכת הנ"ל" (1).

והחסידים אשר בוילנה, הנפעמים והנרעשים למראה הסער הגדול שהתחולל על ראשם, ובירתם מפני העתידות הנוראות הצפויות להם, התאמצו כי יתראה הרב עם הגאון ויערוך את הוכחותיו לפניו ולפני "שני אנשים חשובים שיהיו מכריעים הדין עם מי". הגאון גם הוא נתרצה להצעה זו, אך בתנאי שיתנו החסידים "שני אלפים אדומים לצדקה או למצוה אחרת". החסידים תמימי-הלב, שהיו בטוחים בנצחון רבם, מהרו לערוך מכתב להרב, כי ימהר לבא וילנאה להוכיח צדקתו וצדקת שיטת

(1) "שלום על ישראל", ח"ב, ע' 43.

ר' ישראל וה', או כפי שהוא נקרא בפי אחרים "ישראל ליבל", הצטיין בקנאתו את קנאת הגאון, ונחשב לאחד הלוחמים הכבירים נגד החסידים. הוא נולד בעיר סלוצק, ובערך שנת תק"ם—1780, נמנה לרב ודרשן בעיר מוהילוב שעל הדניפה, ואחר כן בשנת תקנ"ט—1799—לרב בעיר נובוגורדקה (פלך מינסק). הוא חבר מלבד ספר ה"זכות" גם את הספר "מדות חסידות", נגד החסידים. כן כתב מחברת בשפת אשכנז בשם *Glaubwürdige Nachricht von einer neuen Sekte unter den Juden*.

לפי השערת דובנוב, כתב ר' ישראל הנזכר את מחברתו זאת בשפת עבר, והיא תורגמה בגליציה לשפת אשכנז. כסוף שנת תקנ"ח, אחר פטירת הגאון, נשלח ר' ישראל זה לגליציה להפיץ שם את ספריו ולגלות את תועבות הצדיקים וראשי הכתה. הוא בקר על דרכו זאת את הערים: קרקו, לבוב, וינה. הוא מספר כי החסידים הלשינו עליו, כי דבר בליעל יצוק במסעו, וכל ספריו התרמו מפני סבה זו מטעם הרשות.

גם בהרבה ערים בגרמניה עבר ר' ישראל, ובפרנקפורט שעל נהר אדר מסר לדפוס את מחברתו האשכנזית הנ"ל. מספרים, שאחרי זאת ספר ה"זכות" מתחת מכש הדפוס, קנו החסידים איקוימפלרים רבים ממנו, וישרפו אותם בחצוצות העיר, ובמחברו ירו אבנים, וירדפו אותו בלי חשך. כמו כן מספרים שר' ישראל זה נסע פעם אחת להרב כדי להתוכח עמו ול הציל את אחיו, אשר עבר אז אל מפלגת החסידים. אם הצליח ר' ישראל בדרכו זו — לא נודע. (עיין מזה בספרו של דובנוב: *Религиозная борьба среди русских евреевъ*, *Восходъ* 1892, K. 11, 12. ובהקדמה לס' "זמיר עריצים" הוצאת דיינרד ; ועיין Grätz, *Geschichte der Juden*, B. 11, Note 2.)

בכלל, יכול היה בנקל למצא בספר ה"תניא" דעות המתנגדות לדעותיו והשקפותיו. ממין זה היא השקפת הרב שם על ה"צמצום", היינו — "שכל כך גברו ועצמו הצמצומים... עד שיוכלו להתהוות ולהבראות גם דברים מאוסים וקליפות וסמרא אחרא, ולקבל חיותם וקיומם מדבר ה' ורוח פיו" (1). כן אין ספק כי ביורר השקפותיו על האלהים והבריאה באופן פילוסופי ומחקרי, שיש לו לכאורה איזה דמיון עם השקפות הפילוסופים הנאורים (2), יכול היה לעשות עליו רושם בלתי נעים כלל. המכתב היה ערוך הפעם בעיקר להקלות אשר בערי הפלך שבמדינות ליטא, רוסיה הלבנה, פודוליה וואלין, ולא אל רבני העדות, כהמכתבים שקדמו לו (3). ובכדי לתת להקורא מושג מן הרוח הכללי, ששרר אז בין היהודים ברוסיה ופולין, בשעת התפרצות המלחמה הדתית ההיא, לא למותר יהיה להעתיק בזה נוסח המכתב מתחלתו ועד סופו:

"תשובת אליהו קנא, שקנא קנאת ה' צבאות.  
אמוני בני-ישראל החרדים לשמוע בקול דברו, העולים בפרצות לגדור גדר בכרם בית ישראל, לסקלו מלב האבן, לעבדו ולשמרו צאן מרעיתו כרועה עדרו הנשכרת,

---

סיעתו של הנאון, אשר לא עזבו שום הזדמנות אפשרית להשתמש בה לרעת החסידים, הפיקו בלי ספק תועלת גם ממקרה נכבד כזה. הם השיגו כל גליון מספר התניא שנגמר בדפוס ראשונה, למען הראותו להנאון. וזה הועיל הרבה לפרסום המכתב, שהוכרנו למעלה.

גם נוסח המכתב (המובא הלאה) של הנאון בפעם ההיא, השונה בדברים רבים מנוסח המכתבים שקדמו לו, מחוק השעתי זאת. במכתבים הראשונים מתרעם הנאון בעיקר רק על המנהגים החדשים של החסידים, השונים ממנהגי המתנגדים, כמו על מה שהם "מתפללים עד חצי היום", ו"דורשים אל רביהם המצפצפים והמהגים" וכיוצא באלה; ובמכתבו זה הוא מרים על גם דברים יתר נכבדים, דברים שהם כבשונה של הדת. הנאון מורה הפעם על השקפות החסידים בחקירת האלהות, ובאורי הפסוקים בכתבי הקודש על פירושם, כמו בפסוק "ברוך כבוד ה' ממקומו", ואתה מחיה את כלם" וכדומה, שהוא מביט עליהם כעל דברים שיש בהם לדעתו חרוף וגדוף כלפי מעלה. והדברים ההם נזכרים בספר התניא (עיין לדוגמא תניא, "שער היהוד והאמונה", תהלת פרק ו', שם פרק ל"ג).

(1) תניא פרק ב"ב.

(2) עיין ע"ז הלאה, חלק שני, פרק ראשון.

3. זאת נראה מסגנון המכתב הכתוב, להרי ישראל שבנובערניע וצובערניע.

לחבוש לאסוף הצולעה והנדהת, הלא המה ראשי עם קהל גובערסקי ק"ק מינסק, ישמרם הנאדר בקדש. להם משפט הבכורה, כי הם יצאו בראשונה, תצא אש קנאתם ומצאו קוצים כסוחים נתנו לאכלה, יכלו אותם מכרם ה' צבאות, העם בחר לנחלה לו, אם ללצים יליצו, ירוצו גלגלתם, ופתאים יערימו יבינו לאחריתם, ואל ישובו לכסלה בפרצות לגדר גדר. המה יעלו בתחלה, המה הגבורים יחידי סגולה ק"ק הנ"ל, ואתם במשא רועיהם הנבררים בקהל גובערסקי, ואתם הרי ישראל גובערני וגובערני ודורשיו, גובערני וגובערני ופרנסיו, הלא המה יושבי על מדין גובערסץ ק"ק מאהילוב, וקהל גובערסקי ק"ק פאלצק, וקהל גובערסקי ק"ק זיטומיר, וקהל גובערסקי דק"ק וויניציאה, וקהל גובערסקי דק"ק קאמניץ-פאדאלסקי. מהם פנה, מהם יתד להלמות עמלים ומורדי אור, להכות צוררים אחר, הם הגבורים לשמוע בקול דברו, אשר כח בהם לשרושי את המואסים במשפט צדק היוצא מאתם. להם קורא באזנו: הוי אומר לאב מה תוליד, ולאמו מה תוחילין, מי חכם זיבן זאת, נכון וידענה; דור אביו יקלל ואת אמו לא יברך; הרבו לפשוע כנגדם בתת להם כתף סוררת. ולבם הכבד לדעתה, מאוס בטוב ובחור ברע, עברו תורה חלפו חק, יוצרי עמל עלי חוק, ויגלו פנים בתורה שלא כהלכה בפסוק "כבד את אביך וגו'" (1); נפשם עליהם תאכל; דור לא נאמנו את אל רוחו, ויביעו בשפתם, גדלה צעקתם, כברקים ירוצצו, ירוצו ויגיעו טומאתם בשוליה, הכבד נחושה, חזות קשה, כל דבר שבקדושה, כי לא טחור הוא, ובתורת משה מורשה, יכריתו ברית חדשה, עשות המזמתה הרבים בבית ה', ובשר קודש יעברו מעליהם, ומגלים פנים בתורה שלא כהלכה, באמרם יק"ר בעיני ה' דרכם. אי לזאת אבן מקיר תזעק, ושמים ילבשו קדרות, על עמרת התורה חללה, והגביה השפלה, מכנים עצמם בשם חסידים, חסד הוא; דור מה רמו עיניו, ומלין לצד עילאה ימללו; אלה אלהיך ישראל, כל עץ וכל אבן, ומגלים פנים בתורה

(1) עיין ע"ז למטה פרק י"ב. בדברי המלשינות של ר' אבינדר על

פנו אפוא ראשי עיר מינסק, ששה ועשרים איש, במכתב להגאון (ה' תשרי, תקנ"ו), כי יואיל להפיץ אור על כל הדבר הזה. וזה נוסח המכתב :

„בהיות כי רבו פריצי הדור בקהלתנו, דור תהפוכות המה, המכנים את עצמם בשם חסידים, וידיחו את יושבי עירם; יום יום ידרושון, ומצודתם פרוסה לצודד נפשות הרכות והענוגות, תינוקות של בית רבן, רשת ממנו לנפשם, ויתחזקו וירבו מאד ומכלים את ממונם, כאשר ביותר ידועה איכותם לאיש אשר רוח אלהים בו. ואולם אמרנו מה לעשות אם איש אשר המלך חפץ ביקרו, הלא הוא מגיננו, עומד מנגד, בלי נשמע קולו לומר עריצים ולכלות הקוצים. גם אנחנו לא קמה עוד רוח בנו להיות ממגיחי קרב נגדם, ומה גם כי יענונו עזות לאמר: אל תדברו גבוהה, הלא האיש גדול בענקים אשר תכמתו בו, גם הוא השיב אחר ימינו, ידע לכתנו בדרך המישור, ומסכים אתנו. לזאת אין רוחנו יודע עד מה יהיה זה לנו למוקש, עד כי בצפיתנו צפינו את קולו שמענו מתוך הקן מגילתא, ראינו צרת נפשו בהתחננו אל קהל עם בני ישראל, אל מי אשר נגע יראת אלהים בלבבו, להחליץ חושים נגדם ולהחלישם. אז שבה רוחנו ונחי כאיש אחד, איש את רעהו יעזרו, אולי יחוס ה' על עם דל בעת צרה כזאת, כל הרשעה כעשן תכלה...“

„והנה אהובי מליץ יושר, יש לאל ידינו לעשות עמהם כרצוננו, ולהכניעם עד מקום שידינו מגעת בגובערניע שלנו. ולדעתנו כאשר יחלו לנפול לפנינו, לא יוסיפו קום גם בגובערניע ווילנא וסלאנימע. וממנו יראו וכן יעשו בכל המקומות אשר התפשטו ונתגברו שמה, כאשר אין להאריך לאיש נבון כמותו. ואולם לא נדע מה נעשה, בהיות שלא זכינו לראות גוף מכתבו הטהור, כי אם העתקה ממנו; לזאת יוסיפו לענות סרה, ויתחללו ברחובות קריה לאמר על אמרותיו הטהורות שנכתבו בזיוף, ולא יצאו מאת הדרת קדשו הרמה הדברים ההם. ויוסיפו עוד לעשות כדבר הרע ויעשו להם בתים, ויחלו לבנות בית וועודם מחוץ למחנה מושבם. אשר על זאת דוח לבנו, ומקוצר רוח שמתנו



אמרותינו, אשר אם יוספים אנחנו לשמוע את קול אדוננו באר היטב בחותם ידו הנקיה, אזי כלנו כאחד מוכנים לעשות ככל היוצא מפיו עד מקום שידינו מגעת. ובקשתנו שטוחה לבאר לנו באר היטב באריכות מכל דבר שורש מהותם ואיכותם.

„הנה כה דברי המצפים ומיהלים לתשובתו הרמתה. ראשי קציני רוזני נגידי מנהיגי ק"ק מינסק" (1).

למראה המכתב הזה התעוררה חמת הגאון עוד יותר, ויחליט יצאת נגד החסידים ביתר עז מבראשונה. הוא ערך מכתב-גלוי (י"א תשרי תקנ"ז — 2 אקטאבר 1796) כתוב בסגנון חד ונמרץ יותר מבראשונה כדי לעורר את לב אנשי-סיעתו לעשות כלה בהחסידים.

מלבד אותה הסבה שהוכרנו פה, אפשר שהיתה עוד סבה אחרת, שגרמה הפעם להתעוררות חזקה זו מצד הגאון ולהתסיסה הזדושה בין המתנגדים בכלל. בימים ההם יצא ספר ה"תניא" (2) של הרב לאור (תקנ"ו) (3). די היה במאורע הזה להוסיף שמן על האש שהתלקחה בלב הגאון ואנשי סיעתו על החסידים גם בלעדי זאת. הגאון אשר הביט בחשד על הלך רוחו של הרב

(1) „שלום על ישראל", ח"ב, ע' 44, ויטומיר 1869.

(2) השקפה על מיבו של ספר התניא, כמו כן משפטם של חוקרי תולדות ישראל עליו, ימצא הקורא בציון מיוחד לזה.

(3) אוצר-הספרים לבן-יעקב; כנסת-ישראל לפני.

ספר התניא נגמר אמנם בדפוס בפעם הראשונה רק בראשית שנת תקנ"ז (כ' כסלו), היינו שני חדשים אחר שכבר נתפרסם המכתב-הגלוי האחרון של הגאון. ובכ"ז יכולים אנו להראות על התניא כעל אחת הסבות להתנועה החדשה של המתנגדים בפעם ההיא. על שער ה"תניא" דפוס ראשון כתוב „סלאוויטא תקנ"ו", ובסופו נאמר: „ותשלם המלאכה ביום ג', כ' כסלו, תקנ"ו" (ובאמת הל בשנת תקנ"ז כ' כסלו ביום ג'). איך יתקיימו שני הנגודים האלו? זה הביא אותי לשער, שהדפסת הגליונות הראשונים של התניא, כבר נגמרה עוד באחרית שנת תקנ"ו, וסופו של הספר או רובו, נגמר רק בראשית שנת תקנ"ז; כי בעת ההיא, כשהסמיריטופים לא היו נהוגים עוד בבתי-הדפוס, היו המדפיסים מוכרחים להדפיס כל גליון מיד אחר גמר סדורו, במספר האיקומפלרים הדרוש, בכדי לתת באופן זה את האפשרות להמסדרים להשתמש מיד באותן האותיות לסידור יתר הגליונות. קרוב לודאי הוא, שהגליונות הראשונים של ה"תניא" היו לגד עיני הגאון מיד שנדפסו, היינו עוד בשנת תקנ"ו, במרם נגמר עוד הספר כלו; כי אנשי-

ובהכנסו אל בית הרב רפאל אב"ד דשם, והנה באותה שעה  
 בא גם מכתב מברסלו אודותיו, ויתפשוהו שם (1).  
 ויהי כאשר נודע להגאון דבר השמועה, שהפיצו החסידים  
 בשמו, מהר ויערוך מכתב לכל הקהלות שבמדינות ליטא, רוסיה-  
 הלבנה ופולין (ראש חודש סיון, תקנ"ו), וימסור אותו לשנים  
 מגדולי תלמידיו, למען יפרסמו את כל הכתוב בתוכו, בין כל בני  
 ישראל בכל המקומות אשר יעברו שמה, ולמען ידעו כי את כל  
 הדברים אשר דברו החסידים בשמו שקר הם, ורק מלבם בדו להם.  
 את כל אלה.

ואלה דברי המכתב:

"הנה שמעתי דבת רבים, קול ענות חרופין וגדופין  
 אנכי שומע, שהכת אנשי רשע ובליעל, המכנים עצמם  
 בשם חסידים, המתפרצים מפני אדוניהם, אביהם שבשמים,  
 מתפארים וינאמו נאום, שאני חוזר בי מכל מה  
 שאמרתי עליהם עד הנה, ושכעת אני מסכים  
 לכל מעשיהם, וכי זו הדרך שלהם—הדרך הישרה.  
 ובדבר זה המה מצודדים רבים מבני עמנו, נפשות אשר לא  
 תצודינה. ועל כי אני חושש פן ואולי יהיו אנשים אשר  
 יתנו מקום לדבריהם, על כן אני מודיע נאמנה, שחס ושלום  
 לא יתלו בי בוקי סריקי. לא תהיה כזאת בישראל, ועל  
 משמרת אעמודה, כמאז כן עתה. ועל כל מי אשר בשם  
 ישראל יכונה, ואשר נגע יראת השם בלבבו, מוטל עליו  
 להדפם ולרדפם בכל מיני רדיפות, ולהכניעם עד שיד  
 ישראל מגעת, כי עונם ממון בחבם, וכי קשים המה  
 לישראל כספחת (2)."

(1) פין, קריה נאמנה, צד 140, וילנה תר"ך.

(2) הסן משער, כי אפשר שמתירא היה הגאון פן יצלה ביד החסידים  
 לכבוש את הממשלה הארצית או הממשלה האדמיניסטרטיבית בידיהם, כשם  
 שעלתה בידם לתפוש עמודי הממשלה הרוחנית; וזאת היא שהכריחה לדעתו את  
 המתנגדים ואת הגאון בראשם, להתעורר הפעם אחרי ארבע-עשרה השנה  
 שעברו עליהם בלי עבודה ומעשה.

אולם על פי המושג שעשיתי לי מהגאון בכלל, מושג הנשען על עדות  
 חוקרי קורות הימים ההם, אי אפשר בשום פנים ליהם לאיש זה פניות דומות  
 לאלה, כאלו גם בשביל סבות גשמיות יצא למלחמה על החסידים בחמה  
 שפוכה כל כך. דבר זה אינו מתאים כלל עם תכונת רותו. כל כותבי קורות

„ועל כי שהתנדבו כעת הני שני אפ־תים, הלא הם הרב המובהק מו' חיים מטשערהייא מ"ץ דקהלתנו, וחד דעימיה הלא הוא הרבני המפורסם מו' סעדיה במהר"ר נתן נטע(1), לגסוע למדינת ליטא ורייסין לפרסם הדבר הזה לכל אחינו בני ישראל, גלל כן מהראוי לכל מי שנגעה יראת השם בלבבו, לסייעם בכל מיני סיוע, הן בגוף והן בממון, לכל הצטרפות שיצטרכו הנקובים הנ"ל, פן ואולי יסתייע מילתא שעל ידי זה יוכלו לעקור שמם מן העולם"(2). מכתבו זה של הגאון, אף על פי שהיה כתוב בסגנון חריף מאד, בכל אלה קשה היה להוכיח על ידו את המתנגדים בפעם הזאת, שבאמת „עומד הגאון כמאז כן עתה על משמרתו" ביהוסו להחסידים. אלה האחרונים, בדעתם עד כמה נכבד למענם לחזק את האמונה בלבב המתנגדים, כי אמנם נהפך לבב הגאון אליהם לטוב, התאמצו בכל יכלתם להשתמש בכל תחבולות ערמה, בכדי להגיע אל מטרתם זאת. כראות החסידים כי הפעם נכזבה תוהלתם, אחרי המכתב ששלח הגאון למדינת ליטא ורוסיה־הלבנה להכחיש את דבריהם, לא מצאו דרך אחרת לפניהם מאשר להפיץ שמועה חדשה, שהמכתב הזה, ששמו של הגאון חתום עליו, מזויף הוא מתחלתו ועד סופו, וירי מחרחרי ריב היו במעל הזה, לבלי תת להמתנגדים להתקרב אליהם.

בפעם הזאת הצליח הדבר בידי החסידים בנקל, מפני ששני הצירים לא הביאו אֶתֶם, מפני סבה בלתי נודעת, את עצם המכתב בכתב־ידו של הגאון, כי אם העתקה בלבד. זה יכול היה להעיר חשד בעיני המתנגדים כי אמנם דברים בגו. לזאת

---

התקופה ההיא, ובתוכם גם גרץ, תמימ־דעים הם בזה, שהגאון למרות אדיקותו הנפורה, ולמרות זה שלא נתן לרות העת לחדור אל תוכו, היה בכל זאת בר לבב ו ת מ ים בכל מעשיו, וכל מה שעשה לא עשה אלא מפני שכך מצא ראוי לפי רוח התלמוד והפוסקים. ואם באמת אחזו אז המתנגדים בתחבולות שונות להחליש את כח החסידים בחומר, כמו שמשער הסן, הנה לא היתה זאת תכלית בפני עצמה, אלא כעין אמצעי לרפות באופן זה את רוחם למען יתדלו מהפיץ את דעותיהם, שנחשבו למקולקלות ומוזיקות ליהדות. כמו כן אפשר מאד, שהרבה דברים הרשו למו המתנגדים נגד החסידים, גם בלי דעת הגאון.

(1) ר' סעדיה בן ר' נתן נטע היה גיסו של הגאון ר' זלמן מולווין.

(2) המכתב הזה נתאשר מאת „דייני צדק" שבוילנה (ששה ימים לחודש תמוז, שנת תקנ"ו) טרם נמסר להשליחים („שלום על ישראל", ח"ב, ע' 42, יטומיר, 1869).

עשוי לבלי-חת ורודף-שלום, שפל-ברך ועז-רוח, והתכונות השונות האלה עמדו לו, למשוך אחריו את לב אלפי אנשים לאהבה אותו ולדבקה בו; כי כל איש מצא בו חלק מנשמתו, נצוץ מרוחו ונפשו (1). על ידו הלכה החסידות והתפשטה מהרה, ושנים אחדות אחרי אשר נמנה הרב לראש החסידים (תק"נ — תקנ"ב, 1770—1772) כבר עלו לדעת כותבי קורות הימים ההם, מספר חסידי חב"ד לשמונים אלף (2) ולדעת אחרים — למאת אלף איש (3). מאותה שעה ואילך החלה החסידות החב"דית להסתדר, וקבלה צורה מסוימת ובולטת (4).

(I) הרב הכיר כנראה בעצמו את תכונת רוחו זאת, וחשב שהוא תכונה טבעית, ושמהראוי לכל אדם "להיות מורכב בטבעו מכמה מדות שונות דבר והפוכו".

2) Jost, Geschichte d. Israeliten, B. 9. Seite 50.

3) Grätz, Geschichte d. Juden. B. 11., Seite 115.

(4) בימינו אלה מונים את מספר החסידים בכלל לערך חצי מיליון גפש (S. Schechter, „Die Chassidim“, S. 10)



## פרק שביעי.

### תסיסה חדשה.

החסידים מפיצים שמועה, שהגאון מתחרט על רדפו אותם. הגאון עורך מכתב להכחיש את השמועה. החסידים מוציאים קול שהמכתב הזה מזויף הוא. ראשי קהלת מינסק פונים להגאון לברר להם הדבר. הדפסת ה"תניא" (תקנ"ו). הגאון פונה בקול-קורא להרבה קהלות ישראל לרדוף את החסידים. ר' ישראל הדרשן נוסע לזילוח עם ספר "וכוח" שלו. החסידים שבזילנה מבקשים את הרב לבא ולהתנצל לפני הגאון. הרב מסרב לזה. סבת הדבר. מות הגאון. החסידים שמהים ומתהוללים. המתנגדים זועפים. הרב מבקש את אנשי-שלומו להתנהג בדרך-ארץ. המתנגדים מוסיפים לרדוף את החסידים ובוחרים מפקדי בלחמה.

והחסידים לא עזבו כל מקרה מבלי השתמש בו לתועלתם. הם השכילו לבאר את השקט למראד-העין ביניהם ובין המתנגדים, שהלך ונמשך כמה שנים, באופן נאות למטרתם, ויעבירו קול בין היהודים אשר ברוסיה-הלבנה, ליטא ופולין, שהגאון שב ונתם על הרעות אשר עשה להחסידים, ועל אשר דבר סרה עליהם. וחסיד אחד היה עובר עם נערו ממקום למקום, ובכל מקום בואם התראה החסיד כמכסה סוד גדול מאד. כשהיו שואלים את הנער: מי הוא האיש המופלא הזה? היה משיב: "בנו של הגאון מוילנה". אז היו חוקרים ודורשים את ה"נסתר" בעצמו. ה"נסתר" היה משתמט מתחלה להשיב דבר, ואחרי כן היה מגלה לאט לאט את הסוד, שהוא הוא באמת בנו של הגאון מוילנה. מענין לענין היו באים, כמובן, אל החסידים ודעת הגאון עליהם. אז היה הנסתר נאנה ואומר: "אבי יחיה מצטער מאד על הדברים הקשים אשר דבר כנגדם. הוא בוכה ומתענה על החטא הגדול אשר חטא לחסידים קדושי עליון".

ככה היה האיש הזה מתהלך בכל ארץ אשכנז, עד שבא הרב ר' זונדל מוילנה לעיר ברסלו, ויודע הדבר על ידו כי ערום הערים האיש ההוא. אז שלח משם מכתבים להרבה קהלות ישראל שברוסיה ואשכנז לפרסם הדבר, והיה בבוא האיש ההוא להמבורג

ובהרבה קהלות ישראל שבחוץ-לארץ, ששם לא הפריעו כל כך מניעות חיצוניות בעד מעשי המתנגדים, לא חדלו גם החרמות והשמתות על החסידים בפומבי. בשנת תקמ"ו התאספו ראשי עדת קראקא, ובראשם הרב ואב"ד ר' יצחק הלוי, והחרימו (בשבת בראשית, כ"ד תשרי) את החסידים בכל בתי-התפלה ובכל הקהלות שבגליל קראקא, והזהירו באזהרה נוראה, לבל ירים איש את ידו לעשות מנין בפני עצמו, כדי להתפלל בתנועות שונות בקריצת שפתים, או להכות כף אל כף, ולהניע ראשיהם כשכור, או לשנות גוססאות מנוסחי התפלה... ואם המצא ימצא אחד מבני הקהלות, שימלא את לבו מכאן ולהבא, לעשות להם מנין בפני עצמו כדי להתפלל באחד מהתנועות האלו... יהיה מוחרם ומנודה בשני עולמות, בעולם הזה ובעולם הבא, ויהיה מובדל ומופרש מכל קדושת ישראל... וקבורת חמור יקבר. גם כל האנשים אשר יחזיקו בידיהם... יהיו כיוצא בהם, שיהיו מוחרמים ומובדלים ומופרשים מכל קדושת ישראל" (1).

הרדיפות הרציפות האלה הביאו דאגה בלב החסידים, והן הניעו אותם להתכונן על עתידות מפלגתם; לחשוב מחשבות איך להתחזק לפני אויביהם, ולהיות נכונים לעמוד עמם במערכות מלחמה. הם החלו להרגיש ולהבין, כי רעה נשקפת להם מן המתנגדים, אם לא ימהרו בעוד מועד לבחור להם לראש איש חיל ונכון דבר, אשר יצא ויבא לפניהם, ואשר יצליח להיות גם למפקד מלחמה, אם יהיה צורך בדבר. למטרה זו פנו להרב רבי מנחם מנדל היושב בארץ-ישראל, ויבקשוהו לייעץ להם, כתלמיד-החכם וקן ובעל נסיון, במי לבחר למנהל ומורה-דרך. ויען להם רבי מנחם מנדל במכתב (בשנת תקמ"ח) לאמר:

„אהובינו ואחינו מה אנחנו שואלים מהם כי אם לאהבה את אדובינו... הרב, הביבנו ידידנו האמיתי מעולם, אשר נפשנו קשורה בנפשו, כבוד קדושת מורנו ורבנו הרב רבי שניאור זלמן, הגדול מאחיו, גדלוהו משל אחיו, כלכם חייבים בכבודו, שהרי כמה יגיעות יגע לכתת רגליו הרחק נדוד נע ונד זמן טובא, למען שמוע דברי אלהים חיים, ואותו משחנו להיות מורה-צדק במדינתם, שלא תהיה עדת ה' כצאן אשר אין להם רועה... לזאת שום ישימו עליהם

מקרב אחיהם כמוהם, הוא הרב חביבי הנזכר... ומי כמהו מורה ורב במדינתם, וכי הוא... נאמן כשר וישר, וצדיק הוא...". (1)

החסידים לא אחרו למלאות אחרי דברי רבם ומורם הגדול רבי מנחם-מנדל, ובאותה השנה עצמה, נתמנה הרב רבי שניאור זלמן לנשיא על כל החסידים, שבגלילות רוסיה הלבנה וליטא (2).

הרב התאמץ לרכש להחסידות לא רק את אנשי ההמון בלבד, אולם גם את בעלי התורה שבאומה (3). ושיטתו בחסידות היתה אמנם מסוגלת מאד למטרה זו. כי מלבד מה שיש בה וזירות יתירה על טהרת המחשבה ועבודה שבלב, עוד היא מְצוּחַהּ ומוזהרת על למוד התורה הנגלית, לעסוק בשום לב בש"ס ופוסקים ובכל ההלכות הנצרכות להתיים הדתיים של היהודי (4).

לא ארכו הימים ושם הרב נתפרסם בליטא, פולין ורוסיה-הלבנה, ותהי השפעתו על היהודים גדולה הרבה יותר מהשפעת יתר תלמידי הרב ממזריטש. כי מלבד מה ששיטתו כשהיא לעצמה מצאה מסלות בלב רבים מבני האומה העברית, עוד התאחדו בו הרבה סגולות הדרושות למנהל ומורה-דרך לעם. כל הנגודים הרבים שאנחנו מוצאים על פי רוב אצל יחידים-הסגולה ואצילי-הרוח, נמצאו גם בו. הוא היה מאמין אדוק והוגה-דעות,

(1) נעתק מבית רבי פרק ט', צד 26.

(2) בפועל נהג הרב את נשיאותו שנים אחדות עוד לפני שנת תקמ"ח, כפי שנראה כל זה ממכתביו (עיין לדוגמא במכתבו שכתב לאנשי אושאץ עוד בשנת תק"מ, ואחרי כן בשנת תקמ"ד, לראשי עדת מוהילוב המתחיל "עתה באתי"). אולם כפי שאפשר לשער, היו בין החסידים אנשים שהתנגדו לבחירה זו עד העת ההיא, ורק בשנת תקמ"ה נבחר הרב בהסכמה כללית לנשיא החסידים. ואפשר שהרב היה מסרב לקבל על עצמו את משרת הנשיאות, בשביל חלוקי הדעות שהיו בין החסידים על דבר התמנותו. כי באמת רואים אנחנו שעוד בשנת תקמ"ו, מרמז רבי מנחם מנדל במכתבו להרב, לקחת עליו את המשרה הזאת. "למה תאמר נסתרה דרכי מה" — הוא כותב אליו — לפרנס את ישראל לאביהן שבשמים להורות הדרך... ומי כמהו מורה?" והוא מסיים: "חזק ואמץ ובטח בה' ורעה אמונה, כי לרועה נתנו ה'... ולך כבחק זה והושעת את ישראל".

3) S. Schechter, „Die Chassidim“, Seite 78 (Berlin 1894).

(4) עיין תניא, „קונטרס אחרון“ בסופו.

לשבתם, ושם קוו להשאר כל יתר ימי חייהם (1). אולם אם אמנם רחוק היה רבי מנחם מנדיל מאנשי שלומו, בכל זאת לבו ורוחו היו תמיד עמהם, וכפעם בפעם שלח להם מכתבים מלאים אהבה וְחֶפֶז. „בני אתם — הוא כותב אליהם — כאלו ילדתיכם... לעולם לא אשכח פקודכם... גם עד זקנה ושיבה, וכל גובה ורוחב לא יפרידו בינינו... אינני מעלים עיני מכם אפילו שעה אחת. כל אחד ואחד חקוק על לוח לבי...". גם אל המתנגדים פנה רבי מנחם מנדיל במכתביו, ובדברים היוצאים מן הלב עורר אותם לשלום. „הלא אב אחד לכלנו — הוא כותב במרדלב להמתנגדים שבואלין ורייסין — אל אחד בראנו ומדוע נבגוד איש באחיו לחלל ברית אבותינו?“ ובסגנון זה הוא כותב במכתבו „לשרי וחכמי וילנה“, שתמציתו נביא פה :

„והנה אֵל אלהים ה' הוא היודע — הוא כותב בין יתר דבריו — כי שקר ענו בנו. הנני עומד כהיום על אדמת קודש, והיה ה' לי לאלקים עד, בו אני נשבע ובשמו אני נושא, באם שיש בנו ובדעתנו ובאמונתנו ח' שום שמץ דופי, או ח' כפירות תורתנו הקדושה שבכתב ושבעל פה, אפילו איזה סייג וגדר מצוה נגד ה' ונגד משיחו, אֵל יושיענו היום הזה. ועד ה' בינינו שהננו מעבירים על דעתנו, ועוזבים ומוחלים לכל מי שכעס והקניט אותנו, וכל מי שהרע לנו בין בגוף ובין בממון; ה' הטוב יכפר בעדם, ולא יעשה שום רושם כלל, שכלם לשם שמים נתכוונו. ואם חטאתי נגד כבודם, אשר קטנם עבה ממתני, אני והנלוים עלי, חליתי פניכם עד בוש למחול לי, וה' הוא הטוב, והוא רחום יכפר עון, ואתם הדבקים בה' אלקים חיים ובמדותיו, תענו ותאמרו סלחתי... ומובטחני באנשי קריה נאמנה שלומי ישראל שישלימו נאמן לנאמן“ (2).

אבל קולו היה קול קורא במדבר, ודבריו לא עשו פרי. והשמועה הגיעה לאזני הרב רבי מנחם מנדיל ויתר הרבנים

(1) באחרונה מוכרח היה רבי מנחם מנדיל לעזוב את צפת מפני המחלוקת שפרצה שם בין קהלות האשכנזים והספרדים, והתישב בטבריה ושם ישב עד יום פטירתו, ב' סיון תקמ"ח (עיין במאמרו של ש. א. הורודצקי. הנרן. ברכ"ו).



החסידים שבארץ-ישראל, על דבר הלחץ שהמתנגדים לוחצים בתכיפות את החסידים, ויערכו מכתב (בשנת תקמ"ג) לאנשי-סיעתם, לנחמם ולחזקם לבל יתיאשו ולבל יפול רוחם בהם, רק יחכו במנוחת-לב לימים טובים מאלה. וזו המצית המכתב:

שמענו את נאקת בני ישראל אהובינו אשר כנפשנו, כי קשה עליהם כח הסבל, נאנחים ונאנקים ותקצר נפשם בעמלם, כי אפס עצור ועוזב בגבולם, יד בני עוֹלָה גברו ולח' הישועה ועיניהם לנוכח יביטו, וישימו מעוזם ומגינם על אלהים מושיע ישרי לב... ואף כי רב העמלה והמצוקה אשר הציקתם, אין זה שיאמרו ראה זה חדש הוא, אשר כבר היה לעולמים אשר היו מלפנינו לראשונים וגם לאחרונים. כי אם יש אדם שעמלו בחכמה ודעת, רבים הם הקמים עליו לבטלו, ודור הולך ודור בא, דור אביו קלל לבנו, וכמו שמצינו באברהם-אבינו עליו השלום, שהתחיל לגלות אלקות בעולם ואמונתו ויראתו, מסר אותו אביו להריגה, והסיר רחמנותו ממנו, והוא קבל עליו הכל ובמח בה' בכל לבו, וזכה שלבסוף החזירו בתשובה... והעיקר לראות שפלותם, שהכל מעשיהם גרמו, כמבואר ברעיא-מדימנא (פרשה נשא) המתחיל: "פקודא דא היא מצות תשובה... ובג"ד מאן חייבא וייעול למנדע רזין דאורייתא כמה... ומבלבלין מחשבתיה". אבל אחרי כן, כשיקבל על עצמו כל אליו נטרין למימריה, וקטגור נעשה סנגור... כי אין מקרה ח"ו, רק יאמין באמונה שלמה שכן דנין אותו מלמעלה; בטח בה' בכל לבך ואל בינתך אל תִּשְׁעֵן, וגול על ה' דרכך והוא יעשה, כי גואלם חזק הוא יריב את ריבם" (1).

המכתב הזה היה כדבר בעתו, כי באמת נפל רוח החסידים בהם, לרגלי התלאות התכופות שסבלו מאת המתנגדים. כי אם אמנם מפני סבות חזוניות שקט הרעש, אבל כל השקט הזה היה אך למראה עינים, ובעצם הדבר לא חדלו הרדיפות לגמרי, והמתנגדים כאז כן עתה לא הסיחו דעתם מאויביהם, והם בקשו כפעם בפעם תחבולות איך להעיק להם, ואיך להכות את אנשי ריבם חרם, ואם לא יכלו להרע למו בפרהסיא, עשו זאת בצנעה.

כי אם בפסקי הלכות דוקא, בהוכחות וראיות ברורות מן הפוסקים הראשונים והאחרונים. ועל כן היה רבי מנחם מנדיל מתירא ללכת לבדו, ויקח עמו וילנאה גם את הרב, בדעתו, כי מלבד שידיעותיו בתורת הנגלה והנסתר רחבות הן מאד, חונן עוד גם בשכל עמוק וחד.

תקית רבי מנחם מנדיל להשלים בין שני האיתנים, בין מפלגת החסידים והמתנגדים, נשארה מעל. הגאון, שהיה מקיים את התורה ככתבה, שכל מעשיו היו נחתכים רק על פי חוקי התלמוד המפורשים והנגלים ואשר לא זו מדיני השלחן-ערך וזו כל שהוא — התנהג גם הפעם כמו שהתנהג כל ימיו. הוא מצא כי על פי הדין אסור להסתכל בפני החסידים — שהיו חשודים בעיניו במינות — ועל כן לא רצה לנהוג עמהם מדת דרך ארץ, ונעל בפניהם את הדלת פְּעֻמָּים, מבלי שראה את פניהם ודבר אתם (1) וכשהפצירו בו גדולי העיר להתוכח עמהם מפני השלום, עזב את העיר עד נסעם (2). ושני מלאכי-השלום, רבי מנחם מנדיל ורבי שניאור זלמן, נאלצו לשוב בפתי-נפש הביתה (3).

רבי מנחם מנדיל והרב פנו גם לשקלוב, העיר שהיתה למקום מושב גדולי המתנגדים כרבי יהושע צייטלין וכדומה. לתכלית זו נסעו שמה שניהם, כדי שיוכיחו לפניהם בתבונתם וחכמתם, את צדקת שיטת החסידות. אולם כמקריהם בוילנא קרה אותם גם בשקלוב; גם שם לא חפצו להתוכח אִתָּם ולשמוע את התנצלותם (4). בראות רבי מנחם מנדיל, כי אפסה כל תקוה להטות את לבב המתנגדים אליו, וכי קצרה ידו מעשות תושיה, שם באלהים מבטחו, כי לא יעזוב את חסידיו בעת צרה, והחל להכין את עצמו לדרך כדי לעלות לארץ-ישראל. אחרי ימים מעטים הוציא את מחשבתו זו אל הפועל. בחודש אדר שנת תקל"ז — 1777 — עזב ר' מנחם מנדיל ועמו הרבנים ר' אברהם מקליסק ור' י

(1) הוא אמר ש"עם מין ישראל אסור להתוכח" (סנהדרין ל"ח ע"ב), ו"שקליפה זו נמשכת והולכת בישראל מדור הפלגה, וכת החסידים היא כת הש"ץ" (מצרף עבודה).  
(2) עיין במכתבו של הרב המתחיל "פתח דברי".

(3) ואינה נכונה דעתו של בעל "זמיר עריצים" הכותב: "בעוד אשר היה הגאון חי, החסידים הרבנים הגדולים שלהם ברחו ממנו כמטחוי קשת, והיו יראים מל ה ת ו כ ת ע מ ו, מחמת שידעו צרות נפשם ולבבם, שאין להם על מה שיסמכו ותשובותיהם תשאר מעל" (צד י"ט, ורשא, תקנ"ח).

(4) זה יוצא מן המכתבים שכתב הרב אחר שנת תקנ"ז, אחרי שיצא התניא לאור (עיין לדוגמא במכתבו שכתב לחסידי וילנא המתחיל "פתח דברי").

מפאלצק את עירם וארצם וילכו לדרכם, והרב רבי שניאור זלמן ורבים מהחסידים הלכו עמם ללותם, ויגיעו עד מוהילוב (שעל נהר הדניסטר). שם נפרדו הרבנים ויתר החסידים „יותר משלש מאות נפש“ (1) מאת הרב בבכי גדול, כי קשה היתה להם הפרידה. חבריו ואוהביו, הפצירו בו להתישב בעיר ההיא, כדי לפקח שם על עסקיהם של בני-סיעתם, ולהיות להם למנהל ולמורה דרך בנתיבות התורה ודעת-האלהים. הרב לא עבר על דעת חבריו, וישאר במוהילוב, וגם את אשתו ובניו לקח שמה.

בימים הראשונים לשבתו של הרב במוהילוב, היה מצבו החמרי רע מאד. הוא חי חיי צער ועוני, ואשתו הענוגה נאלצה לעשות לבדה את כל עבודת-הבית. אולם עדי מהרה הכירו אנשי העיר את ערך האדם הגדול הזה, שחילו רב באוריתא, ויוזעיי-התורה החלו להתקרב אליו ולקבל תורה מפיו, ויכבדוהו ויעריצוהו בגלל ידיעתו העמוקה בתלמוד ומפרשיו, ובגלל חכמתו ונתונתו הרבה (2), ומאז לא ידע מחסור עוד.

כעבור שנה ומחצה למן היום שבא הרב לגור במוהילוב, נתפרסם שמו בכל חבל פודוליה בתור גאון וקדוש, ואנשי העיר הפצירו בו להשאיר אתם תמיד. הוא נעתר להם כמעט, אך חבריו ותלמידיו אשר עזב ברוסיה-הלבנה לא הרפו ממנו, וכפעם בפעם שלחו אליו מכתבים, ובקשוהו שימהר לשוב אליהם ולהיות להם לרועה נאמן. גם אשתו החלה להציק לו בדברים לשוב אל מקום מולדתה, כי כלתה נפשה לשוב ולראות את אבותיה וקרוביה אשר עזבה שם. הרב לא יכול להמרות את רוח אשתו ויחלט לעשות רצונה. אז עזב עם כל משפחתו את מוהילוב מבלי שוב עוד אליה. אולם תחת לנסוע ויטבסקה, למקום מגורי חותנו, כאשר שאלה ממנו אשתו, השתקע הרב בעיר לוונג, מקום מולדתו. שם נתקבל מיד לרב ומורה דת ודין, ושם נתמנה למנהל בעסקי החסידים שבגליל ההוא. כן דאג להמציא גם את מכסת הכסף, הדרושה לכלכלת הרב רבי מנחם מנדל בארץ-ישראל (3).

ורבי מנחם מנדל עם שני תלמידיו באו בשלום לצפת, מרכז הקבלה מאז (יום ה' אלול שנת תקל"ז). שם בחרו מקום

(1) ר"י מפאלצק במכתבו משנת תקמ"ח :

(2) „בית רבי“, פרק ח', דף י"ב.

(3) שם, צד 24.

## פרק ששי.

### משיבי מלחמה.

הרב עוזב את אניפולי. רבי מנחם מנדיל מויטבסק נבחר לראש החסידים. הוא מכין את עצמו לעלות לארץ-ישראל, הוא חדר על אנשי שלומו ומאחר את נסיעתו, הוא נוסע עם הרב רבי שניאור זלמן לעיר וילנה כדי להתוכח עם הגאון. הגאון נועל הדלת בעדם. ר' מנחם-מנדיל, הרב נוסעים לשקלוב להתוכח שם. גדולי המתנגדים משובים פניהם ריקם. רב מנחם מנדיל עולה לארץ-ישראל. הרב במוהילוב. תשובתו ללאוני. רבי מנחם מנדיל בצפת. הוא מעורר לשלום. הוא מיעץ לבחור ברבי שניאור זלמן לראש. החסידים בוחרים בו. שם הרב מתפרסם.

הרב אשר היה דבוק ברבו ומורו הגדול בכל רוחו ונשמתו, לא עזב אותו גם אחרי מותו, ויבחר להשאר באניפולי, ששם רחפה הנפש הגדולה ברגעים האחרונים, בטרם עלתה למרום כדי להתדבק במקורה. שם ישב הרב ועסק בתורה וסתרי-אלהים, ושם הרגיש בקרבו מעין עלית-נשמה והתרוממות-הנפש. הוא התעמק בלמודי הקבלה והחקירה האלתית, התנשא לעולם העיון והמחשבה, ויחד עם רבי אברהם בן המגיד, חדר אל תוך ערפלי-התעלומה, כדי לחשוף שפוני-אלהים וסודות הבריאה (1). אולם כעבור ירחי מספר עזב הרב את אניפולי, ואת רבו וחברו רבי אברהם, וישב אל ביתו מלא ברכת ה' ומוכן ליצירת גדולה ומלחמת מצוה. ורבי אברהם הלך אִתּוֹ לשלחו.

אחרי מות המגיד, שמו חסידי רוסיה הלבנה את עיניהם ברב הגדול רבי מנחם מנדיל מויטבסק (2), וימנו אותו עליהם לראש. רבים מתלמידי המגיד נהרו אליו, כפעם בפעם, כדי להקשיב תורתו, להתבונן לארצות חיו, לסדר עבודת-האלהים שלו, כדי

(1) הרב היה רבו של רבי אברהם בנגלה, וזה האחרון היה רבו של הרב בתורת-הנסתר ("בית רבי", פרק ב', צד 4).

(2) רבי מנחם מנדיל היה מהתלמידים הראשונים של המגיד, והמגיד אהב אותו מאד; הוא נולד בויטבסק, בימי חיי המגיד גר במינסק, ולאחר פטירתו עבר לויטבסק ומשם להורידוק. כבודו גדול היה בעיני החסידים, ובילדותו נמנה בין רואי פני הבעש"ט (עיין בהמאסף, "הגר" להורודיצי ספר שביעי, 138—160).



להתנהג גם הם על פי דרכיו. בין התלמידים האלה נמנה גם הרב .

ר' מנחם-מנדל ותרב היו אמנם שניהם מתלמידי המגיד ; שניהם נהגו במדה שוה מאור תורתו , וקשה היה להכריע ביניהם מי גדול ממי ; אולם למרות זאת החליט הרב לסור למשמעתו של רבי מנחם מנדל , הוקן ממנו הרבה , כדי שלא לפרוש את עצמו מקהל החסידים , ולהיות קרוב אליהם תמיד .

אך אהבתו של רבי מנחם מנדל להארץ הקדושה , גברה אצלו על אהבתו לתלמידיו , ויהי כעבור ארבע שנים מיום שנתמנה לרב ומנהיג אצל החסידים (תקל"ז — 1777) , אחזו אותו געגועים עזים לעלות לארץ-ישראל ולחונן אדמתה , כי לפי אמונת החסידים אפשר „עכשיו להשיג השגות עליונות בארץ ישראל , יותר אפילו ממה שהשיגו צדיקים כמותם בזמן הבית" (1) . הוא היה נכון כבר לאחזו את דרכו לשם , והנה הוגד לו , שהמתנגדים חושבים מזמות חדשות על החסידים . הם לא מצאו אמנם די עזו בנפשם כדי לצאת נגדם בגלוי ולערוך אתם מלחמה , כאשר עשו שנים מספר אחרי כן (תקמ"א — 1781) , אולם תסיסה עצומה היתה מורגשת בין ראשי המתנגדים .

המאורע הזה הפריע את שלות רוחו של רבי מנחם מנדל , ונפשו חרדה על אנשי שלומו . הוא לא יכול לעזוב אותם בעת מהומה ומבוכה כזאת , בלי כל מורה ומנהל , ועל כן החליט ללכת וילנאה , כדי להתיצב לפני הגאון , להתוכח עמו , ולברר לו את דעותיו והשקפותיו באלהות , ואת היסודות שהן נשענות עליהם . הוא חפץ להוכיח לו , שאין כל סכנה נשקפת להיהדות המסורית מאת החסידים , כמו שהושבים המתנגדים , ובאופן זה קוה לשכך את כעס הגאון , ולהשיב את השלום על מכונו . ר' מנחם מנדל ידע לערוך את הערך הגדול שיש למלאכות זו בעד עתידות החסידות . הוא הרגיש כנראה גם את האחריות הגדולה שהוא מקבל על עצמו , בלכתו להתוכח עם איש כהגאון , עם אדם בעל מוח נפלא ותקיף בדעתו , שאי אפשר להשפיע עליו על ידי דברים רכים , כדי לעורר בו את הרגש ואת הדמיון . כמו כן ידע כי הגאון הוא איש הממית את עצמו באהלה של תורה . שאי אפשר לבא אליו במופתים הלקוחים מספרי בעלי הסוד .

וזמן מה אחרי צאת קול-קורא זה, בהתאסף שלשה עשר רבנים, בראש-הודש אלול של אותה השנה, ביום השוק ללילה, הוכרו מטעם הרבנים ההם, שבראשם עמד הרב ר' אליעזר אב"ד דעיר הורדנא, החרם הגדול על החסידים (1), בקול שופר והדלקת נרות. הרבנים אסרו את פתם, יינם ובנותיהם, הפקירו את ממונם, ונתנו אותם לאלה ולקללה.

ובאותו הזמן עצמו הכריז (כ' אלול), גם הרב ר' אברהם קאצינלנבוין, אב"ד דעיר בריסק-דליטא, חרם על החסידים; וכזאת עשו גם "מנהיגי ורווני" סלוצק (שבעה במספרם), שנמצאו בעת ההיא "ביומא דשוקא רבה בזילוי", ושבעה טובי העיר פינסק, הנועדים תוך עם ה' דעיר זילוי (ג' אלול). גם גדולי המתנגדים שבעיר שקלוב התאספו לאספה, ויעשו כמעשי אחיהם שבזילוי, בהכרזת חרם נורא על החסידים. ובכל עיר ששם היתה יד המתנגדים תקיפה, הציקו להחסידים מאד (2). הם נשבעו באפם שלא יניחו את נשוקם מיד, במרם שיעשו כלה בהחסידים שנואי-נפשם.

את כתבי-החרם הפיצו המתנגדים בהרבה קהלות אשר בפולין, ליטא ורוסיה-הלבנה. לפי דברי החסידים, שלח הגאון אנשים מבני סיעתו להרבה ערים, ששם היה מספר החסידים מסוים, בכדי להחליש את השפעתם על יושבי המקומות ההם, וכדי שלא יוכלו לצוד בחרמם את הצעירים שדעתם קלה. אלה מבני המתנגדים שעברו למחנה החסידים, נחשבו בעיני אבותיהם כאלו מתו מיתת נשמה, וכל החוטאים המקשרים אותם לבניהם נפסקו פעם אחת. הם קרעו את בגדיהם, ישבו לארץ ונחגו מנהג אבלות במשך שבעה ימים; ורבים מהם היו מדירים הנאה מנכסיהם את בניהם אלו, שסרו מדרך אלהים.

אולם בסבת המבוכות המדיניות והמלחמות הפנימיות, שפרצו אז בכל קצוי פולין וליטא (3), רפתה המלחמה לפי שעה בין הנלחמים. גם המהפכות ואי-הסדרים, ששררו בימים ההם ברוב קהלות ישראל

(1) את כתבי-החרם ימצא הקורא בסוף הספר.

(2) מספרים, שבזילנה היה לאחד מגדולי החסידים, ור' מאיר רכאל'ס שמו, ארתף של יין, ויתפרצו אל תוכו אחדים מהמתנגדים וישלפו את הברוות מהחביות וכל היין נשפך לארץ. כן עשו עוד מעשים כאלה.

(3) בשעת התחלוקות ארץ פולין, בימי המלך סטניסלב-ראיונוס.

בתבל ההוא, ביחוד בוילנה, גרמו להסב את תשומת-לב הקנאים מכל מלחמה דתית, כי בגלל המהפכות ההן נשבת השלום, ונפרעה האחוה בין המתנגדים עצמם.

מלבד הסבות הכלליות, שהזכרנו למעלה, מזכיר דובנוב עוד סבה אחרת, שבשבילה קם הסער לדממה. כאשר נוכחו רבים מהמתנגדים, שכל מעשיהם לא יועילו למו לעצור בעד התפשטותו של זרם הכתה החדשה, נחמו ממעשיהם, והחליטו לעצור ברוחם. הם חדלו מלהחריד את מנוחת „מועלי המעל באלהים“, קצת מיראתם להפריע עוד יותר את שלום הקהלות, וקצת — מדאגתם לעסקיהם הפרטיים. בין השוכתים ממלחמה מפני המעם האחרון נמנו, מלבד בני המון העם, גם רבנים רועי-העדות, שכמה פעמים היו תלויים בדעת החסידים, במקום שאלה האחרונים היו לרוב מניין או לרוב בנין, ומהם נמצא לחמם. אולם כעבור הרעש, והמדינה שקטה, נוכחו אויבי החסידים לדעת, כי הסכילו לעשות בשבתם ימים רבים בחבוק ידים, מבלי התנגד באופן מספיק למעשי החסידים; כי על ידי זה נתנו לאלה האחרונים את היכולת להתפתח באופן חפשי. ולהמשיך את פעולתם בלי כל מעצור ומפגע.

פקודה מאת מועצת-המגיסטרט, לפרסם בבית-התפלה אשר לנו, שאני נשאר על כני בתור רב-הכולל, עד אשר יתברר הדבר בבית-המשפט.

וכדי להוציא את הפקודה הזאת אל הפועל, שלחה פקידות המגיסטרט את מזכירה אל בית-התפלה, לפרסם את כל הדברים האמורים למעלה, באותו מעמד. כאשר נודע הדבר לבני הכתה, נשבעו באפם לבטל את החלטת המגיסטרט, ויבחרו מתוכם את אחד מאנשי-סיעתם ליושב-ראש; ויהי כאשר נסה מזכיר בית-המועצה לבא אל בית-התפלה, התקוממו נגדו כל הנאספים שם ולא נתנוהו לבא אל הבית פנימה" (1).

בשעה שהנאון חשב מחשבות איך לצאת למלחמה על החסידים, באותה שעה התאמץ הרב בכל כחו, להרגיע את הסער ולהשקיט את הרוחות של החסידים, בכדי להחזיק את השלום. ובהודע לו על דבר ה"רעש" הגדול שהתחולל בקהל המתנגדים, מהר ויערוך מכתב לאנשי-שלומו, להיות מתונים בהתנהגותם ולומר על דעתם עד כמה שאפשר, שלא לתת מקום למחלוקת. באחד ממכתביו שהגיעו לידינו ושמיתסים אותו לזמן ההוא, הוא כותב כדברים האלה: "אדברה נא שלום למען אחי ורעי יושבי בשבת

דק"ק אושאץ. ה' עליהם יחיה חיים עד העולם.

"מודעת זאת בארץ הרעש הגדול שבמדינתנו, ועת צרה היא ליעקב וממנה יושע בקרוב. ועל כן זאת העצה היעוצה על כל הארץ לקיים מה שנאמר: "חבי כמעט רגע עד יעבור זעם", ועת לעשות לה' הפרו תורתך כתיב. ובגלל הדבר הזה השמרו בנפשותיכם מלהתיצב נגד הקמים עליכם כדי להתפלל במנין מיוחד. ובה' בטחתי שאל יעזבנו נס"ו, ובקרוב יחזיר העטרה ליושנה. והנה עד כה ועד כה יתנהגו במעצר כאשר שמת' בפי מוכ"ז, ולא עם מסירה ח"ו... וה' שלום ישים עלינו שלום כנפש המעתיר... " (2)

אבל כל השתדלותו של הרב להחזיק את השלום לא עשתה פרי, והמחלוקת פרצה בועף.

1) Гессенъ. Религіозная борьба, Востокъ 1902 г. стр. 124.

(2) בית רבי, פרק י"א דף י"ז.



הגאון אשר הביט על כל המלחמה הזאת כעל מלחמת מצוה. שאסור להתמיצה, לא אחר להוציא את מחשבתו אל הפועל. מכבדיו ומעריציו הרבים מהרו לשים ידו עמו, וקהלות רבות יצאו לקנא קנאת ה', ולרדוף את ה"בת החדשה" עד חרמה. את ספרי החסידים דנו כספרי מינים, ושרפו אותם בהרבה ערי ישראל לעיני השמש. והגאון יצא עוד הפעם בקול-קורא (שנת תקמ"א — 1781, ה' אב), לרדוף את החסידים ולהחרימם. בין יתר דבריו הוא כותב שם:

"היות זה ימים לא כבירים קמו ונתחברו כת חסידים ואנשי השם כלא היו... ההולכים בדרך לא סלולה, בתפלות עם ה' עד חצי היום, משונים ממנהג קדמונים ז"ל, ונסתר נסתרה דרכם מה', ומאלוה משפטם יעבור, פונים את עצמם לכל צדי ההרחק... לעשות המזמתה לצוד נפשות נקיים בחלקת לשונם, וינאמו נאום לדרוש אל האובות והידעונים, חמה רביהם המצפצפים והמהגים באין הבין... ורבים חללים הפילו... נתפרצו בארץ וגרמו לנו חלול השם גדול, ובטלו כבוד התורה ולומדיה... ששים ושמתים לעשות רצון רבם מורה אויל לו... כלם פנו, יחדיו נאלחו, אשר בפרישת כפיהם סופקים לאל בשמים, פורשים ובוכים בכיה של חנם ושבע תועבות בלבם... ואין איש שם על לב להרגיש הכאב, כי בעונותינו הרבים תורתנו הקדושה באו זרים ויחללוה; רבתה המספחת, ועלתה הקרחת, בבני עמנו למרבה, ובוודאי ראוי ונכון, וחוב מוטל על כל מי שנגע יראת אלהים בלבו ויש לאל ידו, לקנא קנאת ה' צבאות... לאסוף באספה גדולה, ולאור גבר חלצים, ואיש אל אחיו יאמר חזק ונתחזק בעד כבוד ה' ועמנו... לבער הקוצים מכרם ה' צבאות כל בית ישראל, להדפם ולרדפם ברדיפות מלאות הועם, להחרימם ולעקור שרשם בנפשם ומאודם... להתאמץ להפרידם איש מאחיו, לבל יתחברו ויתקשרו יחד חבר בוגדים ומנגדים נגד דת תורתנו הקדושה, ובכל מקום שהם מצויים, לשלחם מן המחנה כדין צרוע חב"י (1)...

(1) ציופל: "שלום על ישראל", חלק ב' צד 38; תחת קול-הקורא הזה היה התום מלבד הגאון, גם הרב רבי שמואל אב"ד בוילנה.

ואת לא אוכל לכתד — מנעתי את עצמי מהתחבר לבני הכתה  
ההיא (כתת החסידים), אשר אך זה מעט החלה להתפתח שם;  
אנכי מצדי עשיתי אמנם את כל אשר היה בכחי לעשות, למען  
הטות את און האנשים ההם למוסר ולהשיבם לאורח-מישור. אולם  
כאשר נוכחתי סוף סוף לדעת כי דברי לא יעשו פרי, לכן כאשר נכלו  
לידי ספריהם הנדפסים בצנעה (כלומר: בלי רשיון הצינזוריה, או בלי  
הסכמת גדולי הדור עליהם), שבהם הם מגלים פנים בתורה, בכריקת-  
עול מיוחדת, באתי במבוכה ולא ידעתי לשית עצות בנפשי, אם להחרים  
את הספרים ההם או לא. כי למרות שנמנתי עליהם לרב, לא  
הרהבתי בכל זאת עוז בנפשי לשרוף את ספריהם בפומבי, כי כבר  
מלאו הערים אשר תחת פקודתי מבני הכתה ההיא. אולם ראיתי חובה  
לעצמי, להודיע את כל דבר המקרה הזה להגאון רבי אליהו מוילנה,  
אשר עלה על כל תלמידי-החכמים שבדורו בידעת הנגלה והנסתר,  
וכזאת עשיתי. הודעתי אותו את תכן הספרים אשר לבני הכתה  
ההיא (1) ובקשתי לתמכני בעצתו; כי ראה ראיתי, שהחסידים  
שנתנו מקום בספריהם לדעות משובשות ולפריקת-עול, מכנים את  
עצמם בני דת אחת עמנו, על כן יראתי פן יגיע הדבר הזה לאוני  
הממשלה, ויפסק צדיק עם רשע.

„הוין מזה הוכחתי לפני הגאון, כי על פי הדין ראויים  
הספרים להיות נדונים בשרפה, אחרי שיש בהם דברים המסירים  
את עם אלהים מדרך טובה.

„ובני וילנה קימו אמנם את הדבר הזה בפועל, ויצוו  
לשרוף ספרי-הקיסמין אלו בפומבי לפני שער בית-הכנסת (2).

„כאשר נודע הדבר לבני הכתה ההיא — מספר ר' אביגדור  
הלאה — ותפקחנה עיניהם לראות כי אנכי נצב כצר נגדם ונגד

(1) מזה אפשר-להוכיח עד כמה נתן הגאון אמן בדברי מוציא-הדבה על  
החסידים, עד שלפעמים מצא למותר לעיין בעצמו בכפרי החסידים, ולראות אם  
באמת נמצאים שם אותם הדברים, שאויביהם יחסו להם; והדבר הזה הסב הרבה  
רעות, כאשר יתאונן על זה הרב לא אחת (עיין במכתבו של הרב המתחיל  
„פתח דברי“).

(2) מתוך תעודה אחת המתייחסת לקורות הימים ההם נראה, שהספר  
אשר עלה עליו הגורל בראשונה להשרף היה „צואת ריב"ש“; אולם על פי השערת  
דובנוב היה הספר הראשון, שעלה על המוקד של אויטא-די-פי זה „תולדות יעקב  
יוסף“, לרבי יוסף הכהן מפולנאה; כי בעת ההיא (שנת תקמ"א), יצא הספר הזה  
לאור, והוא היה הראשון בספרות של החסידות הבעש"טנית שהתקומם בלי כל מורך  
ופחד נגד הרבנות העתיקה, ונהג מעט קלות ראש ברבנים עמודי התורה התלמודית.

דעותיהם. אז התקוממו כלם כאיש אחד עלי, לרדוף אותי ולסתום את מקור פרנסתי, ובאחרונה הסיתו גם אתרים שלא לשלם לי את המגיע לי מהם; ומי זה אפוא לא יטה און קשבת לעצה טובה כזו? בסבת הדבר הזה דלותי מאד.

„גם בשלש הערים ולובין, סטולין ודוברוביץ — שסרו אמנם לפקודתי, אולם ראשי-העדה שהיו שם מבני הכתה (היא 1) — השתדלו אצל אדוני הערים ההן, והשיגו רשיון להפריע בעדי פעמים רבות לבא ולבקר את הקהלות ההן; אחרי כן נתרבה מספר בני הכתה ההיא גם בפינסק, ובטרם הגיע עוד זמני לעזוב את משמרתי, משמרת רב הכולל, הרימו החסידים את עמרת הרבנות מעל ראשי בחוקה, ולבשתי וחרפתי הגדולה הוציאו את הכסא הנכון למעני בבית-אלהים, ועל מקומו שָׁמַן חול ועפר (песокъ и землю) (2). ואם כי על פי חוקי ישראל אסור עד עולם (?), להעביר מכהונתו את האיש שהשתמש פעם אחת בכתר הרבנות אף לזמן מוגבל, לא שמו בני הכתה ההיא לב אל זה, ועוד שנתים בטרם כלה זמני המוגבל, הדיחו אותי ממשמרתי בחרפה ובזו, ויגזלו ממני את כל הכנסותי (3).“

„לרגלי הקובלנא הזאת — מספר ר' אביגדור הלאה — יצאה

ספרי החסידים נשרפו לא רק בוילנה אלא גם בכמה מערי ביהם, בהשתדלות הגאון רבי יחזקאל לנדא. גם בעיר ברודי נשפט הספר הזה באש, ונשרף לפני בית ד' מיכל מזלשוב, אחד מגדולי החסידים בעיר ההיא.

(1) קָסֶן מציין, שכפי הנראה מזה היתה ההנהגה הצבורית באותן הקהלות הקטנות אשר בגליל פינסק. בידי החסידים (Рел. борьба, Воех. 1902 стр. 124).

(2) במקור התעודה הכתובה רוסית, באו במקום זה מלות אחדות, שקשה לעמוד על הוראתן הנכונה, ואנחנו מביאים אותן פה כמו שהן: „положили на мѣсто одного песокъ и землю—что имѣло подобіе съ тѣми которыя извѣстныя о томъ какъ они поступили“

כפי שאפשר לשער אין המלות „песокъ и землю“, כפי שתרגם אותן המתרגם מן המקור העברי, שנכתב על ידי ר' אביגדור (עיין הלאה) — מכוונות כל צרכן, ואולי היו כתובות בעברית המלים „רפש“, „דומן“ וכדומה, שיש לתרגמן ברוסית ע"י „грязь“, „навозъ“, מלים שיש להן קשר עם סוף המאמר... אולם המתרגם, לא הבין כנראה כראוי את השפה העברית. שגיאות דומות לאלו מצד המתרגמים מעברית לרוסית, נמצא עוד בהמשך הספר הזה.

(3) לפי דברי הרב, לא נתנו החסידים לר' אביגדור, אחרי שכלה לו זמנו המוגבל, לעמוד על חכירת הרבנות, מפני שלהץ את העם מאד; מלבד זה נתן גם בכוס עינו, דבר שנתאמת אחרי כן על ידי החפוש והבקורת שנעשה בביתו (עיין בכתביהבקשה שהגיש הרב בחודש מאי שנת 1801 על שם הרוממות).

## פרק המישי.

### סערה ודממה.

דברי ריבות בין ר' אביגדור ובין החסידים. ר' אביגדור מבקש לו מחסה בצל הגאון ומוציא דבה על החסידים. הגאון מאמין בדבריו ומתאמץ להפריע את מעשיהם. הרצאת ר' אביגדור. שרפת ספרי החסידים בחוצות וילנה. קול-קורא מאת הגאון תמצית לרדוף את החסידים (תקמ"א). אספת הרבנים בגולה. הכרות חרם חמור על החסידים. הסער קם לדממה. הסבה לזה.

בשעה שעלה ר' אביגדור על כסא רבנותו בפינסק (תקל"ב), היתה יד החסידים שם דלה עד מאד, ואלה המעטים אשר היו נזהים אחר תורת הבעש"ט ותלמידיו, היו דווים וסתופים, אחרי אשר גורש הארי שבחבורתם, רבי לוי-יצחק, מכסא רבנותו בתרפה ובוז. ר' אביגדור התאמץ להחליש את כח החסידים בכל פעם יותר ויותר, וכרועה נאמן השתדל להשיב את הצאן האובדות לדרך הישרה, ולהכחיד את הדעות המשובשות של החסידים מן הארץ. אולם כל עמל ר' אביגדור היה לשוא, וידיו לא עשו תושיה. והחסידים לא די שלא חזרו בתשובה, אלא גם חתרו חתירה תחת כסא כבודו להוריד אותו משאתו. ויהי כי לא יכלו להלחם אתו בגלוי, חבלו תחבולות להגיע למצרתם בדרכים אחרות, באמצעים שאינם דורשים כל כח חמרי, רק ערמה ופקחות בלבד. והמקרה עזר להם למצא תואנה עליו שמעה בדבר הלכה (1). במקרה הזה השתמשו להוכיח לעדת פינסק, כי חרפה היא לעדה גדולה כמוה, להיות כפופה למשמעתו של רב ומורה דת כר' אביגדור, שידיעתו בתלמוד ומפרשיו מצומצמת מאד. ההתגוששות שבין שני הצדדים לא רפתה. במשך הזמן גיעדה החסידות בסביבות עיר פינסק לאט לאט קדימה, ור' אביגדור ראה, לדאבון נפשו, כי מספר החסידים בערים אשר תחת ממשלתו, הולך הלוך ורב, ומדאגתו לנפשו מן יגברו עליו אויביו. פנה (בערך שנת תק"ס) אל הגאון, הענק של התורה התלמודית, ובקש בצלו מחסה ומגן מפני החסידים הקמים עליו. (אמנם



במעשהו זה הרע עוד יותר את מצבו, והמלחמה מצד אויביו חוקה כנגדו מיום ליום, עד כי באחרונה נאלץ לרדת מכסאו, כאשר נספר הלאה). כדי לקנות את לב הגאון, שם ר' אביגדור עלילות דברים להחסידים, באמרו כי ספריהם מלאים מינות, ודינם כדון ספרי־קוסמין שמצוה לשרפם (1).

החסידות היתה כבר למפלצת בעיני הגאון מן העת שהחלו החסידים לבנות להם בתי־תפלה לעצמם, ולהתפלל שם על פי נוסח מיוחד (2), ומשעה שהתחילו מתנהגים באופן השחיטה שלא כדרך המקובל בישראל (3). הגאון חשב שסכנה גדולה נשקפת באמת מאת החסידים להיהדות, ויתעורר בכל כחו להפריע כפעם בפעם בעד מעשיהם, כדי להציל את כנסת־ישראל מכליון רוחני. ובהגיע לאזניו שטנתו של ר' אביגדור, אשר בלי ספק, לא היה יחיד בזה, ובחרדתו הגדולה על הדת, האמין בתום לבו לכל דבריו, ויחל לחשוב מחשבות חדשות לעצור בעד הזרם החזק. אשר לדעתו, יש בכחו להרוס את יסודי דת ישראל.

את ההתנגשות הזאת בינו ובין חסידי עירו, וכל הקורות אותו מיום עלותו על כסא הרבנות (בשנת תקל"ב), עד רדתו ממנו (בשנת תקנ"ד או תקנ"ה), מתאר ר' אביגדור עצמו בפרוטרוט בקובלנא שהגיש להסינט בשנת תקס"א — 1800. והננו נותנים פה לפני הקורא את כל הרצאת דבריו, אף שסופה אינו מתייחס לזמן שאנו עוסקים בו בפרק הזה.

„בעת אשר נבחרתי לרב־הכולל על עיר פינסק ועל שלשים (4) הערים הנמנות עליה — מספר ר' אביגדור בהרצאתו — בעת ההיא —

(1) מלבד עלילה זו — ככה מספרים החסידים — בדו המתנגדים עוד עלילות אחרות על החסידים: בעיניהם ראו איד חסידים יצאו בחולות בבית אלהים ונשים עמדו שם והתענגו על המראה וכיוצא באלה („שבחי הרב" בתחלתו).

(2) להחסידים נתן הרשיון מאת הממשלה לבנות להם בתי־תפלה מיוחדים, רק ביום 26 אפריל 1798 (כ"א אייר, תקנ"ח), אולם בפועל התפללו החסידים בבתי־תפלה מיוחדים הרבה שנים קודם הזמן ההוא, עוד לפני שנת תק"ל.

(3) עיין בס' „זמור עריצים וחברות צורים"; שם מתאונן המחבר על החסידים המקבצים להם „מגילנים מיוחדים ואינם מתפללים עם הצבור בבתי־הכנסיות ובתי־הדרשות הקבועים לרבים... משנים ממטבע שטבעו החכמים גדולי הפוסקים בתקוני התפלות... מתנהגים באופן לטישת הסכינים לשחיטה בדרך מיוחד להם; ועיין בזה למעלה עמ' 30.

(4) לדעתי, המספר שלשים אינו מדויק, ובמקומו אולי נאמר שלש, מפני שר' אביגדור מוכיח תמיד רק שלש הערים זלובין, סטולין ודוברוביץ בלבד.

והמגיד בשמעו את אשר עשו המתנגדים נעצב מאד, ונפשו מרה לו על הדבר הזה, בכל זאת לא התיצב נגד המתנגדים, כי היה כבר זקן ורפה־כח בעת ההיא, ומני אז הלכו כחותיו הלך ומתמעט מיום אל יום, ולבו הניד לו כי ימיו ספורים, דבר שמסר גם לתלמידו רבי שניאור זלמן, שאותו אהב יותר מכל תלמידיו.

הרב המלא אז כח עלומים והתפעלות־הרוח, התמרמר מאד על הַעֲוֹל הזה, ויחליט עם יתר חבריו, תלמידי המגיד, לצאת ולהגן על כבודם מפני הרפות המתנגדים, ולהשתמש בכל האמצעים העומדים לפקודתם. אולם גם הם לא יכלו להוציא את מחשבתם זו אל הפועל, כי לא ארכו הימים והמגיד נאסף אל עמיו ("ט כסלו תקל"ג=1773), ורוב בני החבורה נתפרדו אז זה בכה וזה בכה והתישבו בערים שונות, אלו בערי רוסיה־הלבנה וליטא, ואלו — בפודוליה, וואלין, ובמקומות אחרים הרחוקים זה מזה. רבים מהם הסיחו בראשונה את דעתם מהענינים הארציים של הכתה בכלל, והחלו להפיץ בין היהודים את תורת הבעש"ט, כמו שקבלוה מבית־מדרשו של המגיד. הם נעשו לאפוסטולי החסידות (1). אבל גם אלה אשר בכל לבם ונפשם שאפו להתקומם נגד המתנגדים, לא יכלו גם הם לעשות זאת. אי אפשר היה להם לקבץ את כחותיהם

אחרון. הדוקטור לוי, רופאו של מונטיפיורי, כותב בספר מסעו על דבר החי"ש שהוא: "תתפעל נפשי התפעלות אין ערוך לה בדברי אתו אודות פר' מליצי אשכנז". ר' משה מייזלש היה מוקיר ומכבד מאד את מנדלסון, למרות שכל החרדים שבזמן ההוא זלזלו בכבודו וחשבוהו למין ואפיקורוס. הוא חבר בשנת תקמ"ח חפר בשם: "שירת משה", כולל מגין המצות בשירת "האזינו" בדרך שיר (עיין זיכרונותיו בפרטות בס' "קריה נאמנה" צד 247 (וילנה, תר"ך), ועיין בככתבו של רבי דוב בער אליו, אחר מות אביו הרב).

(1) תלמידי המגיד המצוינים ביותר (מלבד הרב ורבי מנחם מנדל מויזנבסק שעל אודותיו נדבר למטה, בפרק ששי) היו: רבי אברהם הכהן מקליסק (מחבר ס' "חסד לאברהם", הוא נסע ביהד עם רבי מנחם מנדל לארץ ישראל), רבי משולם זוסא מאניפאלי, אחיו רבי אלימלך מליזנסק (מחבר ס' "נועם אלימלך"), רבי נחום מטשרנאביל, רבי לוי יצחק מברדיטשוב (בעל "קדושת לוי"), ר' חייקל מהמדורא, רבי יעקב יוסף (מחבר ס' "רב ייבא"), רבי אהרן מקרלין, רבי שלמה מקרלין, רבי יעקב יצחק הלוי מלובלין (מחבר ס' "דברי אמת"), רבי ישראל מקאזניץ (מחבר ס' "עבודת ישראל") ורבי זאב וואלף מויזטמיר (מחבר ס' "אור המאיר").

מלבד אלו הכנויים למעלה, היו עוד תלמידים רבים להמגיד, עה"י גדולים כנגלה ובנסתר.

המפוזרים, כדי לצאת למלחמה גלויה נגד אויביהם העצומים, אשר נחשבו בעת החיא לרוב מנינה ולרוב בנינה של האומה העברית ברוסיה. אולם הרב שמר את הדבר בלבו, ובהתפרץ אחרי כן הריב שנית, היה הוא היחיד כמעט בין תלמידי המגיד, אשר עמד בקשרי המלחמה עם המתנגדים, ולא הסתפק בריבות דברים לבד...

---

גם הפעם בקר=רוח אל מעשי החסידים, אשר בחפצם להביא זרם של חיים חדשים, חיי הנפש והתפעלות הרוח, אל תוך היהדות הרבנית, נאלצו לנגוע לפעמים במנהגים ובדקדוקי דינים שונים<sup>(1)</sup>, שלא היו חשובים ביותר בעיני החסידים, בעוד שאצל גדולי המתנגדים נחשבו לגופי תורה<sup>(2)</sup>.

עוד יותר מזה חרד לב המתנגדים בראותם, כי נבדלו החסידים למפלגה מיוחדת, כי החלו להקים להם בתי=תפלה מיוחדים, לשנות לפי רוחם את נוסח התפלה, המקובל זה כמה אצל היהודים, ולהנהיג אצלם אופן חדש בלמוש הסבינים לשחיטה<sup>(3)</sup>. גם בתהלכותיהם ומנהגיהם הזרים, עשו רבים מהחסידים רושם רע מאד על הגאון, מפני שהיו ביניהם כאלו, ש"שיחתם כל היום בהוללות וליצנות, להתלוצץ מכל הלומדים ולבוזותם בכל מיני בוזונות... בפריקת עול גדולה, להתחפץ בראש למטה ורגל למעלה בשוקים וברחובות, לחלל שם ה' בעיני הגוים, וגם מפני שאר מיני שחוק וחתול". והגאון "החליט בדעתו שאינם חולכים בדרך התורה כלל, ודינם דין אפיקורס מבזה תלמידי=חכמים, שהם מן המורידין ולא מעליין. ועל ההיפוך ברגלים אמר, שהוא מן פעור"... (על התעתועים האלה התמרמר גם המניד ממזריטש בעצמו, "ודבר קשות על רוע הנהגתם" של החסידים<sup>(4)</sup>). בשביל הסבות האלה התרגשו הלבבות, הסתערו הרוחות של ראשי המתנגדים, והפרץ בין שתי המפלגות הלך הלוך והתרחב, הלוך והתעמק מיום ליום, עד אשר פרצה באחרונה (בשנת תקל"ב=1772, ראש=חודש אייר) מלחמה גלויה בין החסידים והמתנגדים, מלחמה שנמשכה שנים רבות.

בעת ההיא נתפסו בוילנה שנים מגדולי החסידים, שהיו

(1) אפילו מ. קס, הנותן להחסידות בכלל צורה של ריפורמה, גם הוא מודה בכל אלה שהחסידים לא הרשו לעצמם לנגוע בעקרית התורה הכתובה והמסורה, ולדבריו: „Beobachten die Chasidäer nicht pedantisch die Vorschriften: des jüdischen Gesetzes, obgleich sie sich prinzipiell so wenig von der mündlichen wie von der schriftlichen Thora lossagen“, (M. Hess. „Rom und Jerusalem“, Note 5, S. 209 (Leipzig 1862).

(2) עיין בספר „קריה נאמנה“ לפין, צד 138 (וילנה, תר"ד).

(3) עיין בסוף המכתב של הרב המתחיל: „מודעת זאת בארץ“.

(4) כמעשים האלה עשו החסידים אשר בקאליסק (עיין במכתבו של

ערב לר"א מקאליסק).



בראשונה מן המקורבים ביותר אל הגאון, והם: ר' חיים הדרשן ור' איסר. ר' חיים היה מטיף ומוכיח לבני וילנה, ומלמד את בניו של הגאון תורה. הם נסחפו בזרם החסידות, והיו מראשי המפיצים את תורת החסידים, בעיר מגורם וילנה. בראשונה עשו מעשיהם בסתר, אחרי כן התיצבו בגלוי בראש החסידים, ויתאמצו לרכש נפשות למפלגה זו.

כאשר נודע להגאון את אשר עשו האנשים ההם, חרה אפו בהם מאד, ויקרא בזעם: „לוא יכולתי כי אז עשיתי להם כאשר עשו בני ישראל לפני למתן כהן הבעל" (1). האנשים ההם נחרמו בחרם הגדול (שנת תקל"ב=1772), ור' איסר נענש בעונש מלקות, ולפני קהל גדול נמתח על העמוד, בבית הכנסת הגדול אשר בוילנה, ונלקה לעיני כל הנאספים. מלבד זה הוכרח לקבל נזיפה ולהשפיל את עצמו באופן זה בעיני המון רב, שהתאספו לראות באותו המתחזה המוזר (2).

מלבד שני אנשים אלו, נספתו עוד אנשים מצוינים מקהל וילנה אל מפלגת החסידים. ורבי משה מייזלש „שמש ונאמן דק"ק וילנה", שהיה אחד מראשי העוסקים בצרכי הצבור בעירו ומגדולי התלמידים של הגאון, גם הוא עבר לצד החסידים. אולם הוא ידע להסתיר מעשהו, לבל יודע מזה דבר לאיש. הוא לא התערב במחלוקת ולא עורר מדנים, רק לבו ורוחו היו נתונים להחסידים (3). ככה החלו לאט לאט הרבה אנשים מצוינים מן המתנגדים, להסתפח אל מפלגת החסידים, מהם בצנעה ומהם גם בגלוי. כל אלה היו כשמן על האש להגדיל את השנאה של המתנגדים אל החסידים.

Дубновъ. Ист. хасидск. раск. Восходъ 1890 (1)

(2) ואלה דברי בעל „זמיר עריצים" על אודות המאורע הזה: „פיו ענתה רשעתו, איסר שמו ונבל שמו, אשר היו לפניו בישראל לשם ולתהלה ממש נהפך לגביא שקר, ולו שם כשם הגדולים שבחבורתם, חבורת רשע... וגם אותו אסרו במאסר בית הכלא, והכו אותו בשבט עברתם לעיני כל העם".

(3) אחרי מות הגאון נודע להתנגדים מעשי האיש הזה, כי ידו תכון עם החסידים ויחלו לרדוף אותו ולהלשין עליו לפני הממשלה, עד כי מוכרח היה כשביל זה לעזוב את רוסיה ולהיות נודד בחוץ-לארץ שנים רבות (עיין במכתבו של הרב לבעל ה„הפלאה", המתחיל: „מי אנכי כי באתי עד הלום").

ר' משה מייזלש היה מבני העליה שבדורו, מלבד ידיעתו הגדולה בתורה, ידע גם שפות לועזיות, עסק הרבה בספרות האשכנזית, וידע להדור אל תוך רוח גדולי הפיטנים האשכנזים כשיללר, ליסינג ויהודר; ביחוד היה חביב עליו זה

מחרע, מוכרת להתלבש בלבוש המתברר, דהיינו שיעשה איזה מעשה שידמה עם חטא הרשע, כי רק אז יוכל להעלות את הנצוצות ע"י כוונות קדושות לצרפם ולזקקם ולהשיבם למקורם (עיין ת"י, חקת) (1). ובאמת נתנו תלמידי ש"צ ערך לא קטן לשיטת העלאת הנצוצין, ובשמה עשו הרבה מעשי-נבלה (2). אולם לא רק חלוקי-דעות אלו בלבד הסבו אותה ההתקוממות החזקה מצד המתנגדים נגד החסידים. מלבד שנוי-הדעות בעיונים תיאולוגיים דקים, היתה עוד סבה אחרת יותר עמוקה ויותר רבת-ערך, שגרמה לכל התסיסה החזקה ההיא — כפי שמעיר על זה גם הסן בצדק. —

עד ראשיתה של המאה הששית, היו כל מעשי היהודים בחבל הצפוני-המערבי, ליטא, נחתכים בדת ובחיים רק על פי התלמוד בלבד. תורת המוח הכניעה תחתה את תורת הרגש, את התורה שבלב, קצצה את כנפי הדמיון, עממה את כל נציצי השירה והפיוט שבנפש האומה. כנגד זה היתה מורגשת אצל היהודים היושבים בחבל הדרומי-המערבי ברוסיה בעת ההיא, נטיה למסתורין וסודות, לאמונה בהיות ודמיונות (3), ונטיה זו נתחדדה והתעמקה ביותר, מפני התלאות התכופות והנוראות שעברו שם על היהודים במשך שנים רבות (4). היהודים ההם לא

נצוצי הקדושה ומכסים עליהם, כמשל הקליפה שהיא חופת ומקפת על הפרי הכנוס בתוכה, כקליפת האגוז למשל (תורה אור, וארא). השם „קליפה“ הוא כפי המקובלים ובעל-הסדר לשם מושאל לכל מדה רעה ומגונה שנקצצת באדם, והיא שאינה מניחה אותו לצרף ולזכך את מעשיו ולהיות קרוב אל האלהים.

(1) מלבד זה היו עוד מאמרים רבים שנתפרסמו אז בשם הבעש"ט ותלמידיו, שיכלו לעורר את חמת הגאון ובני סיעתו, כמו „השכינה מתלבשת בכל עניני העולם, ואפילו בתאות עוה"ז, ואפילו במה שבוט זרות“, או „גם בעת שהאדם הולך לעבור עברה, גם שם מצמצם השי"ת שכינת כבודו“ (מאור עינים) בשם הבעש"ט).

(2) עיין קרויוואר: „פרנק ועדתו“, מלואים לפרק רביעי. בשביל דברים דומים לאלו, שנמצאו לפעמים בספריהם של תלמידי הבעש"ט. יחסו להם המתנגדים אחרי כן דעות ש"צ וסיעתו. בעל „זמיר עריצים“ כותב בין יתר דבריו על החסידים: „ואתה בן-אדם נהה על המון החסידים והורידהו אל ארץ-תחתית... שם הצדוקים והביתוסים... שם שבת צבי ימ"ש, שם כל האפיקורסים ומדיחים, נשרפו כקוצים כסוחים, ושם חברו חבר ובעלי אוב, ותלמידי רבי ישראל בעל שם טוב“ (עמוד יג, דפוס ורשה, תקנ"ח).

(3) IO H. Гессенъ. Религіознаа борьба, Воех. 1902 (3) ; ועיין גרץ כרך שמיני, ציון ז'.

(4) גרץ שם, צד 125 ; ועיין ב' „Frank i frankieci polscy“ T. 1, str. 62

יכלו לרוות את נפשם השוקקה בלמודי הרבנים, שהיו ריקים לדעתם מרוחניות וחיים פנימיים, ועל כן בקשו להם את האלהים בתוך ערפלי הסוד ועלמט-הדמיון. השעה הזאת היתה רצויה ביותר להחסידות הבעש"טנית, העשירה ברגש ובדמיון, שתתפשט, והיא מצאה לה בנקל מסלות בתוך שדרות העם. מיסדי החסידות הורו, שלא הלמוד והמעשה עיקר, כי "טהרת המחשבה", "צרוף הגפש", "דבקות" (1) "והתלהבות בדרכי העבודה", רק אלה הם תכלית האדם. ותורה זו התנגדה להשקפת גדולי המתנגדים, שהחליטו כי "העיקר בכל המצות הוא החלק המעשי, וטהרת המחשבה אינה אלא מצטרפת למעשה ולמצוה, ולא לעכובא" (2). ההשקפות החדשות, שהיו מתאימות לרוח בני המקומות ההם בעת ההיא, חדרו חיש מהר אל תוך לבב העם, והחסידות הלכה שם הלוך והתרחב, הלוך והתפשט, במהירות גדולה מאד (3). נקל לשער, שכל אלה הגדילו את חרדת לב גדולי המתנגדים בעת ההיא. הם ראו כבר את הפרץ הרחב שנראה בחומת הדת הישראלית, לרגלי המדיחיים שבתי-צבי ופרנק, אשר התעו המון בני ישראל בתהו לא דרך, על ידי מעשי תעתועים, ויחוללו תועבות נוראות בארץ וואלין, פודוליה, גליציה וכל חבל ארץ אוקרינה במשך ימים רבים; החיים המוסריים של חלק גדול מישראל ירדו פלאים על ידם, ורבים מגדולי היהודים נסחפו אז בורם הכביר ההוא, ויעוללו בעפר את קרן היהדות, וישחיתו כל חלקה טובה בדת מורשה. ועל כן עוררה כל תנועה חדשה בחיים הדתיים של היהודים, את בני-העליה שבאומה, ועודדה אותם לעמוד בפרץ לבלי תת למשחית לחבל עוד. הם התקוממו בעוזירות נגד כל נגיעה קלה במנהגי הדת, והאדוקים בתורה המסורה, לא יכלו אפוא להביט

(1) פירושה של "דבקות" הוא, לפי תורת הבעש"ט: התדבקות המחשבה בעולם העליון, להקדיש כל דבר שאדם עושה, אפילו דבר של רשות או חולין, בקדושת הכח האלהי. ואין הבדל אצל העובד בין כשהוא משתמש בכונתו זו כשהוא עוסק בצרכי הגוף או בצרכי הנפש, שאין הדברים בעצמם קדושים, אלא הכונה מקדשת אותם. "אם נולד מחשבה באדם אם באהבה אם ביראה . . . אעפ"י שהוא מעניגי עה"ו בתאות גופניות . . . יתדבק עצמו בבורא לפי אותה המדה אם באהבה או ביראה" (מגיד דבריו ליעקב, דף ג', לביב תקנ"ב).

(2) "נפש החיים", הוספה לשער ג' פרק ד'.

(3) עיין "תולדות שלמה מיכון" חלק א', צד 103; ראה ס' "Ист. хасидск. раскола" (Воеходъ 1890, стр. 109).

יסודות התורה הקדושה, ובנקל יוכל להלכד ברשת היצר" (1). ומפני סבה זו קשה היה להתנגדים לסבול גם את פירוש הכתוב „מלא כל הארץ כבודו" לפי באור החסידים, היינו „מלא כל הארץ כבודו ממש, שהקדוש ברוך הוא מלא ממש את העליונים ואת התחתונים, את השמים ואת הארץ" (2). לדעת המתנגדים „מלא כל הארץ כבודו היינו השגחה" (3), רצונם: שההשגחה האלהית היא בכל מקום, והשם צופה ומביט על כל הנבראים, על כל פרט ופרט — נגד דעת אריסטו והנמשכים אחריו, שהחליטו כי ההשגחה האלהית חלה רק על המין האנושי כולו, ולא על אישי המין, על הכלל ולא על הפרט.

גם בביאור הפסוק „ואתה מחיה את כולם", כפי שהוא על פי למודי החסידים, מצא הגאון מעין „גילוי פנים בתורה שלא כהלכה" (4). על פי החסידים יוצא, ש„השכינה מתלבשת באדם וסחיה את אבריו אפילו בשעה שהוא עובר עברה" (5), וכשאדם מכה את חבירו או מקללו, באותה שעה מתלבש [באותו המכה או המקלל] כח השם, ורוח פיו מחייהו ומקיימהו". ביאור כזה בודאי שהיה נגד רוחו.

כמו כן לא ישרה בעיני הגאון וחבורתו גם השיטה על דבר „העלאת הנצוצות מן הקליפות", היינו: ש„בכל הנשמות אפילו בהטהורות שבהן נמצאות קליפות המעכבות את הגאולה, ואין בן דוד בא עד שתתפרד הקדושה מן הטומאה, הנצוצות הקדושות מן הקליפות" (6), ועל כן צריכים הצדיקים „לירד אל מקום הקליפות ולברר את הטוב מן הרע, ולהעלות את הנצוצות משם" (7), ו„כל תכלית הצדיק בעולם הזה הוא לאכוף הנצוצות

(1) נפש החיים, שער נ' פרק נ'.

(2) תניא, פרק מ"ב.

(3) מכתבו של הרב, המתחיל: „פתח דברי".

לדעת הרמב"ם הוא „הענין „מלא כל הארץ כבודו" דומה לאמרו: „ותהלתו מלאה הארץ", כי השבח יקרא כבוד" (מורה נבוכים ח"א, פרק ס"ד).

(4) עיין הלאה (פרק שביעי) בקול-קורא של הגאון המתחיל: „תשובת אליהו".

(5) דגל מחנה אפרים, כי תצא, בשם הבעש"ט.

(6) ענין „העלאת הנצוצות" הנוכח בדברי המקובלים, מכוון לדעת הבעש"ט:

שצריך להפשיט את הרוחניות וחיות הדברים מנשמותם, להתבונן בדיוק למקורי הענינים שמשם הושפעו, ולהתענג על הנועם הרוחני והיופי המפשט.

כי על ידי התבוננות כזו תתבטל כל תאוה גשמית מעיקרה.

(7) „תורה אור", בראשית.



הקדושים ולהעלותם לעילא" (1), מפני "שהשכינה היא בין הקליפות" (2). השיטה הזאת, שנתפשטה ביותר בין המקובלים מימות רבי חיים ויטאל, היתה למורת רוח להגאון. ואף על פי שהגאון בעצמו היה עוסק הרבה בתורת-הנסתר, כפי שנראה מספריו הרבים שחבר במקצוע זה (3), בכל זאת אי אפשר היה לו להתפשר עם דעות דומות לאלו שהזכרנו; מפני ששיטתו של הגאון בקבלה, היתה מיוסדת בעיקר על ה"זוהר", ועל דעות חכמי הקבלה הקדמונים, בעוד שהדעות על דבר הצמצום ו"העלאת הנצוצין", נתחדשו ראשונה בבית-מדרשם של האר"י ורבי חיים ויטאל (4), ולא נתקבלו אצל הגאון (5).

לדעתי, לא היתה השיטה של "העלאת נצוצין" בעצמה חשודה בעיני המתנגדים כל כך, כמו שהיו חשודות בעיניהם התוצאות של אותה השיטה. הם חשבוה לגרם בנזקין, לדבר שיכול להביא לידי תקלה, וכפי שאנו רואים היתה הדעה הזאת במשך התקופות האחרונות, פעמים רבות, לפוקה ולמכשול לבני ישראל, לבסים ויסוד למשיח-שקר ונביא-שוא, שבנו עליה את שיטותיהם הנכזבות בדבר השתלמות הבריאה וסוד קץ-הפלאות. שבת-יצבי, הגדול שבין משיח-השקר, בא על ידי הרעיון הזה לידי קצוץ בנמיעות. הוא מצא בספרי המקובלים, שהעלאת הנצוצין מתוך הקליפות תתיחס לפעולתו של משיח בן-דוד, ומתוך כך בא אותו בעל ההזיה לידי האמונה, שהוא בעצמו הנהו המשיח המקוה, הנועד מאת ההשגחה האלהית, להביא גאולה נפשית, גאולת הנשמות, שאחריה תבא ממילא הגאולה החמרית (6). מאחר שצריך המשיח הגואל להעלות את כל נצוצות הקדושה שנפלו לתוך הקליפות (7), הרי מוכרח הוא מקודם לרדת לתוך הקליפות, לחיות עמהן ולהתדבק בהן, "מפני שהמברר הטוב

(1) "אור תורה" דף י"ט (ואלקאווא, תר"י).

(2) "צפנת פענח", משפטים.

(3) הגאון חבר: "באור על הזוהר", "באור על תקוני זוהר", פירוש על "ספר יצירה", באור ל"ספרא דצניעותא", ועוד הרבה ספרים במקצוע זה, הנמצאים בכתב-יד.

(4) גרץ, כרך שביעי, צד 299.

(5) עיין במכתבו של הרב המתחיל: "פתח דברי"; ולפלא שבהרבה מקומות מוצאים אנו את שם האר"י נערץ ונקדש מאד על ידי הגאון.

(6) גרץ, כרך שמיני, צד 232; שם ציון ג', חלק ב', סימן א'.

(7) הרב מבאר: ש"לכך נקראו בשם 'קליפות', מפני שהם נסתירים את

סיעתו של הגאון, לרב ומורה דת ודין בפינסק (1).

הסבה שעוררה בראשונה את הגאון וגדולי המתנגדים להתייצב נגד מפלגת החסידים היתה — עד כמה שאפשר לשפוט על פי התעודות והכתבים המתיחסים לקורות הימים ההם — שנוי הדעות בהשקפות העיוניות על דבר אלהים והבריאה; לפי תורת החסידים נברא העולם בדרך הצמצום (Selbstconcentration). היינו, ש"עד שלא נברא העולם היה הוא ושמו הגדול — אין סוף —

בחרו בו אנשי עיר ליסלי ושימוהו עליהם לרב. לפי דבריו בא הרבה פעמים במשא ומתן, בנוגע לאמונות ודעות, עם המיוחסים שבין אצילי פולין (Гессенъ, Выходъ, 1902, стр. 122)

רבי אביגדור זה כנה את עצמו אחרי כן בתאר "רב הכולל" לעדת פינסק וז' ש' ל' ש' י' מ' הערים אשר סביבותיה. אולם באמת לקח בח"י את הכנסת הרבנות — כי מנוי הרבנים בימים ההם נעשה על פי אדוני האחוות, ורבי אביגדור שקל, כאיש אמיד, על יד בעלי-האחוות של הערים ההן כסום קצוב; מלבד זה הכנים אל קופת הקהל ארבע מאות אדומים, שבאחרונה דרש מאת הקהל להשיבם לו, בטענו שהסך הזה נתן להקהל רק בתור הלואה זמנית. — חכירת הרבנות נמסרה לרבי אביגדור רק לארבע הערים פינסק, זלובין, סטולין ודוברוביץ הקרובות זו לזו, ורק את שמות הערים ההן בלבד הוא מזכיר כפעם בפעם (שם).

(1) הרב הגדול רבי לוי יצחק המפורסם מאד בין החסידים, נמנה מיד, אחרי אשר עזב את עיר פינסק, לרב ואב"ד בעיר זליכוו (פלך שידליץ). אבל לא ארכו לו ימי שלותו שם. גם בעיר ההיא השיגה אותו יד אויביו ה"מתנגדים", עד כי מוכרת היה בשבילם לעזוב גם את זליכוו. בשנת תק"מ-1780 עבר הוא ומשפחתו לעיר ברדיטשוב. שם, במקום מרכז החסידות, מצא מנוחה נכונה, ויחי שם בתור אב"ד ו"צדיק" תשע ועשרים שנה. הוא התחתן עם הרב רבי שניאור זלמן (ע"ן במכתבו של הרב שכתב למחותנו ר' לוי יצחק לנחמו על פטירת בנו, נדפס ב"אגרת הקודש"). הוא חבר את הספר המפורסם "קדושת לוי" על התורה, גם "קדושת לוי תנינא" וקצת חדושים על משניות. בשנת תק"מ-1780 בערך, הכריז אותו הרב ואב"ד דעיר בריסק ר' אברהם קצינלנבון, אחד מראשי הלווחים נגד החסידים, להתוכח עמו בורשה (פרטי הוכחת ימצא הקורא בס' "זמרת עם הארץ"). הוכות היה בפרגא פרור ורשה ר' לוי יצחק נולד שנת ת"ק ונפטר בשנת תקס"ט, ועד היום נערץ ונקדש שמו בפי כל היהודים שבברדיטשוב. כל התקנות שתקן הוא בומנו בברדיטשוב, הן בתקפן עד היום הזה. בשער הספר "קדושת לוי" אינו נזכר כלל שהיה רב בפינסק, רק בווליכוו ובברדיטשוב בלבד. בלי ספק לא נעים היה לו להזכיר את העיר שהרבה נשא וסבל בה. החסידים אמרו עליו, שהיתה בו גשמת רבי עקיבא. כגלל גודל התלהבותו בתפלה, וכשארם הניחו בוית זו מצאו בוית אחרת.

ממלא כל עלמין, ולא היה שום מקום פנוי כדי עמידת העולמות, לפי שאור המאציל היה מתפשט לאין סוף, ולפיכך „כשעלה ברצונו להאציל הנאצלים... צמצם עצמו באמצע האור שלו... ונשאר החלל בינתיים... עד שנמצא עולם האצילות וכל העולמות נתונים בתוך החלל הזה, והאור אין סוף מקיפו מכל צדדיו“<sup>(1)</sup>. דברי האר"י אלה, שאפשר לחשבם כמעט להמקור הראשון לשיטת הצמצום, אחרי שהם מפורשים כל צרכם, הבינו רבים מהמקובלים ואחריהם גדולי המתנגדים כפשוטם, היינו: צמצום במקום, שהקב"ה כביכול, דלית אתר פנוי מיניה, לא היה יכול לברא את העולמות עד שסלק את עצמו בתחלה משם, בכדי להמציא בשבילם מקום פנוי; אבל טובי החסידים שהתרגלו להתעמק הרבה בדברים עיוניים, לא יכלו למצא קורת־רוח בהבנה גסה כזאת, שמיחסת להבורא שנוי מקום בין קודם הבריאה ואחריה, ופירשו להם את ענין הצמצום בדרך עיוני, שהלביש והסתיר הקב"ה את אור אין־סוף בלבושים וכסויים רבים, בכדי שיוכלו העולמות לסבלו. הבנת שיטת הצמצום על דרך כזו היתה למורת־רוח להתנגדים<sup>(2)</sup>.

המתנגדים מצאו, שגם המבטאים „ממלא כל עלמין“ ו„לית אתר פנוי מיניה“ כפי שהם מובנים על פי מושגי החסידים, יש בהם משום מינות. לדעת המתנגדים לא יתכן לאמר, כמו שאמרו החסידים: „שהוא יתברך נמצא ממש בדברים שפלים ותחתונים ממש“<sup>(3)</sup> וכי „גם בדומם ממש, כמו אבנים ועפר ומים יש בחינת נפש וחיות רוחנית“<sup>(4)</sup>, ובכלל „בכל מקום ובכל דבר הוא אלהות נמור“<sup>(5)</sup>. דעה כזו היתה נחשבת בעיני גדולי המתנגדים כדבר שיש בה סכנה גדולה ליסודי האמונה, דעה הדורשת „זהירות יתירה, להזהר ולשמור את נפשו מאד במשמרת למשמרת, שאם חלילה יקחנו לבנו לקבוע לנו מחשבה זו, להתיר לעצמנו להתנהג גם במעשה לפי מחשבה זו, הלא יוכל להולד מזה הריסת כמה

- 
- (1) לשון רח"ו בס' „אוצרות חיים“ בתחלתו. ועיין בפרקים הראשונים של ספר „עץ חיים“, „משנת חסידים“, „שערי גן עדן“ ועוד.
  - (2) עיין על זה ברחבה בח"ב, פרק צמצום.
  - (3) עיין במכתב הרב המתחיל „פתח דברי“.
  - (4) שער „היתוד והאמונה“, פרק א'.
  - (5) עיין „נפש החיים“, שער ג, פרק ז'.

לא במקום ולא בזמן, וחסידי חב"ד משתמשים בה תדיר כעין סגולה לנפש, כאמצעי להתלהבות הנשמה והתעוררות הרוח, והם מזמרים אותה בכל מקום שהוא ובכל הזמנות אפשרית. בעלי הנפש הנלהבת ביותר, בעלי האיקסטאז שבין החסידים, באים במה נעים לידי התפעלות הקרובה כמעט לשגעון או להתעלפות, בשעה שהם מזמרים או בשהם שומעים את הנגינה ההיא (1)...

אלה הן קצות תכונות נפשו ומעלות רוחו של האדם הגדול הזה, אשר בנגד מהלכו ושיטתו, שהיתה שיטת החסידים בכלל, התחולל סער גדול ומחלוקת עצומה, שעשו ימים רבים את תחום מושב היהודים במרחקת, בכל אשר יראה הקורא בפרקים הבאים.

(1) על החסיד ר"י פסחסון, אחד המקורבים של הרב, מספרים החסידים שפעם שב בחבורה של חסידים, אשר כטוב עליהם לבט, התחילו כלם לתת נשיר קולם וינגנו את נגוניו של הרב. פתאם נפל רי"פ מעל הכסא אשר ישב עליו ויתעלה; ובשוב אליו רוחו החל לבכות מר באמרו: "אוי לאזנים ששומעות, את הנגון הקדוש והנשגב הזה, שהרעיש את כל העולמות העליונים בשעה שיצא מפי אדמו"ר הזקן — במסכה של חול כזו". ואח"כ סיים באנחה עמוקה: "איך נשיר את שיר ה' על אדמת נבר..."



## פרק רביעי.

### ראשית מדון.

המתנגדים בוילנה מכינים עצמם למלחמה נגד החסידים. רבי לוי-יצחק מורח על ידי המתנגדים מכסא הרבנות בפינסק. רבי אביגדור, אחד מבני סיעתו של הגאון, ממלא מקומו. הסבה לזה. שנוי דעות בהשקפות העיוניות על דבר אלהים והבריאה. סבה אחרת יותר עמוקה עוד. תורת המוח ותורת הלב. לב המתנגדים חרד למראה התבדלות החסידים למפלגה מיוחדת. הפרץ בין שתי המפלגות מתרחב. בין החסידים והמתנגדים מתפרצת מלחמה גלויה (תקל"ב). המגיד עומד מנגד. הרב מתמרמר על המתנגדים. מות המגיד (תקל"ג). תלמידיו מתפרדים. הרב שומר את הדבר בלבו.

בעת שישב הרב בבית המגיד ברובנה (1) (תקל"ב) — שעמה בא המגיד לגור קרוב לפני מותו — ועסק בתורה, התהלך בעולמות העליונים ובקש את אלהים, הגיעה לשם השמועה, שהמתנגדים אשר בוילנה והגאון בראשם, מכינים את עצמם למלחמה נגד החסידים, וכי כבר פנה הגאון בקול-קורא אל הרבה קהלות ישראל לאהוז באמצעים חזקים נגדם. אחרי זמן מה בא לרובנה גם הרב רבי לוי יצחק, אשר ישב על כסא-הרבנות בפינסק (2), ויספר להמגיד את הרעה אשר עשו לו המתנגדים בהורידם אותו מכסאו על פי פקודת הגאון, בשביל שהתחבר אל החסידים, ועל מקומו מנו את רבי אביגדור (3), אחד מבני

(1) זה יוצא מאחת מתשובותיו (תשובה י"ד). שם כותב הרב: „בהיותי בקיץ תקל"ב בבית אדמ"ו רבנו הגדול... דוב ביר בק"ק ראווניץ".  
(2) על מקום הרב רבי רפאל הכהן מהמבורג, בעל „תורת יקותיאל", יושב הכהן.

(3) רבי אביגדור בן חיים (או חימוביץ), בן הרב מעיר קאליץ, היה הרוח החיה באפני כל המקרים והמאורעות שקרו ויאתיו אחרי כן, משנת תקנ"ו ואילך, בין החסידים והמתנגדים, כמו שיוכח הקורא בהמשך הספור. האיש הזה היה כפי הנראה נסירות ומתהלל במתת שקר. הוא ספר, למשל, על עצמו שעוד מילדותו, נועד מאת ההשגחה להיות לרב ומורה-הוראה בישראל, ועודנו צעיר לימים כבר

היה מנגן נגונים שונים, "כי הנגון הוא ענין התפעלות הלב והנפש", "ועל ידי התגלות האהבה והתשובה באה הרנה והומרה בפה", ולדעת החסידים מרגשת הנשמה מעין תענוג אלהי לשמוע קול נגון ושיר, "ובעי בר-נש לאתערא באורייתא וצלותא למשרי עלוי רוח קדישא—והיה כנגן המנגן ותהי עלי רוח ה'". כי "בגין דנשמתא אתגורית מלעילא, היא רגילה בנגונין ושיר (של מלאכי-השרת ושיר הגלגלים)". וכפעם בפעם התמלטו מבין שפתיו קולות רכים ונעימים מאד, בקולות היוצאים מבין מיתרי הכנור בנעת בהם יד קלה וחרוצה. הקולות הלכו הלוך והתלכד, הלוך ומתמוג למילודיה הרמונית לוקחת-לב, וחדרו וירדו עמוק עמוק אל תוך הנפש, אל תוך חדרי הנשמה, ומלאו את רוח השומע אותם חרדת-קדש, חרדת-אלהים.

גם כשהיה הרב עומד להתפלל לא פסקה שירה מפיו, והיה מנגן בצלותא בכל מיני נגון<sup>(1)</sup>; כי לדעת המקובלים "אית היכלין דלית להו רשו לאתפתח אלא בנגון". ומיתרי נפשו היו מנגנים אז כמו מאליהם, כמיתרי כנורו של דוד<sup>(2)</sup>.

באחרית ימיו של הרב, אחרי שמקרים ומאורעות נכבדי-ערך עשוהו כבר לגבור-רוח עממי, והרבה אנדות דמיוניות נתפשטו על אודותיו בין המון העם, אז מצאה הפנטסיה של החסידות גם במאורע זה די תומר להלהיב את הדמיון. ספרו כי באמצעות הנגינות ההן מתרוממת נפש הרב כפעם בפעם להיכל-הנגינה, ומשם לשאר ההיכלות, עד שתגיע סוף סוף לכסא-הכבוד, ששם מלאכי-השרת עומדים ואומרים שירה לפני המקום. החסידות הרגשנית, המלאה שירה ופיוט, נותנת ערך גדול מאד להשיר והנגון, עד שעל פיה יוצא "שמה שאי אפשר להשיג בכלי השכל שבמות לעוצם עמקו והעלמו, זאת אפשר להשיג על ידי שיר". ועל כן התיחסו החסידים החב"דים לנגינות הרב בתשומת-

(1) קונטרס ההתפעלות.

(2) לא רק הזוהר ויתר ספרי הקבלה מקפידים על הנגון בשעת התפלה, אולם גם גדולי חכמי ישראל כהרמב"ם והכוזרי מצוים כזאת. וזה לשון הרמב"ם: "המתפלל יהיה פונה אל הש"ת, עומד על רגליו, מתענג בלבו, ידיו פרושות, וכלי דבורו הוגים מדברים, ויתר חלקיו חרדים ונרעדים, ולא יסור מהנעים קולות ערבים... עד שימצא נפשו בעולם השכלים, כאלו היא נסתר מן המוחשות" (פרקי ההצלחה). וז"ל הכוזרי: "אם תעבור כך השמחה, שתשמח במצוה עצמה, מאהבתך המצוה בה, אל הנגון והרקוד, היא עבודה ודבקה האלהי" (מאמר שני, סימן ס').

לב מיוחדת, ובעלי הסוד שבין החסידים, אלו שזכו לפי אמונתם להשיג שמץ־מה מסוד הנגינה ומדרגתה הנכונה, בנו שיטה שלמה על יסוד נגינה אחת של הרב, הנודעת בשם „נגינת הרב“, שיטה שמקורה בהדוונות הספירות... ככה הלבישו בעלי־הדמיון ההם ילדי רגש אלה בבגדי־שרד של סוד והסתר, ונתנו להנגינה הזאת במקום טירמינולוגיה מוזיקאלית — אם בכלל יש אצלה מקום לטירמינולוגיה כזו — טירמינולוגיה קבלית, סודית... ועל ידיהם נתקדש אחרי כן לא רק הנגון כשהוא לעצמו, אלא גם שם הנגון נתקדש עמו, ותחת לכנות את הנגינה הזאת בשם המתאים לתוכן המילודיה, נקראה בפי חסידי חב"ד בשם „דבקות הרבי“ סתם... כי לפי אמונתם דבק הרב בשעת זמרה זאת „בהתדבקות עלאית“, „אתדבקות רוחא ברוחא ובהתקשרות הנפש בחיי החיים עצמות אין סוף“...

מתוך נגינה זו נשמע כעין חד מנגינות תולכים הנוגות והערבות כל כך (1). דומה כאלו היא מביעה געגועים עצומים של הנפש, השתוקקות עזה של הנשמה אל עצם טמיר מכל טמירין שאינו נראה לעין, ואינו נתפס בחוש רק מורגש ברוח ולב...

לנגינה זו, שבעצם אינה אלא ילידת ההתרגשות, תוצאת ההתפעלות הרגעית בלבד, אין שום טקסט מיוחד, כי אין ההרגשה הפזיזה והנלהבת סובלת את המלה הקרה והמתונה... והנגון כשהוא לעצמו הוא ענין התפעלות הלב, שהוא רק המשכת הקול בלא דבור, שהקול הוא היוצא מן הלב, בלבד קודם שמתחלק (שמתבטא) בדבור הפה (2); „והשיר של הנשמות בעלותם להשתאב מגופא דמלכא הוא בקול בלא דבור כלל“. מלבד זה כל נגינה שיש לה טקסט קבוע יש לה בהכרח גם עת קבועה, עת לומר אותה ועת לחדול מומר; בעוד שנגינה זו על פי יצירתה אינה תלויה

(1) אפשר ששרידי נגינותיו של הבעש"ט, שהיה מתהלך כל ימיו בין תולכים נתגלגלו בין תלמידיו ומהם לתלמידי תלמידיו, והם שהשפיעו על רוח השירה של הרב. ואולי חדרו אל אוזנו גם מנגינות הסללים, כי גם מנגינותיהם מוכירות לנו במדה ידועה את מנגינות הרב, ואף מהן נוכל להקשיב מעין תאנית הנפש ויללת הנשמה.

מסורה ישנה בין החסידים, שהרב רבי מיכל מולטשוב, אחד מתלמידי הבעש"ט, קבל את הנגונים מרבו, והוא מסר אותם להרב.

(2) „תורה אור“, מקץ.

בכלל אפשר לראות, שידיעת הדקדוק היתה נחשבת בעיני הרב לידעיה הכרחית. „חכמת אלהית — הוא אומר — היא בחינת לבוש פנימי שבמחשבה, וחכמת הדקדוק בחינת לבוש בינוני שבמחשבה, והיא נצרכת לחכמת התורה“ (1).

מתוך למודו של הרב אפשר להכיר את תכונת רוחו. הוא לא בוש לבטל לפעמים את דעת עצמו בשעה שהיה מוצא אותה, אחר ישוב־דעת ומתינות, לבלתי מיוסדת כראוי; וזאת היא, לדעתי, סבת הסתירות והנגודים הנמצאים לפעמים בין מאמריו ולמודיו של הרב. סתירות כאלה הן על פי רוב תולדות ההוכחות השונות, שנתבררו לו אחר כך מתוך משנתו (2) —.

כמו־כן לא היה בוש לומר „איני יודע“ על דברים שלא ידע; וכשהיה נזקק לאחת החכמות הרחוקות מגבול ידיעותיו, בכדי לברר על ידה דין מדיני התורה, היה פונה למומחה בחכמה זו, למען יבאר לו את הדבר הקשה לו, ויורה לו איך להתנהג (3). ומדה זו, ללמוד מכל אדם, היא שהביאה אותו כפעם בפעם בחוג חכמים ואנשי־מדע, שלא היו שייכים כלל לחברת יודעי התורה. בין מכבדי הרב ואוהביו הרבים, אנחנו פוגשים

---

לגסס „בפי כל חי, ולא בפה, לפי שהוא סמוך לכל חי“ (עיין שו"ע של הרב, אור"ח, הלכות ברכת המזון, סימן קפ"ו).

וראוי לציין שגם בה„זוהר“ מובאים לפעמים כללי הדקדוק, כמו על דבר „אותיות ההקטנה“, הוראת „ה' הידיעה“ וכיוצא באלה, שהמחבר מכנים בהם כוונות עמוקות (עיין לדוגמא זוהר סדר תרומה, קס"ד ע"ב; שם קס"ח). כמו כן ב„ספר יצירה“ מדובר ע"ד מוצאי כ"ב אותיות מהמשת כלי המבטא, שהמחבר מוצא בזה סודות עמוקים (עיין פרק ב', משנה ג').

גם רבי פנחס מקאריין האריך בענין חכמת הדקדוק, שלדעתו „טובה היא לאדם ללמוד, אם אמנם רק בימי ילדותו“ (מדרש פנחס דף ח', ורשה, תרל"ו). (1) „לקוטי תורה“, תוריע.

(2) כמו שנראה הדבר בהלכות „בין השמשות“, שחזר בסידורו ממה שכתב בשלחן־ערוך שלו (עיין שו"ע של הרב, הלכות שבת, סימן רס"א, סעיף ב', ועיין בסידורו „סדר הכנסת שבת“ וב„מלואים“ שבסוף הספר).

(3) ב„כנסת הגדולה“ לסובלסקי (ספר שלישי, צד 92) מובא מכתב מהרב, שבו הוא מציע שאלה לפני אחר הרופאים „על דבר אשה שראתה דם שלא בעינתה, אם הוא מן החדר המקור, או יש לתלות באיזה מקום אחר הנעלים מצינו“.



רופאים מבני ישראל, חניכי האוניברסיטאות, העומדים ימיו בחלוף מכתבים (1).

מלבד כחו של הרב בלמודיות היה גם בעל נפש איסטיטית, והרגשתו להנעים והיפה היתה מפותחת אצלו במדה ראויה. הכעור שבחיים אינו מקהה את טעמם של בני-העליה, והרב שלא יכול כמעט, על פי הנאי חנוכו וגדולו, להרגיש בחוש את ההוד וההדר שיש, למשל, בהתמוגגות הרמונית, ומה גם להבין סוד הרכבת ההרמוניה והתהוותה, הרגיש בה בנטיה טבעית. לדעתו „כל יופי והדר אינו אלא כשיש התכללות מדברים הפכיים, כמו העירוב מגוונים הרבה, או עירוב הקולות משני הפכים יחד" (2). והוא היה מרגיש „ששלשת הגוונים: ירוק, סומק והוור וכיוצא באלה (מהצבעים החזקים) הנבדלים זה מזה כל כך, כשהם מתערבים יחד בציור, רק אז הוא נעשה נאה ויפה; גם הנגון שבא בקולות ממוזגים הוא התפארת שבקול" (3).

ההשגחה כמו דאגה לשכלל את הנפש הגדולה הזאת שכלול שלם מכל צד, חננה את הרב גם בקול ערב ונעים מאד. בשעה שהרב בא לידי התפעלות מתוך אהבה לאלהים, אז

(1) כמו הרקטורים ישעיה, אברהם ויצחק, ששמותיהם נזכרו בכתבי הרב; בדרכו זה היה הרב נוטה מדרך הבעש"ט, כי זה האחרון לא היה יכול להשלים עם הרעיון, שבאמת יש איוה יתרון להאנשים המשתמשים בדברים טבעיים על פי המצאות החכמים מבני אומות-העולם, על אלה העושים מעשיהם בדרך בלתי טבעי כסגולות, לחשים וקמיעות. הוא הביט בבוז ושאט-נפש על הרופאים בעלי הדיפלומים, ולא נתן שום אמון ברפואותיהם. לעומת זה היה מחזיק את עצמו לרופא מומחה ביותר.

רבי נחמן מברסלוב, שהיה מפורסם בזמנו בין החסידים לעושה נפלאות, צוה על חסידיו לבל ידרשו ברופאים, והוא כותב שהתוכח עם רופאים מפורסמים כעניני רפואה והודו לו שאינם יודעים בזה כלום (חיי הר"ן). דבר זה מלבד שהוא נגד התלמוד (ירושלמי, סוף קידושין), הגה הוא גם נגד דעת ה„זוהר", שמצוה לחולה לדרוש ברופאים „ואי אסיא חכים הוא, קב"ה יתיב ליה ברכאן לההוא דישתדל ביה" (האויגו רצ"ט, ע"א). והוא אינו רואה בזה כל נגוד לגזרותיו של הקב"ה, דבר שלא נקו ממנו לגמרי גם אנשי-מרע במאה האחרונה, ואנו מוצאים, שאחד מחכמי הרפואה פונה להפילוסוף קנט בשאלה, אם הרכבת האכעכועות באדם היא מותרת, רצונו: אם אינה מתנגדת לרצונו של הכורא (ש. רובין בשם Raumer, Historisches Taschenbuch S 556).

(2) סידור, שער התפילין.

(3) סידורו של הרב.

## פרק שלישי.

### ידיעות הרב ומעלות רוחו.

הרב בתור עוסק בחכמות. אופן למודו. הוא לומד מכל אדם.  
הרב בתור בעל נפש אינטימית. נגוניו של הרב. החסידים מוצאים בהם סודות ומתפעלים מהם.

מלבד העסק בתורה לא הניח הרב את ידו גם מחכמות אחרות (1).  
הוא עסק בחקירה אלהית וידע את חכמת ההנדסה, התכונה  
וחשבון המשולשים (הכדוריים) (2) — *Astronomie und sphärische Trigonometrie*.  
גם חכמת הטבע העסיקה אותו במדה ידועה (3). „כי — לדעת

(I) ואם יש לתת אמון לדברי כותבי תולדותיו של הרב באותו הכתבדיר  
שהוכרתי למעלה, כבר נכרו בו כשרונות גדולים לחכמות ומדעים עוד בילדותו  
„ועוד בהיותו גער הצטיין בלמודו בכל שאר חכמות על כל בני גילו על  
דרך פלא”.

(2) עיין בזה בפרטות ב„מלואים” אשר בסוף הספר. ההכם וזוסיין מספר  
בשם אביו, שתוכן מפורסם אחד בקר פעם את הרב רבי שניאור זלמן בעיר  
לאדי, ואחרי שהרבה לדבר עמו על דבר חכמת התכונה וההנדסה, התפלא מאד  
על ידיעתו העמוקה בחכמות הללו, ויפן אל הנצבים שם ויאמר: העבודה! כי  
לא עלתה על דעתי, שאיש העוסק כל ימיו חייו בתלמוד ומפרשיו, יעמיק כל כך  
בהחכמות הנשגבות כההנדסה והתכונה. לולא נוכחתי בזה בעצמי, כי אז לא  
האמנתי למשמע אזני (תע”ח צד 8, הערה ק’).

(3) עיין ב„מלואים” בסוף הספר.

כנראה נמנתה חכמת הטבע בעיני כל גדולי חכמי ישראל בין החכמות  
המותרות. הרמב”ם כותב: „כשתבין הענינים הטבעיים כבר נכנסת  
לפרוודור הבית” (מורה נבוכים, חלק ג’, פרק ג”א). לדעת אברבנאל היתה  
ישיבת משה בהר ארבעים יום... להשיג טבעי הדברים שבעולם השפל...  
טבעי הגרמים השמימיים וטבעי הכוכבים ותנועתם” (עמרת זקנים, פרק כ”א).  
ואפילו התרדים ביותר כהשל”ה, שהתנגד להחקירה בכלל, מוזר על למוד חכמת  
הטבע, כדי „להתבונן בפלאי פלאות מסודות וסגולות עשבים וצמחים משונים  
היות ועופות ושרצים ודגים למיניהם, במהותם ואיכותם ומלחמותיהם ומוזנותיהם;  
הצמח האדם, בהרכבתו וחבור גופו” (מסכת שבועות, פרק עשרה הלולים).  
והרמ”א מבאר, שהחכמים לא אסרו „ללמוד מספרי היונים תקירתם במהות  
המציאות וטבעיהן” (שו”ת הרמ”א, סימן ז’).

וכזאת היתה גם דעת גדולי החסידים על דבר חכמת הטבע. בעל פרי

הרב — אי אפשר להשיג את פעולות הבורא, ולהבין מעשי ה', אם לא אחרי התבוננות עמוקה בתעלומות הבריאה וסתרי הטבע, מפני „שבחינת גילוי אלהות בעולמות תחתונים, הוא על ידי התבוננות... דוקא בדברים תחתונים גשמיים, כמו שיתבונן בכדור הארץ הלז הגשמי שנתהוה יש מאין... וכדומה לה בכל הברואים והאילנות והחי והמזדבזר שעליה... שמכל זה יתגלה אלהות בבחינת עשיה... לתכלית התבוננות כזו — מסיים הרב — צריך האדם להרגיל את עצמו בראיה שכלית דוקא" (1). כמו כן עסק בידיעת כתיבת הארץ (געאגראפיע) — והוא שאב את הידיעות האלה ממקורים עבריים (2).

על דבר ידיעת הרב בדקדוק השפה העברית ורוחה — יש פנים לכאן ולכאן. לפעמים רואים אנחנו אותו מגיה ומתקן פה ושם דבר מה בלשון התפלה ובטעמי הנקוד; אולם על פי רוב מתיחסות הגהותיו אלו רק לשנוי הנוסחאות על פי האר"י, וכיוצא באלה. בין הגהותיו אפשר לפגוש לפעמים דברים ותקונים, שאינם מתאימים כל צרכם עם חוקי הלשון, אבל לא בכל פעם נוכל לתלות את הקלקלה הזאת בחוסר דעתו את כללי הדקדוק. לפעמים עבר הרב במתכון על הכללים הקבועים שבדקדוק, בכדי להשאיר ע"י זה נאמן להכונה, כי ערכה ומעלתה של זו האחרונה היתה גדולה וחשובה בעיניו הרבה יותר ממעלת כללי הדקדוק (3).

הארץ" כותב: „הנהגת הטבע מגדת ומודיעה יותר נפלאות ה' לבדו. שמה שהטבע אינה משתנה ומתנהגת תמיד על סדר אחד, היא ההוראה הגמורה על גדולת כח אין סוף. ואשרי המשכיל שרואה ומבין מסדר ההנהגה הטבעית גודל השגחתו תבדק" .

(1) סידור, שער חג המצות .

(2) כי מלבד השפה העברית לא ידע הרב שום שפה נכרית, ואף לא שפת המדינה — זה נראה מבירור משפטו בפערבול: „שאו מוכרח היה לערוך את טענותיו ותשובותיו לפני השופטים בשפת-עבר בכתב, וכל הרצאותיו נשלחו לזילנה למתרגמים שונים בכדי לתרגם אותן רוסית .

(3) הוא מגיה למשל, בסידורו: „בפה עמו" תחת „בפי עמו", כראוי לבא על פי הדקדוק, אחרי שהמלה „פה" משתנה בסמיכות ל„פי"; אולם ברור הרבה שבכונה הניה הרב כך, מפני שהמלה „בפה" יהיה עם ב' השמוש עולה למספר פ"ו, המכוון לפ"ו תיבות שב„ברוך שאמר" (עיין „שער הכוונות" להאר"י, ועיין בקונטרס „שער הכלל" פרק ז' אות נ', שם פרק א' אות ט'). וראיה לדבר זה ממה שהרב עצמו בשלחן-ערוך שלו מורה להלכה, שבסדר ברכת המזון צריך

ביחוד מושכים עליו תשומת-לב ההוגה בספר הזה הסדר המצוין שבו, והמסטר העיוני שהוא קובע בהלכה — חזון יקר מאד בימים ההם ברוסיה ופולין, אצל הלומדים הניכי התלמוד, האמונים על ברכי הפלפול והחריפות...

עד כמה שאפשר לשפוט על פי הרבה מקומות מספרי הרב, נטה על פי רוב לדעות המחמירין, ורק לפעמים רחוקות היה נוטה לדעת המקילים. ולדעתו "עלינו לדקדק בדברי סופרים וחומריהם בכל פרטיהם, בכל החומרות שבגמרא ופוסקים" (1), לפעמים הוא מרשה לעצמו להקל קצת נגד הפוסקים (2), אבל לעומת זה הוא מחמיר בהרבה דברים שהם מקילים בהם (3).

אולם אפילו בשעה שהרב מורה באחד הדינים לחומרא, ומוצא לפי דעתו שכך ראוי הדבר להיות על פי הגמרא והפוסקים, גם אז אין הוא מקפיד כלל על אלו שסומכין עצמם על פוסקים אחרים, שמקילין בדין זה, ולדעתו "חלילה לנו להוציא דבה על מדינות המקילין... וסומכים על הפוסקים המקילין" (4).

בשנת תר"ז נדפס השלחן ערוך בפעם שניה בעיר ויטומיר על ידי רבי חיים אברהם, בנו של הרב, ואז נתוספו בו הרבה דברים שנמצאו בין כתב-יד של הרב, היינו מראי-מקומות בהלכות שבת לערך ששים סימנים שהיו חסרים, ועוד הרבה תקונים וחלופי גירסאות נעשו בו. ו"קונטרס אחרון" על סימן תמ"ז בהלכות פסח, וגם השאלות-ותשובות של הרב נספתו אז להשלחן-ערוך, ובשנים אלו נתוספו עוד איזו סימנים שנמצאו בכתב-יד (5).

הרב עמד במשא-ומתן של הלכה עם גדולי התורה בזמנו, ורבים מהרבנים פנו אליו בשאלותיהם, בדברים שיש להם

(1) "לקוטי תורה", ממות .

(2) כמו בענין "הפסד מרובה" ו"שמחת יו"ט" (עיין לדוגמא הלכות שהיטה סימן כ"ד, ס"ק ל"ו; הלכות טרפות סימן ל"ג ס"ק כ"ב) .

(3) כמו שנראה הדבר בדיני הכנסת שבת, דיני טבילה ומקואות, ציצית ותפילין (עיין ט"ז או"ח סימן ל"ב ס"ק ל"ו; ש"ע של הרב שם סעיף ס"א) . ביחוד מחמיר הרב בקדושת שבת, ולדעתו איסור גדול הוא לאכול אנונים שאינם פצוצים בשבת מחשש ברירה; כמו כן בההלכות המתיחסות לדיני פסח הוא מן המחמירים .

(4) עיין בשו"ת של הרב (תשובה ז') .

(5) בית רבי פרק כ"ו, דף פ"ב .



ערך נכבד בדת ישראל, כמו בדבר היתר עגונות וגמי נשים וכיוצא באלה. הרבנים, שהרב בא עמם בחלוף-מכתבים, והנודעים לנו מתוך תשובותיו, הם: הרב ואב"ד דעיר בריסק דליטא (1), הרב רבי יעקב דעיר סמילא, הרב רבי נפתלי הירש מסאטנוב, הרב רבי בנימין מו"צ דליבאביטש, הרב רבי יעקב ליפשיץ מו"צ דעיר אמציסלוב, הרבנים המו"צ דויטבסק, והבד"צ דפולוצק (2).

(1) שם הרב הזה לא נזכר בתשובותיו של הרב, ובלי ספק הוא הרב ר' אריה ליב בר' יוסף קצינלבונן, שנהג ברבנות בבריסק מן שנת 1806 עד 1837, כי באותה התקופה שבה חי הרב, היו שלשה רבנים בבריסק זה אחר זה: והם ר' ישראל איסר בר' משה (משנות 1753-60), ר' אברהם קצינלבונן (עד שנת 1806), ואחריו ר' ארי' ליב קצינלבונן. והנה השנים הראשונים או אפשר שהם בא' כמו"מ של הלכה עם הרב, כי בשעת רבנותו של ר' ישראל איסר עוד היה הרב צעיר מאד, כבן י"ב שנה בערך, והרב ר' אברהם קצינלבונן היה מהאדוקים הקצונים שבין המתנגדים, ואחד מראשי הלוחמים נגד החסידים (עיין בפרק רביעי בהערה שם). בודאי ר' אריה ליב קצ"ב הוא שפנה בשאלותיו להרב.

(2) עיין בשו"ת של הרב (תשובה: י"ב, י"ד, י"ו, ל'; ל"ב, ל"ו).  
ופלא שאין אנו מוצאים בשום מקום, שיהיה הרב שקיל וטרי בהלכה עם גאוני דורו, שהציינו בזמנם ביד-עתם הרחבה בתורה הנגלית, יתר על גלו: שמנינו למעלה, כמו רבי עקיבא איגר מפאן, שעמד בחליפת מכתבים בעניני איסורי-היתר עם הרבה מגדולי רוסיה (עיין לדוגמא תשובות רע"ק סי' ב', ד' "ח", י"א, ס"ח, פ"ו), ור' פינחס הורוויץ בעל ההפלאה וכיוצא באלו. ביחוד יפלא הדבר, אם נשים אל לב שבעל ההפלאה הכיר את הרב פנים אל פנים, ובעברו דרך מיזריטש עוד בחיי המניד תקל"ב ראה את עבודת דש"ו בהשו"ע שלו, וה'ו' לנגד עיניו כתבי הרב בשני ההלכות (הלכות ציצית ופסח) וקלסוהו ושבתוהו עד למאד מאד, כאשר יעידו על זה בניו בהקדמתם לשו"ע או"ח, ובכל זאת אין אנו מוצאים אפילו פעם אחת, שיפלפל עמו בהלכה, כפי שאפשר לראות זאת ברור ממכתבו של הרב, שכתב לבעל ההפלאה (בשנת תק"ס בערך), אחרי שיצא בפעם הראשונה מבית האסורים (עיין להלן עמוד 79). — על הדבר הזה העירני הסופר מר ש. ברמן.

מקום", "ואין להקל כלל נגדם" (1) כי הלכה כבתראי (2) .  
אולם לפעמים הוא מכריע גם על דעת עצמו (3) , אף על  
פי שהכרעותיו אינן מתאימות בכל צד עם דעת הראשונים (4)  
והאחרונים (5) .

הכרעותיו של הרב בנויות על יסודות חוקים שאי אפשר  
לסתור אותם, או אפילו להטיל בהם ספק "כי הוא בירר ולבן  
כל דין ודין ברור בטעמו" . . . הכל באר היטב, והוא כעמוד  
של ברזל לסמוך עליו" (6) .

את היתרון על יתר הפוסקים הראשונים, נותן הרב  
לרב האי גאון והרמב"ם, ואת היתרון על האחרונים: בחלק  
אורח-חיים (מלבד הלכות פסח) — לבעל "מגן אברהם" ; בהלכות  
פסח — לבעל "פרי חדש" ו"חזק יעקב" ; בחלק "יורה דעה" —  
(בעיקר בהלכות נדה) לבעל "כרתי ופליתי", "שבות יעקב" ו"חכם  
צבי", ובהלכות שחיטה וטרפות — לבעל "תבואת שור" (7) .  
במקום שיש חלוקי דעות בדין בין גדולי אשכנז וספרד,

(1) עיין שו"ת הרב תשובה י"ב ; שם תשובה י"ח .

(2) שו"ע או"ח סי' קס"ח ; שם קונטרס אחרון, ס"ק ז' .

(3) עיין בשו"ת "דברי נחמיה" חלק יורה דעה סי' א', בדבר טבח שיצאה  
טרפה מתחת ידו, שנוכח בשו"ת הרשב"א סי' כ' : תקצ"ד ; תרי"ט ; תרל"ב (ע"ז)  
דעיוני ידידי הרב ה. בוגין מהומיל) .

(4) כפי שאפשר לראות זאת מהלכות "בין השמשות", כי מלבד שאינו מבטל  
שם את דעתו מפני דעת רבננותם, הוא גם חולק עליו, אף על פי שדברי ר"ת  
בהלכה זו נתקבלו מכל הפוסקים (עיין בסידורו של הרב, סדר "הכנסת-שבת") .  
(5) החכם-צבי בתשובותיו (תשובה י"א) כותב "שהטובלות בלילי שבתות

במקואות חמים, נקראות עבריות ומגידים אותן", ובשם הרב כותבים (כמדומה לי  
בשו"ת "שארית יהודה", רק התשובה הזאת אין תחת ידי לעיין בה) שהוא היה  
מורה בזה להיתר . מספרים בשם בעל "צמח צדק", שהרב "התפאר קודם הסתלקותו  
בג' דברים שחידש, ואחד מהם הוא דבר המקוואות החמים שתקן"  
(כתב-יד) . הד"מ כותב (או"ח סי' קי"א, ס"ק כ"ב) בשם הרשב"א (תשובה  
רצ"ג) שמותר להפסיק בליל ר"ה לפני "שמונה עשרה" בהכנות "יעלה ויבא",  
והרב בסידורו אומר "מפני ההפסק שבין גאולה לתפלה" . מטעם זה השמיט  
מסידורו תפלת "ברוך ה' לעולם", ושמו בני ישראל" (עיין בסידורו של הרב  
בתפלת מעריב) .

(6) עיין בהסכמות הרבנים על השו"ע (בית רבי פרק כ"ז, צד 164) .

(7) עיין בהקדמות לשו"ע או"ח, וראה לדוגמא הלכות גדה סי' קפ"ז .  
ראוי לציין כי הספר שו"ת "גודע ביהודה", נוכח בתשובותיו של הרב  
דק פעם אחת (תשובה ל'), בשעה שהוא מזכיר פעמים רבות הרבה חכמים, שהם

נוטה הרב לדעת גדולי אשכנז, ולדעתו „יש לנו בני אשכנז לסמוך על גדולי האשכנזים ולא לחוש לדעת (הספרדים) החולקים עליהם“ (1). במקום שיש הבדל הדעות בין הפוסקים והמקובלים, נוטה הרב בשלחן-ערוך לדעת הפוסקים, והוא מורה להלכה „שכל דבר שבעלי הקבלה והזוהר חולקים עם הגמרא או הפוסקים הנמשכים אחר הגמרא, הלך אחר הגמרא או הפוסקים הנמשכים אחריה“ (2). רק בסוף ימיו של הרב נראתה נטיתו לצד המקובלים יותר, ובסידורו (נדפס בשנת תקס"ג) הוא מכריע בהרבה דברים כהמקובלים נגד הפוסקים, אף על פי שבשלחן-ערוך שלו הוא קובע בעצמו את ההלכה כמותם (3). כשבע שנים אחרי שהשלים הרב את השלחן-ערוך, עבר עוד הפעם על חלקו הראשון, חלק ה„אורח-חיים“. הוא הוסיף וגרע, הגיה, תקן וחדש בו חדושים הרבה. אחרי כן צרף וזקק גם את חלק ה„ורה-דעה“, וביחוד הלכות נדה, נפה את כל ההלכות, הדינים וההכרעות בשבע נפות, עד אשר יצאו מתחת ידו כסולת נקיה (4).

קטנים בערך מבעל „נודע ביהודה“. ואולי הסבה לזה היא המחלוקת הידועה של בעל „נודע ביהודה“ נגד החסידים (העירני ע"ז הרב ת. בונין).

(1) עיין בשו"ת הרב על דבר היתר ענוגה, שפוסק שם כמהרא"י (בעל תרומת-הדשן) שלמד כן מה„אור זרוע“, נגד דעת הר"ן החולק (תשובה כ"ח).  
(2) שו"ע או"ח סי' כ"ה סעיף כ"ח.

(3) הרב בשו"ע שלו פוסק „שנמילת ידים שחרית אינו צריך כלי ולא כה גותן“ (סי' ד' סעיף א') ובסידורו הוא מחמיר בדין זה ומורה שצריך דוקא כלי וכה גברא, מפני שכך מצא על פי דעת הזוהר (וישב קפ"ד ע"ב). כמו כן בהלכות ציצית פוסק הרב בשו"ע שלו (סי'מ"ד סעיף ט"ז) כהב"י, ובסידורו הוא משנה ממה שכתב שם ונוטה לדעת האר"י (פע"ת שער הציצית פ"ג). לדעת ה„צמח צדק“ (סימן י"ח אות ד') ושו"ת „דברי נחמיה“ (או"ח סי' כ"א) יש להתנהג בכל מקום שיש שנוי בהכרעותיו של הרב בין השו"ע שלו ובין הסידור, רק כפי שכתוב בהסידור, מפני שהסידור נתחבר ממנו באחרונה (עיין „שער הפולל“ פרק א' אות א', שם אות ד'. ועיין פרק ב' אות ב').

החסיד המפורסם ר' הלל פאריטשיר כותב, שפעם אחת שאלו את הרב: איך יש לנהוג בדבר שהמקובלים מחולקים עם הפוסקים? והשיב: מסתמא יש לנהוג כהמקובלים. ושאלו אותו: הלא הוא בעצמו כותב בשו"ע שלו שיש לילך אחר הפוסקים? והשיב: כן כתבו הפוסקים (ולכן בשו"ע, שכל הכרעותיו הן על פי דעת הפוסקים כתב כן), אבל המקובלים כותבים לילך אחרי המקובלים נגד הפוסקים (ולואת הכריע בהסידור שלו, שהוא על דרך הקבלה, כהמקובלים). (שם, פרק א' אות א').

(4) הקדמה לשו"ע או"ח.

## פרק שני .

### דרכו של הרב בתורה .

הרב בתור עורך השלחן-ערוך ומחבר "קונטרס אחרון". הוא מתאמץ להשאר נאמן לכללי התלמוד . מכריע על פני האחרונים ולפעמים על דעת עצמו . הוא נותן היתרון לגדולי אשכנז על גדולי ספרד , להפוסקים על המקובלים בשלחן ערוך ולהמקובלים על הפוסקים — בסידור . הסדר המצויין בשלחן-ערוך . נטית הרב לדעות המחמירין . תקונים וחלופי גירסאות בשלחן-ערוך . הרב עומד במשאומתן של הלכה עם גדולי התורה שבזמנו .

בעת שישב הרב בבית המגיד , עלה על דעת רבו ומורו זה "לסדר כל פסקי הדינים הבאים בשלחן-ערוך ובכל האחרונים , בלשון צח מילתא בטעמא [להיות לתועלת] לאלה שדעתם קצרה , מפני צוק-העתים ומלטול הפרנסה , לבא בארוכה בעיון התלמוד והפוסקים לידע מוצא הדין ... וגם לגדולים אשר יד ושם להם בתלמוד , רק כי תכבד עליהם העבודה להכריע בין הפוסקים לאסוקי שמעתתא אליבא דהלכתא , על פי הסכמת האחרונים וכו' מפני הדעות המחולקות ... ויחפש בחפש מחופש בתלמידיו למצא איש אשר רוח אלהים בו להבין ולהורות הלכה ברורה , מתון ומסיק אליבא דהלכתא , הלכות בטעמיהן ויבחר בהרב , שכבר היה בעת ההיא מלא וגדוש מתלמוד ופוסקים , ויפצר בו לעשות מלאכה זו מלאכת הקודש להוציא לאור תמצית ופנימיות טעמי ההלכות בכל דברי הראשונים והאחרונים כו' כל דבר על אפניו בלי בלבול ותערובות , ופסק ההלכה המתברר ויוצא מדברי כל הפוסקים עד חכמי זמננו" (1) .

העבודה הזאת היתה רצויה ונעימה להרב , כי גם הוא בעצמו "היה נכסף לזכות את ישראל שיוכלו כל אחד ואחד לרוות צמאונם לידע הלכה ברורה בטעמיה ... שהיא אמיתית , גלוי רצון העליון , על כן למען טובת כלל ישראל [נגש] לחבר את השלחן-ערוך , שיתעסקו בחבורו , וילמדו ממנו לידע ההלכות

(1) הקדמת בני הרב לשו"ע או"ח .



איסור והיתר, שגורה בפיהן" (1). ובשנת תקל"א השלים הרב הלכות ציצית ופסח, והוא אז כבן עשרים ושלש שנה (2). מן המעט אשר פעל ועשה הרב על שדה ספרות-ההוראה, כבר הכירו גאוני דורו את עומק שכלו בלמוד התלמוד, ואת ההגיון הנפלא שבאופן למודו, וגדולי התורה בהסכמותיהם על השלחן-ערוך מכנים אותו בתארים מופלגים, כמו "שר התורה", "יחיד בדורו", "שר התעודה", "המאיר פני תבל בחכמתו, חכמת אלקים... ואין קץ לתבונתו" ועוד שבחים ותארים כאלה (3).

כעבור שתי שנים למן היום שנשג הרב לעריכת השלחן-ערוך, וכבר עלה בידו לגמור את החלק "אורח חיים". החלק הזה ערוך ומסודר באופן זה: בפנים הספר מביא המחבר בלשון "וד' ונקי... את ההלכות בטעמיהן, ופסקי דינים העולים אחר הפלפול בראשונים ואחרונים, מיוסד על פי דעת כל הפוסקים" (4). וכעין מלואים מוסיף הוא בכל מקום שהוא מוצא צורך לכך, הערות בשם "קונטרס אחרון". שם הגדיל הרב לעשות בהראותו על מקור כל דין ודין ומקום מוצאו. ובדרך זו סדר גם את יתר חלקי השלחן-ערוך. רק בחלק "יורה דעה", הנועד בעיקר לבעלי הוראה, שם הוסיף הרב מדור מיוחד ל"הרחבת הפלפול", בשביל הלומדים הדורשים "ראיות חזקות" להכרעותיו (5).

הרב בהכרעותיו מתאמץ להשאר נאמן לכללי התלמוד, בשביל זה הוא מרשה לעצמו לפעמים לשנות פה ושם דבר נגד המנהג או הנוסח המקובל בין מרבית האומה העברית (6). על פי רוב אין הרב חולק על הפוסקים (7), רק מכריע ביניהם, וביחוד חשובות בעיניו הכרעות הפוסקים האחרונים, שלדעתו "ראויים הם לסמוך עליהם ולהיות נמשכים אחריהם בכל

(1) הקדמת הרב רבי דוב ביר לשו"ע או"ח.

(2) עיין מכל זה בפרטות בציון א'.

(3) נעתק מבית רבי פרק כ"ז, עמוד 164.

(4) הקדמה לשלחן-ערוך אורח-חיים.

(5) שם.

(6) בברכות, "ההפטורה" מוסיף הרב את המלה "ותשמח" בסוף ברכת "רחם",

בכדי שיהיה "מעין החתימה סמוך לחתימה" (פסחים ק"ד ע"ב). כמו כן בברכה רביעית שבתפילת שמונה עשרה, בחר הרב מבין שתי הנוסחאות של האר"י, שהאחת היא "דעה בינה והשכל" והשנית — "חכמה בינה ודעת", את האחרונה, כנראה גם כן מפני הטעם הנזכר (עיין "שער הכולל" פרק ט' אות י"ב).

(7) הקדמה לשו"ע או"ח.

נפשו השוקקת להכרת אלהים לשוב מעט מעט למנוחתה (1)... לא עברו ימים רבים למן היום שבא הרב ביתה המגיד, והנה כבר דבקה בו נפש בנו יחידו של המגיד, הוא הרב המפורסם רבי אברהם, הנודע בשם ה"מלאך" או ה"קדוש", וכאח ורע התהלך אתו (2); יחד עסקו בתורה הנגלית ובחכמת הנסתר, בחסידות ובדרכי עבודת-אלהים. גם כל תלמידי המגיד הראו תבה יתירה להרב בגלל מדותיו הנעלות, נדבת רוחו הטהורה וטוב לבו; כל אלה אמצו את רוחו ויוסף שקידה על שקידתו.

שנה ומחצה ישב הרב בבית מדרשו של המגיד, ובמשך כל העת ההיא כמעט אשר לא עזב את בית-המדרש, רק שם לילות כימים ועסק בתורה חליפות, פעם בנגלה ופעם בנסתר. ויהי כי כבדה עליו העבודה, עבודת העיון, בעומק ההלכה, התנשא על תועפות הררי החקירה האלהית לשאוף רוח; שם "התפשט והתרחב מוח הבינה באורך ורוחב בהשגה שכלית גמורה", ו"השגתו שנתגשמה בדינים והלכות בעינים גשמיים האירה שם בהשגות שכליות אלהיות ממש" (3). היא הלכה הלוך והקף את כל תחומי השכל וגבולי המחשבה והרעיון...

אחרי עבור הזמן ההוא זכר הרב את הבטחתו אשר הבטיח לאשתו מרם יעובנה לשוב אליה אחרי שמונה-עשרה חדשים, וימהר לקיים את דבריו, ויקם וישב אל עירו ואל אשתו. אפס כי לא ארכו ימי שבתו בביתו, ועוד הפעם הוא הולך ושב לראות את פני רבו, ומאז אנחנו פוגשים אותו פעם

(1) הקדמה לשו"ע אורח חיים.

(2) הרב רבי "אברהם המלאך", היה איש ענו מאד, התנהג כל ימיו בחסידות ופרישות, ובשכיל זה כבדוהו ואהבוהו כל יודעי ערכו, ואף המתנגדים נתנו כבוד לשמו. הוא לא בקש להתגדל ולהתנשא על העם, ואחרי מות אביו המגיד לא חפץ להיות לממלא מקומו, רק בחר להתבודד בחדרו ולהשתלם בנגלה ובנסתר. רק אחרי כן געתר להיות למגיד בפססוב, ובכהונתו זאת שרת עד יום מותו. הוא נולד בשנת תק"א בערך ומת בעלומיו (שנת תקמ"א-1780) בעיר פססוב (פלך קיוב), ושם מקום קבורתו.

הוא התמרמר על החסידים על אשר הם סרים מדרכי החסידים הראשונים, וזיה מטיף כל ימיו לעגוה ופרישות, או בסגנונו: "להכנת המדות ושבור הגשמייות" (חסד לאברהם, וישב) ובכלל להיים רוחניים. הוא חבר פירוש על התורה בשם "חסד לאברהם".

(3) "לקוטי תורה", פדר בהר.

במיוריטש, פעם ברובנה ופעם באניפולי, בלוותו את רבו המגיד; כי בכל מקום שרבו הולך, תלמידו זה הולך אתו (1). ומהיום שהוא זהלאה לא עזב עוד את מורו ואלופו, כי אם ישב אצלו ישיבת קבע שלש שנים רצופות, עד יום פטירת המגיד (תקל"ג) (2).

---

(1) הרב רבי דוב ביר גר באחרית ימיו חליפות במיוריטש ורובנה, ולפני מותו העתיק את מושבו לאניפולי, ששם גאסן אל עמיו, ושם קבורתו עד היום הזה.  
 (2) מלבד התורה והמדות שלמד הרב מהמגיד, עוד למד דברים הרבה גם מרבי פנחס מקאריץ, שהיה אומר עליו „מדת האמת והשפלות קבלתי מרבי פנחס מקאריץ“ (כתב-יד) ומרבי מיכל מולטשוב, שעליו אמרו החסידים, שחזן. לנולו של חבקוק הנביא (זמרת עם הארץ, קנ"א).

---

שנה, שמע את שמע הרב הגדול רבי דוב ביר ממזריטש, המפורסם בין החסידים בשם „המגיד ממזריטש“, כי יד ושם לו בקבלה ומעמיק חקר גם בתורת ה„נסתר“, מלבד ידיעותיו הרחבות בתורה הנגלית. כאחד הגאונים הגדולים, ויחשק הרב מאד ללכת למזריטש, להכיר את האיש הנפלא הזה ולקחת תורה מפיו. הורי אשתו, אשר בעיניהם לא ישרו כלל כל דרכי התנח, שמו לו מכשולים רבים על דרכו, בכדי שלא יוכל להוציא מחשבתי זו אל הפועל; אולם הוא לא שם לב לבל אלה, ויקח מקלו בידו ותרמילו על שכמו ויעזוב את אשתו ובית חותנו ויקם וילך מזריטש.

החסידים מספרים, שהרב לא ידע איזו דרך יבחר לו, אם ילך למזריטש או לוילנה; במזריטש היתה התפלה, כלומר: העבודה שבלב העיקר, ובוילנה היה למוד התלמוד, עבודת המוח, עיקר. אולם סוף סוף החליט ללכת מזריטש, באמרו: בתורה כבר עסקתי וכבר יגעתי בה את מוחי הרבה, אבל עבודת הלב עודנה זרה לי „וכל איש החפץ בקרבת אלהים, עליו לשית עצות בנפשו שיהיו לבבו ומוחו פנויים לקבל דברי אלהים חיים... ועקרי ויסודי ד"ח מהצורך שיהיו נקבעים בנפש במוח ולב דוקא" (1).

כסף די הוצאות הדרך הרחוקה ההיא לא היה בידי הרב, כי רק ששה רובל נתן לו אחיו רבי מרדכי, בטרם עזבו את העיר, ועל כן הלך רגלי. ויהי כאשר אול הכסף המעט מכיסו — מספרים החסידים — עבד לפרקים בתור פועל פשוט בדרך אשר עבר בו, הטב עצים, שאב מים, ויעבוד עוד עבודות אחרות המפרכסות את הגוף, בכדי להשתכר את הכסף הנחוץ לו להוצאות הדרך, בסרבו לקבל מתנה מאיש.

אחרי עמל ותלאות לא מעט הגיע הרב סוף סוף אל עיר חפצו בה, אל עיר מזריטש, ועיניו ראו את המגיד, משא נפשו ותוהו-לבו ימים רבים, פנים אל פנים, ואת אשר הרה ונהגה דמיונו הלוחט, ואת ראה הפעם בפועל...

המגיד רבי דוב ביר בן ר' אברהם ממזריטש, היה אחד מגדולי התורה בזמנו, חריף עצום ובקי בש"ס ופוסקים עד להפליא; מלבד זה היתה ידיעתו בתורת ה„קבלה“ גדולה מאד. הוא התנהג

(1) הקדמה ל„קונטרס ההתפעלות“.



בסגופים וצומות, בדרך שהורו המקובלים הקדמונים. המגיד היה מסרב בראשונה לנסוע אל הבעש"ט, רק אחרי כן נסע שמה על פי הפצרת אשתו ומשפחתו, בתקותם כי הבעש"ט ימציא לו ארוכה למחלתו (כי המגיד חלה את רגליו, ושם הבעש"ט כבר נתפרסם אז לרופא חולים). הבעש"ט שמח עליו מאד ויקבלהו בכבוד גדול. תורת הבעש"ט, המתנגדת לסגופים וענויי הגוף, עשתה רושם חזק על המגיד, ודרכיו מצאו חן בעיניו. עד מהרה נקשר אליו בכל רוחו ונפשו, והבעש"ט לא עזב אותו עוד עד מותו. הוא דאג לפרנסתו ופרנסת בני ביתו, ואחרי פטירתו של הבעש"ט בחרו אותו החסידים לראש עליהם. תלמידים רבים נהרו אליו, והוא היה הראשון שהחל לפרסם את תורת הבעש"ט בעולם (1).

עקרי החסידות של המגיד הם: ש"אין סוף ממלא כל עלמין וסובב כל עלמין, ואין דבר ריק בעולם, וכל מה שאדם רואה הכל הוא התלבשות אלהות ממש, והבורא מלוכש אפילו בדברים הגשמיים. כל הדברים שהצדיקים עושים אפילו גשמיות... הם מעלין נצוצות הקדושות למעלה" (2). העיקר מה שאלהים דורש מאת האדם הוא: יראת שמים, התדבקות, תפלה בכונה, טהרת המחשבה ולמוד תורה לשמה.

המגיד שהיה מכיר ברוחות, וידע סוד שית הנפשות, הכיר כי רוח אלהים בעלם הזה וכי נפש ברכה בו, ומיד החל למשוך אותו אליו, להאיר אליו פנים ולקרבהו. לא ארכו הימים וכבר החל לבכר אותו על שאר תלמידיו שומעי לקחו. "וחבה יתרה נודעת להרב מהמגיד, מלבד מה שהיה שומע עם התלמידים ביחד עוד בזמנים מיוחדים למד עמו ביחוד" (3); כי "מאד יקר היה כבוד הרב בעיני המגיד, והיה מפליג אותו תמיד עד אין שיעור" (4); לאט לאט הכנים אותו לפרדם החקירה האלהית, דרך שערי הסודות והתעלומות, ומסר לו "כל סתרי חכמתו"; שם החל הרב למצא מעט מרגוע לרוחו הסוערת, שם החלה

(1) ד. כהנא: "מלחמת המתנגדים בחסידים" (השלח 1909)

(2) "מגיד דבריו ליעקב", דף ב' (לבוב תקנ"ב).

(3) כתבי־יד שביד רש"ש נכדו של הרב.

(4) הרב רבי לוי יצחק מברדישוב במכתבו לר' אברהם מקאליס

(מכתבי־יד שביד רש"ש הנ"ל).

היה יוצא לחוץ בזמן שהלבנה מאירה ולמד לאור הירח. כן מספרים החסידים, כי בלילות, בשעה שתקפה על הרב שנתו, הוציא את הספסלים מחדר למודו, למען שיהיה מוכרח לעמוד על רגליו ולגרש מעליו באופן זה את השנה. ישנן עוד מסורות כאלו המעידות על שקידה נפרזה, שעל ידה רכש לו בקיאות בלתי מצויה אפילו אצל הגאונים הגדולים.

וכגודל בקיאותו של הרב ככה היה גם גודל חריפותו. הוא ידע לחדור לתוך עמקה של ההלכה, ובכח פלפולו היה מברר בדרך למודו „איך היה הסלקא-דעתך בנמרא, וכל הקושיות הנופלות לפי הסלקא-דעתך, או אפילו הסלקא-דעתך דמקשן וקושיותו“ (1). סקירתו החדה הקיפה את ים התלמוד, זה הים הגדול, לכל ארכו ורחבו; ובגלל שכלו הבהיר, תדודו ודקות עיונו, הצליח להעלות מעמקי ים התלמוד הרבה מרגליות יקרות, שהם עד היום כאבני נזר בספרות התלמודית.

כמעט עברו עליו עוד שתי שנים, והנה רוחו הכביר של הרב איננו מוצא עוד די ספוקו בתורה הנגלית בלבד, והוא יושב ומתעמק גם בלמודי הקבלה (2) וסודות התורה. הוא היה עוסק במעשה-בראשית, במעשה-מרכבה, בצרופי אותיות ובחכמות העליונות. כן היה מרבה בתפלה בכונה „לדעת את השם, להכיר גדלו ותפארתו, בדעה שלמה ומיושבת ובינת הלב, בכדי להגיע על ידי זה

(1) „לקוטי תורה“, בהר.

(2) פירושה של „קבלה“ בהוראתה הרחבה — „מסורת“, ובשם זה קוראים גם להתורה שבעל-פה (שנמסרה למשה מפי הגבורה), וגם להמדות שהתורה נדרשת בהן. בהוראה יותר מוגבלת נתן שם קבלה לחכמת הנסתה, שנמסרה בעל פה מדור לדור. יש קבלה למודי תושי קבלה מעשית; הראשונה כוללת את הלמודים הנוגעים למהותו של ה' ולמדותיו המרומזות בשמות הקדושים, לבריאת-העולם על ידי צמצום שלמותו הבלתי תכליתית, וליחס הנמצאים לעצמותן הנעלה; והקבלה המעשית תלמד להשתמש בשמות-הקדש למעשה, לפעול על ידם על הנמצאים שבטבע ולהטותם לחפצנו, (עיין תולדות שלמה מימון, חלק ראשון, צד 65).

שיטת ה„קבלה“ קבלה במשך תקופות רבות פנים שונים. השיטה היותר מפורסמת ומקובלת בתקופות האחרונות, היא זו של הבעש"ט (רבי ישראל בעל שם-טוב). דרכו בקבלה היא אחרת מאותה של המקובלים שקדמו לו, ותזות שה„קבלה“ של הראשונים עסוקה תמיד בעליונים, וכל משאה ומתנה הוא בדברים שאין המוח תופסם, היתה הקבלה של בעש"ט יותר קרובה לנפש האדם. הוא הליבש את הכודות צורה אחרת. יותר ממה שיש לנו עסק עם אותן הספירות שהן למעלה משה רקיעים, דבר לנו עם אותן הספירות

לידי התעוררות הנפש, לאהבה אותו ולדבקה בו" (1). ובנין דיתבקעון כל אינון כותלי חשוכא, ואנפין דמלכא אתחזיון ונהירין לכלא... ודאתברכין כלא עלאין ותתאין" (2), "מפני שעיקר עליית המצות היא לדעתו על ידי התפלה, לפי שאז היא שעת הכושר, ומתעלה פנימית נקודת הלב בכללות נשמות, בתשוקה ודבקות באלהים חיים" (3). הוא היה מתנהג על דרך שהתנהג השל"ה, ומכון את מעשיו על פי "סידורו" "שער השמים".

בנוסחאותיו של השל"ה ותקוניו בסדר התפלה, מצא הרב סודות עמוקים וכוונות נעלות, והוא נתן להם ערך גדול מאד (4). בעת ההיא, כשהיה הרב רבי שניאור זלמן כבן עשרים

המדות והאורות שבלבו של אדם. כל מדה ממדות הנפש כזוהיא מוזכרת ומצורפת, היא אור אלהי שמאיר ובא בו מלמעלה... התעוררות הלב להתבונן ולהתדבק במקור החיים בין שבאה מעצמה, ובין שבאה על ידי ענינים עולמיים חצוניים שסובבים אותנו, הוא אור פנימי ואור מקיף. ה"נצוצים" שצריכים להעלה, הם ההארות האלהיות שיש בכל דבר, שראוי לכל איש דעת לעמוד ולהתבונן בהן, וכיוצא באלה (עיין "שלום על ישראל" ח"ג, צד 31, יזטומר 1870). על דבר עתיקות הקבלה בכלל, עיין בספרו של החכם א. פראנק, "הקבלה", פרק א' (Ad. Frank, „La Cabale“).

(1) מעלת התפלה בכונה היתה גדולה מאד בעיני הרב ולדעתו, "אף שנוסת התפלה שלש פעמים ביום הוא מדרבנן, אבל עיקר ענינה ומהותה הוא יסוד כל התורה" (עיין במכתבו של הרב לר' אלכסנדר משקלוב). גם בנו רבי דוב ביר הזהיר מאד על תפלה בכונה. "וכי מצאנו הרעות האלה — הוא כותב — על אשר אין אלקינו בקרבנו שלמה באהבה ויראה בתפלה באמת לאמיתו" (כתב-יד). בכלל נתנו תלמידי הבעש"ט ערך גדול מאד לתפלה בכונה. לדעתם: "כל מלה יתיבה מהתפלה צריכה שתהיה מאירה ומוזהירה על ידי הכונה", ו"על המתפלל להחיות בכונתו ומחשבתו דבורי התפלה ואותיותיה" (עיין לדוגמא "מדרש תלפיות" אות כונה), בנגוד לדעת גדולי התורה שבתקופה ההיא, שהחליטו ש"אין צורך בכונה, וכל התקונים למעלה נעשים מאליהם על ידי מעשינו", ובכונת התפלה והמצות... יש לבטל שלא יכון (האדם) כלל" (עיין שו"ת "גודע ביהודה", חלק י"ד, תשובה צ"ג).

(2) "זהר" בשלח, דף נ"ו ע"א.

(3) "לקוטי תורה", דרושים ליום כפור.

(4) כאשר הדפיס הרב את סידורו (תקס"ג), שנה שם הרבה נוסחאות בסדר התפלה על פי נוסח השל"ה בסידורו "שער השמים", אף על פי שהן נגד הנוסחאות המקובלות (עיין לדוגמא בקונטרס "שער הכולל", פרק א' אות ט"ו; שם פרק ט' אות ח', פרק כ"ו אות ז', ועוד בהרבה מקומות שם).

גם רבי דוב ביר, בנו של הרב, מזהיר על למוד השל"ה (הקדמת רד"ב לשו"ע או"ח).

ברוך היה נודע בעיר מושבו רק בשמו ובשם אביו בלבד (1).  
ארץ מולדת רבי ברוך היתה ארץ גליציה, ומשפחתו משפחת  
המהר"ל מפראג (2).

מזגו ותכונת רוחו של רבי ברוך, כמו ערכו ומעמדו בחיים  
וחברה, נסתרו מכותבי תולדות הרב, ומפני סבה זו קשה להגביל  
בדיוק את מחותו של אדם זה ולעמוד על אפיו. בכל אופן היה  
רבי ברוך זה איש למעלה מבינוני ונמנה בין מופלגי התורה  
בעירו (3).

ימי ילדותו של הרב לוטים בערפל. רבים מרשמי התקופה  
ההיא לא הגיעו לנו כלל לגמרי, וממקצתם נשאר אף שרטוטים  
כהים בלתי מבוררים די צרכם, ועל הדמיון למלא את אשר החסירה  
ההיסטוריה (4).

אולם משנת השתיים-עשרה לחיי הרב, פוסק הדמיון מהיות  
הצנור היחידי המספיק את כל החומר הדרוש לתולדות איש-  
הסגולה הזה; השפעתו הולכת הלוך ורפה, הלוך והתמעט,  
ולאט לאט הוא מפנה מקום לעובדות היסטוריות פחות או יותר  
מבוררות.

אך נמלאו להרב שתיים עשרה שנה, כמעט שלא עבר עוד את  
גבול הילדות, והנה רבו הגדול רבי ישכר ביר מליבוין, או ר' ביר  
מקובילקי, כפי שהיה נקרא בין החסידים (5), אחרי ראותו את רוחב

(1) עוד לא הוברר הרבר כראוי שם אביו של ר' ברוך. לדעת רבים  
היה שמו אברהם ולדעת אחרים — קדיש ושם אביו אשתו — אברהם.  
(2) עיין ציון א'.

(3) זה נראה ממה שבפנקס הקהל דעיר לאוני הוא מכונה בתואר „הרב  
המופלא“ (עיין בעמוד הבא הערה 1), ואם נשים לב לזאת, שבעת ההיא לא  
היו מרבים עוד כל כך בהפלגות ותארים מוגזמים כבימינו אלה, נבין שרבי ברוך  
התחשב בעירו למופלג בתורה באמת.

(4) המקורים על דבר ראשית תולדות גדולי הרוח בכלל דלים הם  
מאד, לא רק ביחס לגדולי ישראל בלבד, כי אם גם ביחס לגדולי אומות  
העולם; כמעט כל כותבי שקספיר מתאוננים על מעוט החומר הנמצא  
על אודות ראשית תולדות חוזה החזיונות הנשגב הזה, וכזאת נשמע גם מפי  
כותבי תולדות המשורר גוגול, וכיוצא באלה. ואין כל פלא בזה, כי בילדותם  
של רוב אנשי הרוח אי אפשר עוד לדעת ברור, אם ראויים יהיו לכשיגדלו  
שיטפל מי שהוא בתולדותם, ולזאת אפוא אין משים אליהם לב, ונאופן זה הולכים  
ומשתכחים מבני אדם הרשמים הראשונים מתקופת ילדותם.

(5) הוא היה איש טהר-לב ובעל מדות טובות. הרב היה מחבבו אחרי כן



דעת תלמידו בכל ענפי התורה הנגלית חדל להורות לו באמרו: „ראוי הנער הזה להיות לי לרע ולחבר אבל לא לתלמיד, ובכלל אין הוא נוקק עוד לשום מורה־דרך בלמוד חגמרא והפוסקים. בכח־תכונתו הרבה הוא יכול לסול לו בעצמו נתיב בעמקי ים התלמוד, והוא מוכשר מעתה להורות לאחרים דרך בלמוד התורה“. ובאמת כאשר הגיע הרב לשנת השלש־עשרה, כבר הסב אליו את תשומת־לב כל חכמי התורה אשר בעירו. הכל השתאו והשתוממו על רוחב לבו ותרופות שכלו ויחלקו לו כבוד רב (1).

גם מחוץ לתחום עיר מושבו כבר יצא שמו לתהלה כאחד העלויים יחידי־הסגולה, ורבים נבאו לו גדולות ונצורות. אחד מנכבדי ויטבסק וגדוליה (2) נכסף לקחת אותו לחתן לבתו; ובשנת החמש־עשרה נעשה בעל אשה (3), סמוך על שלחן חותנו ועוסק בתורה, בדרך הימים ההם.

על ידי שקידתו הגדולה של הרב „גמיר לכולא תלמודא עם כל נושאי כליו“ (4) עוד בשנת השמונה עשרה לימי חייו, ורכש לו בקיאות רבה בפוסקים הראשונים והאחרונים. שקידתו היתה בלתי מצויה; יומם ולילה לא פסק פומיה מגירסא. הוא לא שם לב לכל המודות החיים ומנעמי העולם־זהה, רק קרא ושנה והוסיף דעת בתורה (5). שקידתו זו נעשית אחרי כן למקור לאגדות רבות שלא נשתכחו עד היום. ככה מספרים החסידים, שלפעמים לא היה להרב נר למאור (כי חותנו אשר היה עוין אותו לא נתן לו להדליק נר בחדרו), ובכדי שלא לבטל מלמוד התורה

מאד, ובאחד ממכתביו הוא כותב עליו „חמדת לבן ונפשי כרעי כאח לי“ (בית רבי פרק כ"ו, צד 148 הערה א').

(1) זה יוצא ממה שנמצא כתוב בפנקס הקהל דעיר לאוני? „וקני תלמידי חכמים כל זמן שמזקינין דעתם נתוסף בתורה ויראת ה' תוסיף ימים ושנים, בנתיב לא שנות י"ג זמן קהלה להקהל בני חבורתא קדישא, ה"ה החכים המופלא תנא ופליג, החתן מו"ה שניאור זלמן בהרב המופלא מו"ה ברוך, דין זרע ברוך, זה ינחמנו, סליק לגבוה ביום אספת חכמים, היום אור ליום שלישי, שנאמר שתי פעמים כי טוב, תקכ"א לפ"ק. נאום יעקב בא"א מוהר"ר צבי הירש ז"ל“ (הוא היה רב דעיר פלנצנא, ומחבר ספר „ישועת יעקב“ על המדרש), (2) רי"ל סג"ל.

(3) שם אשתו היה סטירני; היא היתה חכמת לב, בעלת רוח כביר וצנועה בדרכיה; השפעתה על בעלה היתה גדולה מאד, והרב היה מכבדה יותר מנפשו.

(4) הקדמה לשו"ע או"ח.

(5) שם.

רוחנית עצומה מאד בתוך החיים הדתיים של מרבית בני האומה העברית ברוסיה ופולין, בכדי לתת באופן זה את האפשרות להקורא, להכיר את צורתו המוסרית של הרב (1) הכרה ברורה ושלמה.

ומפני שקורות הרב מלאדי קשורות בקורות המפלגה בכלל, הן משולבות יחד במרוצת כל הספר הזה.

ביחסי אני להרב ולהשקפותיו, זהיר הייתי עד כמה שאפשר להשאיר אובייקטיבי. כל העובדות והמעשים הבאים ומתגלים פה לפני עיני הקורא, כל אלה כתובים ומתוארים על ידי כמו שהם, בלי שום נמיה ומבדנציה כלשהיא. ואדיר כל חפצי הוא להשאיר נאמן לרוח ההיסטוריה, שאין לפניו שום הנף, צביעות ומשא-פנים...

רוב המאורעות ההיסטוריים, המיוסדים על תעודות אופיצ'ליות והכלולים בספרי, חלק ראשון, בפרקים ח-יב, תארתי על פי מאמרו של י. הָסֶן<sup>2)</sup>. כמו כן הבאתי בשמו הערות שונות.

התעודות הנזכרות היו גנוזות באחד הארכיונים לערך מאה שנה, עד סוף המאה התשע-עשרה למספר הרגיל, ורק ביד מר הָסֶן עלה להשיגן ולהשתמש בהן.

ובזה הנני מביע את תודתי להחכם מר י. הָסֶן, שמלבד שהרשה לי להשתמש בעבודתו במאמרו הנזכר, עוד הואיל במובו להמציא לידי תעודות חדשות רבות-ערך הנוגעות לקורות התקופה הזאת, שעוד לא השתמש בהן כל צרכו, בשעת כתיבת מאמרו.

מלבד זה עלי להחזיק טובה להחכמים והסופרים מר חיים יחיאל בארנשטיין ומר הלל צייטלין, שהעירוני לפעמים הערות שונות בנוגע לאיזו ענינים שבספרי זה.

ורשה, ניסן, תר"ע.

(1) בכל מקום שנמצא בספרי התאר, רב"ט, רעתי על הרב רבי שניאור

זלמן מלאדי.

(2) Ю. И. Гессенъ. Къ исторіи религиозной борьбы, Выходъ 1902 г.

## פרק ראשון.

### הרב בימי נעוריו.

שנת הולדת הרב. ארץ מולדת אביו. רוחב דעתו בתורה הנגלית. שקידתו הגדולה. בקיאותו וחרירותו. חרב עוסק בלמודי הקבלה, מרבה בתפלה בכונה, הולך להמגיד רבי ביר מיורישטש. עקרי החסידות של המגיד. המגיד מקרב אותו, מגלה לו תעלומות הקבלה. בנו של המגיד ותלמידיו מחבבים אותו. הוא עוזב את מיורישטש ושב לביתו. תשובתו מיורישטש שנית. פטירת המגיד.

בשנת חמש מאות ושבע לאלף הששי, ילדה האשה רבקה (1) לרבי ברוך אישה בן בעיר לאזני או לזונא (Ložna) (2), ויקרא שמו בישראל שניאור זלמן (3).

ליהודים יושבי רוסיה ופולין טרם נתנו עוד בימים ההם שמות משפחה, וכל משפחות בני ישראל נקראו אז בשמות אבותיהן, ובישם שנכתבו בפנקס הקהל. ככה נרשמו בבית־הפקידות, ובאותו השם היו נודעים לכל אנשי מקומם ומחוצה לו. גם רבי

(1) הרב במכתבו להנאון בעל ה"הפלאה", חותם את עצמו "שניאור זלמן בן רב קה".

(2) לזונא — כפר ברוסיה הלבנה (מחוז ארשא, פלך מוהילוב) הרחוק מהעיר המחוזית כמהלך חמש ושבעים וירסטות; מספר יושבי ההגמוניא היא — אלף ומאתים נפש. (Słownik geograficzny królestwa polskiego, T. 5, str. 765)

(3) על דבר תולדות השם "שניאור" עיין ציון א'. — מלבד בנו זה ילדה רבקה עוד שלשה בנים לאישה, וכלם היו גדולים בתורה, ואלה הם בשמותם: רבי יהודה ליב (מ"ץ דעיר יגוביץ, ומחבר ספר "שארית יהודה" על הלכות מליחה, הכולל בתוכו תשובות ופסקי הלכות בכל חלקי השו"ע, והדושים בנפ"ת), רבי מרדכי (רב בארשא) ורבי משה (רב בבאיוב, ובסוף ימיו בליפלי). הרב רבי יהודה ליב היה גדול בתורה יתר מכל אחי הרב, הוא כתב הוספות לסדר התפלה של הרב. גם רוב דרושי ה"תורה אור" נכתבו על ידו, ואחר פטירתו של הרב הגיה הוא את השו"ע (הקדמת הרב רבי דוב ביר לשו"ע או"ח); בעל "צמח צדק" מביא בתשובותיו דברים הרבה ממנו (עיין לדוגמא הלכות גיטין סי' קמ"ה; שו"ת או"ח סי' כ"ה, ועוד במקומות הרבה).

היתה לתאר לפני הקורא בדיוק את דמותו של אחד מגדולי ישראל  
 יחודי הסגולה, ערבים מבני האומה העברית מתימרים בו בצדק.  
 וחנני נותן בגל הקוראים את מודתי ואמונה לידיו המחבר  
 הנכבד בשביל עבודתו הנעלה הזאת, שכל המורה ישרה בעבודתו זו  
 לא טרח אלא בטובל להעמיד את מדרגת ישראל, בלי שום עמול  
 לשכר או לטובת הנאה אחרת למענו.

המביא לבית-הדפוס

שמריהו בן ר' לוי יצחק שניאורסון.

ורסא, אייר, תר"ע.



## מאת המחבר.

החסידות, שהחלה לצמוח בחבל אוקריינא בתחלת המאה הששית לאלף הששי, קרעה את כנסת-ישראל שברוסיה ופולין לקרעים, ותחלק אותה למפלגות דתיות שונות. למפלגות דתיות אין על פי רוב בשעת יצירתן כל צביון ברור, כל צורה קבועה ומוחלטת. פרצופי פניהן ממושטשים, הרשמים שבהם בלתי מבוררים די צרכם; ואולם לאט לאט מתבלטים הקווים, הרשמים הולכים ומשתלמים, הולכים ומשתכללים, ואז נעשית צורתן שלמה וגמורה. צורה ממושטשת כזו היתה להחסידות הבעש"טנית בתקופה הראשונה לקיומה. קשה היה בתחלה לעמוד על אפיה של שיטה זו, להגביל מהותה ואיכותה, מושגיה והשקפותיה; אולם אחרי עבור כמחצית יובל שנים למן היום שיצאה לאור עולם, החלה החסידות לקבל צורת מפלגה דתית בעלת תכנית ברורה. וגם אחרי שקבלה החסידות צורה מסוימת, לא בפנים אחדים נתגלתה, כי אם בפנים רבים ושונים, והפנים היותר בהירים של החסידות, הפנים הגלויים, היותר יפים והיותר שלמים שלה הם — החב"ד...

אולם אם מצב כל מפלגה בכלל קשה בראשיתה, מצב מפלגה דתית בתחלתה קשה מכל; צירים וחבלים רבים סבלה מפלגת חב"ד בטרם שהצליחה להוציא פרי-רוחה באין מפריע, טרם עלה בידה למצוא מעמד נכון לרגליה; הרבה שנות עמל מנו להמפלגה הזאת עד אשר הסכימו בני האומה העברית לסבול את דעותיה; הרבה תלאות עברו על ראשה בטרם החלו טובי האומה להתחשב עמה. ואנחנו מדי גשתנו הפעם לערוך את קורות המפלגה הזאת — קורות שיש להן ערך נכבד לחקירת דברי ימי היהודים ברוסיה בכלל — עלינו לשים ראשונה את לבנו להמסד של אותה המפלגה, ליוצרה ומחוללה, שהוא גם הלוחם הכביר שלה, הוא ה"רב" רבי שניאור זלמן מלאדי.

לואת מצאתי אפוא ראוי לפנות מקום רחב בספרי זה לתולדות האדם הנעלה ההוא ולקורות ימי חייו; ביחוד שמתי את לבי לחקור את הלך דעותיו והשקפותיו העיוניות, שגרמו למהפכה

**פרק חמשה עשר . קרובים נעשו רחוקים . רבי אברהם מקאלסק**

מתמרמר על הרב . הבדל-הדעות שבין רא"מק והרב . התייחסותו של רא"מק להרב עד שנת תקנ"ח . רא"מק מתקרב שנית להרב . סכסוכים שביניהם בדבר מעות ארץ-ישראל . הסבה לזה . רא"מק מתקומם נגדו בגלוי . הוא קובל עליו במכתבו לפני רבי לוי-יצחק ומופל עליו אשמות שונות . רבי לוי-יצחק משיב לו על מכתבו וגולל מעל הרב כל האשמות . הרב בעצמו פונה לרא"מק במכתב נמרץ . הרב עוסק בלי הפסק בעניני הכלל . על פי פקודת הקסר אלכסנדר הראשון מנורשים יהודים רבים מן הכפרים . הרב נוסע לקבץ מעות בשבילים . רבי ברוך ממוזבוז מתמרמר עליו בשביל זה . הסבה לזה . הרב מתוכה עמו . תלמידו רבי ברוך מפיצים שמועה שהרב יצא מרבם מנוצח . הרב מספר במכתב-גלוי את כל פרטי המשא-ומתן שהיו בינו ובין ר' ברוך . הסכסוכים שביניהם מתחדדים . אהבתם נפסקת לעולם . . . . . 136—148

**פרק ששה עשר . הרפתקאות חדשות . נכוליון הראשון ברוסיה .**

חלוקי-דעות אודותיו . רוב היהודים בפולין נוטים אחריו . הסבה לזה . יהודי רוסיה מראים אותות שגאה לבנופרטי ואותות אהבה לאלכסנדר . הסבה לזה . הרב מצטיין בשגאתו לנפוליון . הוא משתדל למשוך את לבב אוהביו לאלכסנדר . מכתבו לר' משה מייזליש . תמצית מכתבו של רבי דוב ביר להג"ל . נפוליון עם הילו מתקרבים ללאדי . הרב ומשפחת בורחים מפניו . שרי היל רוסיה מקרבים את הרב . הוא מתאמץ לדעת את מצב המחנות ומהלך המלחמה . . . . . 149—161

**פרק שבעה עשר . מות הרב . ענויי הרב וטלמוליו הקשים . הוא**

מרגיש שכהותיו מתמעטים . מחלתו . דבריו לבניו לפני מותו . הוא כותב את דבריו האחרונים . מות הרב . מקום קבורתו . נוסח מצבתו . . . . . 162—165

**הוספה . כתב-הבקשה של ר' אביגדור בשלמות .**

רשימת שמות האנשים הנזכרים בספר הזה 49—52

תעודות 185—207 . . . . .

כתבי-חרם 208—217 . . . . .

אגרות 218—246 . . . . .

**ציונים :** ציון א . תולדות השם "שניאור" ומקורו 249—250 . . . . .

ציון ב . על דבר מקור מוצאו של הרב 250—252 . . . . .

ציון ג . על דבר זמן חבור השלחן-ערוך על ירי הרב 252—253 . . . . .

ציון ד . דעות גדולי ישראל על ערכו של ספר התניא 254—257 . . . . .

ציון ה . חרדת הממשלה על אודות משלוח מעות 257—262 . . . . .

לארץ-ישראל 257—262 . . . . .

הערות נוספות . . . . . 263—266

## דברים אחרים .

שמח אני בכל לב כי נתגלגלה הזכות על ידי לסייע להוצאת הספר הזה "הרב מלאדי ומפלגת חב"ד". לדאבון לב כל המעריצים את שם אבי החב"ד, הוא אדוני אבירוקני הגאון הרב מלאדי נ"ע, לא עלה עד היום בידי כותבי תולדותיו לבא עד תכונתו של האדם הגדול והנפלא הזה, לתארו כמו שהוא, ולתת להקורא מושג ברור ונכון על אודותיו. אלה מזה — כמו: בעל ספר "שבחי הרב", "קהל חסידים" וכיוצא באלה, חליטו את הפנים המאירות של הרב בענן אנדות מפליאות, וייחסו לו בעיקר דברים היוצאים מדרך הטבע, בכדי להציגו בתור "בעל מופת" בלבד, ובוזה דמו לצאת ידי חובתם; ואלה מזה בדו עליו שקרים ועלילות שוא במתכון לנאץ את שמו הגדול, בכדי למצוא על ידי זה חן בעיני אלו השמחים למצא מומים בגדולי החסידים. ולכל אלה אשר האמת ההיסטורית נר לרגלם, ויקר בעיניהם כבוד אנשי הסגולה, שעמדו בראש האומה הישראלית בכל דור ודור, לאלה אין כל מושג בהיר ממהות הענק הרוחני הזה, שהשפעתו המוסרית על כנסת ישראל שברוסיא ופולין, היתה רבה וגדולה כל כך.

לואת איפוא מעורר הייתי זה שנים אחדות את ידידי החכם הנכבד מר מרדכי טייטלבוים, למלא את החסרון הזה המורגש מאד בספרותנו, מפני שידעתי שלא רבים מוכשרים כמהו לעבודה כזאת. והוא מבלי שום תועלת חומרית למענו, נגש אל העבודה הכבדה והגדולה הזאת, ובשקידה רבה ועצומה, עמל ויגע, חפש וחטט אחר מקורים חדשים גם ישנים, חן מאלו הנמצאים בעברית וכן מהנמצאים בשפות אחרות; נפה את הספרות החסידית של התקופה ההיא בשבע נפות, עסק בשום-לב בספרי החב"ד בכלל, ובספרי הרב בפרט, בכדי להכיר הכרה ברורה ושלמה את מהותו של הרב מיסד החב"ד ושיטתו. גם עמד המחבר לתכלית זו במשאומתן עם גדולי סופרי ישראל, שהמציאו לידו חומר רב גם תעודות חשובות, שיש להן שייכות לקורות הימים ההם, כפי שיכיר הקורא בקריאת הספר.

ואני מקוה נאמנה כי יפיק הספר הזה רצון רב מחקוראים הנבונים בין מהחסידים ובין מהמשכילים דורשי אמת, אחרי שהמחבר הנכבד, שכבודו של הרב יקר בעיניו מאד, כתב את כל דבריו באמונה ובתם-לבב. בלי שום פניה כל שהוא, וכונתו

לרדוף את החסידים (תקמ"א). אספת הרבנים ביוליה. חכרות ח"ש חמור על החסידים. הסער קם לדממה. הסכה לזה. . . . . 34—41

## פרק ששי. משיבו מלחמה, הרב עזוב את אניפולי. רבי מנחם מנדיל

מיושבסק נבחר לראש החסידים. הוא מכין את עצמו לעלות לארץ-ישראל. הוא חרד על אנשי שלומו ומאחר את נסיעתו. הוא נוסע עם הרב רבי שניאור זלמן לעיר וילנה כדי להתוכח עם הגאון. הגאון גועל הדלת בעד. ר' מנחם-מנדיל והרב נוסעים לשקלוב להתוכח שם. גדולי המתנגדים משיבים פניהם דיקם. רבי מנחם מנדיל עולה לארץ-ישראל. הרב בטהולוב. תשובתו ללאוני. רבו מנחם מנדיל בצפת. הוא מעורר לשלום. הוא מיעץ לבחור ברבי שניאור זלמן לראש. החסידים בוחרים בו. שם הרב מתפרסם. . . . . 42—50

## פרק שביעי. תסיסה חדשה. החסידים מפיצים שמועה, שהגאון מתחרט על רדפו אותם. הגאון עורך מכתב להכחיש את

השמועה. החסידים מוציאים קול שהמכתב הזה מזויף הוא. ראשי קהלת מינסק פונים להגאון לברר להם הדבר. הרפסת ה"תניא" (תקנ"ו). הגאון פונה בקול-קורא להרבה קהלות ישראל לרדוף את החסידים. ר' ישראל הדרשן נוסע ליוליה עם ספר "וכוח" שלו. החסידים שבוילנה מבקשים את הרב לבא ולהתנצל לפני הגאון. הרב מסרב לזה. סבת הדבר. מות הגאון. החסידים שמחים ומתהוללים. המתנגדים זועפים. הרב מבקש את אנשי-שלומו להתנהג בדרך-ארץ. המתנגדים מוסיפים לרדוף את החסידים ובוחרים מפקדי מלחמה. . . . . 51—64

## פרק שמיני. ה"קהל" ותחסידיהם. המריבה שבין החסידים והמתנגדים מקבלת צורה חדשה. אמצעי המלחמה מצד המתנגדים.

החסידים מתאמצים להחליש את כח שלטן הקהל, והדבר עולה בידם. החסידים בפלך מינסק מנצחים את המתנגדים. הסכה לזה. החסידים שבוילנה מתאמצים לצאת בעקבות אחיהם שבמינסק. המצביאים החדשים של המתנגדים משתמשים בכלי-נשק עתיקים. החלטה השייכת לקורות המלחמה היא. משה אשרוביץ בתור "רודף נעלם" מצד המתנגדים. בבתי-הכנסיות שבוילנה הוכרו חרם על החסידים. המתנגדים מחליטים להשתמש במלשינות נגדם. . . . . 65—71

## פרק תשיעי. הדילטוריא. הדילטוריא הראשונה ותוצאותיה. הרב במאסר. הוא נצב לפני המועצה הגעלמה בפטרבורג.

צאתו לחרות. הוא שולח מכתבים לרבי לוי-יצחק ולר' ברוך ממיובוז לבשר להם את הבשורה הזאת. מכתבו לבעל ה"הפלאה". . . . . 72—81

## פרק עשירי. הנדרפים רודפים, הרב מטיף לשלום. מכתבו לבני-סיעתו. חברי ה"קהל" ביולנה נתונים במשמר. ראשי-הקהל

קובלים על החסידים לפני הקסר. משה אשרוביץ בתור אחד מראשי המשתדלים של המתנגדים. הקובלנות נמסרו להות-ידעת בית המשפט. הממשלה נוטה לצד החסידים. רוח המתנגדים לא רפתה. הם מחליטים לנהל את המלחמה הלאה. . . . . 82—89



## פרק אחד עשר . פנים חדשה ותחבולות חדשות . ר' אביגדור

מתאמץ כי ישיבו לו החסידים מה שהפסיד על ידם . תחבולותיו ומעשיו . חברי הקהל תומכים בידו . הוא נוסע פטרבורג לקבול על החסידים , ומיחס אותם לכת שבתי-צבי . הוא מציג את ספר „צואת הריב"ש" עם הערותיו לפני פאול הראשון , ומעקם את הדברים . הוא מציג שיהיו דיני ישראל נבחרים על ידי הממשלה . פאול הראשון מצוה למסור בקשת ר' אביגדור להקטגור-הראשי . הבקשה נשלחה אחרי כן ליד שר-פלך מינסק קרניוב . קרניוב מתנגד לבקשת ר' אביגדור . גולונישצוב-קוטווב מסכים עם קרניוב . כל הענין עובר להסינט . הסבה לזה . ר' אביגדור מבאר לפני הקסר תכן „צואת הריב"ש" . הוא מבקש להעמיד את הרב אתו פנים אל פנים . הקסר ממלא בקשתו . דירואיון קטגור להרב . הסבה לזה . פקודה יצאה לאסור את הרב שנית (1800) . . . . . 102—90 .

## פרק שנים עשר . קץ התלאות . הרב בבית האסורים . ר' אביגדור

דורש מאת הרב פתרון על שאלותיו . הרב משיב עליהן . השאלות והתשובות בתרגום רוסיא מוצגות למראה עיני הקסר . ר' אביגדור מורה על ספר צואת הריב"ש כעל דבר המזיק להדת והמוסר . תשובות הרב מוצאות חן בעיני פאול . הרב עורך מכתב להקסר . השפעת סיגריין על מהלך המשפט . תוצאות החקירה והדרישה מוכיחות צדקת הרב . פקודת הרוממות להסינט לבקר דבר המשפט שבין ר' אביגדור והרב . נקרא דרור להרב בתנאי שלא לעזוב את עיר המלוכה . דילטוריא חדשה של ר' אביגדור . הרב מבקש למהר בכיור משפטו . מות פאול הראשון . אלכסנדר הראשון עולה על כסא המלוכה . הרשות נתונה להרב לעזוב את פטרבורג . ר' אביגדור מנהל את המלחמה הלאה . הרב קובל על זה לפני הכינט . שר-הפלך מוסר „תעודה גלויה" להרב לבלתי החריד אותו ממנוחתו . ר' אביגדור תומס מזמות חדשות . הרב קובל על זה לפני הקסר אלכסנדר . . . . . 121—103 .

## פרק שלשה עשר . ימי מנוחה ושקט . השפעתו של הרב במראהו

ותארו . השקפותיו מוצאות חן בעיני שר-המדינה בפטרבורג . הוא מושך אחריו את לב מכיריו בהנהגותיו ותהלכותיו . הרב מתנגד למותרות . הוא מרגיל את בניו לחיים פשוטים . הוא מוכיח את אנשי-שלומו על שהם דורשים ממנו דברים המכוסים מבני אדם . הוא מעורר את אנשי-סיעתו להתרחק מן הפרנסות הבזויות . הוא מתאמץ לטובת האנשים . הרב עוזב את לאוני ומשתקע בלאדי . . . . . 128—122 .

## פרק ארבעה עשר . רחוקים נעשו קרובים . הרב נוסע לגדולי

המתנגדים להוכיח את צדקת החסידות . הוא מתקבל מהם בכבוד . החסידים והמתנגדים מתקרבים . היראים שבין המתנגדים מסרבים בכל זאת לאכול משהיטתם של החסידים , שנעשית ב„סכינים מלוטשים" , וחוששים לגזרת הגאון . הם קובלים על זה לפני הרב . הרב מבאר להם את מעלת ה„סכינים המלוטשים" , ומברר להם שגזרת הגאון כבר בטלה . תמצית מכתבו של הרב . שאיפת השלום מצד המתנגדים אם מתוך הוכחה חפשית , או מפני רפיון ותוסר אינוריגיה להמשיך את התקוממותם נגד החסידים . 135—129 .



## תכּן הענינים.

דברים אחרים מאת המביא לבית הדפוס שמריהו שניאורסון . . . IX—X

מאת המחבר . . . . . XI—XII

**פרק ראשון.** הרב כימי נעוריו. שנת הולדת הרב. ארץ מולדת אביו. רוחב דעתו בתורה הנגלית. שקידתו הגדולה. בקיאותו וחריפותו. הרב עוסק בלמודי הקבלה, מרבה בתפלה בכונה, הולך להמגיד רבי ביר מיורישטש. עקרי החסידות של המגיד. המגיד מקרב אותו, מגלה לו תעלומות הקבלה. בנו של המגיד ותלמידיו מחבבים אותו. הוא עובד את מיורישטש ושב לביתו. תשובתו מיורישטש שנית. פטירת המגיד. 1—9

**פרק שני.** דרכו של הרב בתורה. הרב בתור עורך השלחן-ערוך ומחבר „קונטרס אחרון“. הוא מתאמץ להשאר נאמן לכללי התלמוד; מכריע על פיהם האחרונים ולפעמים על דעת עצמו. הוא נותן היתרון לגדולי אשכנז על גדולי ספרד, להפוסקים על המקובלים בשלחן ערוך ולהמקובלים על הפוסקים — בסידור. הסדר המצויין בשלחן-ערוך. נשית הרב לדעות המתמריין. תקונים וחלופי גירסאות בשלחן-ערוך. הרב עומד במושאימתן של הלכה עם גדולי התורה שבזמנו. . . . . 10—15

**פרק שלישי.** ידיעות הרב ומעלות רוחו. הרב בתור עוסק בחכמות. אופן למודו. הוא לומד מכל אדם. הרב בתור בעל נפש איסתיטית. נגוניו של הרב. החסידים מוצאים בהם סודות ומתפעלים מהם (עם תוי המנגינה לנגונו של הרב). . . . . 16—22

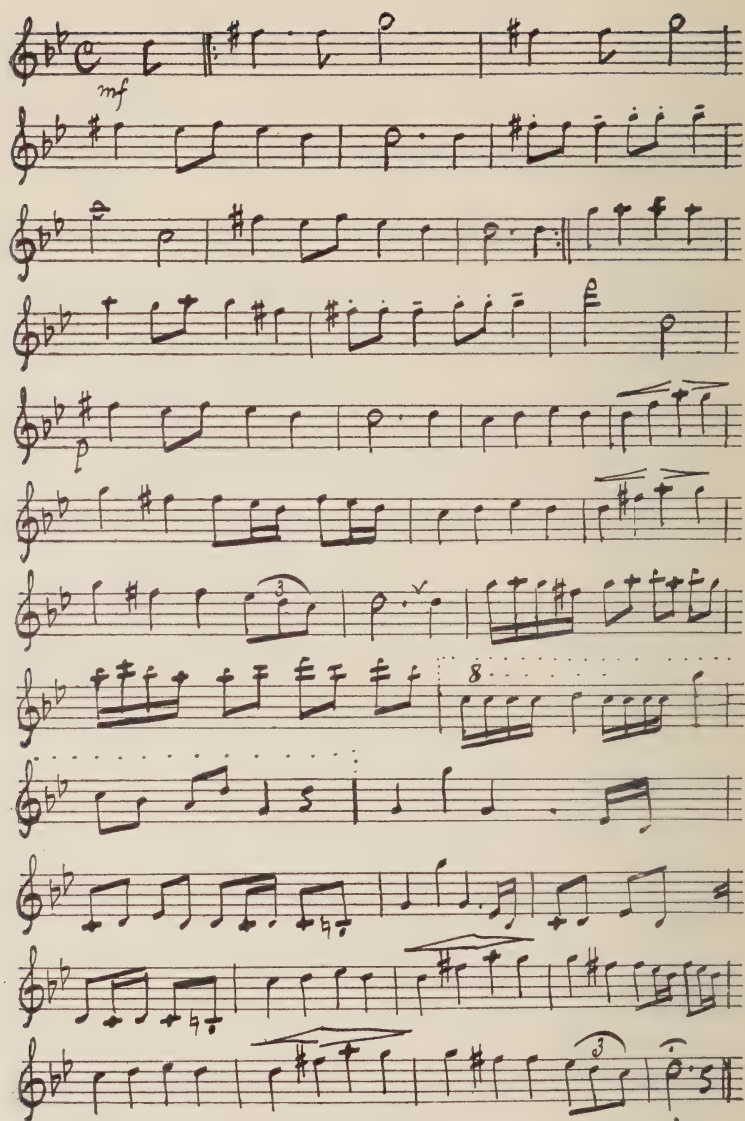
**פרק רביעי.** ראשית מדרן. המתנגדים בוילנה מכינים עצמם למלחמה נגד החסידים. רבי לוי-יצחק מודח על ידי המתנגדים מכסא הרבנות בפינסק. רבי אביגדור, אחד מבני סיעתו של הגאון, ממלא מקומו. הסבה לזה. שנוי דעות בההשקפות העיוניות על דבר אלהים והבריאה. סבה אחרת יותר עמוקה עוד. תורת המוח ותורת הלב. לב המתנגדים חרד למראה התבוללות החסידים למפלגה מיוחדת. הפרץ בין שתי המפלגות מתרחב. בין החסידים והמתנגדים מתפרצות מלחמה גלויה (תקל"ב). המגיד עומד מנגד. הרב מתמרמר על המתנגדים. מות המגיד (תקל"ג). תלמידיו מתפרדים. הרב שומר את הדבר בלבו. . . . . 23—33

**פרק המישי.** סערה ודממה. דברי ריבות בין ר' אביגדור ובין החסידים. ר' אביגדור מבקש לו מוחסה בצל הגאון ומוציא

דבה על החסידים. הגאון מאמין בדבריו ומתאמץ להפריע את מעשיהם. הרצאת ר' אביגדור. שרפת ספרי החסידים בחוצות וילנה. קול-קורא באות הגאון הפקעה











921082

# Der RABH VON LADI

sein Leben<sup>n</sup>, Werke und System

sowie die

## Geschichte der Sekte Chabad

(mit Bild und Facsimile,)

von

**M. Teitelbaum.**

---

ERSTER THEIL.

---

Verlag „TUSCHIJAH“.

---

WARSCHAU, 1913.

Тип. Г. Эппелберга Бондарная 26.

# הרב מלאדי

## ומפלגת חב"ד.

חיי הרב, ספריו ושיטתו וקורות מפלגת חב"ד.  
(עם תמונת הרב והפקסימיליה שלו).

מאת

מרדכי טייטלבוים.

---

חלק ראשון.

---

## תולדות הרב.

---

מהדורא שלישית, מונחת ומתוקנת.

הוצאת „תושיה”

המכירה בחברת „צנטרל” ורשה.

---

ורשה, תרע"ג.

בדפוס ת. אַסלברג, ורשה, בדנרסקי 26.



1143  
 44

נפ. ר. ליפשיץ

נפ. ר. ליפשיץ

~~הרב מלאדי~~  
א/ס פיו/טו א/ס פיו/טו  
ה'תש"ו. א/ס

# הרב מלאדי

ומפלגת חב"ד.

מאת

מרדכי מייטלבוים.

חלק ראשון.



אברהם יצחק יוסף



במבדגה וואהרמן  
מבדגים ספרים  
ירושלים

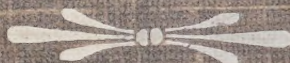






טייטלבוך.

הרב מלאך



00034720730



UNIVERSITY OF N.C. AT CHAPEL HILL